# 大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong

督印：大公報（香港）有限公司
第三萬一千零二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五七五七一八一至七
圖文傳真：八三四五一〇四
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙六張半　零售貳元
香港有利印務有限公司承印


## 新聞簡報


●中國公布去年經濟數字……二版
●世銀高官談九十年代投資動向……三版
●格林斯潘稱美經濟避過一衰退險關……三版
●柴灣發生桃色兇殺案三人死亡……八版


### 立法院選正副院長發生抗爭

# 台北警民街頭衝突 整天騷亂傷八十人

### 警車被焚燒　二千警察出動

【本報訊】台灣消息：繼十九日「國大」首天會場發生亂局後，立法院二十日開會準備選舉正副院長時，院內會場發生長時間爭執而處於混亂狀態，院外周圍街頭同時爆發警察與近千民衆數次大規模激烈衝突，釀成流血事件，警察、民衆八十餘人受傷，兩天來的事件，反映了台灣不平靜的「政治季節」來臨，使台北市平添緊張氣氛。

綜合「中央社」消息：立法院二十日改選正副院長時，民進黨立委和大批民衆抵制資深立委及增選立委參與投票，進行抗爭，立院四周及會場瀰漫了劍拔弩張的氣氛。大批民衆整個上午包圍了立法院，數次與警隊激烈衝突，發生連串擲石塊、砸車、追打及恐嚇資深立委的「混亂失控現象」。上午七時，立法院三個出入口處已被數百羣衆包圍。台北市警局調動了城中、大安、中山、古亭等四個分局的警隊到場，形成對峙局面。

上午八時前，十餘名資深立委在周圍民衆責罵聲中，由防暴警員及人牆保護下進入立法院，另有部分資深立委被羣衆發現後強行拖離現場，無法入院，八時十五分，圍堵在立院側青島東路的人羣，對警察保護立委的行動不滿，不斷向警隊投擲石塊。警隊在大安分局局長萬善培指揮下逮捕了兩名涉嫌攻擊的民衆，即遭到羣衆圍攻，萬善培嘴角被木棍擊中流血。兩名被扣的市民在立委王聰松的要求下終被釋放。至十時四十分，有兩輛私家車經過現場，引起誤會，突被羣衆包圍搗毀，另一輛停在路旁汽車被翻倒，當時，羣衆再度失控，大規模向防暴警隊投擲石塊，多名警察受傷，大安分局長萬善培腿部再次被砸傷，不能行動。當時有一名《大運公報》老年記者，被誤當老年立委，被羣衆拖出追毆，幸受傷不重，自行離去。

警民衝突延續數小時，混亂場面無法控制，據初步統計，至少有十二輛警車，偵防車及兩輛警方機車被搗毀，人羣中有人意圖使用自製汽油燃燒彈攻擊立法院，但未釀成火災。

至上午十一時，民進黨立院黨團幹事長陳水扁及立委王聰松出面，向聚集的羣衆解釋警方並未抓人及無意攻擊羣衆後，現場情勢稍見緩和。至下午三時，人羣仍聚集立法院周圍，局面混亂，陸續發生搗毀汽車及焚燒車輛事件。

（下轉第二版）

**打鬥**　台灣立法院外二十日發生暴亂，防暴警察與數百示威者打鬥，圖為一名警官阻止警察毆打示威者。（路透社）

台灣防暴警察星期二在台北立法院附近追打示威者。打鬥至少造成八十人受傷。（美聯社）

### 本星期日開幕　實行新措施

# 北京政協多黨合作 接受黨派名義提案

### 體現各民主黨派參政議政精神

【中新社北京二十日電】在五天以後即將召開的北京市政協七屆三次會議上，一些政協委員將首次不以個人身份，而以他所在的民主黨派名義進行大會發言，或者以本黨派名義提出提案。據悉，這是北京體現中共領導的多黨合作和政治協商制度，為進一步發揮民主黨派在人民政協中的作用所進行的一項新的努力。北京市政協新聞發言人關世雄今天強調，要使這次會議成為各黨派、各人民團體、各界代表人物團結合作、參政議政的重要場所。已經有民盟與工商聯的市政協委員報名代表本黨派在大會發言。

關世雄還說，在這次會議上，將切實保障政協委員提出批評的自由和發表不同意見的自由。他說，這是委員們的民主權利，要使大家暢所欲言，知無不言，言無不盡。為此大會特地增加了小組討論的次數，以充分保證委員們都有發言的機會，並安排了市政協委員與中共北京市委、市政府領導人的座談，使他們可以當面直陳意見、批評或建議。

這次會議還別具匠心地每晚特設民主政治茶座，為市政協各級領導與政協委員，與各民主黨派、各人民團體和各界人士相互溝通提供一個社交場所。據了解，會後這個茶座移至北京市政協辦公樓內，還將繼續定期舉辦。

北京市共有六百八十四名市政協委員，其中僅五分之二為中共黨員。這次新增補的四名市政協委員，都不是中共黨員。

## 中國去年人口增一千五百萬

【新華社北京二十日電】國家統計局今天宣布，到一九八九年末，中國總人口為十一億一千一百九十一萬人，比上年末增加一千五百七十七萬人。

國家統計局今天公布的公報說，一九八九年中國人口出生率為千分之二十一點八三，死亡率為千分之六點五，自然增長率為千分之十四點三三，高於上年千分之十四點二的水平。

李鵬昨在京會見香港名流霍英東（新華社）

# 李鵬昨會見霍英東

### 歷時逾一小時　氣氛親切友好
### 雙方廣泛交談內地與香港經濟問題

【新華社北京二十日電】國務院總理李鵬今天下午在人民大會堂會見了香港知名人士、全國人大常委會委員霍英東先生。

賓主進行了親切友好的談話。

【中新社北京二十日電】國務院總理李鵬今天下午在人民大會堂會見了香港知名人士霍英東。

賓主雙方就內地及香港的經濟問題進行了廣泛交談，時逾一小時。會見後霍英東對本社記者說：「談得很好！」國務院港澳辦公室副主任李後會見時在座。

戈洛科諾莫斯、智利大使馬丁內斯和捷克斯洛伐克大使薩烏爾，新任的大使是：蘇丹大使拉赫曼和馬來西亞大使阿德蘭。

李鵬在發表即席談話時說，當前，中國全國各地都在認真貫徹治理整頓和深化改革的方針，各項事業都在發展。那種所謂的中國政局不穩的傳說是毫無根據的。他說，隨着經濟體制改革的不斷深入發展，政治體制改革也在逐步發展。中國的政治體制改革是從中國的實際出發的，具有中國的特色。他說，不久前公布的《中共中央關於堅持和完善中國共產黨領導的多黨合作和政治協商制度的意見》就是這方面的一個重要決策。

## 國際防務技術展 定明秋在京舉行

### 將展示航天裝備與技術

【本報北京二十日專電】中國新時代公司（集團）和中國國際貿易促進會將於一九九一年十一月一日至六日在北京聯合舉辦北京國際防務技術展覽會。這是中國方面首次直接組織舉辦大型的國際防務展覽會。

中國新時代公司（集團）是由中國國防科技工業各對外貿易公司組成的聯合體，以中國國防科技工業為後盾，在國內擁有衆多的國防工業企業和研究機構，在國外，同各國國防、工業界有着十分廣泛的聯繫。

舉辦這次展覽會的目的是，推動中國與各國政府、武裝力量和國防工業企業之間的交流和科技、生產合作，為各國政府、軍界、工商界和科技界提供一個擴大了解、促進相互貿易的場所。展出的內容包括：地面武器裝備與技術，空軍裝備與技術，航天裝備與技術，海軍裝備與技術，核能的和平利用，通訊、電子及高技術在防務領域中的應用與發展，先進的國防工業生產設備與技術。

# 美專家看中國經濟 困難不少前景樂觀

### 迄今最明顯的成就是壓低通脹

【新華社華盛頓十九日電】美國一些專家認為，中國經濟從開始治理整頓以來發展是健康的，雖然仍有不少困難，但前景是樂觀的。

《紐約時報》今天刊載一篇報道，援引了一些美國人士對中國經濟形勢的看法。

華盛頓大學中國問題專家尼古拉斯．拉迪說，中國政府迄今最明顯的經濟成就是大大壓低了通貨膨脹率。他認為，中國自去年實行緊縮政策以來，經濟形勢變好了，並為今後的長期發展打下了紮實的基礎。

加利福尼亞大學經濟學家里斯廷．汪指出，儘管有報道說中國的一些鄉鎮企業因整頓而關閉，但一九八九年鄉鎮企業的產量仍增加了。

世界銀行駐北京辦事處首席代表埃德溫．利姆認為，中國雖然面臨着許多困難，但從總體上說，形勢是好的。他說：「我看不出有任何跡象表明存在一種經濟危機。」他認為，目前中國經濟增長速度放慢是必要的。

## 特稿

# 香港特區的權限很寬

### ——吳建璠從立法權司法權終審權談基本法

本報記者　翁惠玲　陳培笙

一部在世界上沒有先例、既體現「一國兩制」構思的精神而且結合香港實際情況的法律文件——《中華人民共和國香港特別行政區基本法（草案）》，終於在五十多位內地和香港起草委員花了四年八個月的心血下，草擬完成了。

在這四年多來起草委員如何從一個結構草案大綱，經過兩上兩下的徵求意見，草擬成這份基本法（草案）呢？記者分別訪問了幾位基本法起草委員，希望他們談談草擬過程中如何在體現一國兩制精神下解決一些條文問題。

基本法（草案）第二章中央與香港特別行政區關係的章節是草擬中遇到較多困難的一章，如何體現將來中央對香港特別行政區擁有的主權，讓香港將來能夠高度自治。起草委員花了不少努力，靈活地解決一些港人有爭論的條文問題，結果令到最大多數人能夠滿意和接受。

**特區與各省市的權力不同**

中國社會科學院法學研究所副所長、中央與香港特別行政區關係專題小組委員吳建璠表示，根據基本法（草案），中央給予將來香港特別行政區的權力是很寬鬆的。它與內地省市所擁有的權力大不相同。

吳建璠從行政管理權、立法權和司法權來分析將來香港特別行政區與其他省市擁有權力不同之處。在行政管理權方面，內地各省市的行政管理權是在中央統一領導下來進行管理，中央須對它們進行行政領導和行政監督，省市一方面要聽取中央的決定和安排來執行指示，一方面，如果它們的行政措施不妥當，中央可以糾正或撤銷，但對香港特別行政區就不同，除了屬於中央管理的事務由中央領導外，屬於香港特區自治範圍內的，中央不管，由特區自行依照基本法處理行政事務，在這方面，香港特區就與各省市有很大的不相同。

**香港擁有立法權終審權**

在立法權方面，現時內地各省市、自治區制定的地方性法規，不能跟中央有抵觸，它們制定地方性法規只是對國家法律具體化。但對於香港特別行政區，全國性法律一般不會在香港實施，香港擁有真正的立法權，中央只是保留一點監督權而已，在遇到香港制定的法律不符合基本法關於中央管理事務、中央與香港關係的條款時，中央可以發回，但在內地例如一些自治區制定的自治條例和單行規例，有些中央是可以不批准的。

談到司法權問題，吳建璠表示，各省市自治區都沒有終審權，但香港就有終審權。世界上沒有一個國家的地方法院是有終審權的，香港的情況很特殊。中央讓香港將來有終審權，是兩制的體現。

他說，還有其他章節賦予香港特區的權力是很寬的，香港可以成為獨立關稅區、發行貨幣，與國際組織簽訂協議等，將來香港特區享有的權力是比較廣泛的，這是真正讓香港高度自治。

**真正讓香港高度自治**

吳建璠指出，一些人總想把香港作為類似保護國的地位，主權國只能管國防、外交的事務，其他權力都屬於保護國。但要是這樣，主權國的主權就是不完整的，類似中國的清朝政府便是這樣，只管國防、外交，別的不管，儘管一些人總想將中央與香港的地位對等，給予多些權力，然而，中央與香港特別行政區是在一國之下的中央與地方關係，這在中英聯合聲明中已確定，不能改變，也決不能是一國外之國，或是一國內之國。

吳建璠表示，如果有人從獨立政體或宗主國與保護國關係來看基本法，當然不會滿意。但是，基本法確是忠實反映了在中英聯合聲明中中國擔承的國際義務，以及對香港宣佈的方針和政策。在將近五年時間中，兩上兩下，起草委員都根據中央對香港所頒佈的方針政策，以及結合香港實際情況來草擬條文，現時的基本法（草案）已達到這樣的目的。（上）

【本報北京二十日專電】

# 人大常委開始作審議 建議通過基本法草案

### 認為符合港人在內全中國人民利益
### 相信過渡期還會有新問題要做大量的工作

【中新社北京二十日電】全國人大常委會委員今天審議香港特別行政區基本法草案。絕大多數委員高度讚揚了這一草案。

雷潔瓊委員說，草案充分體現了「一國兩制」的偉大構思，既恢復對香港主權的行使，又結合香港的實際情況和發展需求，保持香港的穩定和繁榮，保護在港中外人士的利益，讓香港實行高度自治，成為主權完整的社會主義中國內實行資本主義制度的特別行政區。這是一個具有重要歷史意義和國際意義的法律文件。

費孝通委員說，在去年部份人大常委座談時談到的重要原則問題，如香港不能成為顛覆中央政府的基地問題、駐軍問題、基本法的解釋權問題等，在草案中都有了明確的規定。而香港某些方面爭論較大的直選議員的比例問題、分組計票等問題，也有比較妥善的解決。草案符合包括香港同胞在內的全中國人民的利益。

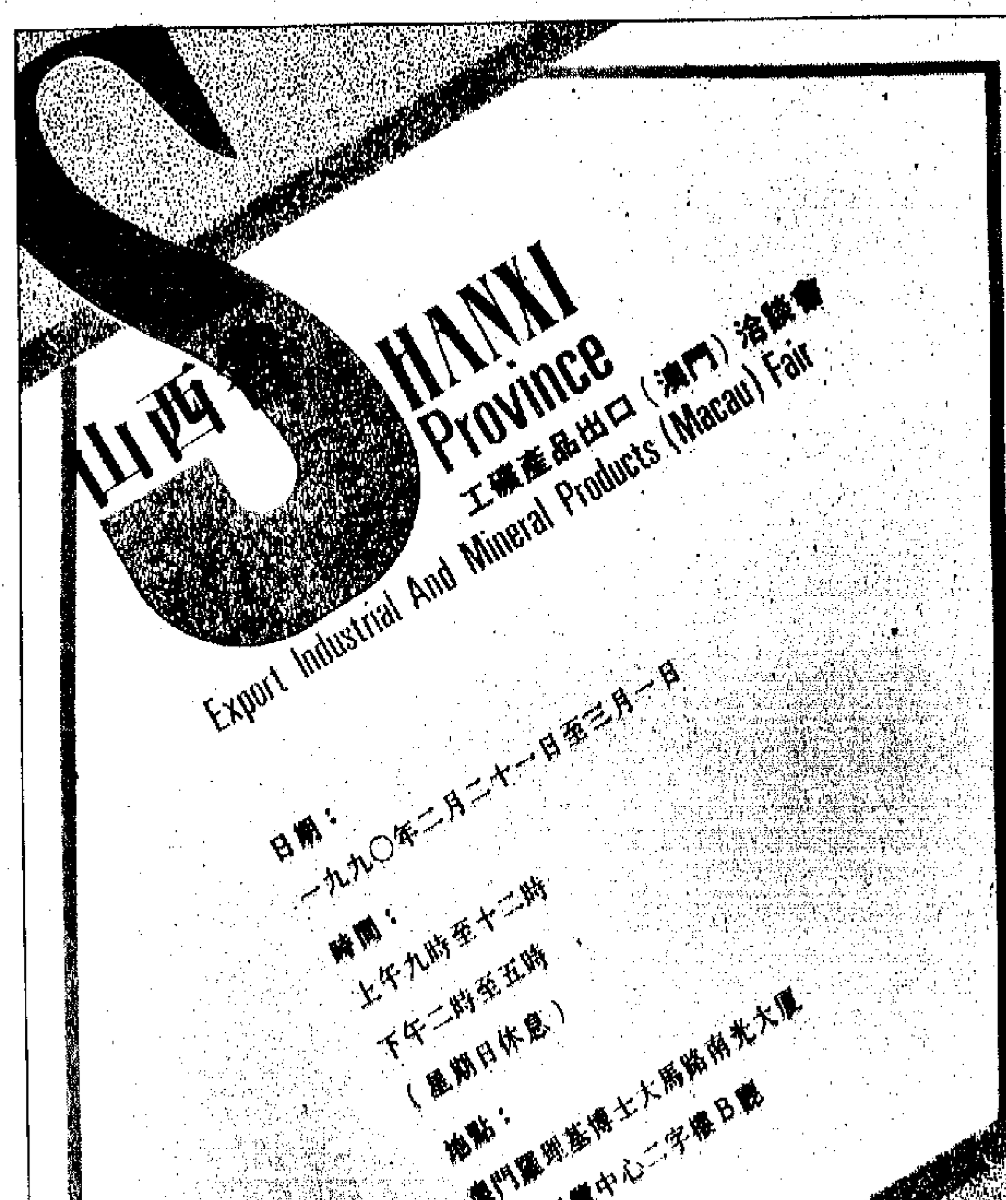
區棠亮、何英、張挺、楊烈宇等多位委員對基本法二十三條的修改表示滿意。

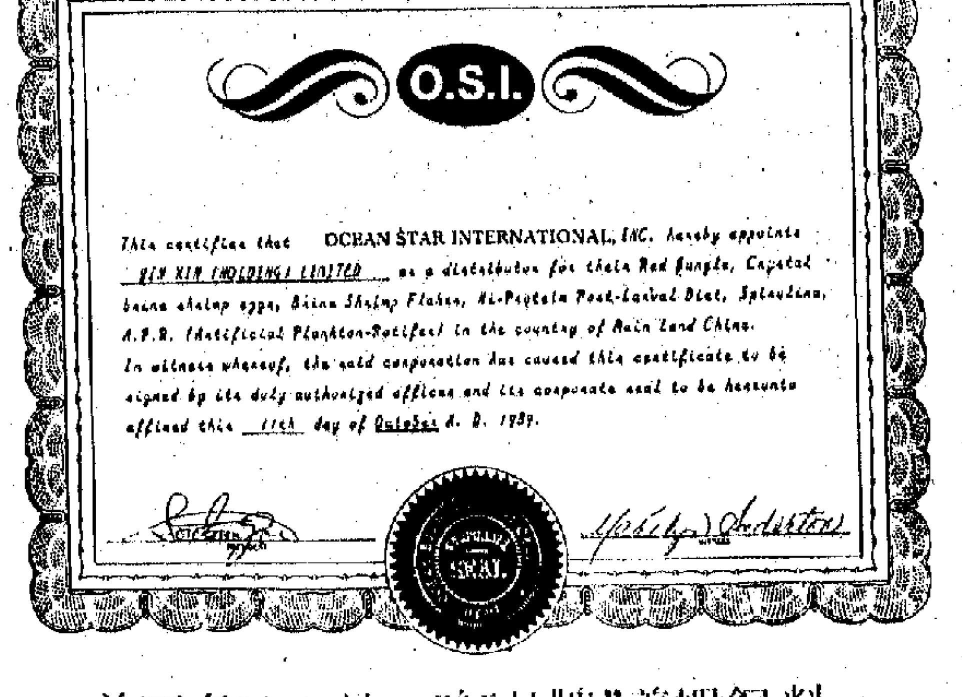
雷潔瓊委員說，從現在到九七年過渡時期還會有新的問題出現，還有大量的工作要做。她認為，在基本法通過之後，重要的是要保證香港的繁榮與穩定。香港與整個中國息息相關，香港應有信心，繼續保持國際金融中心、貿易中心的地位，以它的資金、管理經驗和內地的科技力量、資源很好地合作，就可以成為亞太地區一支強大的經濟力量，發揮重要的作用。

張悅委員說，基本法執行過程中的情況會更複雜，所以應有充分的思想準備。她建議從現在開始就進行愛國主義教育，抓緊人員培訓工作。

## 台報詳細刊載港基本法草案

【本報訊】台北消息：此間《聯合報》十九日在《大陸新聞》版以三分二版的篇幅，詳細刊登了香港特別行政區基本法（草案）摘要。基本法（草案）共有九章，該報摘登了七章。


美國名牌產品，"紅林牌"養蝦飼料，
譽滿全球
要想蝦寶寶（BABY）長得好，
請用"紅林牌"蝦飼料
中國市場總代理：金心集團
JIN XIN (HOLDING) LIMITED
地址：香港銅鑼灣高德新街2-20號恆隆中心1811室
TEL: 8955698　FAX: 5778201　TLX: 72259 JXG HX
蝦苗育種好季節，特價優惠月

京華通訊

# 成效顯著 任務艱巨

## ——章鍾基評論去年經濟整頓

本報記者 葉雙印

對一九八九年的中國經濟，世人有各種各樣的評論。國家統計局新聞發言人章鍾基則認為，一九八九年，中國治理整頓工作取得了令人矚目的成效。

### 收大於支 略有結餘

首先他認為，去年中國在實現供求平衡上邁出了可喜的一步。在壓縮需求的情況下，社會供給繼續增長，加上進口額的增長，社會總供求差率明顯縮小，如按現價計算，當年社會總供求基本平衡。初步扭轉了一九八四年以來，社會總需求連年超過總供給的狀況。去年，由於市場物價向好的方向發展，居民消費心理已由前幾年的超前消費、攀比消費，開始趨向正常的「量入為出」。盡管部分居民實際收入下降，有一些貧困戶發生生活困難，但從總體上看，仍然做到「收大於支，略有結餘」。一九八九年底，全國城鄉居民儲蓄餘額為五千一百三十五億元，比上一年底增加了一千三百三十四億元。

章鍾基說，去年調整產品結構有了良好的開端。農業獲得了較好收成，糧食總產量達到歷史最高水平，為四億零七百四十五萬噸，比上年增產一千三百三十七萬噸。各地「菜籃子」工程建設見效。這對豐富市場供應和穩定人心，起到積極作用。過高的工業速度明顯回落，已控制在計劃需求的幅度中。全年工業總產值比上年增長百分之八點三，增幅比上年回落十二點五個百分點，而能源、原材料工業生產則穩步增長，有色金屬、化肥、農藥等短缺產品都有較大幅度增產。由於工業生產減速，工業與農業、工業與能源、工業與運輸等方面的比例關係有所改善。

### 控制物價 取得成效

他還指出，去年在緊縮銀根，控制物價方面取得了明顯效果。由於銀行採取提高利率、開辦保值儲蓄和控制信貸規模，以及國家發行保值公債等措施，有效地控制了貨幣投放。一九八九年貨幣發行二百一十億元，明顯低於上年的六百八十億元的水平。隨着緊縮銀根和各地加強對市場物價的管理，物價漲勢得到控制，一九八九年零售物價總水平比上年上漲百分之十七點八，增幅低於上年。一些商品價格穩中有降，特別是居民日常生活必需品的價格漲勢得到有效控制，廣大羣衆對物價的緊張心理趨緩，由過去的「搶購保值」趨向「儲蓄保值」。

章鍾基還說，對外經濟保持發展勢頭也是去年治理整頓工作取得成效的具體表現之一。據海關統計，去年出口五百二十五億美元，比上年增長百分之十點五，進口為五百九十一億美元，增長百分之七，扣除來料加工，無償捐贈和外資企業作為投資進口的設備等不收付外匯的進出口後，進大於出二十八點五億美元。非貿易外匯保持順差，國家外匯儲備增加。

### 新舊矛盾交織

這位新聞發言人指出，一年來國民經濟主流是好的，但應清醒地看到，上述轉變的基礎還比較脆弱，有的措施僅僅是治標不治本。如物價漲幅的回落，除了靠壓縮需求外，一些地方在相當程度上是靠行政措施和財政補貼實現的；又如開辦保值儲蓄、發行保值公債，僅僅是推遲了購買力的實現，將為今後還本付息帶來沉重的包袱。特別是導致通貨膨脹的一些基本因素沒有完全消除，影響經濟穩定的一些深層次問題，如經濟結構不合理、經濟效益差、經濟體制缺陷等遠未解決。同時，隨着宏觀經濟緊縮政策的實施，又出現了流通不暢，企業開工不足，就業壓力增大等難以避免的新問題。新舊矛盾交織，增加了治理整頓的難度，面臨的任務依然十分艱巨。【本報北京二十日專電】

## 統計局發表去年統計公報顯示

# 中國整頓經濟有成效 供求失衡未根本改變

## 生產總值增百分三點九 國民收入增三點七

【本報記者葉雙印北京二十日專電】國家統計局今天發表的一九八九年國民經濟和社會發展的統計公報說，去年，中國貫徹治理整頓和深化改革的方針，取得了令人矚目的成效。社會需求得到了有效控制，社會有效供給繼續增長，社會總供求之間的矛盾趨緩，物價漲勢逐月回落，外匯儲備增加，整個國民經濟朝着好的方向發展。

公報公布的數字表明，去年國民生產總值達一萬五千六百七十七億元，比上年增長百分之三點九；國民收入一萬三千億元，比上年增長百分之三點七，去年農業總產值為六千五百五十億元，比上年增長百分之三點三，工業總產值為二萬一千八百八十億元，比上年增長百分之八點三，在工業生產中，中外合資、中外合作和外商獨資經營的工業繼續保持高速發展，比上年增長百分之四十四點七。

公報說，去年，進出口保持發展勢頭。據海關統計，一九八九年進出口貨物總額達一千一百一十六億美元，比上年增長百分之八點六。其中出口總額五百二十五億美元，增長百分之十點五，進口為五百九十一億美元，增長百分之七。扣除來料加工、無償捐贈和外資企業作為投資進口的設備等不收付外匯的貨物後，進大於出二十八點五億美元。全年非貿易外匯收大於支三十億美元。去年吸收外商投資情況也是好的。全年新簽外商直接投資協議金額五十六億美元，比上年增長百分之五點六，外商實際投資三十三億美元，增長百分之四點一。

公報指出，國際旅遊業接待人數和旅遊收匯下降，去年來自一百六十九國家和地區旅遊參觀、訪問以及從事各項活動的入境人數二千四百五十萬人次，比上年下降百分之二十二點七，旅遊外匯收入為十八點一億美元，下降百分之十九點六。

公報指出，去年經濟運行中的主要問題是，多年積累下來的供求總量失衡的格局尚未根本改變，經濟結構不合理、經濟效益差等深層次問題依然比較突出。宏觀經濟緊縮中又出現了流通不暢、企業開工不足，就業壓力增大等難以避免的新問題。

# 日本大選結果 北京表示歡迎

【時事社北京二十日電】中國政府對於這次日本大選，自民黨獲得安定多數，海部內閣加強穩定一事，表示歡迎，同時為了改善由於去年六月天安門事件而後退的日中關係，今後北京對日外交將更靈活。

關於這次選舉的結果，中國政府高官說：「政權安定是好事」，對自民黨的勝利，坦率地表示歡迎。又說：「日本是經濟大國，因此希望為亞洲的安定與發展及具有特別意義的中日關係，進行努力。」

今後中國為了促使在中國現代化上不可或缺的第三次對華日圓貸款順利實施，可能邀請海部首相訪問中國。

# 瀋陽降豪雨

## 一晝夜降雨27毫米 為八十多年來罕見

【新華社瀋陽二十日電】二月十九日是「雨水」節氣，瀋陽市下了大雨。據氣象專家介紹，農曆正月下雨在這個東北重鎮已屬罕見，而二月分一晝夜降水量達二十七點三毫米的大雨，則更是自一九零五年瀋陽建立氣象資料以來所絕無僅有的。

前天到昨天，遼寧全境大都降了大雪或大雨。這次降水，對緩解遼寧去年以來的嚴重乾旱十分有利。

# 城鎮低收入戶家庭 人均收入下降較多

## 去年全國待業人數為四百萬

【本報北京二十日專電】國家統計局今天公布的去年國民經濟和社會發展的統計公報中的數字顯示，去年城鎮中低收入戶家庭人均實際收入水平下降較多。據對十九個城市調查，有百分之三十五點八的居民家庭純因物價上漲造成實際收入水平下降。有一部分農民家庭實際收入也有所下降。

公報說，據抽樣調查，去年城鎮居民平均每人可用於生活費的貨幣為一千二百六十元，比上年增長百分之十二點六。隨着城鎮居民消費心理穩定，消費結構趨於正常，收支相抵，略有結餘。全年農民平均每人純收入六百零二元，比上年增長百分之十點五。

公報還指出，去年全國城鎮安置待業人員三百多萬人。年末全國職工人數為一億三千七百四十萬人，比上年末增加了一百三十二萬人，國家統計局新聞發言人在回答記者問時透露，去年全國待業人數為四百萬人左右，佔城鎮職工總數的百分之二點七。

# 中國百餘專家組成日本學會

【中新社北京二十日電】由全國百餘位專家學者組成的中華日本學會今天在北京成立。夏衍任名譽會長，文化部副部長劉德有任會長。

中華日本學會是羣衆性學術團體，旨在聯絡和團結全國各地研究日本的學者和專家。據透露，目前各大學和學術機構的日本學科研究人員有一千五百人。

北京唯一的喇嘛寺雍和宮舉行為期八天的大願法會，圖為喇嘛在頌經（中新社）

# 台「統聯」與作協座談 籲加快兩岸文化交流

## 陳映真汪曾祺蘇叔陽鄧友梅等出席

【中新社北京二十日電】在中國作家協會與台灣中國統一聯盟大陸訪問團的座談會上，台灣著名作家陳映真說，作家是我們中華民族的靈魂。中國的作家一定要堅持民族的主體性，為中國人民寫作。

今天是統聯訪問團在京活動的最後一天，在此間國際俱樂部，海峽兩岸的作家、詩人歡聚一堂，暢敘友情，共同探討文藝理論、文學創作問題。

陳映真認為，大陸文壇上出現了一種崇洋的趨向。少數作家以得到西方的肯定與重視為最高目的，他們為西方漢學界而不是為中國人民寫作。對此他表示憂慮。

陳映真認為，一部作品，能否獲得諾貝爾文學獎不是重要的，重要的是這部作品能否得到人民的喜愛，能否體現人民的甘苦。

大陸著名作家蘇叔陽說，中華文化是維繫居住在世界各個角落的華人的堅實紐帶。海峽兩岸是弘揚中華文化的主體，這兩部分如能聯合起來，形成一種強大而統一的聲音，對增強全世界華人間的凝聚力的作用，綜合力會產生莫大的作用。他希望兩岸的作家要牢牢抓住中華文化的大旗，拋掉各種分歧，共同建立一種民間的組織形式，攜手研究、推廣、弘揚中華文化。他說，只有這樣，我們這一代的作家、文人才能上無愧於祖先，下無愧於子孫。他的話博得兩岸作家的同聲喝采。

與會者一致認為，加快兩岸的文化交流，既可促進彼此溝通，更可為統一奠定堅實的基礎，這是兩岸作家共同的責任。

瑪拉沁夫主持了今天座談會。大陸著名作家汪曾祺、鄧友梅、翟達等參加了座談。

## 南方七省區春耕掀熱潮

【新華社北京二十日電】中國南方春來早。海南、廣東、雲南、廣西、福建、四川、浙江七省、自治區的廣大幹部、羣衆，掀起了一場備耕春耕生產熱潮。

# 國民黨選「總統」候選人 新華社報道權力之爭

【據新華社北京二十日電】國民黨二月十一日在台北召開臨時中全會，通過提名李登輝、李元簇為所謂第八任正、副「總統」候選人。但國民黨高層半年多來為爭奪權力的暗中較勁在這次會上公開化了。黨政要員公開分為兩派，借提名方式展開唇槍舌劍，場面火爆。被稱為「國民黨遷台四十年來最嚴重的內鬥」。

據台灣報紙報道，這次會上，以黨主席李登輝、中央秘書長宋楚瑜為首的一派，力主以「起立」鼓掌的方式來推舉正、副「總統」候選人。但這一安排遭到「行政院長」李煥、「司法院長」林洋港、「國防部長」郝柏村、前「行政院長」、前「總統府秘書長」沈昌煥等國民黨實力派代表人物的強烈異議，要求以「無記名票選」的民主方式進行。雙方人馬輪流上台發言，針鋒相對甚至互相攻擊。「票選派」的邵宗明、魏鏞、張豫生指稱，「在民主時代國民黨仍然以起立擁戴方式來產生提名人，對黨是一大恥辱」，並指責「國民黨已變成一小撮人欲把持的黨」。而「起立派」則辯稱「起立」是「依照經國時代的傳統辦法」，他也指責「黨內有人在進行破壞黨內團結的運作，希望以秘密投票方式選出一些大家感到憂慮的狀況」。宋楚瑜甚至負氣表示要辭去秘書長職務，不想反招來一陣贊成聲，兩派人馬相持不下，不得不輪番舉手表決，最後「起立派」因人數上佔優勢而小勝「票選派」。

宋楚瑜事後稱「大家都撕破臉了」。而參加會議的人則形容，「這真是一場空前的赤裸裸的黨內鬥爭」。

台灣一家雜誌分析說，國民黨高層權力鬥爭自蔣經國死後就開始，李登輝雖然順利繼承了蔣氏生前的職位，並利用了黨、政、軍等各派之間的矛盾，逐步集大權於一身，以多次人事改組為手段，建立自己的親信班底。但李登輝也不斷遭遇來自各派反對阻力，終至發生國民黨元老及部分當政高官的聯合反彈。

一些報紙還發表評論指出，國民黨這場內鬥是新舊權力交替時不同利益團體間的衝突。這場所謂的「總統」選舉，本來就只有國民黨一黨「夠格」推出候選人，而黨內又規定只推出一對搭檔的候選人，根本沒有競爭對手，也與民意無關。然更令人注目的是，被視為正在走民主改革路線的李登輝派，卻在黨內推行強人政治及提倡「起立擁戴」的反民主方式，而一向被視為改革保守派的元老勢力，卻在要求黨內民主，這種怪現象不禁使人對台灣標榜的民主政治具有多少民主性備感懷疑。

**台吳真人信徒在廈門** 二月十九日，來自台灣的二百四十名吳真人信徒前往福建廈門市，參加青礁慈濟東宮後殿重建慶成典禮及尋根謁祖活動。圖為台中市元保宮管理委員會主任賴煥章（中）在祭祖之後，把吳真人金身請回台灣供奉。（新華社）

# 台北警民浴血

（上接第一版）

據「中央社」報道，立法院內會場整個上午秩序大亂，原定上午選舉院長，遭到民進黨立院黨團成員杯葛，競相登台發言，議程從上午九時至十時二十六分，一直處於混亂狀態。會議由立法秘書長郭俊次主持，民進黨團強烈提出「撤離議場內非立院駐衛警的員警」等要求。郭俊次在混亂中進行表決，結果在場一百八十一位立委中通過半數舉手支持由立委沈智慧等人提議的謝深山擔任主席。

十時二十六分，謝深山走上主席台時，發言台已擠滿搶着發言的立委。謝深山請發言人短演說。他不得不表示，為使立委議事不致有壓迫感，立院內除駐衛警外，其他警力應全部撤走。接着，院內警員大多撤走。

謝深山對立委魏耀乾、張俊雄、盧修一、李勝峯等二十五人次的發言內容，一一作答，至中午十二時，謝深山宣布將會議時間延長，由於立委許國泰、鄭余鎮等人的異議，再動用表決，結果一百九十五位立委出席，一百六十五人贊成將上午議程延長到下午二時五十分。但時間已到午餐時間，謝深山裁定暫時休息十五分鐘，讓與會立委在場用餐，在休息時間內，謝深山與立院各黨團主要成員即席協商，確定將由立院院長、副院長各黨派候選人發表政見。十二時四十六分會議繼續，謝深山宣布民進黨使用一小時發表政見，執政黨使用時間為半小時，他希望執政黨籍立委能夠讓步。無黨籍立委林宏宗上台表示異議，要求也應讓無黨籍的院長候選人蔡勝邦發表政見。謝深山裁定蔡勝邦也可發表政見十五分鐘。

經過抽籤程序，民進黨候選人抽中一號，十二時五十一分，民進黨團成員林正杰上台發言，為民進黨團推出的候選人張俊雄、張博雅助選。最後正副院長選舉仍無法進行，將延至二十七日再行選舉。

【本報訊】台北消息：「國大」八次會議二十日舉行第一次預備會議，因十九日會場事件「誰有權動用警察權」等問題發生爭吵，使議程拖延到十一時才進行，場面繼續混亂。

【本報綜合外電二十日綜述】台灣星期二發生了近年來最激烈的浴血暴亂，民進黨的支持者與警察發生衝突，導致最少八十人受傷，包括約五十名警員及三十名示威者，示威者並焚燒警車。

台灣立法院星期二原要選出新任正、副院長，但在民進黨立委搗亂後，被迫宣佈延至二十七日舉行。

星期二早上，來自台灣各地的約一千名要求民主改革的民進黨支持者聚集在立法院門外，向抵達會場的國民黨元老的汽車投擲石塊及玻璃瓶，並向他們高聲辱罵，將他們拉出車外，拳打腳踢，使這些扶着手杖或由護士及保鑣攙扶着的老人嚇得縮作一團，最少有一名年老立委被打倒，要由救護車送院治療。

在立委們都進了場後，示威者企圖衝進立法院，但被二千名手持木棍、藤牌和盾牌的防暴警察攔阻，雙方多次發生衝突，在立法院周圍街道上追逐毆鬥，圍觀者慌忙走避，附近店舖亦立即拉上鐵閘。

警方在秩序恢復後撤退，示威者又重新糾合，在街上搗亂，放火焚燒兩部警車，並推翻及破壞了另外十部警車，另多部停在路邊的汽車亦被推倒，示威者又縱火焚燒樹木，擾亂交通。

在立法院內，二十一名民進黨立委要求年老立委退休，讓位予當地選出的代表。他們的行動令會議無法進行。

當警察衛進會場，強行帶走三名民進黨立委時，許多年老立法大力鼓掌。

縱橫談

# 台灣兩黨打鬥場面何時了？

施君玉

台灣第一屆「國民大會」第八次會議於十九日在陽明山中山樓開幕，李登輝以「總統」身份致詞之際和在開幕典禮之前大會秘書長何宜武宣佈由五十四名推舉廣東籍的老代表薛岳擔任大會主席時，發生了嚴重的騷亂。只見民進黨少壯人物黃昭輝、蔡式淵等人衝上去將主席台前的何宜武包圍，爭相向着麥克風叫嚷，反對連署大會主席，一時秩序大亂，七八名「民進黨」代表更在主席台前拉開寫着「老表宣誓，憲政之死」的橫布以示憤激抗議，此時警察入場將三名向何宜武大聲辱罵的代表架走，到李登輝入場講話時，民進黨人又連番起立，高喊抗議。當時會場上有外賓及多名中外記者在場，目睹此一幕無視會場秩序情景，均感駭異。

至午餐時，日前被選出為正副總統候選人的李登輝和李元簇向「國大代」敬酒，「民進黨」分子又大鬧宴會廳，抗議上午警察架走三名民進黨人，並怒將筵席掀翻在地，令宴會不歡而散。

昨天，香港及海外電視觀衆又看到台灣「立法會議」在舉行之際，場內場外演出全武行的場面。尤其在場外，有數百支持民進黨的羣衆示威欲衝進會場，一名警察分局長被打傷面部，只見他按着流血的鼻子，大聲哀求市民：「退後一點，不要作難警察。」台灣的民意會場內外，竟然出現暴戾如斯場面，令人扼腕。

平心而言，台灣確有一些「萬年國代」，到今天依然是大陸時代的「第一屆國大代表」，故被譏之為「老表」（老年代表），與現實確然脫節。這與國民黨多年來堅持所謂「中華民國法統」使然。但是「老表」這個歷史問題需要逐步解決，不少「老表」已作古人，其餘在世的逐年遞減，且台灣近年亦增選了不少年青人遞補逝去或出國的「國大代」，否則民進黨那些少壯人物何由進入「國大」會場？

台灣當局既已開放黨禁，倡行民主，則民主的開展也應有一定的程序，豈能容少數孔武有力的反對派以暴凌弱，恣意辱罵老人。中國幾千年來的尊老的傳統何在？作為香港同胞和所有海外華僑華裔，從熒光屏上目睹這種暴力場面，首先的印象是，不管民進黨的行動是否有理，他們使用暴力對待同胞「代表」的同寅、前輩，有悖中國國情，不可原諒。這樣的反對黨究能代表多少「民意」，大有可疑。

從民進黨一成立就傾向於武鬥，在各種場合以暄鬧夾以暴力，為打倒對方不擇手段，令人齒冷。他們的心態深處，實際上埋藏着一股情緒結，說穿了就是仇視外省人，而更少數的激進民進黨分子抱有「台獨」意識，他們亦不諱言他們的主張。如果容許這種意識蔓延，絕非台灣之福。

最近不少老年國大代希望蔣緯國擔當「副總統」候選人，他們坦言並非為保本身的特權，而係意識到少數「台獨」分子的盲目排斥外省人情緒，今後影響台灣局勢的關鍵即在於各省人是否和衷共濟。中共總書記江澤民十九日在北京會見台灣「中國統一聯盟」大陸訪問團團長陳映真時以「本是同根生，相煎何太急」詩句希望台灣海峽兩岸的中國同胞「不記前嫌」，促進「一國兩制」，同時也表示堅決反對（台灣）任何企圖脫離祖國的離心傾向。今天，海峽兩岸交流益深得人心，「台獨」的主張絕對不符合台胞、和廣大華僑及大陸同胞的願望。

# 深圳研究擴大外引

## 機場港口等大項目將尋求外商合作

## 市委會議貫徹特區會議精神

【本報記者司徒深圳二十日專電】今天閉幕的中共深圳市委工作會議，為期三天，學習貫徹全國特區工作會議精神，提出研究今年工作，積極主動多做實事，力爭外引內聯有新的突破，促進新的投資熱潮，使特區經濟有新的發展。

市委副書記秦文俊在傳達時說，這次特區工作會議和中央領導同志前來視察，都表明黨中央、國務院在當前國際國內複雜的形勢下，堅定不移地走建設有中國特色的社會主義道路的信心和決心。

特區工作會議強調特區還要「特」，經濟改革不能停止，經濟要繼續發展，發展兩頭在外或三頭在外的優惠政策都要加以重申和肯定。在改善投資環境和改進工作作風上要多做工作。

據悉，深圳的外引工作將以多種方式、多種層次進行，包括機場、港口等大項目尋找合作者和理出一批辦得比較好的企業和項目吸引外商。

# 江澤民在京會見加電訊公司總裁

【新華社北京二十日電】中共中央總書記江澤民今天下午在這裏會見了加拿大北方電訊公司總裁多爾德·維思及其一行，賓主進行了親切友好的談話。

參加會見的有國家體委主任、北京亞運會組委會執行主席伍紹祖，以及有關方面負責人張百發、吳基傳、徐寅生等。

本報特稿

## 粵專家座談廣東經濟之四

# 深化改革兩大重點

省政府經濟發展研究中心研究員 陳鐵

陳鐵

在談深化改革問題之前，應該明確改革是社會主義制度自身發展要求的，在改革中採取的一切反映社會化生產規律和商品經濟發展共同規律的措施，都不是資本主義所特有的，而廣東十年改革也是遵循中央歷次決定進行的，成績較大，應該繼續堅持和發展。

### 高層對改革的肯定

開放改革始終是中央政府堅持的方向。廣東通過十年努力，對開放改革所取得的推進作用，也一直得到中央的支持。今年年初，中央高層人士又紛紛來到廣東，肯定了廣東的成績，並指出，在治理整頓、深化改革中，廣東的經濟發展可以搞得比全國快一點，但也不能急於求成。廣東要認真總結改革開放以來的經驗，切實調整經濟結構，使廣東的經濟更加持續、穩定、協調地向前發展。

田紀雲副總理在廣東考察工作時還指出，廣東在改革開放中積累了很多好經驗，必須繼續堅持，不要輕易改變。他強調，對鄉鎮企業總的要本着積極的方針，揚長避短，繼續發揮它的優勢。

### 自身所具備的條件

從廣東形勢來看，即使在治理整頓期間的改革範圍可能會小一些，但仍要結合進行。廣東作為綜合改革試驗區還要繼續試驗和試點。

從另一方面來看，廣東包括所轄的幾個特區，前幾年有大量的投入，現在已到發揮效益的時候，在經濟上淡定可以比全國快一些。另外，廣東先以發展外向型經濟為方向的，已有了相當的進展，市場調節也佔了很大比重，大體佔百分之七十五至八十，這就和內地有些地方的市場調節只佔很小比重，只起補充作用有所區別，今後對外開放還會繼續擴大，作為工作重點，要大力發展外向型經濟。

再從廣東的市場來看，經過一年的治理整頓物價有所緩解，人們對漲價的心理預期也有較大的改變，某些商品出現暫時滯銷，這就成為謹慎出台一些經濟改革措施的有利時機，這些都為廣東深化改革創造了條件。

### 完善企業承包制

回到深化改革的問題，在治理整頓期間重點是以完善企業承包經營責任制為中心的微觀領域的改革和增強以間接調控能力為主的宏觀領域的改革。

企業承包制是已被證實符合國情，又適應當前生產力發展水平和管理水平的經營機制。但對於目前存在的一些問題，要有一系列具體規定，按照國家產業政策的規定，結合廣東實際，參照同行業的平均資金利潤率，重點鼓勵或限制一些行業，再考慮該企業技改任務的輕重以及價格、稅率等變化預期對效益的影響，合理地穩定承包基數。考核指標包括技術改造完成情況、產品質量、物質消耗、安全生產等指標，還應健全審核制度。

此外，還要繼續堅持完善廠長（經理）負責制以及企業內部經濟責任制等配套改革，積極穩妥地進行利稅分流、稅後承包的試點，並繼續進行股份制的試點。

近十年來，廣東在宏觀調控方面做了一些工作，取得一定成效，但與實際需要還有很大差距。目前，應在國家產業政策的原則下，結合廣東實際，運用財政、稅收、金融、價格等手段，綜合採取行政的、經濟的、法律的、紀律的、思想教育的方式，協調配合，正確處理好壓與保、退與進、壓縮經濟過熱與保持適當發展速度的關係，調整產業結構和產品結構，促使廣東以稍高於全國平均速度的狀況，持續、穩定、協調地發展。

### 健全宏觀調控體系

要實現這一目標，就必須從廣東實際出發，有利於促進經濟機制的轉換，在建立國家可調節市場體系的各種生產要素市場（金融市場、房地產市場、勞務市場、商品市場、信息市場等）方面進行積極的試驗。與此同時，繼續進行住房制度的改革和社會保障制度的改革。在農村的經濟改革方面，要進一步完善雙層經營體制，既保證以家庭經營為主，又逐步加強集體的作用。

### 繼續發展鄉鎮企業

廣東的鄉鎮企業在整個國民經濟中，特別是在農村經濟中是一支重要力量，不容忽視。廣東的鄉鎮企業和內地有所區別，基本上是不和大企業爭原料，爭市場，而是兩頭在外，以外向型經濟為主的，技術檔次也比較高。個體經濟和適量的私營經濟也應繼續發展。個體經濟在生產、流通、服務方面都對廣東經濟起了重要的補充作用。當然要加強引導和管理，使之符合國家產業政策的要求，促進生產力的發展，限制其消極作用。（本報記者劉利整理）

一九九〇年二月廿一日

◀防暴警察與羣衆展開激烈的追打。（路透社）

▲羣衆放火燒毀泊在立法…

世銀官員…東歐…亞洲 但估…

【路透社馬尼拉二十日電】世界銀行一個高層官員星期二預測，非洲與拉丁美洲可能會因西方投資在九十年代轉移往東歐而受到嚴重打擊，但東亞仍然是發展輝煌的地區。

世界銀行司庫唐納德·肯思說，日本及西德…

# 格林斯潘向國會宣稱 經濟避過一衰退險關

## 料美國今年增長一．七五至二百分點 經濟學家推測美儲備局暫時不會減息

【美聯社華盛頓二十日電】美國中央…此同時，通脹壓力仍處於無法接受的水平…

．七五到百分之二。遠低於政府按一九八九年第四季度預測的本年度經濟增長率百分之二．六。

但聯邦的通脹預測則大幅度降低，消費品物價指數百分之四至百分之四．六。去年六月間作出的預測是百分之四．五到五，顯示着可能再次出現一個物價調整。

格林斯潘的發言符合了很多經濟學家…

水泥牆是否建 平壤派議建…

可提供影片錄影…

【據新華社平壤十九日電】朝鮮祖國和平統一委員會書記局長安炳洙今天向南朝鮮方面建議，南北方互派各階層代表確認朝鮮軍事分界線南方一側水泥牆的存在。

據朝鮮中央通訊社報道，安炳洙今天通過北南方紅十字會之間的…

# 台北立法院前大衝突

▲▼在台北立法院前，群眾星期二與防暴警察對峙，向他們投擲石塊。（美聯社）

▶曾以脫衣去拉票的前台北色情舞星許曉丹在立法院前宣讀聲明，表示對要求民主的群眾的支持。（美聯社）

◀防暴警察與群眾展開激烈的追打。（路透社）

▲台北一老立法委員在進入立法院前，遭受群眾指責。（路透社 美聯社）

▶台北立法院前一名防暴警察被群眾打傷。（美聯社）

▲群眾放火燒毀泊在立法院旁的警車。（美聯社）

## 世銀官員及日銀行家認為
# 東歐吸引世界資金 亞洲受影響並不大
### 但估計拉美及非洲窮國受嚴重打擊

【路透社馬尼拉二十日電】世界銀行一個高層官員星期二預測，非洲與拉丁美洲可能會因西方投資在九十年代轉移往東歐而受到嚴重打擊，但東亞仍然是發展輝煌的地區。

世界銀行司庫膺納德・肯思說，日本及西方各大工業國家會加緊在東歐各國投資，把流向發展中國家的資金調走。

雖然這可能會在亞洲造成影響，他仍預測發展中的亞洲各國及地區將繼續吸引重要的商業投資，在此地區資金流通中佔支配地位的則是日本。

但他預測說：世界其他地區的發展中國家將受到嚴重影響。

他說，東歐將吸收高得多的流動資金和投資，而部分投資來自亞洲一些新興工業化國家和地區如南朝鮮和台灣。

【美聯社馬尼拉二十日電】日本一名高級銀行家星期二說，儘管國際方面呼籲將發展基金調往東歐，但日本外援的重點仍然放在亞洲國家。

日本發展銀行副總裁小籔史十郎在一個亞洲會議上說，「經過東歐開始發生劇變及日本表示期望對那裏有所貢獻之後，我們收得一些有關日本會否把援助重點移往東歐的詢問。

「依我看，亞洲——因為我們有地理及歷史的關係，以至我們熟悉亞洲的形勢——將繼續是我們官方發展援助的主要對象，」他表示，對亞洲援助的比率將有所下降，因需要幫助其他地區發展。但他表示，對這地區的援助絕對數值將不會減少，因為預期日本經濟將會發展。

# 海部昨晤自民黨領袖 商黨與內閣人事調整
### 政府發言人宣布海部不久將訪美

【時事社東京二十日電】決定繼續執政的日本首相海部，二十日起就第二次海部內閣的黨和內閣人事，正式進行調整。成為焦點的自民黨三名高級負責人——幹事長小澤一郎（竹下派）留任，事實上業已確定，政務調查會長，以起用前農水相加藤六月（安倍派）的可能性為最大，總務會長一職，原中曽根、宮澤兩派正展開激烈的爭奪戰。

閣員人事方面，黨內主張一新人心的意見增高，除了官房長官森山真弓的後任將由同屬河本派的前科學技術廳長官伊藤宗一郎接替之說外，藏相橋本龍太郎，外相中山太郎的蟬聯，也情勢微妙，閣員人事可能大幅度更迭。

自民黨於今日上午相繼召開大選後的首次幹部會和總務會，決定黨高級負責人辭職。中午時份，小澤幹事長赴首相官邸，訪問海部首相，就人事構想等，進行協商。

【美聯社東京二十日電】在他們稱的國會選舉的信任一票的鼓舞之下，日本首相海部俊樹星期二會見其他執政黨領袖討論內閣的新構成。

自民黨勢力強大的幹事會與總務會的成員，星期二在會議上遞交辭呈，為海部及各黨內權力掮客開始談判分配內閣和黨高層職位掃清道路。

【路透社東京二十日電】日本政府發言人星期二說，預料日本首相海部俊樹不久將訪問華盛頓。海部在大選獲勝得到新的信心。

發言人渡邊說，未定出訪問日期，但時間將介於四月底至五月初之間「不會超過這段時間」。

## 美英股市齊跌
### 美挫卅一點 英跌廿點

【法新社倫敦二十日電】歐洲股市星期二追隨日本市場的跌勢，倫敦《金融時報》一百項股指數下跌二十點一點，報二二七七點，是自去年十一月底至今的最低水平。

美國華爾街道瓊斯指數上午十一點跌了三十一・七五，報二六〇三點八三。

## 尼泊爾續有騷亂
### 警局被襲警察開槍十死傷

【法新社加德滿都二十日電】官方消息說，東南部城市雲納克布爾的一間警局被襲，警方向示威者開槍，導致三死七重傷，傷者包括三名警察，但非官方消息稱死亡人數最少六人，超過十人受傷。

示威者聚集抗議尼泊爾的無政黨政治。其他地方亦有小規模示威及衝突。

# 歐共市外長昨開會 英促取消制裁南非
### 共市可能派遣小組赴南非實地調查

【美聯社都柏林二十日電】歐洲共同體各國外長星期二在這裏開會，英國要求這個富裕的貿易集團取消禁止在南非進行新投資的禁令，並且暗示，它可能單方面取消限制。

在會議開始之際，愛爾蘭消息人士暗示，作為一種妥協，歐共體可能派遣一個實況調查組前往南非，以確定白人領導的政府的改革，是否值得放寬限制。該消息人士說，調查組可能由法國、愛爾蘭和意大利（上屆、本屆及下屆歐共體主席）的官員組成。

愛爾蘭官員較早時說，英國外相赫德顯然將在提出立即放寬制裁要求時受到孤立。

## 南國令軍隊行動 平息科索沃動亂

【路透社貝爾格萊德二十日電】南斯拉夫國家主席團星期二下令軍隊採取行動，以平息在南部科索沃省的少數民族騷亂。本月在那裏發生的暴亂，至少已造成二十七人死亡。

南斯拉夫通訊社引述一項官方聲明說，「南斯拉夫主席團已決定……命令駐科索沃的南斯拉夫軍隊，保護憲法秩序並阻止暴力事件。」

# 愛爾蘭共和軍提出 願與英國談判停火
### 不附任何先決條件但倫敦已予拒絕

【路透社都柏林二十日電】「愛爾蘭共和軍」游擊隊提出要與英國人坐下來談判，又說北愛二十年衝突的停火，會是第一項議程。

這出乎意料之外的橄欖枝，是由接近愛爾蘭共和軍七人「軍隊理事會」的人士，遞交給英國的北愛大臣彼德・布魯克的。

他在保證談判並無先決條件之後，對一「都柏林通訊社」說：「對話將在英國政府與愛爾蘭共和軍之間進行。」

他答應停火將成為第一個議程，「停火可在幾小時內通過指揮渠道得到貫徹。愛爾蘭共和軍也不要求英軍撤回軍營作為談判條件。」

他在星期一夜間作出的發言，是二十四小時內共和軍發出的第三個和平試探器，又指出在愛爾蘭共和軍內部，對本身的動向也會有大爭論。

【路透社都柏林二十日電】英國星期二拒絕愛爾蘭共和軍的和談建議，說該游擊隊組織必須先放棄一切暴力行動後才可進行談判。

## 國際最新匯市股市金市行情
1990年2月20日

| 匯市 | 香港 | 紐約 |
|---|---|---|
| 港元 | 7.8095 | 7.8090 |
| 西德馬克 | 1.6700 | 1.6750 |
| 日圓 | 144.65 | 145.45 |
| 英鎊 | 1.7115 | 1.7045 |
| 瑞士法郎 | 1.4825 | 1.4850 |
| 澳洲元 | 0.7630 | 0.7590 |
| 加拿大元 | 1.1990 | 1.2015 |

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

| 金市 | 報價 | 上日收市 |
|---|---|---|
| 香港 | 3891 | 3870 |
| 倫敦 | 上午定價 419.05<br>下午定價 419.95 | 416.75 |
| 蘇黎世 | 420.25 | 416.75 |
| 紐約 | 418.65 | 416.80 |

| 股市 | 收市 | 升降 |
|---|---|---|
| 東京道瓊斯平均價 | 36895.52 | −327.08 |
| 新加坡海峽時報指數 | 1595.40 | +2.17 |
| 悉尼全普通指數 | 1630.40 | −15.50 |
| 倫敦金融時報指數 | 1799.00 | −11.50 |
| 法蘭克福商報指數 | 2243.30 | −66.20 |
| 紐約道瓊斯指數 | 2593.69 | −41.90 |

| 倫敦港股 | 香港收市 | 倫敦收市 |
|---|---|---|
| 滙豐 | 7.55 | 7.45 |
| 怡和 | 26.50 | 26.40 |
| 國泰 | 8.40 | 8.30 |
| 和黃 | 9.35 | 9.20 |
| 置地 | 7.85 | 7.80 |
| 太古 | 15.90 | 15.75 |
| [illegible] | 13.70 | 13.50 |
| 港燈 | 8.35 | 8.30 |
| 長實 | 10.90 | 10.75 |
| 九倉 | 7.65 | 7.50 |

※今晨數據時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

# 格林斯潘向國會宣稱 經濟避過一衰退險關
### 料美國今年增長一・七五至二百分點
### 經濟學家推測美儲備局暫時不會減息

【美聯社華盛頓二十日電】美國中央銀行行長星期二對國會說，美國經濟可能已越過了一個危急的衰退險關，並且預言，在一九九〇年剩下的日子裏，將有溫和但持續的經濟增長。

聯邦儲備局局長格林斯潘說，中央銀行預料，今年的經濟增長，將比總統布什政府所預測的遠為緩慢。

他強調，美國經濟顯然將從十月直至十二月的極端呆滯期重新振作起來。但與此同時，通脹壓力仍處於無法接受的水平。他的作證，促使許多私人經濟學家相信，聯邦儲備局可能不會很快採取行動以推低利率。

格林斯潘在其一年一度於二月向國會作證時，作出上述評論。他透露該銀行為新的一年制訂的非常重要的貨幣與經濟增長目標。

聯邦儲備局的預測，按國民總產值計算，美國經濟本年將增長貨物的百分之一・七五到百分之二。遠低於政府按一九八九年第四季度預測的本年度經濟增長率百分之二・六。

但聯邦的通脹預測則大幅度降低，消費品物價指數百分之四至百分之四・六。去年六月間作出的預測是百分之四・五到五，顯示當可能再次出現一個物價調整。

格林斯潘的發言符合了很多經濟學家的估計，他們相信聯邦儲備局引導經濟「軟着陸」的努力正得到成功，使經濟增長緩慢至足以壓低通脹，但不低到結束七年長的經濟復甦。

但分析人士說，格林斯潘的發言為政府的樂觀經濟目標和聯邦儲備局的節制增長以控制通脹的企圖之間可能發生的衝突，製造了條件。

## 蘇各地周日示威 議會促嚴加控制
### 恐犯罪分子借此破壞穩定

【美聯社莫斯科二十日電】塔斯社說，最高蘇維埃星期二要求鎮壓本星期日的非法示威，並促請當局對獲准舉行的集會進行嚴格控制。

最高蘇維埃代表們說，他們擔心，極端分子和犯罪分子將利用這些示威使政治局勢不穩定。他們通過了一項決議，要求執法部門採取特別措施使示威者守法。

塔斯社說，集會是由莫斯科、列寧格勒及其他大城市的各種政治團體組織的，「以表達他們對該國現正進行的改革的態度」。

## 布什馳電祝賀海部

【路透社東京二十日電】日本政府高層女發言人星期二說，美國總統布什祝賀首相海部俊樹在選舉中獲勝，但強調雙邊貿易會談的重要性。

**羅國礦工** 數千名羅馬尼亞礦工，星期一晚在布加勒斯特維多利亞廣場內的政府總部前面示威，高呼支持政府的口號。一天前，數百名示威者曾洗劫了這座政府大樓。（美聯社）

# 蘇外長談德國統一 反對一同併入北約
### 稱兩德貨幣統一對蘇有好處

【新華社莫斯科十九日電】蘇聯外交部長謝瓦爾德納澤表示不能同意統一的德國參加北約，並認為，德國的統一不會像波恩所說的那樣快，而是至少需要若干年。

他是在接受《消息報》記者採訪時說這番話的。他說，如果統一的德國參加北約的話，莫斯科不會對此事漠不關心。他強調說，蘇聯「保留着好幾個對付方案」。

蘇聯外長還認為，如果民主德國和聯邦德國統一貨幣的話，那只會給蘇聯帶來經濟上的好處，因為蘇聯目前向民主德國提供一千七百萬噸石油，如以硬通貨按世界價格出售的話，蘇聯可賺不少錢。天然氣、棉花、鐵礦石和許多其它資源也是如此。他還說，另一方面民主德國某些工業部門產品的百分之六十至百分之七十向蘇聯出口，這些產品適應不合世界標準，在西方找不到買主，如果出現統一的德國，蘇聯將同其建立另一種經濟關係，這些產品出口就會成為嚴重的問題。

他還指出，華約組織解體的可能性不大。在德國問題沒有解決前，尤其是波蘭都希望能保證穩定，只有華約才能提供這樣的保證。

# 水泥牆是否確存在 平壤建議派員考察
### 可提供影片錄影帶等證據

【據新華社平壤十九日電】朝鮮祖國和平統一委員會書記局局長安炳洙今天向南朝鮮方面建議：南北方互派各階層代表確認朝鮮軍事分界線南方一側水泥牆的存在。

據朝鮮中央通訊社報道，安炳洙今天通過北南方紅十字會之間的直通電話，向南朝鮮統一院長官李洪九發出了這份通知書。

安炳洙說，金日成主席在今年新年賀詞中提出關於拆除造成分裂的障礙，北南方實行自由往來和全面開放的新建議。南朝鮮當局對實行自由往來和全面開放表示歡迎，但否認水泥牆的存在。

他說，拆除水泥牆是自由往來與全面開放的必備條件。因此，有必要確認是否存在水泥牆。

他提出，朝鮮北方願意向南朝鮮提供水泥牆存在的證據，並擬於二月二十二日在板門店向南朝鮮遞交有關水泥牆的電影拷貝、錄相帶和圖片資料。

# 切尼昨抵東京訪問
### 料將透露美從太平洋撤軍細節

【路透社東京二十日電】美國國防部長切尼星期二抵達日本，進行會談，預期他將透露五角大樓三年內自太平洋撤軍百分之十到十二的具體計劃。

今天較早期間離開菲律賓赴日前，切尼說，撤軍將包括自駐在日本的五萬美軍中撤走五千人。

東京外務省發言人渡邊泰造說，日本政府對這削減並無不滿。

他說，削減百分之十，「不會影響機動性能。我們必須先聽切尼部長說什麼：但到目前為止他說的都沒有」在日本政府與國防部門內引起「不安」。

他說，在星期三開始的談判中，切尼與日本官員預期還會討論雙邊安全安排與日本加強自衛能力還

## 兩德昨開會 商貨幣聯合

【美聯社東柏林二十日電】兩德政府二十日首次聯席委員會星期二首次開會討論兩國之間的貨幣與經濟聯合。

看來不會馬上達成協定。東德總理莫德羅星期一說，只有三月十八日自由選舉當選的政府，才能決定把東德的貨幣主權交給強大的西德中央銀行。

在談判中代表東德一方的沃爾特・龍貝格說，會議將嘗試界定貨幣聯合及經濟聯合的意義，以及怎樣才能辦得到。

## 切尼結束岷市行 重申支持菲政府
### 科拉桑對此發表聲明表歡迎

【美聯社馬尼拉二十日電】總統科拉桑・阿基諾星期二對美國國防部長切尼的支持聲明表示歡迎，並說，在補償美國駐菲基地問題上的分歧，可以在即將舉行的基地前途談判中解決。

切尼結束兩天菲律賓之行時，與菲律賓國防部長拉莫斯星期二發表一項聯合新聞公報，「重申，兩國間的安全關係有必要繼續保持下去。」

阿基諾夫人說，「我歡迎國防部長切尼代表美國作出的支持這個政府及菲律賓民主的聲明。」

# 日美已達成協議 合作製造新戰機
### 有關計劃值60億 日向美轉讓技術

【法新社東京二十日電】日本三菱重工業星期二說，它已經與美國通用動力公司達成協議，共同發展與爭議性的新一代戰機FSX。

這項消息正好配合美國國防部長切尼訪問日本。有關計劃價值六十億美元，是兩國經一年多爭持及多番拖延後達成的。

日本外務省同時表示，已經通知美國，日本將根據一九八三年的協議，把以碳纖物製短機翼的技術轉移。這技術可減輕飛機的重量。

第二版

開放改革始終是中央政府堅持的方向。廣東通過十年努力，對開放改革所取得的推進作用，也一直得到中央的支持。今年年初，中央高層人士又紛紛來到廣東，肯定了廣東的成績，並指出，在治理整頓、深化改革中，廣東的經濟發展可以搞得比全國快一點，但也不能急於求成。廣東要認真總結改革

# 東京地區發生強震 六點六級未有傷亡

## 大廈搖動兩列子彈火車停駛

### 震央在伊豆半島海底附近地區有塌方

【美聯社東京二十日電】官員說，東京地區星期二發生強烈地震，區內建築物搖幌了一分鐘以上，暫時未收到嚴重的傷亡或損毀報告。

地震於下午三時五十三分發生，使辦公室工作人員嚇了一跳，紛紛躲到桌子下面。日本廣播協會報道，有兩列子彈火車一度停駛。

中央氣象廳說，初步錄得地震強度為里克特制六點六級，震中位於日本西南伊豆半島對開地點，震央位於海床以下二十公里處。伊豆半島是地震活躍區。

日本地震頻仍，東京地區有很多建築物裝有防震設施，可抵禦強烈地震。

【合衆國際社東京二十日電】官員說，日本各主要人口中心星期二發生里克特制六點六級地震，高樓大廈搖幌超過三分鐘，但未有初步損毀及傷亡報告。

日本氣象廳說，北到東京、南至第四大城市名古屋、西至日本海，本州大部分地區均感到震動。

警方說，位於震央附近的大島，地震造成坍方，地震發生前的一日下了一整天大雨，大島位相模灣口。

警方說，該島的損毀情況未明。

氣象廳說，沒有海嘯威脅。

# 日超市新服務 代客買賣股票

【路透社東京二十日電】日本全國各地一百九十多間超級市場的顧客，今年將可以把股票和大米及魚類一道扔進他們的購物車中。

日本最大的超級市場經營者大榮公司已與日本共榮證券公司簽訂協議，准許該證券公司在其所有超市內開設分支辦事處。大榮公司發言人星期二如上說。

這項協議將為日本共榮證券公司提供更多極為需要的分支辦事處，同時，准許大榮的顧客在櫃檯上把股票加進他們的購物單中。

**夢幻演出** 捷克斯洛伐克首都布拉格的「木黑」劇團首次在以色列特拉維夫演出《夢星期》，圖為劇中一幕——演員在夢中遇見美人魚。（美聯社）

# 加州流行分娩紀念品 替孕婦肚皮製造塑模

## 產房錄影帶後又一新玩意

### 每套廿元親友可在塑模上簽名贈言

【美聯社洛杉磯二十日電】繼產房錄影帶之後，在時髦的南加州冒起的最新玩意，是替懷孕母親隆起的肚皮塑模，作為生孩子的獨特紀念品。

史托克醫生的「獨有懷孕肚皮塑模套裝用品」，郵購售價十九．九五美元。

想出這個主意的，是住在市郊謝曼橡樹區的四十三歲的弗萊德．斯科比及其妻、三十九歲的迪安妮。整套用品之中，替未來母親的肚皮塑模的用品計有：紗布、石膏、簽字筆以及粉藍和粉紅色的絲帶。

這個塑模懷孕肚皮的想法，產生在斯科比太太懷第一個孩子的時候。

她的凸起肚皮在嬰兒禮物派對中進行塑模，這節目成為派對的高潮。

塑模乾後，賓客各自在上面簽名。斯科比說：「他們寫下諸如『前面讓路』和『我們等得太久了』等字句。」

斯科比把分別屬於他們兩個孩子的兩件製成品掛在家裏。

他說：「我們把它們掛在廁角旁邊，它們實在是一種紀念品，非常可貴，孩子們對此感到不可思議。」

# 兩歲男童膽大包天 駕車橫越四線公路

### 幸有驚無險撞腫頭部和擦傷

【合衆國際社賓州羅切斯特二十日電】米高．哥林斯的駕駛手法有點古怪，但以一個兩歲幼童來說，還算辦得不錯。

這個幼童把他母親的汽車「入了波」，駛過停車場，越過攔路石，駛下五十四英尺長的路基，然後橫越一條四線公路，最後在另一個小山前停下來。除了頭上撞起一些腫塊和有一些擦傷外，他安然無恙。

警方說，米高的媽媽、二十五歲的杜安妮．哥林斯太太，在停車場企圖進入汽車時，撞脫了肩膀關節。意外星期日發生在羅切斯特迪迪阿斯餐館旁邊的停車場。

警方說，這母親把米高留在泊在家門附近的汽車中一段短時間，把波棍拉到「停車」位置，但引擎未有關掉。不知怎的，這個兩歲小童把「波棍」拉到駕駛位置，把車駛出停車場，而他的母親則在後面窮追。

警方說這車越過攔路石駛下路基之前，曾撞倒了徒步追趕的母親。

一個要求不透露姓名的警員說：「我們可以了解（米高）如何把車子『換波』，但我們仍不明白他如何能夠駕駛這車。」

# 日再有卅九萬部彩視 因高壓部件易燃收回

### 總計有四家大電器公司收回產品

【美聯社東京二十日電】「新力」公司星期一宣佈，已搬回全國約三十九萬部電視機，更換易着火的高壓部件。

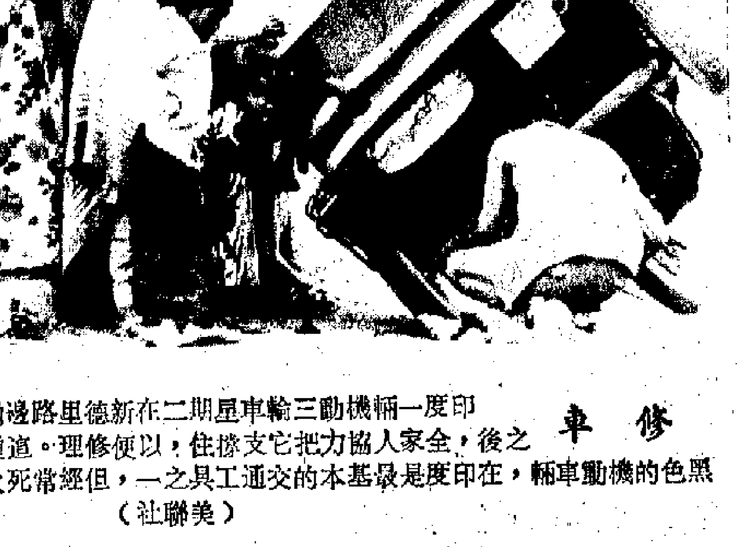
「新力」成為幾個月內第四間撤回所生產電視機的日本廠商。共同社報道，一月間，「先鋒電子」、「松下電器產業」和「東芝」，分別收回他們一些產品。

「新力」發言人說，他們在全國各報章上刊登了收回六種彩色電視的通知，這六種型號全部不供出口。

這些型號是一九七九至一九八六年間製造的，所以「新力」相信，目前只有約二十萬部仍在使用中。

發言人說，去年十月間兵庫縣一家人的一部「新力」電視機突然發出火花，因而這問題引起了注意。

他說，這些電視機可得到免費修理，又說這是一九八一年三月以來新力首次撤回產品。



**修車** 印度一輛機動三輪車星期二在新德里路邊拋錨之後，全家人協力把它支撐住，以便修理。這種黃黑色的機動車輛，在印度是最基本的交通工具之一，但經常死火。（美聯社）

# 美有個男子漢組織 給取笑男性者頒獎

【合衆國際社二十日電】「全國男士組織」因羅西安妮．巴爾取笑男性，把「愛發牢騷及老出怨言」獎頒給她。

「全國男子組織」創辦人悉尼．西勒說，這個獎項是給予「蓄意致力製造男女分歧」的人。他說，巴爾當之無愧，因為她幫助了「媒介破壞男性的形象」。西勒六年前創辦「全國男性組織」。

其餘的得獎人分別有四名女性和四名男性。她們是莎莎嘉寶、莉莉湯蓮、「全國女性組織」領袖莫利．亞德與科羅拉多民主黨衆議員帕特里克．施羅德，四名男性是電視節目主持人菲爾．唐納許、紐約運動員達里爾．施特勞貝里、馬薩諸塞州民主黨參議員愛德華．肯尼迪及諾列加。

西勒任職律師，是《閣樓》雜誌「男權」專欄的撰稿人。

**巴西傳統舞** 巴西桑托斯的男子連日扮成女子，上街跳舞。這是巴西嘉年華會的傳統前奏曲，只有男性參加嘉年華會將於一星期後舉行。（美聯社）

# 九旬老婦送禮惹官非

## 姪孫獲贈汽車卻醉酒無牌駕駛失事

### 友人斷腿癱瘓上訴法官判老婦賠償

【美聯社弗蒙特州本寧頓二十日電】一名九十一歲老婦贈生日禮品給她的姪孫，料不到竟可能招致傾家蕩產。此案可能成為一宗影響深遠的法律先例。

她準備本周上庭再為一九八四年送禮的事作供。

利拉．威爾遜一九八四年付錢給其姪孫威拉德．斯圖爾特購買汽車。斯圖爾特當時沒有駕駛執照和購買保險。

據有關紀錄，斯圖爾特買下了汽車後不久，他喝下啤酒、威士忌和吸食大麻後，駕車衝落一道橋樑，坐在後車廂的乘客馬克．文斯受傷，造成身體局部癱瘓，稍後被截去一腿。

文斯以「疏忽管教」罪控告威爾遜女士。最高法院陪審團一九八七年裁定威爾遜女士需賠償九十五萬美元給文斯。這筆金錢數目相當於她的屋子、財產和儲蓄的價值。

# 洛基山脈蠑螈絕種 疑與酸雨積雪有關

### 美專家稱酸性雪水令胚胎死亡

【美聯社加利福尼亞州歐文二十日電】一位研究人員說，受酸雨污染的雪，可能使科羅拉多州境內洛基山脈中的蠑螈絕種。柏克萊加利福尼亞大學教授哈特進行的八年研究顯示，由酸雨形成的雪，溶雪水造成此類酸性含量升高，嚴重妨礙卵的發育，使發育中的蠑螈胚胎死亡。

## 井水集

新華社香港分社社長周南抵港履新後，席不暇暖，隨即匆匆赴北京出席草委最後一次會議，返港後昨日立即與中華總商會首腦會晤，看來連串接觸本港各社團及各階層人士的活動將會接踵展開，人們都有興趣接觸，了解一下這位新社長的個人風格，希望在未來的日子中可以更融洽地……

桂英父女打魚為生，為惡霸迫害，最後父女殺進惡霸家報仇，故名《打漁殺家》，當年余叔岩、梅蘭芳、譚富英、張君秋等均常演出此劇，唱腔十分動聽，身段做工也可觀。估計當晚周南社長唱的應是蕭恩的主要唱段：「昨夜晚吃酒醉和衣而臥，稼場雞驚醒了夢裏南柯……」這段「西皮原板」唱腔並不太複雜，但「尺寸」（即……

## 點到即止 平淡是福

唐武

基本法草案塵埃落定以後，有關香港未來的政治變化情況如何？相信是論政者關心的話題。

有一種想法認為，隨着基本法將未來十七年政制發展模式確定下來後，……

## 果

專責香港事務的英國外交部次官麥浩德在馬來西亞古晉表示，倘若越南政府不如約收回當然遣返的船民，英國將會停止對越南的經濟援助，並取消香港作為第一收容港政策云云。

驟眼看來，這是英國政府前所未有的強硬態度，不過，細看各報，都未把這項消息放在顯眼位置，說明人們對此並不抱「奢望」……

## 港是港非

有沒有這樣的經驗？在新界的公路上，乘小型車駛過大貨櫃車的旁邊，雙方都高速前行，便會感覺到這龐然大物給你一種隱隱的心理壓力，最好是趕快離開它，走在前面或落在後面都好。說是心理壓力，其實不如說有一種潛在的威脅感。只要想一想，假如這單薄的小車不幸和它碰撞一下，會有什麼後果，便難免有些驚懼，不……

## 老人事務評……

**高齡人士宜以家**

認為此舉……

公眾亭

敬告者：香港基督教服務處老人事務評議會乃由一羣熱心老人志願組成，旨在推動老人積極參與社會事務，喚起社會對老人的重視和關心。本會欣見房屋署與社會福利署成立高齡人士住所工作小組，檢討各類老人房屋計劃和安老設施的措施……

## 社會服務 懷孕輔導服務

保護生命行動組為一個非牟利團體，特設有「懷孕輔導服務」電話輔導服務，由義務輔導員協助正面對困境的懷孕婦女，提供適切的建議及實際的援助。熱線電話號碼為七六三一八八六，服務時間由上午九時至十一時及晚上八……

## 尋人啟事

### 郭農興尋叔郭俊仕

郭俊仕，現年五十九歲，江西永豐人，一九四九年在南昌師範學校讀書時去台灣，至今無音訊。請知情者函告：江西省永豐縣石馬鄉層山村郭農興（一一七〇）。

### 朱夢來尋姪女朱雲梅

朱雲梅與丈夫張錚及女玲玲（今年已十多歲）、子（廿四歲）原往香港成和道……


**Sunshine**

昭和61.62年度日本國文部省日本語教育研究協力指定校
東京都社會福祉協議會中國歸國者日本語教室運營委託校

東京都知事認可 日本語教育振興協會會員校 外語學校
愛知縣知事認可 日本語教育振興協會會員校（申請中） 名古屋日本語學校
日本語教育振興協會會員校 日本語學院池袋校
日本語教育振興協會會員校 日本語學院新大塚校

**聯合招生**

名古屋香港4月生延至2月28日截止報名
90年度7、10月生現已開始接受報名
本校學生來自中國、港、澳、台、韓、馬來西亞、新加坡、歐美等各地。
歡迎F.5及以上學歷的人仕

**留學日本**

校長中島恒雄博士

本校簡介
- 日本政府認可，國際享有盛譽。
- 在東京中心、名古屋、池袋及大塚均有自設校舍。名古屋校更是全日本最大的日本語學校。
- 教育設施完善，師資優良。
- 升學率最高，爲日本語學校之冠。
- 提供各項免費服務，包括接機，安排住宿、健康檢查、開學指導、生活指導、翻譯等等。
- 備有學生宿舍，學生可購買交通優待月票。

課程簡介
- 進學班 準備升讀專門學校或大學者必讀班。
- 會話班 學習日本語講、聽、讀、寫，校外實地學習，有效地掌握日語會話。

香港連絡事務所：九龍彌敦道23－25號瑞興大樓1002室
TEL：3671684　FAX：3671701
我們竭誠爲您解決有關日本留學的任何疑難，歡迎您隨時來電查詢。
辦公時間：星期一至星期六 9:00 a.m.～6:00 p.m.



**尤蘭．史娜芙舞蹈劇場**

尤蘭．史娜芙——一位八十年代數一數二的英國編舞家

**假正經**

榮獲一九八九年倫敦舞蹈及演藝獎編舞大獎，該獎項由「倫敦國際舞蹈節」與「倫得浮生」雜誌聯合頒贈

「鮮明活潑、妙趣橫生、嚴謹精煉，為新一代舞蹈中之最。」《古典音樂》雜誌

一九九〇年三月二日至三日（星期五及六）
晚上八時
大會堂劇院
票價分八十元及六十元
凡購買六張至九張門票者可獲九折優待
凡購買十張或以上門票者可獲八折優待

市政局主辦
英國文化協會協辦

門票在各城市電腦售票處發售（大會堂除外）
電話留座：七三四九〇〇九
節目查詢：七三四二〇〇五



**CKS 珠江旅遊有限公司**

（珠江船務屬下機構）

| | |
|---|---|
| 集體獨立包團專線 | 7362956 |
| 香港干諾道西28號地下 | 8591571 |
| 九龍上海街3號地下 | 7307286 |
| 尖沙咀廣東道33號 中港城1／F6室至8室 | 7362930 |

牌照號碼：350475

| | |
|---|---|
| 清遠小三峽、飛霞山、廣州、番禺、蓮花山3天 | $598 |
| 從化、溫泉、星湖、鼎湖山、廣州探親團3天 | $588 |
| 江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團3天 | $528 |
| 番禺、順德、西樵2天 | $438 |
| 佛山、石灣、順德、西樵山、番禺、蓮花山、廣州探親團2天／3天 | $438起 |

歡迎團體自訂路線包團或團體訂船票

珠江快運：辦理香港至番禺、容奇等口岸的商業文件貨辦貨樣、小件機械配件的快速運輸服務
地點：尖沙咀中港城1／F6至8室 7366373

乘搭珠江直航船來回，舒適快捷



**香港歡樂遊**

25/2 新界行大運 歡樂美食團一日遊

A團上午遊覽西貢欣賞曲美山光水色，中午在西貢山水茶寮午膳。下午遊覽蓮瀛仙館，參觀養蜂場購物，沙田敦煌畫舫等。
一豐$128 兩豐$198

B團麗海堤岸路，烤鍋館，鄧氏家祠，便母橋，沂流園，周王二公書院，沙田敦煌畫舫等。
一豐$128 兩豐$198

●下午六時晚餐於最新落成，富麗堂皇，座落在城門河畔的敦煌沙田畫舫，除享用美味佳餚外，並可以欣賞全港最大的飛仙壁畫和最大的多層瀑布式魚池。

●晚餐前設燈謎遊戲，並有抽獎節目助興，餐後專車送返九龍。

以上旅行團逢星期日舉辦，歡迎讀者組團參加。

查詢詳情，請電：大公報新晚報旅遊部
灣仔軒尼詩道三四二號地下 電話：5724033



**旅遊快訊**

敝公司鑒於一直以來，得到各界人仕之熱烈支持和愛戴，特別精心安排以下各團，以供各位參考選用：

1.日本九州、鹿兒島、福岡七天遊 出發日期：23/2 收費：成人—HK$6650.00
2.東京迪士尼樂園五天遊 出發日期：23/2 收費：成人—HK$5390.00
3.本州、東京七天遊 出發日期：23/2 收費：成人—HK$6590.00
4.印尼、日惹、巴里島七天遊 出發日期：26/2 收費：成人—HK$5999.00
5.星馬七天遊 出發日期：26/2 收費：成人—HK$5199.00
6.山東七天遊 出發日期：3/3 17/3 31/3 收費：成人—HK$3990.00
7.黃山來回直航六天遊 出發日期：8/3 22/3 12/4 收費：成人—HK$3990.00

大公報、新晚報贊助 雅達旅運有限公司主辦
諮詢有關詳情，請電：大公報：5757181 新晚報5724033
雅達旅運有限公司 5212013 牌照號碼：350258



**大連丹東北朝鮮八天直航團**

「大連丹東北朝鮮八天直航團」，遊覽大連旅順古跡，丹東市容，平壤觀賞萬景臺、劇院，板門店等名勝，香港直航機來回大連。

丹東——位於遼寧省東南部，座落在鴨綠江畔，與朝鮮新義州市隔江相望，是我國最大的邊境城市。丹東地處鴨綠江與黃海滙合處，三面環山，一面臨水、山青水秀，景色怡人，自然風光富有江南景色。

出發日期：3/3 17/3 31/3 7/4 14/4 收費 $6290
大公報、新晚報贊助 雅達旅運有限公司主辦
諮詢有關詳情，請電：大公報5757181 新晚報5724033
雅達旅運有限公司5212013 牌照號碼：350258



**康泰旅行社** HONG THAI TRAVEL

**菲律賓**

| | |
|---|---|
| 白賜灘．碧瑤五天 | $2790 |
| 白賜灘．碧桃灣七天 | $3290 |
| 馬尼拉．宿霧五天 | $3359 |
| 馬尼拉．宿霧七天 | $3850 |

乘搭國泰747豪華客機，早機去晚機返

**全泰國**

| | |
|---|---|
| 直航布吉島（P.P群島）五天 | $3880 |
| 布吉島．仁勵溫泉八天 | $4790 |
| 曼谷布吉島五天 $3880 七天 | $4490 |
| 布吉島清邁曼谷芭堤雅九天 | $5090 |
| 曼谷芭堤雅五天 | $3380 |
| 清邁曼谷芭堤雅七天團 | $4180 |
| 七岩曼谷芭堤雅七天 | $3980 |

**全泰馬星**

| | |
|---|---|
| 泰星六．七天豪華團 | $5180 |
| 泰馬星 檳城 九天豪華團 | $6180 |
| 泰馬星 布吉島 九天豪華團 | $6180 |
| 泰星馬 馬六甲 九天豪華團 | $6180 |
| 馬泰星 布吉島．浮羅交怡島 九天豪華團 | $6180 |
| 馬星泰 檳城．馬六甲 九天豪華團 | $6180 |
| 泰馬星 布吉島 十一天豪華團 | $6880 |
| 全泰馬星 清邁 檳城 十二天豪華團 | $7240 |

**馬星（檳城）**

| | |
|---|---|
| 馬星 檳城．馬六甲 六天團 | $4890 |
| 馬星 檳城 七天豪華團 | $5180 |
| 馬星 檳城 七天特級團 | $5280 |
| 星馬 浮羅交怡島 八天豪華團 | $5580 |


旅遊廣告

大公報

# 社區工作未被重視

## ——評《社會福利服務意見徵求稿》

前線社工　吳敏潔

當局最近發表「社會福利服務意見徵求稿」，本人甚表歡迎，因這不但顯示了政府已肯定了香港福利服務的重要性，更表明了政府亦覺得本港的福利服務，有檢討的必要，以應付轉變中的社會需求和期望，因此這實在是有價值的。

然而，礙於這份意見徵求稿在最後的意見收集模式加上了一些規則，使人看了產生很大的焦慮。主要是有關本港現時的「社區發展服務」不被列於文件中的獨立章節。故此，基於「意見收集規例」所限，本人實在擔心，若本人或「社會各界人士」是真心希望提出一些非這份文件所述及的服務類型的意見，如社區發展服務，則本人的意見是否會被當局視為「垃圾」處之？而近日報章上諸位所提及「社區發展服務」的改善意見，又是否會白費筆墨？因此，就看這份文件的意見徵求模式，本人希望提出下列建議：

（一）由於這份文件的性質乃是以意見徵求稿為主，一些內容上的「空洞」和「缺乏方向性」，或許就是當局有意讓各界自由發揮、暢所欲言地表達意見的「邀請」呢？！那麼，既然當局是那樣篤信「言論自由」，那就請「自由到底」罷——免除一切遊戲規則，讓各界人士包括從事各種福利服務的人士，暢言各方面（如人手編制、財政編配及發展方面）的意見。不然的話，像考試般答完甲項、再答乙項的A、B、C項，準沒有意思，反覺幼稚！同時，基於香港大多數居民皆不知道福利服務是何物，更不知道有這份文件的存在，「廣泛的宣傳和教育工作」便至為重要。因為這才可令那些真正的服務使用者，認識到這份文件和提出他們切身的意見。況且掌握資訊乃是居民的權利，而提出改善意見乃是居民應有的義務呢！基於這些原因，本人堅決地建議當局應盡快收回這份「虛有其表」的所謂諮詢文件，而改出一份綠皮書，並作廣泛宣傳，以廣徵意見。

### 人際關係困局待解

（二）除此之外，就如本人開宗明義所說，這份意見徵求稿實是有一具體意義的：因為其背後理念乃在於尋求這轉變中的香港社會，嚴急需改善的服務。因此，就着這個理念，本人希望提出：「社區發展服務」實是本港現時最急須擴展的服務，原因如下：

（一）眾所週知，目前香港的移民潮「風起雲湧」，各界人士開始急於爭取其應有利益和福利，以致出現罷工、罷課、罷駛等。而這種「人心不古」的現象不但是令到香港的社會穩定性每況愈下，更充份反映出香港的福利服務制度千瘡百孔的事實。因此，既然當局是有心找尋一套在這動盪社會中，能產生「安定效應」的福利政策，當局便應開始去考慮重新釐定福利服務的角色，以配合「轉變中的社會需求和期望」。例如建立一個凡市民均可參與的「福利社會」，從而增加對本港的歸屬感。因此，基於一般市民未必清楚可用什麼途徑參與，社區發展服務的社工便可透過公民教育活動，去提昇和鞏固居民的意識，然後組織居民，讓他們表達意見和參與。既有機會表達需要和積極參與，對抗政府的現象便可以緩和。因此社區發展服務實有一具體意義的。

（二）事實上，隨着社會的轉變，現代城市人的需要，亦不再只局限於環境問題上，反以人際間關係的困局為日常問題的主要來源，不然，許多倫常慘案亦不致發生。加上移民潮和信心問題，許多人也可能面對着同一的沮喪和失望，以致更加「閉關自守」或抱着「坐以待斃」的心態生活着。故此，若然當局是有決心和誠意地去發揮福利服務中「社區照顧」的要義，並透過鄰舍關係的強化來鞏固港人對港的向心力等，當局便應用多些資源去發展社區發展服務，好讓社工以「社區建設」的方法去維繫人心，增强居民的歸屬感和參與性。本人亦相信：若政府是同意以上是現今轉變中香港社會的需要和問題癥結，而採取對症下藥的措施的話，這項投資所帶來的「經濟效益」是將會遠遠超越基建和玫瑰園的建立，這點尤其重要，因為家庭正逐漸解體。

### 亟需加强社區建設

（三）雖然本港的福利服務是可以說得上是林林種種，亦各有一定的成效。可惜，礙於部門間協調上的困難，而各服務亦以各自的服務對象為工作目標，很少針對同一地域上的需要，並以整個社會氣候的轉變為着眼點，基於這個原因，社區發展服務的提供便可填補這些被忽略或無人能照顧到的服務對象了。不然，就算各項服務是如何個別地得以改善，這等改善的相加也並不等於可滿足在轉變中的社會需要和期望。反之，若社區發展服務是可予以擴張和得以進一步發展的話，其對社會轉變的敏銳性，是足可以鞏固和倡導區內的服務和倡導乃是真的社會需求和期望呢！故此就這個效果的達成，足可反映出社區發展服務存在的經濟效益。這特別重要是香港資源有限，資源的運用便更應適當。社區發展服務的成效是耶非耶？希望當局在這社會意識日漸高漲的環境裏，仍固執不前，漠視民意，或只作假民主式的姿態，其所帶來的惡果，相信當政者亦難辭罪咎。故在此謹希望當局三思，重新以綠皮書，並加入社區發展服務的章節，供市民諮詢。

井水集

# 吟詩唱戲寄情抒懷

關昭

新華社香港分社社長周南抵港履新後，座席未暖，隨即匆匆赴北京出席草委最後一次會議，返港後昨日立即與中華總商會首腦會晤，看來進一步接觸本港各社團及各階層人士的活動將會接踵展開，人們都有興趣接觸、了解一下這位新社長的個人風格，希望在未來的日子中可以更融洽地交往、相處。

由於傳播媒介的大力營造，周南已經被塑造成的形象之一，是喜歡吟風弄月的「周詩人」。所謂「詩言志」，在適當場合、時間來幾句五言、七絕，有時的確可以取得畫龍點睛的效果，比長篇大論更受歡迎。不過，周南社長還有另一項「專長」，可能還未為記者所留意，那就是清唱京劇。

在日前北京草委大會閉幕的晚宴上，內地和港方草委們各展所長，有唱歌的、有朗誦的、有玩樂器的，而周南社長就即席來了一段京劇《打漁殺家》，別開生面，與眾不同，自是博得叫好掌聲。

《打漁殺家》是一齣十分熱門的傳統老生、青衣戲，劇情主要是講述蕭恩、蕭桂英父女打魚為生，為惡霸迫害，最後父女殺進惡霸家報仇，故名《打漁殺家》。當年余叔岩、梅蘭芳、譚富英、張君秋等均常演出此劇，唱腔十分動聽，身段做工也可觀。估計當晚周南社長唱的應是蕭恩的主要唱段：「昨夜晚吃酒醉和衣而臥，稼場雞驚醒了夢裏南柯……」這段「西皮原板」唱腔並不太複雜，但「尺寸」（即節奏）及情緒很講究，初學者不易掌握，周社長能在沒有京胡烘托下清唱這一唱段，說明他的京劇唱功已有相當「級數」，並非「初哥」了。

一些平素喜歡穿鑿附會、捕風捉影的「作」家，大概又要抓破頭皮從這段《打漁殺家》中去找什麼「靈感」了。其實，從京劇愛好者來說，喜歡什麼流派、唱段，純粹是個人口味和一時興致的問題，根本扯不上什麼「政治寓意」，「作」家們大可不必枉費心機。

看來，香港的年輕記者們為了採訪這位新任社長，除了《唐詩三百首》外，還要「惡補」一下京劇大全之類了。

點到即止

# 平淡是福

唐武

基本法草案塵埃落定以後，有關香港未來的政治變化情況如何？相信是論政者關心的話題。

有一種想法認為，隨着基本法將未來十七年政制發展模式確定下來後，有志從政者倘若仍希望在香港繼續他們的政治生命，他們便有必要依循着基本法草案中確定下來的政制模式，以之作為一種遊戲規則，從而在此特定的範疇內進行活動。這種看法認為，在基本法確定香港行政主導的前提下，這套遊戲規則的可活動空間實在不多，因此在遊戲過程中引起的爭論也將較前平靜下來。

從現實角度來作考慮，香港減低政治活動對港人而言，應該是一件好事，因為過往香港的政治化程度本來也不高，一般人只關注經濟事務，也是這種心態，才創造出香港在七、八十年代的經濟奇蹟。

從熱鬧歸於平淡，對政治活動家而言可能有點失望，但對普羅市民，相信將是一個喜訊。

議事論壇

# 果真强硬？

李直

事實香港事務的英國外交部次官麥浩德在馬來西亞吉隆坡表示，倘若越南政府不如約收回當然遣返的船民，英國將會停止對越南的經濟援助，並取消香港作為第一收容港政策云云。

驟眼看來，這是英國政府前所未有的強硬態度，不過，細看各報，都未把這項消息放在顯眼位置，說明人們對此並不抱「奢望」。

原因是麥浩德的說法，只是一種「但書」，即是有先決條件的。其先決條件就是越南政府公開毀約，全然拒收當然遣返的船民。但以越南亟於重建經濟和刻意為自己改善國際形象的國策來看，不可能如此斷然拒絕，只會搞些小動作來討價還價。

既不具備這樣的先決條件，所謂停止經援、取消第一收容港便是空話。

其次，經援和取消第一收容港事關重大，勢必引起國會一番爭吵，非外交次官一人可以拍板。所以，這種慷慨激昂，港人並不十分領情，還得走着瞧，看英國是否硬得起來。

港是港非

# 生命安全更重要

王一士

有沒有這樣的經驗？在新界的公路上，乘小型車駛過大貨櫃車的旁邊，雙方都高速前行，便會感覺到這龐然大物給你一種隱隱的心理壓力，最好是趕快離開它，走在前面或落在後面都好。說是心理壓力，其實不如說有一種潛在的威脅感。只要想一想，假如這單薄的小車不幸和它碰撞一下會有什麼後果，便難免有些驚懼，不要提其他的意外了。美國的高速公路上也有不少大貨車，速度更高，但這種壓力並不覺得如此強烈。主要的原因，相信是公路一般平直，彎角少，而且即使是同向三、四線行車，每條行車線都比較寬闊，車與車之間不至於追得太近，有心理上認為安全一點的空間。

事實上新界公路上的這種威脅感也非過慮。日前一輛四十呎長滿載貨物的大貨櫃車在大埔公路轉彎時翻側，把旁線的客貨車壓扁，據說客貨車司機雖然已經發現仍走避不及，被壓得血肉模糊慘死，年僅二十一歲。在新界公路上發生的交通事故不時可見，但這一宗特別令人怵目，也揭示了已經存在着的危險性不可低估。

許多有經驗的駕車人士早就指出，新界不少公路的彎角缺乏必要的路面斜度，容易使重型車在高速轉彎時的重心偏離，雙層巴士上層的乘客，在這樣的情況下有時也會由於過分傾側而頗有恐懼。不能說本港的道路建設沒有成績，可是總的來說在設計時還沒有充分估計到經濟發展所帶來對交通上的更大需求，而且也可能有不夠完善之處。目前在設施和管理上有沒有改善的辦法，固然是路政的迫切問題，而新的道路興建，也很需要更長遠的眼光，和充分吸取經驗教訓，以能既保證運輸又保證安全。

自然也得提醒司機們，在工作中爭分奪秒很重要，但別人和自己的健康和生命安全更重要。即使這是老生常談，再耳提面命，也不多餘。

持平篇

# 港與內地互相加深認識

唐約翰

香港基本法起草工作完成後，本地一些學者從社會實踐的角度回顧這長逾四年的起草經歷，研究香港社會政治在這段期間的演進，嘗試作出總結，看各方面有什麼成功的經驗和失敗的教訓。這是很有價值的工作。

基本法的起草過程，有種種意義，其中之一，是香港與內地人士以緊密的合作方式去完成一項空前的政治任務。在這長時間共事裏，曾經出現多番曲折，雙方既有共同的大前提，又有各種大大小小的差異。合作努力的過程確然是相互學習和加深了解的過程，由此而增加了新認識，值得通過總結，各自在兩方面普及開來。

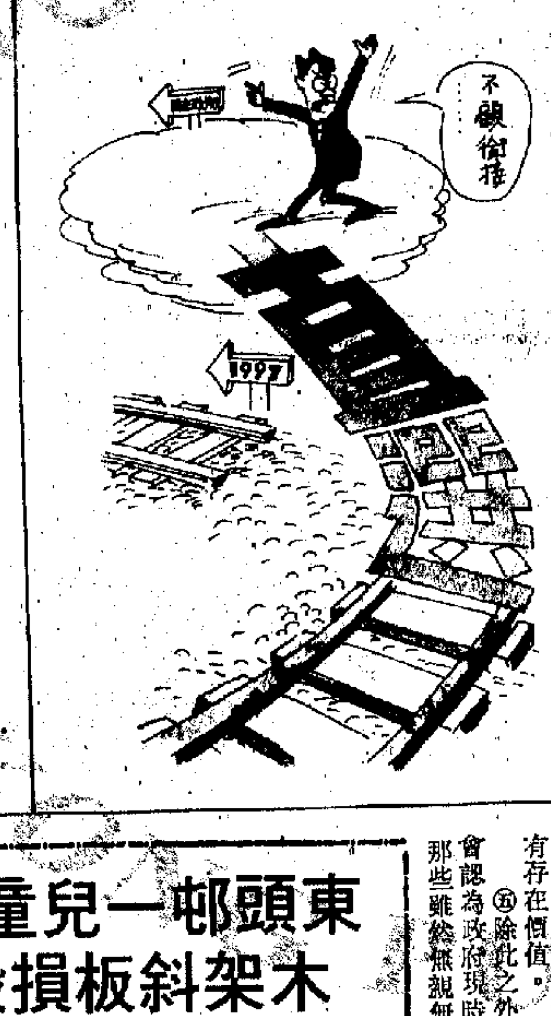
香港人已加深了對內地人士的立場、觀點和思維方式的理解，這是肯定的。看來內地方面對香港的認識也有所提升，摒棄了一些舊觀念，得到一些新的概念基礎去推進新階段的思維。譬如說，兼任基本法起草工作的國務院港澳辦公室官員，便公開承認對本港工商界的「出現分裂」感到十分震動。這個驚訝說明了先前的缺乏思想準備，重新認識到香港工商界並非一致的整體，那應可以說是對香港政治認識的一個具關鍵意義的提升。

在香港長時間生活的人，大概不會認為本地的工商界是「鐵板一塊」。這裏的商會就有多個。商場上面的激烈競爭、敵意收購，每時每刻在進行着。即如馬克思、列寧的遺訓，也沒有認為資本家就要走向合一，相反，矛盾倒是規律。商界裏面往往寧可由第三方的中立人士來主政，切不可由競爭對手佔得優勢。

起初內地會大體上認為香港將來既然維持資本主義制度不變，合乎邏輯地就應該有相適應的政治制度，由資產階級領導未來特別行政區政府。基本法定稿以後，也提出了一個工商界參政的問題。但是這個概念是粗枝大葉的，還得具體化，不能就以某一個資本家就代表整個工商界。基本法草案有一個政制架構，並不固定政治權力的分配。考慮資產階級的參政角色，吸取由經驗所得的認識，就要照顧到商界中間的矛盾，看如何挑選產生能夠協調矛盾的，從總體上代表資本家利益的政治角色來。

大公論壇

此時此地




# 令人費解的政治廣告

方晉

一月二十六日是除夕，千家萬戶都在忙着迎接新春佳節。然而那個「香港市民支援愛國民主運動聯合會」卻在報章上刊出一則政治廣告，題為「炮竹除舊歲，何日得團圓，要求中國立即釋放被捕民運人士」。中國人是很重過春節的，常言道「能分一年，不能一節」，意思是一年可以不見，春節一定要團圓。按理說在這個日子呼籲，容易被人理解和產生共鳴，但北京事件並非那麼簡單。「港支聯」不分清紅皂白，不論是什麼情況，不管是否觸犯了國法，甚至也不管抓了沒有，一概要求立即釋放，似乎是支持民主，實際上也可被人看為是煽動性的廣告。

眾所周知，去年北京事件後來複雜了，所以不能把個別人的行為與廣大學生羣眾的願望混為一談。「支聯會」把根本沒有參與民主活動的犯罪分子也要求立即釋放，請問世界上哪國的法律能夠允許，人們希望民主，但不會同情罪犯。「支聯會」是聰明反被聰明誤，這樣不但不能支持大陸的民主，反而幫了倒忙。

「支聯會」搞了一個三百六十三名人單，真令人費解。其一，名單中有部長局長級的幹部，不知道這些人憑什麼根據被列為民運人士？其二，名單中有人在去年沒有參加任何民主活動，只是說過一些話，但事到如今，並沒人提起更沒有遭清算，「支聯會」稱人家為民運人士，人家本人是否同意？「支聯會」頭頭自己想當爭民主的名人，也不能如此不擇手段，更不能侵犯人權。其三，名單中有的去年六月前早就逮在海外了，不知是搞不清還是為了虛數，把他們也列入其中。其四，名單中有人的確被有關部門審查過，但都經過了法律程序，現在大多已釋放，當然也會有人還在審查，「支聯會」節外生枝再作文章不知要起什麼作用。

綜上所述，「支聯會」這樣做，實在是太失理智。想提高一個組織的知名度，完全沒有必要採用這麼低劣的手段。這則政治廣告實在令人費解。

老人事務評議會向當局提議

# 高齡人士優先配屋計劃 宜以家中老人作為戶主

## 認為此舉可確保老人家權益受到保障

公眾亭

敬啓者：

香港基督教服務處老人事務評議會乃由一羣熱心老人志願組成，旨在推動老人積極參與社會事務，喚起社會對老人的重視和關心。

本會欣見房屋署與社會福利署成立高齡人士住所工作小組，檢討各類老人房屋計劃和安老設施的措合。工作小組的報告書摘要最近已公佈，本會對報告書摘要內容深表關注，並有以下意見：

㊀高齡人士優先配屋計劃及申請公屋新辦法——本會認為報告書中的建議，無異可鼓勵年青家庭與年老親屬居住，但為要確保老人得到適當照顧，以免被人利用，本會建議由老人成為戶主，保障老人權益，並成立監察組織或審裁處，專責跟進和處理有關糾紛。而加戶計劃的家庭也應獲編配同一幢大廈兩個就近獨立單位。

㊁私人樓宇老人居住問題——本會認為單鼓勵私人樓宇業主改善有關設施，缺乏法定效力，難以執行。如在市區購置私人樓宇開設宿舍，因市區租金昂貴，恐怕影響收費，增加老人負擔。事實上，報告書對私人樓宇老人需要檢討不多，但這些老人可能更需關注。本會建議政府另立工作小組專責跟進，提出的改善建議。

㊂緊急警報系統——本會對此系統極之讚賞，希望試驗盡快完成，並公佈結果。日後有關費用應由政府資助，對領取公共援助金之老人更應全數津貼。

# 建議推行老人居屋計劃 加強宣傳老人福利服務

㊃社區照顧精神——本會贊同其基本精神，但認為現實情況中，部份老人未必能得到家庭的妥善照顧，故此院舍服務仍有存在價值。

㊄除此之外，本會認為政府現時忽略那些雖然無親無故、但可自我照顧而又有一定經濟能力之老人的住屋權利。本會建議政府應推行老人居屋計劃，使這類老人也可獲得獨立而舒適的私人居所。

最後本會認為政府應加强各類老人福利和服務的宣傳，使老人（特別是獨居和露宿老人）得知有關權利和服務。

此致

編輯先生

香港基督教服務處老人事務評議會

按：本版已將有關意見分別向房屋署及社會福利署反映。

投訴箱

# 東頭邨一兒童遊樂設施 木架斜板損毀多時未修

## 居民擔心子女玩耍危險盼當局維修

讀者孫太日前來電稱，她是九龍城東頭邨居民，發覺邨內位於泰東樓與富東樓之間的一個小公園，有一組兒童遊樂設施損毀多時，使一些前往玩耍的小童容易發生意外，令家長擔心。

據孫太說，損毀的是一組供兒童玩吊索滑輪的設施，兩邊木架的斜板均告毀爛。而且已超過一個多月，但一直不見有關當局派人維修，故希望本版向有關方面反映情況，盡快將損毀的遊樂設施修好。

按：記者曾到現場察看，發覺讀者所言屬實。記者所見，那組吊索滑輪設施，是用兩個相對的木架組成的，而兩木架本來各有兩塊斜板供兒童上落，但不約而同，兩邊木架均各有一塊斜板毀爛，其中一塊已完全斷開，斷板擱在地上；而相對的另一塊斜板則已半傾側，有隨時斷開的危險。

記者已將有關情況向東頭邨辦事處反映。（澤）

東頭邨一個損毀的遊樂設施（本報攝）

生活圈

總機電話：五七一九七一一八

# 懷孕輔導服務

社會服務

保護生命行動組為一個非牟利團體，特設有「懷孕輔導服務」電話輔導服務，由義務輔導員協助正面對困境的懷孕婦女，提供適切的建議及實際的援助。

熱線電話號碼為七六三一八八六，服務時間由上午九時至十一時及晚上八時至十一時。

「懷孕輔導服務」將會完全尊重服務對象的意見及決定，並提供有關嬰兒成長及墮胎資料，以鼓勵服務對象可以冷靜及積極的方法去作出解決問題的決定。如有需要，「懷孕輔導服務」可協助轉介服務對象予有關義務及專業團體，以接受更深入的輔導及援助。

有問有答

# 私人樓宇如有白蟻 需找滅蟲公司解決

## 市署表示非其工作範圍

讀者焦君：日前來電，查詢私人店鋪發現白蟻，可向哪個部門求助？

據焦君稱，最近他在其店鋪內發現白蟻，欲自行清除，但又不得其法，甚為苦惱。所以想知道可否向市政總署求助？

按：記者曾將焦君的問題向市政總署查詢，據該署一位發言人表示，蟲鼠組只負責清除蚊、蚤、老鼠及黃蜂等害蟲，至於消除白蟻則不包括在其工作範圍，所以私人樓宇如發現白蟻，需要自行找一些私營的滅蟲公司來解決。

簡復

▲公共房屋政策評議會：二月十二日來函，對「高齡人士住所工作小組」（房屋署與社會福利署合組）的報告書內容，提出若干意見，本版已將其有關意見向房屋署反映。

尋人啟事

# 郭農興尋叔郭俊仕

郭俊仕，現年五十九歲，江西永豐人，一九四九年在南昌師範學校讀書時去台灣，至今無音訊。請知情者函告：江西省永豐縣石馬鄉層山村郭農興。

郭農興（一一七一〇）

# 朱夢來尋姪女朱雲梅

朱雲梅與丈夫思錚及女玲玲（今年已三十多歲）、子（廿四歲）原住香港成和道，一九六八年遷居大坑道宏豐台，一九七八年又告遷居，從此中斷通訊。

我切盼能接她們來信。地址：江蘇省蘇州市道前街西支家巷三號。

姑母朱夢來（一一七一一）

# 吳美娟尋父親吳錫榮母親舒玉梅

吳錫榮又名吳中英，出生於常州盧墅小村，現年七十一歲，解放前在江西上饒縣鐵道部任護路軍職官，舒玉梅現年六十九歲，生於常州宜興南莊，解放後未通音訊。

我自小跟外婆生活，據外婆說我父母去了台灣。

我的通訊地址是安徽省肥東縣橋頭集物探公司修站袁建昆（我丈夫）轉。

吳美娟（一一七一二）

# 劉日華尋舅父龍背仁

龍背仁，江西省吉水縣人，七十五歲，曾任國民黨二十三軍排長，一九四九年隨軍去了台灣，一九四九年後曾給家裏來過一封信，以後再無音訊，他妻子胡財妹現與外甥女在一起生活。知情者請函告：化工部江西省永修縣星火化工廠劉日華。

劉日華（一一七一四）

# 周振雲尋兄周學泰

周學泰（振坤），六十一歲，湖北省隕縣南化區人，一九四三年被抓兵外出，曾在南京、重慶國民黨部隊服役，一九四八年從南京去台灣，三十多年杳無音信。請知其下落者函告：湖北省隕縣油漆廠周振雲。

周振雲（一一七一五）

通告板

▲「門球示範及開球日」：由市政局主辦，二月廿五日在深水埗運動場舉行。門球是一項草地槌球運動，由於運動本身所耗氣力不大而又充滿趣味性，因此極適合老年人參加。申請表格可向市政總署深水埗區康樂體育及市容辦事處索取，費用全免。查詢電話三八六〇九四五。

▲「老人你、我、他」嘉年活動：由聖公會家庭生活教育組及黃大仙老人社區中心主辦，二月二十五日下午在慈雲山東區社區中心舉行，內容包括耆老資源展覽、問答遊戲、健康檢查（對象為六十歲或以上老人）及攤位遊戲。歡迎慈雲山及鳳凰居民參加，費用全免。查詢電話三五二三〇八二。

▲自我鬆弛及壓力處理技巧訓練：童軍知友社長安青少年中心主辦，二月廿八日起逢星期三晚上課，內容介紹壓力的成因及來源，疏導壓力，控制情緒及自我鬆弛的方法。歡迎年滿十八歲或以上人士參加，收費六十元，共八講。查詢可電四九五六六〇〇，或到青衣長安邨安濤樓地下。

# 精靈媽咪速成班 教子方法要掌握

# 生活壓力迫人來 如何鬆弛靠自我

▲精靈媽咪速成班：中大隆亨社區發展隊與「媛德社」合辦，旨在提供一些子女管教的錦囊，減輕父母於管教上所遇到的壓力。課程包括四次講座，由二月二十四日起逢星期六下午在沙田隆亨邨社區會堂舉行，費用每位二十元。歡迎區內父母參加。報名及查詢可到隆亨房屋辦事處，或電六〇六一〇七三。

▲「打工仔公開」口才訓練課程：香港明愛荔枝角職工中心主辦，內容包括口才訓練，自信心訓練，公共關係，傳訊介紹，設計，編輯入門，策劃活動技巧，勞工法例，勞工權益探討，工人投訴程序等，課堂以生動活潑方式進行，並有一次宿營活動。費用六十元。開課時間A班二月廿七日逢星期二、五傍晚；B班為二月廿八日逢星期三、六晚上，兩班各上課共十二節。查詢可電七四一三七六七。

覆函照登

# 聯合道一路牌位置太低 當局將調高免途人撞頭

大公報編輯先生：

貴報曾刊登讀者投訴，指九龍城聯合道三十六至三十八號前的一組交通標誌牌，設於行人路中央，妨礙來往的途人，現謹覆如下：

本署已安排將其中一塊位置較低的（有許可證者不在此限）標誌牌調高，有關工程將於短期內完成。

至於該組路牌的支柱對行人構成不便的問題，由於受該處行人路的寬度所限，因此暫未作出改善，但本署會繼續注視該處的情況，一俟情況許可，即作出適當的改善。

運輸署署長鄭炳柱（唐嘉鴻代行）

一九九〇年二月九日

## 拓展署委顧問作可行性研究

## 中環灣仔新填海區……

## 麥浩德與越……促儘快恢……

但越方只同……

【本報訊】河內消息：專責香港事務的英國外交部次官麥浩德昨日與負責處理船民問題的越南內政部副部長會談。據消息透露，麥浩德在會上曾提出要求盡快恢復常然遣返，但越南方面只同意加快自願遣返計劃的速度，而不……

## 「唐三彩」古董劫案 警再拘一涉嫌男子

【本報訊】本港最大宗古董「唐三彩馬」劫案，警方昨日再拘控一名涉嫌男子，隨後並解上中央裁判署提堂。

被告無須答辯，法官將案押……訊。被告昨不准保釋，須還押監房看管。

被告鄭仲麟，二十八歲，被控於去年十一月十四日，與同案三名人士，劫去一批古董，總值……

姓護士頭部，聲稱打劫，而其他人則亮出利刀。在刀槍面前，梁姓醫生及四名護士、四名候診病人不敢反抗就綁，六匪搜掠得兩萬餘元財物後逃去。事主稍後自行鬆綁報警，劫案中幸無人受傷。

## 港客逾千入委國 當地破偽證集團

……約有五十名香港居民乘英航班機抵達委內瑞拉，他們每人均需付出一萬美元作為旅遊及過境費用。

港人抵達加拉加斯後，他說，當這些香港人抵達加拉加斯後，偽證集團會發給身份證給他們。警方最近拘捕二十五名此類外來的華籍人士，其中十九人並已安排離境，但一名法官將這些人留下以便進行審問工作。


### 離職啟事

本公司營業代表洪俊卿先生（SIMON HUNG）於一九八九年十一月一日離職……

"……TOMA"自動相機 ……16, 818, 828

"……JEC" 耳筒機 ……40, 570, 580, 555, 650, 651

日本名廠錄像機 ……10, L15, 427, 94

大字體計數機

現貨供應

利興公司

電話：8843035




# 財政充裕續贈醫施藥

# 三院專科門診服務 暫仍維持不收診金

## 院方為此須補償港府三百廿萬元

【本報訊】東華三院與港府達成協議，屬下醫院的專科門診部仍維持免費服務，直至明年三月底時為止，但三院則需要撥款三百二十萬元補償予港府所作出的津貼，此外，三院將於本年底，視乎當時的財政狀況決定是否延續有關的免費醫療服務。

目前，東華三院屬下醫院的日常經費除部分由董事局提供外，主要仍需依賴港府撥款津貼。去年當局與三院董事局談判，要求三院與其他公立醫院看齊，收取門診服務費用，其後雙方達成一項協議，由本年四月一日起，三院的專科門診服務將收取十一元診金，即公立醫院收費的一半；而明年四月一日起則進行全面收費，即每位病人需繳付二十二元診金。

東華三院董事局主席黎國榮昨日在記者招待會上表示，三院在本財政年度內所進行的籌募經費活動方面，取得優異成績，目前已籌得約六千萬元的款項。他說，由於三院財政充裕，董事局經過詳細考慮後，決定在現時可行的情況下，貫徹東華三院贈醫施藥的傳統。

黎國榮說，三院於去年底正式向港府申請修改有關收費協議，繼續提供免費專科門診服務，而由三院代病人繳付十一元診金，預計下一財政年度的有關支出約為三百二十萬元。他指出，有關申請最近已獲得衛生福利司黃錢其濂批准，已重新擬定新協議。

他補充說，新協議將於九一年三月三十一日終止，屆時三院將依照港府所定的標準收費，不過三院董事局仍希望能延續贈醫施藥的傳統，將會就三院的財政承擔能力繼續爭取，倘若爭取成功，三院在九一至九二年度的有關支出將高達六百四十萬元。

此外，被問及三院護士不滿人手不足一事時，黎國榮表示，三院董事局現時仍未收到護士會的函件，不過，三院正預備刊登廣告，招聘多三十名註冊護士，紓緩護士人手不足的情況。

# 本港珠寶首飾出口 數年內將平穩增長

## 商會計劃於明年舉行專業考試

### 珠寶業諮委會主席梁適華稱

【本報訊】據珠寶業內人士估計，雖然香港及海外市場經濟放緩，珠寶首飾出口在未來數年內仍會平穩增長。此外，珠寶業內人士正草擬一個專業考試，供業內從業員或有興趣人士報考，第一次考試可望在明年舉行。

香港貿易發展局珠寶業諮詢委員會主席梁適華昨日在記者招待會上表示，去年珠寶首飾出口總值超過四十六億元，增幅約百分之十四，雖不及過往十年每年三成的平均增幅，但這成績已算穩定。

梁適華補充說，去年上半年和八八年同期比較，珠寶出口的增長幅度也超過百分之三十，下半年增幅才告減慢，全年統計增幅是百分之十四。雖然面對着世界經濟放緩，但隨着鑽石、珍珠等貴重珠石價格上漲，相信珠寶業出口情況仍會穩健增長，不過，增幅能否有兩位數字，梁適華認為不可太奢望。

在會上，香港珠寶製造業廠商會主席鄧昭明透露，該會現正草擬一個專業考試供業內從業員及有興趣人士參加，草擬內容包括考試範圍和規則等，及格者可獲發證書，有關具體內容可在今年底公布，預料首次考試可在明年舉行。

梁適華昨日並介紹九零年度香港國際珠寶展覽會詳情。該展覽將於下月十七至二十日在香港會議展覽中心舉行，現時共有二百八十六家參展商參加，已報名參展的海外商號來自十三個國家及地區，其中包括澳洲、中國大陸、台灣、日本、新加坡、泰國、印尼、美國、丹麥、意大利、英國及以色列。

# 香港食品委員會 昨舉行春茗聚餐

【本報訊】香港食品委員會昨日舉行春茗聚餐，場面熱鬧。

出席該會春茗聚餐的賓客計有：該會名譽會長朱祖涵及洪祥佩，該會名譽顧問白禮醫生及韋基舜、文康廣播司徐淦、文康市政科衛生顧問李函宓、文康市政科食物事務高級監察陳延波、市政總署署長蘇耀祖、貿易署助理署長劉淑儀、美國領事館農業參贊何樂偉、美國領事館農業研究員楊麗儀等。

# 保險索償投訴局成立 消費者委會表示歡迎

## 認為是該業實行自律重要一步

【本報訊】消費者委員會昨日發表新聞稿，歡迎保險索償投訴局的成立，認為這是保險業實行自律內重要的第一步。

消委會稱，由於立法局最近通過的管制免責條款條例並不包括保險合約，購買保險人士的權益極需保障。

該會支持工商各業採取任何有利於消費者的自律措施，為確保該索償投訴局為一個完整獨立的團體，使消費者投訴有門，保障消費者權益。該會經與香港保險業聯會保持緊密聯繫，提出多項建議供該會考慮在短期內擴大工作範圍至包括：㈠並非索償但與保險服務及合約有關的投訴，㈡從個人保險合約，擴大至從事小本經營商人所投保的合約。

消委會又認為若負責調查投訴的人士並非保險業內人士，投訴局會更為獨立，消費者會樂於支持。

此外，有些保險公司並非投訴局的會員，該會對這些公司的顧客的權益亦感關注。因此，保險業亦應設立適當的渠道去處理非索償投訴局會員公司與其顧客之間的糾紛。

# 當局允文書系工會 增設首席文書主任

## 工會質詢何故未能優先處理

【本報訊】政府文書系職工會九名代表昨日與公務員薪酬及服務條件常務委員會開會。該會會長梁籌庭在會後表示，常委會願出誠意改善文書職系的架構，並答應着重考慮工會要求增設首席文書主任。

梁籌庭說，在雙方的會面中，該會代表提出要求增設首席文書主任的職位，藉以統籌整個文書職系，同時，職工亦可通過這個主任表達他們的意見和感受。他說，常委會已答應加以考慮這項提議。

他說，他曾向常委會質詢為何改善文書系待遇未能被列入優先處理的範圍，而常委會的答覆指出檢討職級架構的先後次序是由港府銓敘科所定出，常委會並沒有權力過問。然而常委會已發覺文書職系內存在的實質困難並表示對此的關注。因此，梁籌庭表示會盡快約見銓敘科文書職系的首長要求給予合理解釋。

# 牙科助理員協會 不滿現職級編制

## 昨與衛生署開會仍無結果

【本報訊】政府牙科助理員協會昨日與衛生署助理署長麥耀鎏舉行會議，商討牙科助理員的職級編制和在職培訓等問題，而署方承諾就個別事項進行全面檢討，然後提交公務員薪俸及服務條件委員會研究，不過職方對有關安排仍感不滿，將交由執委會決定下一步行動。

麥耀鎏在會後表示，署方將設立兩個工作小組，全面檢討牙科助理員的職級編制和新金結構，預算可於五月底至六月初完成，署方將於檢討結果完成一份有關增加人手和高級職位數目的報告，轉交新俸常委會研究，他透露，新俸常委會答允在完成現時的首輪職級檢討工作後，將會立即開展對牙科助理員的職級檢討工作，預計可於本年底至明年初發表有關檢討報告。

他指出，該職級目前共有十五個空缺，而署方在最近一次的招聘行動中，成功聘請十名新職員，並有六十八名在候選名冊中，因此他並不擔心該職級的人手短缺問題。

不過協會發言人梁嘉美則批評當局的解決措施只是一種拖延手法，未能即時解決該職級的問題。

# 去年交通意外死者 老年人佔總數六成

## 中及重型貨車意外率增幅最高

【本報訊】警方昨日公布八九年全年交通意外及傷亡數字，其中意外及傷亡總人數均較前年（八八年）輕微減少，但交通意外的死亡人數較八八年增加超過一成，死者中更有六成是老年人，故警方未來和運輸署聯合加強宣傳，使駕駛人士更重視交通安全。

據警方數字顯示，去年全年只有一萬五千九百零四宗交通意外，較前年（八八年）減少百分之二點五，而受傷及死亡總人數為二萬一千二百五十一人，較八八年減少百分之四點三，但死亡人數則較去年增加百分之十一點九。在交通意外喪生人士中，行人佔總數的七成，而死亡的人數中又有接近六成是六十歲或以上的老年人，故警務處行動處副處長程國灝呼籲司機對老人家作出更大的忍讓。

程國灝指出，去年各類的交通意外中，以中型和重型貨車的意外率增幅最高，較前年增加超過一成半，且中、重型貨車的意外率增幅更較上述車輛的增長率為高，故他呼籲中、重型貨車司機應注意貨物超載及將貨物均勻擺放等問題。

他強調，減少交通意外，除加強檢控及增加新法例外，加強宣傳交通安全亦是可行方法，故警方未來將會和運輸署聯手，加強宣傳方面的工作。

# 禁煙區範圍 當局擬擴大

## 包括劇院兒童遊戲機中心

【本報訊】據悉，港府已對反吸煙建議報告作出決定，當局同意擴大禁煙區範圍，將整間戲院、劇院及公共交通工具列為禁煙區，而十六歲以下人士的電子遊戲機中心，亦會全面禁止吸煙。

該決定還包括維持現時對酒樓、餐廳的規定不作改變，亦不會規定他們是否張貼禁止吸煙的告示，至於徵收煙草產品稅以協助推行反吸煙的數個建議，由於引起頗大爭論，故未為當局接納。

# 區局辦獨木舟班

## 下月開課 即日接受報名

【本報訊】區域市政局將於下月十一日（星期日）在大尾篤水上活動中心舉辦獨木舟訓練班。是項活動於上午九時至下午五時舉行，按課程的深淺程度分為一星、二星及三星三組，而以一星組為基本課程，每組由一位經驗豐富的導師講授划艇技術，並即場指導學員練習。

凡年齡在十六歲或以上，能和衣游泳五十米，及踏水一分鐘的人士均可報名，參加名額三十二人，即日起接受報名。

至於費用方面，十六歲至十八歲的參加者須付四十五元，十八歲至六十歲的人士六十元，而六十歲或以上的人士則獲半價優待。

有興趣參加上述活動的人士可往沙田火車站九廣鐵路大廈四樓區域市政總署沙田辦事處索取報名表格，查詢可電：六九八九七五〇。

# 六合彩頭獎再懸空

## 多寶獎累積至四百七十萬

10 14 19 24 35 39（27）

【本報訊】今年第十四期六合彩昨晚開彩，攪出的六個號碼為：10、14、19、24、35、39，特別號碼：27。

今期頭獎再度懸空，多寶彩池累積為四百七十萬五千四百三十六元。

二獎有三注中，每注派港幣五十七萬三千一百八十五元，三獎每注派二萬二千一百六十元，有一百九十四注中。

### 香港今日天氣

最高19°C 最低16°C

多雲有雨

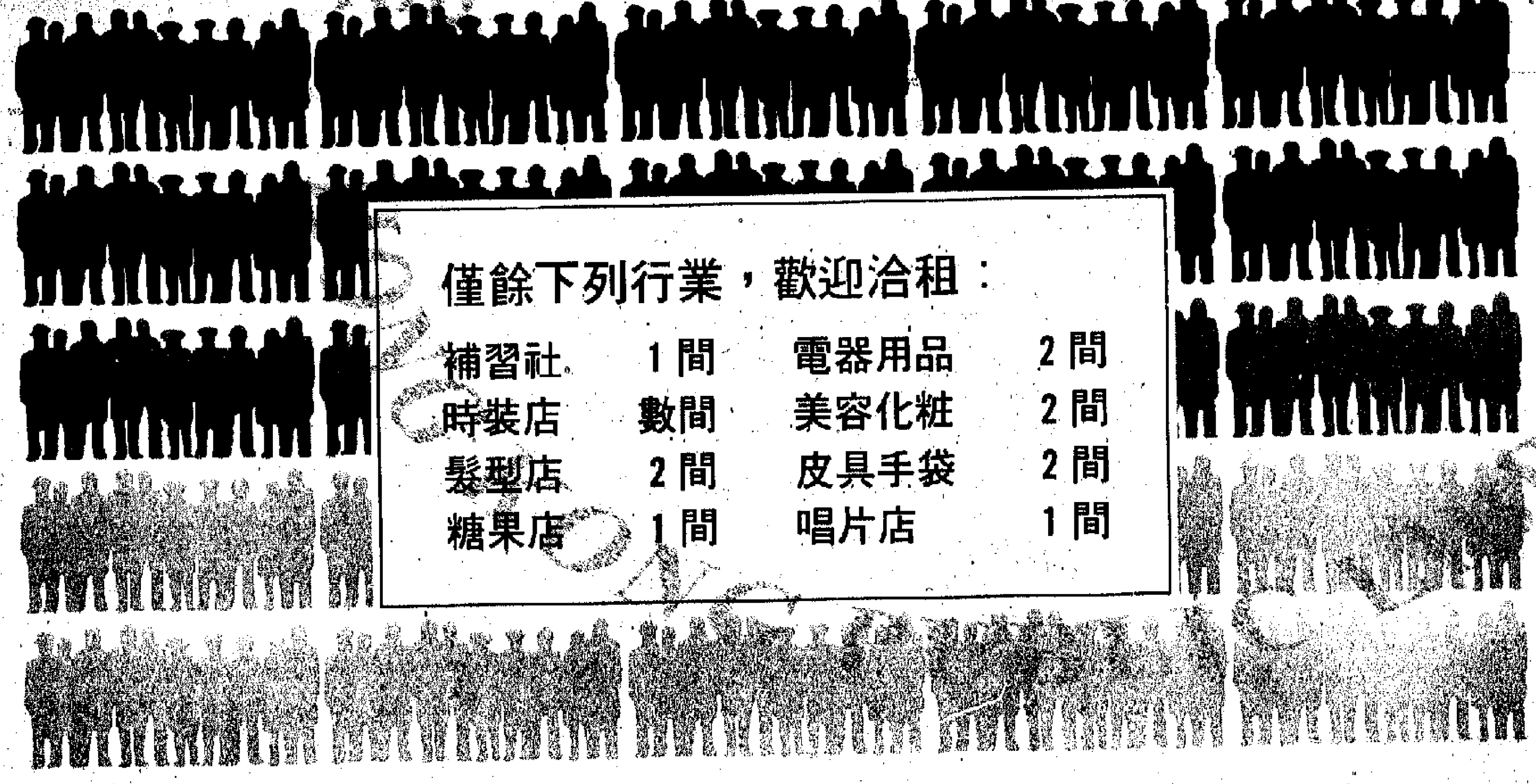
清勁東風

| 預測 | | 最低 | 最高 |
|---|---|---|---|
| 澳門 | 驟雨 | 17 | 18 |
| 廣州 | 陣雨 | 18 | 21 |
| 北京 | 雨夾雪 | 0 | 2 |
| 瀋陽 | 多雲 | -4 | 3 |
| 天津 | 雨夾雪 | 0 | 1 |
| 青島 | 雨夾雪 | 2 | 5 |
| 西安 | 小雨 | 2 | 5 |
| 蘭州 | 陰 | 0 | 5 |
| 成都 | 陰 | 7 | 12 |
| 重慶 | 小雨 | 6 | 10 |
| 昆明 | 多雲 | 4 | 17 |
| 上海 | 中雨 | 6 | 9 |
| 南京 | 中雨 | 4 | 8 |
| 杭州 | 小雨 | 6 | 9 |
| 福州 | 陰 | 13 | 18 |
| 廈門 | 多雲 | 15 | 18 |
| 桂林 | 陣雨 | 10 | 15 |
| 海口 | 多雲 | 22 | 30 |
| 台北 | 薄霧 | 19 | 22 |
| 漢城 | 薄霧 | 3 | 5 |
| 東京 | 晴 | 7 | 17 |
| 馬尼拉 | 晴 | 23 | 32 |
| 曼谷 | 薄霧 | 25 | 33 |
| 新加坡 | 晴 | 25 | 32 |
| 悉尼 | 晴 | 19 | 27 |
| 墨爾本 | 晴 | 15 | 31 |
| 洛杉磯 | 晴 | 6 | 13 |
| 三藩市 | 晴 | 4 | 13 |
| 溫哥華 | 驟雨 | 0 | 5 |
| 倫敦 | 有雨 | 11 | 14 |
| 巴黎 | 多雲 | 8 | 15 |
| 法蘭克福 | 薄霧 | 7 | 15 |

# 龍岩同鄉會 選出新職員

【本報訊】龍岩旅港同鄉會經已選出第四屆董事會成員，會長由黃志華蟬聯，副會長陳伯華、林德進、林奕準；永遠名譽會長陳灼瑞，名譽會長張志西、連天存、陳灼南、陳灼業、王峰、張仁華、陳達安、陳顯明、陳連驅。


## 30,000居民，長期需要你的服務！



僅餘下列行業，歡迎洽租：

| | | | |
|---|---|---|---|
| 補習社 | 1間 | 電器用品 | 2間 |
| 時裝店 | 數間 | 美容化粧 | 2間 |
| 髮型店 | 2間 | 皮具手袋 | 2間 |
| 糖果店 | 1間 | 唱片店 | 1間 |

規模龐大的麗城商場經已入伙，假如貴寶號從事上述服務行業，現正是拓展的理想時機。

荃灣麗城花園，共19座6,000單位，人口幾達數萬。整體設計商住配合，自給自足。沿青山公路、屯門公路至深井、青龍頭一帶，罕有同類大型商場，在此營商啓業，前景極佳。

麗城商場有面積十多萬呎，商舖逾百間，並備有充足車位，方便遠近顧客。商場租客組合，經悉心安排。

現時租出及快將啓業之行業包括酒樓、幼兒園、幼稚園、銀行、影視會、中西藥業、文具、玩具及禮品、牆紙窗簾、傢俬地氈、報章雜誌、花店、眼鏡店、家庭用品、診所、攝影冲晒、童裝、時裝、內衣專門店、文娛補習社及洗衣等。商場單位每呎4元起，歡迎洽租。

荃灣 麗城商場

BELVEDERE GARDEN SHOPPING CENTRE

荃灣青山公路 麗城花園第二期

Belvedere Garden Phase II, Castle Peak Road, Tsuen Wan

租賃

租務熱線：5248813

租務代理

長江實業地產代理有限公司

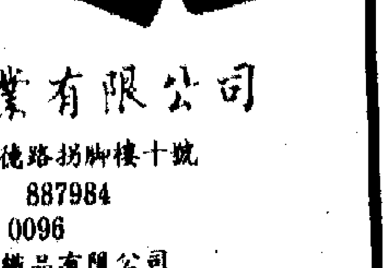
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：8101818



## 中外合資企業 產品出口企業

本公司引進先進技術設備，年產優質縫紉線兩千噸，產品銷往世界各地。歡迎客商直接來人來函洽談業務。

本公司生產適合製衣、鞋業、皮革等行業縫紉用的P.P.線二百多個品種規格，三百多種顏色。



廣州越華線業有限公司

●公司地址：廣州市大德路拐脚樓十號

電話：889348 888847 887984

傳真：862770 電掛：0096

●香港經銷商：越秀紡織品有限公司

地址：香港灣仔洛克道160-174號越秀大廈22字樓

電話：5720887 傳真：5721347

# 拓展署委顧問作可行性研究
# 中環灣仔新填海區 將建集體運輸系統
## 連貫港島東西及九龍交通幹綫

【本報訊】拓展署已接受由港府委託的顧問公司所作的中環與灣仔填海工程的可行性研究報告建議，新填海區將會興建公路幹線、電車或輕鐵、及地鐵等集體運輸系統，連貫港島東、西及九龍的交通幹綫。整個計劃耗資預計達二百億元。

根據顧問公司的可行性研究報告，建議的新填海區會由中環的林士街停車場附近的海濱一帶，伸展至銅鑼灣避風塘的東端。

有關的填海計劃，昨日下午在灣仔區議會上進行諮詢，灣仔區多名議員對港府在興建赤鱲角新機場會動用龐大的資金外，能否有足夠的財政能力支持此項填海計劃而表示質疑。

顧問公司的代表施倍德昨日在灣仔區議會解釋有關的計劃時指出，在初步的發展藍圖內，新填海區將可以提供總面積約一百六十九公頃的土地，分別會用作發展商業、住宅、道路、公眾貨物裝卸區及避風塘、行人道及種植花木地方、遊艇用地及康樂用海灣、政府及其他用途等。其中以興建道路所佔面積為最大，佔約百分之四十四；而最少的則是住宅用地，佔不到百分之二點五。

在顧問報告中，建議中的綜合交通公共交通系統，則包括興建有支線通往九龍，並可接駁九廣鐵路主線及地鐵港島線的集體運輸鐵路系統。另外，在上環至銅鑼灣間設電車或輕鐵專用範圍，並與香港電車公司在該兩區的現有電車軌連接。其他的公共交通包括巴士及小巴總站，還興建二十三處碇泊處，供客運渡輪、港府及公眾使用。

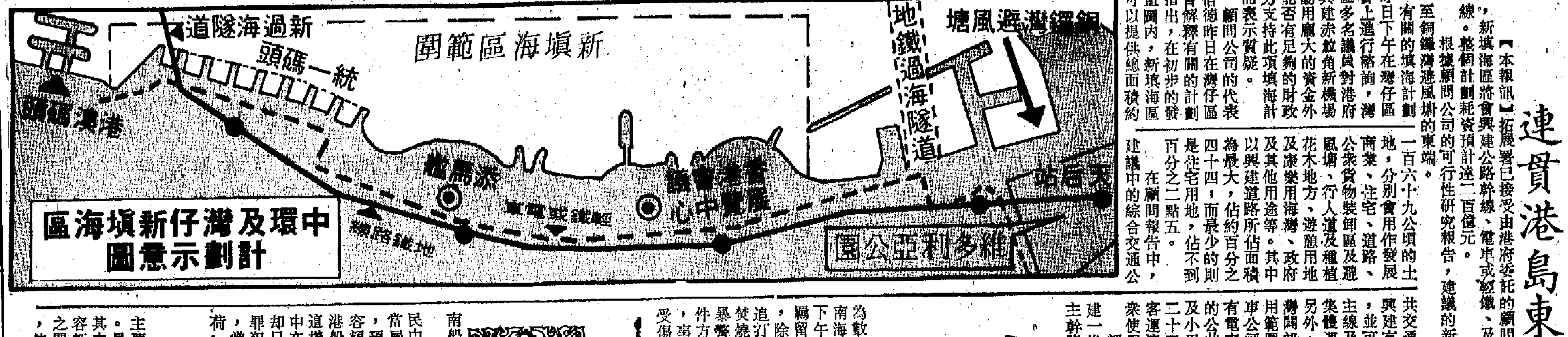
顧問公司建議興建一條長約四公里的主幹路，由東至西，途經新填海區，把干諾道第七號幹線林士街附近的架空道，與興發街的港島東區走廊（第八號幹線）連接。主幹路中段為一段隧道，長約二點三公里，將貫穿新填海區的新商業區。

至於港島南面與新填海區的交通，顧問公司已研究多條路線，其中包括位於堅拿道的行車走廊，顧問公司將會進行全面的、更詳細的研究方案。

施倍德又表示，在整個填海計劃開始之前，會首先改善灣仔避風塘區的渠務系統，而改善的進度會根據填海進度而作出適當的調整。

有關的填海工程會於九一年中開始施工，可望於一九九七年後完成，港府現正研究工程的分組及時間安排。

出席區議會的拓展署高級工程師許汝思，向區議員解釋說，整個新填海區的鐵路系統還將會與赤鱲角機場鐵路系統一併考慮研究，而填海計劃將會在中區開始，新填海區的灣仔部分，將會為灣仔增加五千至一萬人口。




中環及灣仔新填海區計劃示意圖

# 白石船民昨再械鬥
## 五十餘名海防人互毆縱火焚燒雜物
## 防暴隊奉召鎮壓 七名船民受傷

【本報訊】一批為數約五十名來自越南海防的船民，昨日下午在白石越南船民羈留中心內大打出手，除用自製武器互相追逐打鬥外，更一度縱火焚燒雜物，結果在防暴警員的增援下，事件方於一小時後平息，事件中有七名船民受傷。事後警方在營內搜出五百件自製武器，同時警方及懲教署亦分別帶走了三十六名涉嫌越人，協助調查打鬥事件。這是白石營一星期內第二次發生船民大打鬥。

打鬥事件於昨日下午四時三十分左右發生，一批來自海防的越南船民在第八營區的兩座營房及空地，用自製武器互相追逐打鬥，其他船民紛紛走避躲藏，同時，有部份船民乘機縱火焚燒毛毯等雜物，情況一度混亂。懲教署職員聞訊趕至，亦未能將場面控制，雖一度透過翻譯勸喻船民放下武器，但無結果，於是要求警方派員增援。

打鬥持續一段時間後，曾出現短時間平靜，同時消防員亦將焚燒雜物的火警撲熄，但不久打鬥再起，最後奉召到場的學警開入營房執行任務，至下午五時三十五分左右將場面完全控制。

事件中七名越南人受傷，傷者年齡分別由二十歲至三十五歲，送往醫院救治，其中三人欠佳，一人惡劣。

事後警方入營調查和搜查武器，發現發生打鬥事件的兩個營房損毀頗為嚴重，同時更搜出五百零四件船民自製武器。搜索行動在晚上九時卅分左右結束，同時警方帶走了六名涉嫌與案有關的越人協助調查，而懲教署亦帶走了三十名越人，協助調查該宗打鬥事件。

至於參予打鬥的越南海防人，打鬥的原因和導火線則有待進一步調查。

本月十三日，白石營亦曾發生船民大廝殺，有數十人受傷，警方防暴隊要施放催淚彈鎮壓。

特稿

## 收容船民佔全港半數
# 白石因何為騷亂熱點？
## 多番爆發集體毆鬥

本報記者 明啓流

繼上周沙田白石船民羈留中心發生數百人的毆鬥騷亂事件後，昨日又有百多名越南船民在營內衝突，究竟這種混亂情況何時才會告一段落呢？白石營因何成為越南船民動亂的「熱點」？

白石船民羈留中心是全港規模最大的船民中心，共收容二萬零二百三十五名船民。當局並計劃作進一步擴充，預計到下月底時，總收容額將高達三萬人，佔全港船民總數的一半以上。這樣數以萬計算的船民集中在一處地方，而懲教署卻只能沿用向來對付本港罪犯的一貫手法去作控制，當人數越來越多時，控制能力越趨「超負荷」。

### 「分而治之」與「隔離管理」

目前懲教署在監獄內對付囚犯的手法，主要包括「分而治之」及「隔離管理」兩方面。見諸白石營內，羈留中心現分為十個營（其中第九及第十營尚未竣工），每個營的收容額維持在二千四百名船民的數目，營與營之間圍上雙層鐵絲網和設立緩衝區以作分隔，使各營之間不能互相串連，這便是「隔離管理」手法。

隔離管理手法的積極作用，在於能達到區域控制，而在多次船民衝突事件中，也由於營與營之間的分隔，而令事件相對地局限在一個營區之內，不至於蔓延擴大。

### 船民粗略作出區分

不過，從另一個角度來說，當船民人數越來越多時，在「隔離管理」的辦法下，二千多人局處在一個小營區內，往往一些小事便可演化成激烈的衝突。

因為實施隔離管理，便有一個怎樣歸類分隔的問題，以求「分而治之」。在每次船民衝突事件發生後，有關方面多會用「海防人」與「廣寧人」互相攻擊來解釋事件起因。但這種分類方式，只能是十分粗略的。如果追問當局，究竟是以船民的出生地、生活或者工作地方來區分他們為「廣寧人」、抑「海防人」，當局也會不容易回答。

### 「海防人」與「廣寧人」衝突

在「分而治之」的管理手法下，船民在羈留中心內都被歸入一派。在上星期的大毆鬥中，據說原來只是第三營幾十個人間的衝突，後來第二、第四營的「海防人」、「廣寧人」聯同「自己友」被欺侮後，遂出現數千人搖倒鐵絲網及數百人持械對峙的局面。毆鬥造成的積怨越深，未來這種兩派對立的局面相信將會繼續加劇下去。

除了上述管理上的問題外，另一個造成白石營成為動亂根據地的因素，則由於經去年芝蔴灣船民騷亂，及豐力樓船民被當然遣返越南的不愉快事件後，保安科基本上已停止了在各羈留中心對船民身份的甄別工作，只有白石營則仍進行此類甄別。

從情緒上我們當然明白到一些被甄別為非難民船民的反應，加上部分此類分子為引起國際關注，例如不惜採取激烈行動，例如剖腹、上吊，或者騷亂的手法來表達不滿情緒，而凡此種種都是令白石營問題多多的理由之一。

### 激烈手段圖引起國際注意

另外，據悉當局有計劃將一些設備較差的羈留中心船民，例如石崗住在帳幕的，搬入白石營居住，而隨着白石營數目繼續增多，出現衝突的可能性相信將會再增大。怎樣在事情未進一步嚴重化前先作預防，當局要費思量了。

# 麥浩德與越官員會談
# 促儘快恢復當然遣返
## 但越方只同意加速自願遣返計劃

【本報訊】河內消息：專責香港事務的英國外交部次官麥浩德昨日與負責處理船民問題的越南內政部副部長會談。據消息透露，麥浩德在會上曾提出要求盡快恢復當然遣返，但越南方面只同意加快自願遣返計劃的速度，而不肯接受當然遣返。

麥浩德昨日與內政部官員會談接近一句鐘。這是他在越南訪問行程中最後一次與越南官員作正式會談。麥浩德昨晚亦與越南外長阮基石作禮節性見面，相信他會利用這個機會，繼續游說越南同意當然遣返。

麥浩德昨日上午曾與負責經濟及外國投資的越南官員會面。會後當被記者問及英國會否在越南進行投資或經濟援助越南時，他重申先決條件必須是越南履行國際責任。

另一方面，曾於前天與麥浩德會面的越南副外長丁儒廉昨日接受記者訪問時表示，如果香港政府能夠保證不使用武力當然遣返船民，越南政府將願意合作接收船民。但他強調這項計劃須得到國際間支持，避免由於實行當然遣返而影響了越南改善與其他國家的關係。他表示船民問題必須以人道方式解決而不應將其政治化。

# 「唐三彩」古董劫案 警再拘一涉嫌男子

【本報訊】本港最大宗古董「唐三彩馬」劫案，警方昨日再拘控一名涉嫌男子，隨後並解上中央裁判署提堂。訊。被告昨不准保釋，須還押監房看管。

被告鄭仲麟，二十八歲，被控於去年十一月十四日，與同案三名人士，劫去一批古董，總值一千三百二十餘萬元，其中包括價值一千二百萬元的古董唐三彩馬在內。

被告無須答辯，法官將案押後至三月七日再訊，屆時將會與同案另三名較早前已提控的被告合併為一案處理，及進行初級偵訊。

# 白石營四船民辦事處外剮腹
## 事後送院竟拒絕治療

【本報訊】四名越南男子昨日早上在白石船民中心難民專員公署辦事處外，以刀片割腹，幸被職員發現，但送往醫院後竟拒絕接受治療，由於四人傷勢並不嚴重，稍後被送返營內。

警方將事件列為企圖自殺處理。

事發於昨日早上十時五十分，白石船民中心第八營區的聯合國難民專員公署辦事處的空地外，四名年紀由二十五歲至四十二歲的越南男子，忽然在該處以刀片等利器割腹，懲教署職員聞訊趕至，發現四人腹部受傷，於是立即代為包紮，並送往醫院作進一步治療。

四人送院後竟拒絕接受任何治療，由於四人傷勢並非嚴重，唯有將四人送返船民中心，至於事件起因，有關方面正在調查中。

# 三匪喬裝顧客劫金行 掠走值二百萬元飾物

【本報訊】三名穿西裝持公事皮喼的斯文賊，闖入太古城商場一金行打劫，亮出手槍指嚇店內各人，搜掠去五盤約值二百萬元的金飾後逃去，劫案中幸無人受傷。

劫案現場為太古城第二期商場二樓萬麗金行，昨日下午一時三十分，三名身穿西裝、手持公文皮喼的男子喬裝顧客進入上址，其中一名穿西裝匪徒從公事皮喼內取出一支手槍指嚇店內三名顧客及三男兩女職員，三匪將店內職員顧客推入店內的帳房綑縛後，留下一匪在帳房門前看管，另一匪在門前把風，第三名匪徒在店內搜掠，賊人得手後，迅速向附近停車場方向逃走。

稍後警員接報到場調查，並在劫案現場附近搜索賊跡，但無所獲，估計賊人進入停車場後乘坐接應的賊車逃走。

金舖經初步點算後，損失五盤金飾約值二百萬元。

又，六名分持刀槍劫匪，假扮病人，闖進觀塘一間診所行劫，將九名事主全部綑綁搜掠，劫得兩萬多元財物後逸去。

劫案現場為觀塘康寧道四十一號二樓一位梁姓醫生的診所。昨日早上十時許，兩名男子入內，聲稱看病，其中一人並持有一具手提電話，兩人入內不久，其中一人出外，推返回時帶同四名男子入內，隨即有人拔出一柄類似手槍物體，指着一羅姓護士頭部，聲稱打劫，而其他人則亮出利刀。

在刀槍面前，梁姓醫生及四名護士、四名候診病人不敢反抗就綁，六匪搜掠得兩萬餘元財物後逃去。事主稍後自行鬆綁報警，劫案中幸無人受傷。

# 港客逾千入委國 當地破偽證集團
## 涉及款項以百萬美元計

【本報訊】據法新社委內瑞拉加拉加斯十九日電：當局星期一在此間說，警方破獲一個涉及已收取數以百萬美元計的非法移民組織，這組織在過去六個月已讓一千一百名香港華籍人士進入委內瑞拉。

總檢察長埃雷拉說，這組織已售出價值一千一百萬美元的移民文件予可能是華籍的移民。

埃雷拉說，每周約有五十名香港居民乘英航班機抵達委內瑞拉，他們每人均需付出一萬美元作為旅遊及過境費用。

他說，當這些香港人抵達加拉加斯後，偽證集團會發給身份證給他們。警方最近拘捕二十五名此類外來的華籍人士，其中十九人並已安排離境，但一名法官將這些人留下以便進行盤問工作。

## 離職啟事

本公司營業代表洪俊卿先生（SIMON HUNG）於一九八九年十一月一日離職。今後其在外一切承諾及華洋轇轕概與本公司無關。本公司國內及本港業務現由洪金鑛及洪世煜先生負責，海外業務由MR. MARTIN負責。特此聲明

連興發展有限公司
電話：七六五六四八六

## 訃告

銀都機構有限公司顧問著名表演藝術家香港華南電影工作者聯合會副會長原鳳凰影業公司副經理姜明先生因病醫治無效不幸於一九九零年二月九日病逝享年八十三歲

姜明先生一生熱愛祖國從事愛國演藝工作逾半世紀建樹良多今溘然逝世演藝界仝人同感哀痛現遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹擇公曆二月廿二日（星期四）中午十二時大殮一時辭靈隨即出殯奉柩往鑽石山火葬場火化謹此訃

聞

姜明先生治喪委員會

主任委員 廖一原
副主任委員 韓力
委員 陸元亮 傅奇 石慧 馮琳 朱楓 方德民 夏夢 陳靜波 劉芳 余倫 馬石 鮑方 李慧 馬逢國 許敦樂 盧敦 查夏景 張鑫炎 羅君雄

通訊處：銀都機構有限公司 九龍彌敦道四六九號十五樓 電話：七八零五三五五

備有日本"久保田"發電機現貨及期貨，歡迎查詢訂購。
中港澳特約經銷商
KUBOTA GENERATOR
AE1300 AE1500 AE2600 AE3060
鴻達利企業有限公司
香港紅磡馬頭圍道37-39號紅磡商業中心
十一樓B座1109-1110室 電話：3348887-80
傳真：3638481 電傳：30959 RAYA HX

冷氣機大特價
日本冷氣櫃機新貨特價發售

| | 日立牌 | 開利牌 |
|---|---|---|
| 10匹 | $20,800 | $20,976 |
| 15匹 | $32,000 | $31,998 |
| 20匹 | $41,840 | $37,996 |
| 30匹 | $58,560 | $56,948 |
| 40匹 | $102,080 | $75,992 |

國內安裝工程免費代客設計及繪圖
萬興冷氣有限公司
九龍何文田勝利道24號A地下 FAX：7607834
電話：7120217—8 7155333黃小姐洽

"TOMA"自動相機
616, 818, 828
"JEC"耳筒機
540, 570, 580, 555, 650, 651
日本名廠錄像機
L10, L15, 427, 94
大字體計數機
現貨供應
利興公司
電話：8843035

# 周南昨會見中總首腦 讚團結愛國支持四化

## 指出基本法是保持香港繁榮重要法典 梁燦稱方向既定要戮力同心建設未來

【本報訊】香港中華總商會昨日中午舉行歡迎宴會，接待履新後首次拜訪該會的新華社香港分社社長周南。中總會長梁燦致詞時表示，基本法定稿符合中英聯合聲明的精神，其中有關未來政制的條文，反映和協調了各階層的要求，該會認為可以接受，同時亦相信最終也能獲得各界人士普遍的接納。

梁燦指出，這無疑對穩定香港社會，增強港人信心，以及創造一個和諧的投資環境，起着積極的作用。到此階段，香港未來的發展方向既定，現在所需要的是大家戮力同心，建設未來。

周南夫婦是於昨日中午，由新華社香港分社副社長鄭華、潘曾錫等陪同抵達中總大廈的，抵步時，梁燦與多位副會長親到門口迎接。

在中華總商會的歡迎宴會上，周南與出席的一百三十多位總商會會長、會董們親切握手交談。

梁燦在宴會上致祝酒辭稱，對於香港來說，九十年代是一個歷史的轉捩時期。該會除了秉承一貫的宗旨，竭力支持各項工商活動，推進香港經濟發展，以及促進內地和香港經濟交往以外，還將繼續積極參與各項社會事務。該會深信，新華社香港分社在周南社長的主持下，中英兩國的友好合作關係，以及香港各階層人士的協調和諒解，一定會進一步加強。

周南在祝酒時說，這部基本法將是落實「一國兩制」、保持香港穩定繁榮的一部重要法典。它的意義遠遠超過香港一地，它對國際關係和全人類歷史的發展進程都將產生深遠的影響。這一點隨着時間的推移將越來越為更多的人所認識和理解。它的頒布也將標誌着香港進入了一個新的歷史時期，相信中華總商會必將會為宣傳和維護基本法作出積極的努力。

周南讚揚中華總商會自成立以來，在團結香港工商界、發展進出口貿易、以及關注和參與社會事務等方面，做了大量有益、有意義的工作。新中國成立後，總商會又以高度的愛國熱忱，從各方面大力支持祖國的建設事業，並為國內的對外貿易作出了卓越的貢獻。他還提到，近年來，中華總商會為內地培訓了一大批工商經貿人才，對內地的四化建設發揮了重要的積極作用。

周南表示希望中華總商會和在座的各位朋友，繼續支持新華社香港分社的工作，並共同為香港的繁榮穩定，為中華民族振興貢獻力量。

昨日出席宴會的還有：中總副會長葉若林、何世柱、曾憲梓、顏同珍、王敏剛、黃宜弘及張永珍，永遠榮譽會長湯秉達、孫城曾、古勝祥，以及多位常務會董和會董。

周南（左）昨日出席中總歡迎宴會時，與會長梁燦交談甚歡（本報攝）

# 丈夫出洋謀生 疑妻紅杏出牆

# 倫常慘劇三屍慘劇

# 疑兇墮樓母女刀下亡

## 案發興華邨 列為雙重兇殺及自殺案

【本報訊】柴灣興華邨昨日下午發生一宗涉及桃色的三屍倫常慘劇，一名遠赴印尼謀生的燒臘工人，懷疑妻子紅杏出牆，故留港擬挽救婚姻，惟覆水難收，妻子提出離婚，昨日午膳時間，男方帶着酒意與妻理論，於綠色疑竇下，發生慘變，燒臘工人疑操刀斬死妻子及將岳母砍至重傷後畏罪自殺，從二十樓跳下身亡，遺下一對年幼兒子。重傷的岳母延至傍晚亦告不治。這宗倫常命案，警方已列作雙重兇殺及自殺案處理，並交由東區重案組接手調查。

現場為興華邨樂興樓二十樓一九〇四室，注有一家五口，三名死者是跳樓喪生男戶主譚石榮（三十五歲），被疑是出牆紅杏女死者黃惠嫻（三十歲）及女死者的母親李美（六十七歲），同住的還有兩夫婦的兩名分別十歲及七歲兒子。

現場消息稱，男戶主譚石榮燒臘工人，與妻結婚十一年。四年前，譚遠赴印尼當燒臘工作，每隔半年回港與妻兒短敍一段時期。去年十一月，譚的父親逝世，譚回港奔喪，在港期間，譚發覺其妻經常出夜街，甚至間中在外過夜，故懷疑妻子對他不忠，乃辭去印尼工作留港，並且在元朗找得一份燒臘工作。

據悉，譚回港後，經常因為妻子出夜街及在外過夜事與妻發生爭吵，終於，有人承認於半年前在一間酒廊聽歌時，認識一名男子，雙方感情發展到要好階段。為着一對年幼兒子，譚要求與妻重修舊好，但覆水難收，妻子多次提出離婚。去年歲晚，譚妻更搬出上址，並表示在一間鎖光燈廠工作，但間中亦有回家探望母親及一對兒子。

# 三人今晨被斬死

【本報訊】北角賽西湖商場一間卡拉OK及深水埗蝴蝶谷，今日凌晨半小時內分別發生兇殺案，三名男子被人斬死，另有三人重傷。

北角兇殺案現場是賓馬山道十七號賽西湖商場一間卡拉OK酒廊，今晨一時許，六名殺手，今持利刀及鐵鈎等兇器闖入，見人就斬，其中五名男子被斬重傷倒卧血泊，六名行兇者奪門逃去。

五名傷者分批送往鄧肇堅醫院搶救，其中兩人證實不治。

另一宗兇殺案發生於蝴蝶谷長坑村，今晨一時半，一名男子被發現昏迷路上，喉嚨被割破，送院後證實不治。

# 丈夫提出修好被拒 夫婦數度發生爭執

## 有人與陌生漢共處一室被撞破起大禍

數日前，譚妻搬回家中，但仍提出離婚，譚堅決拒絕。三日前，譚突然提早回家，見妻子與一名陌生男子在家中後，懷疑對方是破壞其家庭的第三者，為此大動肝火，當時其岳母亦在場，並解釋是她在灣仔工作的工廠同事，但譚並不相信，破口大罵，對方悄然離去。連日來室內經常傳出爭吵聲，且曾驚動鄰居報警，但警方只能以家庭糾紛來排解了事。

慘劇發生於昨日下午約一時半，現場消息稱，於早上時間，上址已傳出爭吵聲，由於兩夫婦經常爭執，鄰居習以為常，及至事發前，室內的爭執聲轉趨激烈，住於對面單位的鄰居擔心有事故發生，終於致電向警方報告上址發生爭執糾紛。

警方聞訊趕往樂興樓途中，在樂興樓地下首先發現一宗跳樓事件，一名男子剛從二十樓一單位的騎樓墮下，跌落停在大廈對開一輛私家車（DT八一×〇）的車頂，壓毀汽車車尾擋風玻璃再反彈落地重傷，前來調查家庭糾紛的警員見狀，立刻知會上司派出救援車將墮樓男子送院。

# 警員赴現場調查途中 疑兇已墮樓壓毀汽車

## 兇案現場凌亂不堪曾發生激烈打鬥

稍後，警方登樓調查該宗家庭糾紛，發現一九〇四室無人應門，而大門及鐵閘均鎖上，覺得可疑，從木門的信箱空隙察看屋內，見室內凌亂及血漬斑斑，兩名女子均倒臥血泊，立刻召消防員到場協助破門，發現兩名女傷者均滿身刀傷，重傷昏迷，立刻將她們送院。警方經初步調查，發現墮樓男子與兩名女傷者分別是夫婦及岳母關係，認為事態嚴重，立刻封鎖現場調查。

兩女一男傷者先後被送入柴灣急症室搶救，跳樓男子先被證實不治，至於滿身刀傷送院的母女，其中女兒稍後亦證實不治，而其母的傷勢亦非常嚴重，隨即被轉送瑪麗醫院留醫，延至傍晚亦告不治。

據現場消息稱，事件的第三者，據說是一間紗廠的管工，女死者與他一見如故，其母亦頗喜歡對方。今次岳母在血案中被斬死，懷疑為女兒擋架時遭殃。

男死者留有高齡母親，住在同座大廈十六樓一五×一室。據譚母表示，她很早已知道兒子與媳婦感情有問題，並搞到離婚地步。昨日清晨，其子到她家中訴苦，當時滿口酒氣，她由於要着趕回酒樓做清潔工作，故安慰他幾句後出門，怎料數小時後發生慘變。

# 慘劇中兩孤雛 暫由親友照料

【本報訊】柴灣興華邨發生的倫常慘劇，一家五口中三名成年人都在慘變中喪生，只遺下一對小兄弟孤苦無依，暫由親友照料。

一日之間失去雙親及外婆的小兄弟，分別十歲及七歲，在附近一間小學就讀四年級及一年級。據悉，可能由於其父長期在印尼工作關係，兩兄弟與父親的關係不太好。雖然父親回港工作，但經常與母爭吵，三父子的關係沒有多大改變。昨日事發後，兩童由女警帶走，事後交由親友照料。

# 在基本法架構內積極參與

香港大學法律系高級講師　陳弘毅

陳弘毅

基本法（草案）條文主要分為兩類：一類是授權性條文，授權香港特別行政區政府自行決定一些政策。另一類是政策性條文，指定香港特區政府必須實行某些政策，如低稅政策，必須要遵從某些原則。有了這些政策性條文後，香港特區政府得到授權處理的各方面社會問題或政策，並非完全可以自由地作出決定，而必須根據政策性條文作出決定。

問題在於：若日後香港特別行政區中有不同人士對於當時政府所實行的某些政策有不同的意見，出現爭議，如實行某種稅制是不是符合基本法中有關低稅政策的規定，這些爭議糾紛應如何處理？是否將問題交由特別行政區的法院作出裁決和解釋？或會否有人要求中國全國人大常務委員會介入，對有關政策是否符合基本法的規定作出解釋？如果這些政策性條文由特別行政區的法院解釋，香港的法院就會扮演一個很政治性的角色，對於有關政策作出裁決；如果全國人大常委會介入這個問題，那麼香港的自治就不能很完全地實現出來，因為特區內部經濟或社會問題，需要由全國人大常委會作最後仲裁。

### 對政策性條文會否興訟

去年基本法（草案）公布後，有人提議在基本法中明文規定此類政策性條文只是作為提供予特別行政區政府的一些指引，不可以由特別行政區的法院或人大常委會作出解釋或執行。但至去年下半年後，對於基本法的討論就很少人注意到此問題，因此，最後所通過的草案中沒有對此問題作出澄清，以後可能需要再考慮如何解決此問題。

過去數年有關基本法的討論，是否有過份強調某些事情的傾向？例如是否過份調強民主、直選、制度或結構方面的問題？這必須返回基本法的性質去考慮。因為基本法本身是憲法性質的文件，它本身是關於制度、關於結構的，所以當討論基本法，進行有關諮詢時，無可避免地就會側重上述的問題，討論的焦點很自然就會集中在這些問題上，因為這是基本法的性質所在。

### 架構已定應發揮功能

當基本法定稿後，制度、架構已經定了，下一步就是要將之運作和實施，這是下一個階段要做的事。上一個階段，即八五至九〇年間，在基本法起草的過程中，將注意力集中於制度、結構是很自然的，因為我們要先設計了制度，有了既定架構，然後才嘗試將之運作，利用這個制度、架構盡量發揮其長處和功能。

目前有人仍然對剛修訂通過的基本法不滿，認為需要積極爭取修改，而中國政府的立場是基本法既然已定了，就不會修改，最低限度不會在九七年之前修改。我個人的意見是，既然此架構暫時已定下來，我們下一步要做的是，應首先在此架構之下，盡量發揮其功能，當此架構開始運作，其功能發揮出來之後，是否仍須修改，這是以後的事。

雖然有人不滿意直選議席的數目，但最低限度現在基本法已規定了於九七年，其實即是九五年有二十席直選議席，佔立法會議席三分之一，這是一個很明確的規定。在本月之前，我們根本不能夠肯定九五年是否會有直選，及直選議席會佔多少。事實上，立法機關一直以來都沒有實行過直選，甚至在八四年港府提出代議政制改革以來，至今仍未開始實行過直選。我們現在已知道九五年會有直選，以及直選議席的數目，這就是上面所提及的架構。

### 對過渡期有重大作用

過去數年對基本法的討論，究竟對香港社會有甚麼影響？回顧八四年港府推出代議政制綠皮書時，當時有一個很大的爭議，就是應否有直接選舉。若以當時的爭論焦點與這一、兩年的爭論焦點來比較，可以看出焦點很明顯是有轉移。到八八年爭論的焦點已不再是應否有直選，而是直選應在那一年開始引入。應在八八年還是九一年。至八九年基本法（草案）公布後，亦開始有一轉變，肯定了最終立法會要實行普選。至去年下半年，原來倡議「八十九人方案」工商諮委與「民主派」、「中間派」達成了一些共識，提出「四四二方案」。剛修改通過的政制方案，我覺得已很接近「四四二方案」。現在既然定出了這些制度，雖然此制度仍未能完全令所有人滿意，但是它亦有其積極的、正面的意義。我覺得它是一個可以被逐步發揮和運作的架構，作為一個基礎，它對香港的過渡期有很積極和重大的作用。如何發揮此架構的功能，利用此架構，就需要各方面的政治團體，有興趣參與政治或為香港服務的人士，積極參與選舉。市民亦要積極留意有關的選舉，行使其選舉權，這不僅限於直選，功能團體的選舉亦包括在內。香港人應該做的，是盡量發揮此架構的長處，將來參選人士的質素如何，很大程度上決定香港日後的政體如何運作，若很多直選議席都沒有一些高質素人士參選，只是有架構而沒有實體，沒有運作，也沒有意義，這正是現在面臨新階段的工作，要參與將架構變成可運作的實體。

### 重視法律界人才問題

另外，現在通過的基本法（草案）規定立法會中不能有超過百分之二十的成員是外籍人士或持有外國居留權的中國公民。但在真正進行選舉時，我們很難預計究竟有多少持有外國居留權的中國公民候選人最終會當選成為立法會成員，若此類人士最後當選出來所佔的比率較上述規定為多，那麼應如何處理？有人提議由某種方法產生的席位規定不能讓外籍人士參選，如規定直選的議席不能讓外籍人士或持有外國居留權的人士參選，至於功能團體的議席，則可規定某幾個功能團體的議席可以讓外籍人士或持有外國居留權的人士參選。

對於立法會的選舉，我個人不太擔心會有很多外籍人士參選。不過，某些界別，尤其是法律界，終審法院和最高法院的首席法官亦規定只能由中國公民出任，不能由持有外國居留權的人士出任，這方面可能會出現更大的問題，因為香港的大律師為數已很少，絕大部分在英國受教育，而且很可能在九七年之前取得外國居留權，縱使能夠找到沒有外國居留權的中國公民出任這些職位，他們又是否合適的人選？我們在揀選時，研究純粹考慮國籍資格，還是根據其能力、質素作出選擇？這裏面也好像有內地一樣，有一個「紅」與「專」的問題。

基本法座談會

# 朱祖涵談基本法擬定 稱有助增強對港信心

【本報訊】香港中華廠商聯合會會長朱祖涵指出，基本法制訂工作大功告成，有助於恢復或增強香港前途的信心以及海外工商界人士和投資者對香港的信心。他預期今年香港進出口貿易將會有一個平穩的增長，工業投資意欲也會較去年提高。

朱祖涵接受香港中國通訊社記者訪問時表示，基本法草案已協商和在不同程度上採納了各方的意見，照顧到了各階層的利益，符合香港的實際情況，是經各方努力與合作所能取得的最好結果，因而是可以接受的。而港方草委在基本法的制訂工作中已盡力而為，發揮了他們應有的作用，對他們過份地批評和指責是不公平的。他認為，基本法草案對於香港以及海外工商業人士都會是一項好消息，有助於恢復或增強他們對香港前途的信心，因而對香港的經濟發展其中包括進出口貿易和工業投資都將產生推動和促進作用。

# 港督昨談政制發展

## 現在應使基本法政制內容順利推行

【本報訊】據港府新聞處消息：港督衛奕信昨晚表示，香港現在應該要做的是使基本法中關於政制的部分順利推行。衛奕信指出，香港的政制在明年會有重大轉變，而大家都很確定這些轉變能有效和有效率地推行。他說：「我們可以顯示這些是對香港好的。然後我們可以討論一下，根據這些經驗，是否認為中國政府應作些改變。」

衛奕信指出，這些並不是即將要做的，而是在一九九一年選舉以後，以及在我們可以顯示這種程度的民主對香港是好的時候才去做。

港督衛奕信在出席政務總署新春酒會後向記者說，有關一九九一年的政制模式仍有許多項目有待決定。

港督說：「我們已決定會有十八個直選議席。我們仍需決定委任議員和功能組別議員的人數，以及官守議員的問題。」

# 廣東出口產品看樣訂貨會

謹訂於一九九〇年二月廿日至廿四日在香港舉辦廣東出口產品看樣訂貨會。主辦單位竭誠歡迎海外華僑、台灣同胞、港澳及世界各地工商、貿易界人士屆時光臨，並商洽貿易。

**參加單位：**
中國電子進出口總公司華南分公司
三聯集團有限公司
廣東省有色金屬進出口公司
廣東省緊固件聯合進出口公司
廣東省對外經濟發展公司梅州市分公司
廣東粵海進出口公司梅州分公司
廣東外貿開發公司梅州市分公司
廣東省梅州輕工業品進出口公司
廣東省梅州土產畜產進出口公司
廣東省梅州機械進出口公司
廣東省梅州糧油食品進出口公司
廣東省梅州五金礦產進出口公司
廣東省梅州化工進出口公司
廣東省梅州市陶瓷公司
廣東省梅州機械設備進出口公司
廣東省興寧紡織品進出口公司

**主辦單位：**
中國國際商會廣東商會
中國國際貿易促進委員會廣東省分會

**協辦單位：**
香港國際科技信息促進中心有限公司
技術交流展覽部

**承辦單位：**
香港永安行
聯系電話：5477109（2線）
8586708（6線）

**訂貨會地址：**
香港德輔道西32-36號鹽業銀行
西區大厦7樓，永安行陳列室
電話：8582939（2線）

**訂貨會時間：**
上午九時半至十二時半
下午二時至五時


大專聯校歌唱賽 爲新聲會籌經費

甄健豪將臨香江 指揮港樂團演奏

麥綺芬李應飈陶藝

蘇聯風貌攝影作品將在信德中心展出

益泰國際貿易 ATTA
水下燈具 泳池噴泉 桑拿蒸氣
電話：8587278（6線）
傳真：（852）5593089

# 轉發站幾遍設港九每一角落
# 發展第二代無線電話 郵政署年中可作決定
## 傳呼服務需求日增新網絡徵經營人士

【本報訊】郵政署署長兼電信管理局局長黃星華昨日說，在未來三個月內，郵政署將會就發展第二代的無線電話作出決定。這種電話可在無線電轉發站的一定距離內打出，而轉發站將遍設香港幾乎每一角落。

黃星華在香港西北區扶輪社午餐例會上致辭時說，商人可能已經想到在無線電話上加裝傳呼機，令產品更具吸引力。

他說，有關的技術問題研究已達末期階段，預算在今年約五、六月間會有所公布，並邀請公眾人士申請經營。

黃星華說，郵政署在上月邀請公眾申請經營新的傳呼系統網絡，以應付在這方面有增無已的需求。當局將提供六十條新的波道去配合這個計劃及其他有關的革新性服務。

他亦指出，郵政署正研究蜂巢式流動無線電話的新數碼技術。該計劃可令香港容許更大容度的流動無線電話及更佳的傳播功能。黃星華表示，該項計劃預算可於兩年內實現。

黃星華指出在過去數年，隨着電信基層結構日趨成熟，港府逐步放寬，並容許電信器材的供應和增值網絡服務的經營開始有競爭。該項新措施很快便收效，而成果亦顯而易見。

他說：「例如今日，香港雖是細小但已屬世界性的大都市，已擁有四個蜂巢式流動無線電話系統，為十三萬名用户提供服務；十七個傳呼系統操作台，為六十萬名用户提供服務，另外還有八萬條圖文傳真線路，多種價格相宜的高效率器材，以及預算由明年開始投入服務的第二個有線電信網絡。」

他補充說：「鑑於上述成功，政府會在盡可能的情況下，繼續施行這個容許更大及公平競爭的電信政策，以及歡迎更多的外資在『開放』政策下注入電信行業中。」

黃星華說，隨着香港在現代科技發展上取得進展，現時的生活節奏和工作方式，已急切需要先進的電信服務和設備去處理日常的業務，收集重要資料以及作出迅速的反應。

他說，現時全港共有三百多萬具電話，一百二十萬條直通電話線路，是東南亞區電話密度最高的地方之一，每一百人便有五十三具電話或四十條電話線路，即幾乎每個香港家庭都擁有一個電話。

黃星華說：「難怪香港國際長途電話每年通話超過七億五千萬分鐘。」

有關郵政服務方面，黃星華說郵政署現正試用一個最新的揀信系統，他預料該系統可於五月正式投入服務。同時郵政署可逐步將員工調派往其他人手短缺的地方擔任其他職務。

## 中總歡宴周南

香港中華總商會負責人昨日中午歡宴新華社香港分社社長周南。圖為周南夫婦抵達中總大廈時，受到會長梁樂、副會長葉若林、何世柱等歡迎。
本報記者 周章文 攝

**900 香港藝術節**

## 獅吼但以理

伯沙撒王征服耶路撒冷，凱旋後掠走聖廟聖杯，得意之際看到宮殿牆上出現不明所指的兆文。先知但以理指出兆文預言伯沙撒王將失去帝位及生命，結果證明預測靈驗。新皇帝大沙士登基後，誤信讒言把但以理判罰送入獅穴，幸得天使拯救，令但以理能夠生存並預言基督的降生。

上述教徒熟悉的一個聖經故事，經紐約早期音樂合奏團的創辦人腓特烈．雷斯精心炮製後，就成為二月十二日晚在香港演藝學院歌劇院連續七十五分鐘演出的《獅吼但以理》了。

紐約早期音樂合奏團製作的《獅吼但以理》保持中世紀宗教禮儀劇的面貌，除了演員均穿戴當時的服裝頭飾外，各人以純潔自然的歌聲唱出簡樸無華的頌歌式旋律。這些旋律只由數個音符組成，反覆唱出之時容易令人生悶，如果歌者聲線沙啞，效果就更壞。幸好各位紐約合奏團演員的歌喉都不錯，飾演但以理的大衛．費利的男高音歌聲清純，擔任大沙士王的格倫道爾．瓊斯則聲質沉厚有勁，反串天使和皇后的德保拉斯．史提文斯的扮相歌聲更是令人難辨雌雄。

《獅》劇開場之時，三位樂手一邊奏樂一邊出場，然後陸續用多件平日少見少聽的古樂器合奏數曲。狀似琵琶的魯特琴、有手柄和琴鍵的絃弦琴、風笛、排鐘、長管筒的海號……音色與現時管弦樂團中出現的樂器不盡相同，樣子也頗為有趣，值得細心聆聽。不過這些古樂器音量細，延音時間短，難以在大音樂廳內響鳴，筆者當晚坐在大堂前排則儘可每件樂器聽到，懷疑坐後排聽眾會否聽齊它們的聲音。

除了保存中世紀風貌外，導演亦顧及觀衆要求的娛樂性，除了設計顏色頗具姿采的服飾外，佈景雖簡單而不簡陋，刺繡掛氈圖案悅目，代表獅穴的佈幕中部剪成獅子大開口的樣子，設計顯心思。此外由三人合作抬出獅頭及兩隻扼掌的獅爪，一起行動之時，獅子威武與恬靜的神態都顯現得活靈活現。

終段各演員手持蠟燭走下台，步上樓座一個廂座。此時台上台下燈光逐漸暗滅，最後只餘台上兩側的蠟燭，與樓上廂座的燭光遙遙輝映，氣氛效果均佳。

總括來說，紐約早期音樂合奏團演出的《獅吼但以理》是一齣具教育意義及娛樂效果的表演，令大衆在非沉悶及容易吸收的情況下，認識到中古音樂及樂器。

穎 文

《獅吼但以理》中一幕

## 大專聯校歌唱賽 為新聲會籌經費
### 賽事周末在大專會堂舉行

【本報訊】由五間大專的音樂組織包括香港大學學生會音樂社、中文大學新亞書院民歌團、中文大學聯合書院樂社、理工學院音樂社及樹仁學院樂韻社主辦及音樂事務統籌處協辦的第一屆大專聯校歌唱比賽，將於本周六（二十四日）在大專會堂舉行。

這個比賽將為香港新聲會籌經費。香港新聲會是亞洲無喉者聯會的成員之一，主要工作是協助一羣因喉癌手術後喪失發聲能力的康復者，以儀器的幫助，謀求恢復發聲能力，成立至今，已有會員數百人。

歌唱比賽籌委會希望透過這次比賽，發掘學生的歌唱潛質，讓各參賽者切磋歌藝，亦藉此推動大專院校在音樂上的交流及建立各院校間的友誼。

當晚的參賽者，均為各院校校內歌唱比賽的優勝者或隊伍，參賽的院校計有香港大學、中文大學、理工學院、城市理工學院、浸會學院、嶺南學院及樹仁學院。比賽分獨唱及合唱兩組。

## 銀禧合唱團下月遷址 將舉辦每月樂賞講座

【本報訊】香港銀禧合唱團協會的新會址銀禧樂苑將於三月二十三日開幕，同時協會將在樂苑舉行連串活動。

銀禧合唱團協會負責人梁惠明等昨日會見新聞界時表示，協會將由四月起，舉辦一系列示範賞樂講座「每月樂賞」，在每月的某個周末由本港知名音樂人主講專題，首次的題目是《中國歌樂與現代文化》，由音樂專欄作家黎鍵主持。

她說在三月份開幕後協會將恢復舉辦「周五音樂會」，內容包括合唱、獨唱、器樂獨奏、小組合奏及音樂電影等。

她表示，協會為了響應新加坡三一神學院的校合擴展計劃，合唱團協會正籌備於今年八月赴星、馬多地舉行籌款音樂會。

銀禧樂苑位於銅鑼灣摩頓台，樂苑中的設備包括排演室、練習室等均可供租用，同時協會亦將為木港多個合唱團體、詩班等舉辦音樂課程。

查詢電話八九四九三九三。


**秉德貨倉**

- 元朗近錦綉花園
- 適合存放鋼材或重型貨物
- 設備齊全，有電子大磅，吊機等裝置
- 歡迎垂詢租用，請致電4716345文小姐洽。

**知多啲！賺多啲！**

閣下對香港的金融市場認識有幾深呢？為使閣下更了解市場的運作，掌握最新買賣技巧和正確判斷，我們願為閣下提供專業性的服務。

請致電：8158036 何小姐

**天香樓**

港九唯一 正宗杭菜
特設杭菜全席 每席$1,880 足供十二位用
☎ 3662414 3688352 九龍柯士甸路18號C地下


## 甄健豪將臨香江 指揮港樂團演奏
### 下月初在沙田及屯門舉行

【本報訊】香港管弦樂團首席客席指揮甄健豪，將會重臨香港指揮演出布烈頓的《青少年管弦樂入門》，音樂會在三月二及三日分別在沙田大會堂及屯門大會堂舉行。

甄健豪曾獲美國交響樂團頒予一九八三至八四年度史托考夫斯基指揮獎。他現任芝加哥交響樂團副指揮及佛羅里達州交響樂團音樂總監。

布烈頓的《青少年管弦樂入門》以一個主題貫串全曲，首先分別由樂隊裏的四個樂器家族奏出此旋律，隨着的十三首變奏曲，由多種樂器擔任演奏，充份表現它們的音色和特質，音樂會當晚更有中文旁述此曲。

門票分十元（學生票）、二十元、三十元、四十元及五十元，現已在香港文化中心、大會堂、沙田大會堂、屯門大會堂及各城市電腦售票網發售，電話留座：七三四九〇〇九。

## 安徒生兒童中心設課餘托管服務

【本報訊】安徒生會鴨脷兒童中心推出一項「學童課餘托管計劃」，協助需出外工作的父母照顧年幼子女，培養兒童自我照顧能力，以及輔導兒童發展一種較有規律的生活習慣和課餘作息計劃。查詢可致電：八七三六六九二。

## 麥綺芬李應颺陶藝 下月藝倡畫廊聯展

【本報訊】藝倡畫廊將由三月二日至十七日舉行「麥綺芬、李應颺陶瓷聯展」，展出作品共有六十多件。

麥綺芬曾在本港及海外舉辦過多次聯展及個展，每一次都表現出她在創作階段中的探索追求。

李應颺曾經在倫敦兩所享譽的畫廊舉行了兩次陶瓷展。

藝倡畫廊位於中環太子大廈三一五室。每日上午十時至下午六時開放。

## 蘇聯風貌攝影作品 將在信德中心展出

【本報訊】一個專門介紹蘇聯風貌的攝影展覽，將於本月二十四至二十五日，在中環信德中心三樓商場舉行，展出大小圖片百餘幅。

是次攝影展的作者王治東，本身是一位攝影師，他曾兩度踏足蘇聯國土，利用攝影機捕捉了不少蘇聯大小城市的風土人情及景物。影展於二十四日上午十一時開幕，將由新聞處長邱李賜恩主持剪綵。

# 最新「丰田」新 大利牌柴油貨車系列

豐田DYNA大利牌系列柴油貨車，是日本汽車工業科技的最高結晶，車身堅固耐用。採用最新設計適合國內油料之發動機，馬力强勁，耗油量極低，維修容易，載貨特多。無論是在城市，或是鄉村；無論是甚麼工作，豐田大利貨車都能應付裕如，可當重任。

任重道遠 倍顯超凡

- DYNA 150系列農民車 LY61L—MDP型 2779cc柴油 淨載重量1.25噸
- DYNA 200系列農民車 BU60L—MDP型 2977cc柴油 淨載重量1.75噸
- DYNA 300系列單排座貨車 BU88L—MDDHT／BU91L—MDDT型 3660cc柴油 淨載重量3噸／3.5噸（備有原廠車身或車架）

TOYOTA 丰田汽车　以上各系列柴油貨車，在港備有現貨，請自備批文，外滙，歡迎查詢。

TMSC LTD. 豐田皇冠汽車（中國）有限公司

**電腦**

Lotus 123 / d Base IV / Wordstar 5.0 / Dac Easy A/C / Adv. Basic / Multimate / Symphony / Auto Cad / Word Perfect / Comp. A/C / Cobol / 中文倉頡輸入

**廣州大學氣功研究室與國際中醫研究會聯合開辦氣功保健班，由譽滿中國、揚威全球的氣功教授主理。**

課程為期六個月，函授加面授，學員每兩個月到廣州上課（住宿交通均有安排，費用自付）

有興趣者請從速報名，額滿即止。

報名電話 3652928 / 3652037 張洽

**益泰國際貿易 ATTA**

水下燈具 泳池噴泉 桑拿蒸氣

香港中環德輔道中38號錦怡大廈地下2號舖
電話：8587278（6線）
傳真：（852）5593089

# 香港體育

# 東方瑟頓昨抵港 客串兩場護級戰

## 黃興桂稱司職中場今隨隊操練

【本報訊】前荃灣足球隊援將瑟頓昨抵港，他將客串東方踢兩場護級戰。瑟頓今午將隨球隊在大坑東操練，領隊黃興桂說，今天將進行分隊賽，明天則與麗新預備組打練習賽。

瑟頓今次來港，是向其所屬西澳洲球會申請假期，他於周日對警察後便回國，下月八日再來港準備十日對星島的賽事。他現時在西澳洲踢半職業聯賽阿典拿隊，並在美國公司當推銷主任，假若下季有球隊邀請他來港效力，他稍會考慮。

瑟頓表示，八六年離港後，便加盟西澳洲阿典拿隊，這球隊於過往三季都是冠軍。西澳洲新球季將開始，瑟頓叫做好準備功夫，他說，近年來所踢位置由翼位改打中場輪送，去季的二十場聯賽射進了八球。他說，由於了解香港球隊的踢法，又曾與黃柏橋、柏力奇、徐國安等合作過，故有信心踢好波。

二十九歲的瑟頓，僅五呎五吋高，他說開心回港比賽，他很喜歡香港，同時知道有澳洲球員在港後更加開心，如南華的澳洲國腳鄧尼。

東方領隊黃興桂表示，瑟頓只是客串性質，往後是否再用他要看雙方時間是否能相就。另外，四、五月與韋夫聯絡，然而黃興桂表示，如護級成功，他與名譽領隊林建名都認為多起用新秀球員。至於周日的賽事，黃興桂指除瑟頓、柏力奇、林春樹、譚兆偉及潘嘉明五人外，其他位置人選要看球員的狀態而定。他表示瑟頓踢中場合球隊的要求，因華人球員控球技術不太好。

瑟頓（中）昨來港為東方打護級戰

# 花花卡素昨試脚

## 周末總督杯賽將披甲上陣

【本報訊】花花英援卡素昨午首次跟隨該隊在跑馬地球場操練，據該隊足主譚永泉表示，卡素將註冊使用一個月，而原外援米頓因傷，暫時取消註冊，直至傷愈為止。

該隊昨午操練時，曾與麗新及海峯後備聯軍踢練習賽，卡素任中鋒，並射入奠定勝果的一球。相信周六總督杯準決賽對南華時，會以中鋒位置上陣。

據譚永泉表示，現時隊中原有兩名外援中，艾士葡已基本復原，可隨時調派出賽，米頓則因大腿肌肉拉傷嚴重，仍要休息養傷，而礙於足總外援規例，每隊只能註冊兩名外援，所以會方決定暫時取消米頓註冊，讓新援卡素辦理註冊手續，卡素的註冊會於周四最後辦理，以便趕及周六對南華時可上陣。

譚永泉表示，假如卡素在借用期滿後，米頓傷勢進展不理想，會視乎當時情況，決定是否續借用卡素，至於再借用的條件則待日後才再斟商。

球隊方面，該隊教練蔡育瑜稱，前鋒陳文順傷愈，可隨時準備上陣，但中堅李世昌則肯定不能披甲，會由黃火木代替。而球隊今午三時在跑馬地友賽星島，寓賽於操，並在比賽中觀察卡素的表現，以決定周六對南華時卡素的位置。

花花英援卡素（左），昨在練習賽中任中鋒，並射入一球

# 黑龍江男籃再度出師 今晚九伊館出戰思遠

## 頭場男子甲組聯賽展時鬥信豐

【本報訊】黑龍江男子籃球隊今晚八時一刻在九龍伊館場第二次出師，對抗去屆香港男子甲一組籃球聯賽冠軍思遠，賽前七時加插一場男子甲一組籃球聯賽，由展時對信豐。門票三十元，學生、籃聯屬會優待票二十元。

黑龍江隊首仗戰勝福建、警察聯隊，今晚乘勝追擊。

該隊球員身高手長，身材佔了絕對優勢。該隊善於長傳快攻，動作瀟灑利落，隊中尚貴臣、高岳、崔天剛等能迅速滲入籃下接應取分，今晚如能重施故技，仍可取勝。

思遠為了出奇制敵，應以快打慢。思遠以洋將史劍活為支柱，他的身材好，彈力足，吳柱業、梁月明、譚國雄、徐嘉諾動作靈活，投射又準，如能發揮特點，料可給予黑龍江很大威脅。

籃球聯會昨晚在香港灣仔聖地牙哥酒店設宴招待客隊。

# 港奧運隊設立專責領隊 將報名參加九二年奧運

## 足總昨決定五月主辦英愛華頓隊訪港 並通過港隊參加亞運會及赴歐洲集訓

【本報訊】足總執委會昨晚召開會議，研究有關事項，其中主席余錦基提出設立香港廿一歲以下奧運隊的長期性專責領隊，負責球隊一切事務之建議，獲得通過，將先交由青訓小組及足總高層人士日內盡快研究人選，然後交由執委會決定。

會上亦檢討奧運隊最近赴泰國比賽發生之機票風波事件，經領隊李競激解釋情形後，余錦基作出總結，表示泰國之賽事乃非正式比賽，香港只爭取季軍，無必要再急召球員，但考慮到這次急召球員主要是由於季軍爭奪戰可能不夠球員使用，故此舉亦有需要。引致機票風波之發生，主要是奧運隊的管理尚未完善，因此設立長期性專責領隊更加重要。余氏並指出以後之賽事，代表隊不再挑選無法參加整項賽事之球員隨隊。

對於奧運隊教練黎新祥曾批評有甲組會不支持該隊外出參賽之事，會上認為各甲組會已盡力支持奧運隊，故決定去函向黎新祥作出澄清。

執委會並研究國際球證陳譚新最近在電視台的世界杯足球節目上，提及球證犯錯誤難以避免，如球隊人士不能忍耐，最好不要「搞波」之言論，會議研究後，認為該球證在這個節目中提到的言論，除最末的一句比較「過火」之外，其整項講話並不算是嚴重的語氣，意思是可以接受的，故此，只決定去函提醒陳譚新，以後須注意其言論，並指示裁判小組在會議時向兩裁會代表提醒這些問題。

不過會議重申足總例會指定球證及球員如在電視台及電台接受訪問，或替報刊撰寫文章時，必須事前向足總申請及獲批准，故決定去函各球證，以及通過球隊知會球員，過去如未有申請而接受電視台或電台訪問，或在報刊撰寫文章者將被警告，並指示他們補交申請信，如在指定時間不補辦申請手續或者再犯者將被處罰。

對於球隊的領隊，教練甚至香港隊與青少年隊教練過去有批評足總之言論，執委會決定去函各屬會及各代表隊教練，提醒他們可以在接受傳媒界訪問時提出本身球隊及比賽之事務，但不能提及或批評足總的行政及其他事項等。

執委會並通過派出奧運隊參加九二年巴塞隆拿奧運足球賽的外圍賽事，並將會在三月卅一日的截止日期前向國際足聯報名。

會議並通過足總於五月十四日主辦英國甲組愛華頓隊訪港比賽，該隊將於五月十二日至十五日在香港，故只要求足總提供此賽部分門劵、部分場地、廣告權及外地之電視轉播權，惟預算足總主辦賽事仍需約三十萬元經費，香港將以港聯隊迎戰，其中以港隊球員作為骨幹，另加個別外援球員，如果愛華頓隊打入五月十二日英國足總杯決賽將取消來港之行，足總另研究主辦外隊賽事。

執委會通過香港隊於七月廿一日至八月九日期間赴歐洲集訓備戰亞運會及未來賽事，地點以荷蘭及西德為主，全隊卅二人包括六名職員及廿六名球員，須要經費五十萬元，由足總負擔。

會議決定派港隊參加九月底至十月初北京亞運足球賽，一方面向港協暨奧委會查詢參加這項足球賽的問題，另方面亞運足球賽日期與本港下屆季初擔介，故港隊如獲准參賽，日後將再研究下屆季初本地賽事安排問題。

印尼足總邀請香港球隊參加三月十五日至廿一日在該國班達進行的一項賽事，花花及海峯均有意參加，由於花花在上季聯賽名次較海峯前，故獲優先考慮，而該隊於三月廿日本地聯賽對星島一仗，星島同意改期，因此花花隊獲准赴印尼參賽。

區域市政局在十一月廿八日至十二月二日舉辦區局節國際足球邀請賽，向足總申請及要求協助籌辦賽事，計劃由香港隊與三支外隊作賽，比賽收入純利歸足總。執委會原則上同意，但當時的場地使用可能有困難，亦可能影響足總之賽事，故先交秘書處研究場地編排問題，認為有困難時由主席余錦基與區域市政局方面研究解決。

# 港協下周舉行會議 研究派隊參加亞運

## 楊俊驍說計劃參加十多個賽項

【本報訊】港協暨奧委會會長沙理士昨晚在大會堂酒樓舉行的港協春茗上表示，目前已經收到十七、八個項目的總會報名申請參加北京亞運會，而本月底港協的會議上，便會決定參加亞運的人數，預料香港將派出歷來最龐大的代表團參加亞運。

據沙理士表示，上屆漢城亞運會，香港代表團職員及運動員共三百二十六人，而參加二十個項目，而北京亞運項目共二十七個，所以預料今屆亞運香港將派出更龐大代表團參加，人數及參加項目較上屆增多。

港協秘書長楊俊驍透露，據非正式統計，至今已有十七、八個項目報名申請參賽，人數超過三百人，待本月二十七日港協會議後，報名項目及人數將會確定。他說，本港計劃參加十多個賽項。

楊俊驍表示，港協已向港府申請撥款四百萬，作為參加亞運的經費，以維持一支龐大的代表團的開支。

談及會否削減參賽人數時，楊俊驍表示，參賽運動員的資格，如職業或業餘身份等，會交由各項目的亞洲總會審核，港協方面不會限制人數。

楊俊驍聲稱，香港自一九五四年派隊參加亞運至今，共奪得十七面獎牌，其中只有單菊紅獲得女單金牌一面，而英聯邦運動會港隊共得五金一銀六銅十二面獎牌，今屆亞運會港隊派出龐大隊伍參加，會為奪取更佳成績而努力。

港協春節聯歡，楊俊驍代表致送紀念杯予沙理士（右）

# 九龍興建新球場 宜採取觀望態度

馬會發言人表示，如果港府認為在九龍區有必要興建一個現代化球場的話，馬會願意撥款支持，對於這個令人鼓舞振奮的好消息，足總當然表示熱烈的歡迎，但是我認為對於這個建議還是保持觀望的態度較佳，曾幾何時，何文田興建大球場不是講了又講，十多年啦，現在還不是「只聞樓梯響」嗎？

實際上，九龍區的確有需要興建一個合符國際標準、現代化設施的球場，而且是刻不容緩的事，目前香港唯一可以舉行國際足球比賽的場地只有大球場一個，別無其他選擇，旺角場拆卸改建在即，亦是一年半載之內的事，旺角根本不是一個舉行正式比賽的場地，場地面積狹窄，場邊石壆對隊球員具有潛在危險，梁樂祺事件記憶猶新。如果仍然要安排甲組賽事在旺角場上演，改建是唯一可行的途徑。

即使是政府大球場也是五十年代的設計，設施上應付不了現在的需要，記分牌電子化是一年之前才設立的，其餘方面，政府大球場實在還有大肆改建的必要。

足總主席余錦基對馬會這個提議極表歡迎，他希望將來假如實是動工興建新球場，座位容量並不是重要的問題，反而看台上蓋，良好的照明及去水系統，設備完善的更衣室，並設有貴賓休息室、記者室，另外大型停車場及疏導觀眾散場的道路網絡。

同意余主席的觀點，一個容納兩萬多人的球場已經可以應付球市的需要，反而球場其他的設備一定要現代化，才可以真正符合九十年代的需求。

# 職業網賽四月在港上演 世界級男子球手將參戰

## 賽會邀請張德培艾堡作表演賽

【本報訊】沙龍職業網球公開賽定於四月二十三日至二十九日在香港維園網球場舉行，邀請世界級男子好手來港參賽，獎金高達二十一萬美元（港幣一百六十多萬元）。

沙龍職業網球公開賽是香港唯一正式納入職業網球員聯會網球巡迴賽的賽事，與日本、南韓、新加坡被列入亞洲區重要賽站。

這次賽事，男子單打計有三十二位世界頂尖網球高手參加，參賽資格根據職業網球員聯會及世界排名，另有十六組參加男子雙打賽事。賽事中，四個席位將給予甄選賽成績最好的四名球員，甄選賽將於四月二十一日、二十二日進行，另設三個「外咭」席位，考慮由港隊隊員參加。

賽會為了隆重其事，邀請美國華裔網球員張德培（目前世界排名第六）與世界排名第三的瑞典艾堡於四月六日在維園進行一場三盤二勝的表演賽。

這項賽事的門票將於三月六日在城市電腦售票網公開預售。

# 港高球公開賽 明在粉嶺舉行

【本報訊】馬爹利香港高爾夫球公開賽甄選賽已於前天完成，明天（二十二日）起一連四天在粉嶺香港高爾夫球場舉行。

賽會定於今天加插一項馬爹利球星隊際賽，由世界排名十七的西德球星蘭格、加拿大公開賽冠軍格連、八八年香港公開賽冠軍金井清一，香港第一號球手丘水明爭奪七十八萬港元獎金。

# 西澳洲擬辦超級賽 昨電本港詢問意見

## 足總建議六月或十二月舉行

【本報訊】西澳洲足總昨日來電香港足總，表示計劃舉辦一項亞太區的超級聯賽，由西澳洲與東南亞國家及地區的城市球隊作賽，比賽採用淘汰制，以循環形式進行，詢問香港足總對設立這項賽事的興趣。

西澳洲足總表示，該計劃已獲澳洲政府支持，並已聯絡贊助商，賽事將設有獎金，目標是五萬澳洲元。由於比賽採用主客制形式進行，因此比賽之收入將歸主隊所有。

該足總分別去函九個國家及地區的城市詢問對舉辦亞太區超級聯賽之意見，包括西澳洲柏斯、馬來西亞吉隆坡、台北、印尼雅加達、泰國曼谷、南韓漢城、日本東京、新加坡、香港及文萊，並提出一些問題希望各城市答覆。

第一項是對參加這項比賽是否有興趣，第二項是如參加這項比賽是否亦希望加入籌委會參與賽事組織，第三項是預測各地的觀衆、贊助商及傳媒界對此項賽事之反應如何，第四項是比賽何時進行較適合，第五項是其他意見。

西澳洲足總希望每年舉辦一屆賽事，每屆以兩個月時間內進行比賽，由於是首次組織此類比賽，因此希望首屆賽事只有四隊參加。該足總表示在時間方面，以六月底本港球季剛結束時最適合，惜如相就澳洲方面，十二月份比賽亦可，但詳細事項，香港方面將會深入研究才能正式答覆。

# 延吉市國際足賽 邀本港球隊參加

【本報訊】吉林省一家國際旅遊機構，昨日來函香港足總，邀請本港球隊參加六月底在吉林長白山腳下的延吉市進行的一項國際足球邀請賽。

該旅遊公司表示，這項賽事獲中國足協批准，現時已邀請到一些外國球隊如蘇聯、北朝鮮及日本等隊參加，希望香港亦能派隊，如香港球隊參賽，需自行負責由香港至北京的旅費，賽會負責香港球隊廿二人到達北京之後的一切費用，比賽為期十至十五天。

香港足總表示需要了解這項賽事的詳細資料，然後才研究是否派隊參加。

# 十六支勁旅較高下

# 世界女排錦標賽 八月在中國舉行

## 組委會昨宣佈在北京上海瀋陽角逐

【中新社北京二十日電】中國在三大球項目中首次主辦的世界錦標賽──第十一屆世界女排錦標賽，已定於八月二十二日至九月一日在中國北京、上海、瀋陽三個城市舉行。該賽組織者今天向新聞界公佈了有關賽程。

該賽發言人兼中國排球協會秘書長周曉蘭今天介紹，十六支世界女排勁旅將參加這一比賽，目前已有十三支隊伍獲參賽資格，它們是中國、古巴、秘魯、民主德國、巴西、蘇聯、日本、南朝鮮八支種子隊和五大洲冠軍或遞補冠軍隊：中國台北、意大利、加拿大、阿根廷、埃及。另外三支參賽隊將在今年四月西班牙挑戰賽上產生。

本次比賽將首次採用國際排聯新近規定的淘汰賽制，小組循環賽後不再分組循環而採用分組淘汰。這種賽制給實力一般的隊伍提供了取得較好名次的機會，也使水平不穩定的強隊面臨隨時翻船的危險。

周曉蘭稱，中國女排今年的重點是世界錦標賽。大賽組委會主任、中國排聯主席袁偉民表示，中國將調動一切可能的力量迎戰世錦賽。

# 亞洲女籃下月舉行 甲級隊揭幕戰中國對馬來西亞

## 港隊編入乙級A組與伊拉克印尼對壘

【本報訊】第十三屆亞洲女子籃球錦標賽分組及第一級賽程已經編定，奪標熱門中國將於三月十三日在新加坡室內體育館首戰馬來西亞。

本屆賽事，共有十二支隊伍參加角逐，其中甲級的有南韓、中國（上屆冠軍）、中國台北、日本、馬來西亞，乙級有北韓、香港、伊拉克、印尼、印度、斯里蘭卡及主辦國新加坡。

根據賽制，甲級五隊進行單循環賽，最後不另舉行決賽，以排名決定名次。乙級分A、B兩組，抽籤後A組香港（種子隊），伊拉克、印尼；B組印度（種子隊），北韓、斯里蘭卡，新加坡。比賽由三月十二日至十七日，每天分兩段時間進行，下午一時開始進行乙級賽事，甲級賽事於每日晚上七時起進行。

甲級賽事編定如下：

三月十二日（星期一）下午七時半，開幕禮，八時，中國對馬來西亞，九時半，日本對南韓。

十三日（星期二）下午七時半，馬來西亞對日本，九時，南韓對中國台北。

十四日（星期三）下午七時半，中國台北對馬來西亞，九時，日本對中國。

十五日（星期四）休息一天。

十六日（星期五）下午七時半，馬來西亞對南韓，九時，中國對中國台北。

十七日（星期六）下午七時半，中國台北對日本，九時，南韓對中國，十時半，頒獎及閉幕禮。

# 地中海單車賽 法國選手奪標

【新華社巴黎十九日電】第十七屆環地中海自行車賽經過六天的激烈角逐，今天在法國南部城鎮昂蒂布結束。法國選手熱．呂埃以廿一小時一分五十秒的總成績奪得冠軍。

本屆比賽是二月十四日在巴爾卡雷斯港拉開戰幕的，比賽共分七個賽段，全程近一千公里。廿四歲的呂埃從第五賽段個人計時賽開始就一直處於領先地位。

上屆冠軍得主、瑞士選手托．羅米熱和蘇聯選手弗．葉基莫夫分別以二十一小時二分零一秒和二十一小時二分零四秒的累計騎行時間獲第二和第三名。奪得去年環法自行賽冠軍的美國名將萊蒙德和目前世界頭號選手、法國名將菲農都沒能進入前十名。

# 北京個體戶 資助亞運會

【香港中國通訊社北京二十日電】以小商小販為主體的北京個體戶踴躍集資贊助亞運會，至目前為止，他們自願向亞運會捐助的款項已逾三十萬元人民幣，僅朝陽區個體客運戶梁亞權一次就向亞運會捐助十萬元。

北京市個體勞動者協會和個體戶簽訂了亞運會期間責任保證書，保證在亞運會期間遵紀守法，文明經商。亞運會期間將挑選一部分文明經商的個體戶到亞運村設點為各國運動員服務。

在北京繁華街道上，隨時可見個體商販掛出的「迎亞運優惠展銷」的牌子，許多服裝個體戶正加緊前縫印有亞運標誌、吉祥物的T恤衫、運動服在亞運會期間出售。

# 西德下周友賽法國 碧根鮑華宣佈戰陣

# 英國聯賽護級大戰 查爾頓兩球贏盧頓

▲曾在兩屆世界杯足球錦標賽中取得決賽的西德國家隊，將於下周開始舉行國際友誼，為六月世界杯進行備戰。

首場熱身賽於下周出戰法國。

西德國家隊備戰在意大利舉行的世界杯決賽周，將與烏拉圭、捷克及丹麥進行一連串的比賽。

西德第一場熱身賽將與法國較量。雖然法國在今屆世界杯賽被擯出局，但是實力仍不容忽視。西德領隊碧根鮑華特別重視今次的熱身賽。在宣佈迎戰法國隊人選時，目前大腿受傷的馬圖斯亦包括在內。

西德於下周三在法國蒙披里埃與法國較量，排出最佳人選上陣。馬圖斯於周末先替國際米蘭出戰拿坡里，角逐聯賽領前位置後，將於周日才隨隊前往法國比賽。

西德出戰法國後，將會主場友賽烏拉圭、捷克及丹麥三仗。

碧根鮑華選出的球員名單如下：

門將：歐文及伊爾拿。

後衛：歐真泰拿、高拿、高格拿、路達、柏荷特、柏林美、巴治和、連克特。

中場：比恩、杜夫拿、法治、希士拿、列巴斯基、靴文、馬圖斯、武拿。

前鋒：奇連士文、米路、列度、和拉。

▲前天舉行的英國甲組聯賽護級戰，查爾頓以二比〇勝盧頓。然而，查爾頓因失分太多，無法挽回劣勢，相信來屆難逃被降到乙組的厄運。

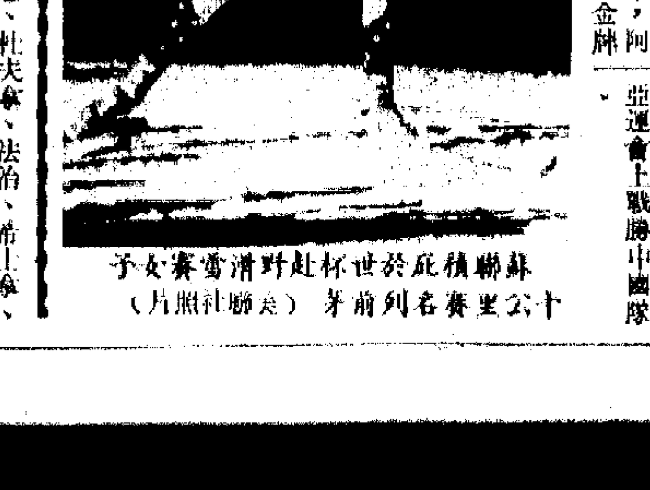
雖然對盧頓一仗增添三分，對查爾頓護級幫助不大，但因該仗之勝，是他們十三場聯賽中的第一次勝仗。

盧頓敗北，可以說是咎由自取，下半場十八分鐘，因堅尼迪被球證基利特指為侵人犯規，十人應戰，查爾頓乘機發動攻勢，終於在下半場三十三分鐘，華爾殊射成二比〇。

▲下屆英國乙組升級戰，目前十分激烈，華斯咸以一比一賽和史雲頓後，現時乙組聯賽領前三隊的積分拋離其他隊伍。

高踞榜首的是列斯聯，現時三〇仗五九分領前，第二名是錫菲聯，二九仗五五分，雖然較列斯聯少四分，但較前者少打一場，仍有追趕機會。第三名是史雲頓，三〇仗五〇分，但是仍能以四分拋離其他隊伍。

（鷹揚）



蘇聯積庇於世杯越野滑雪賽女子十公里賽名列前茅（美聯社照片）

# 優杯羽球外圍賽 澳洲隊未逢敵手

## 湯杯墨西哥挫毛里求斯

【美聯社吉隆坡二十日電】澳洲周二以五比〇挫墨西哥，闖進了優霸杯女子羽球賽決賽周。澳洲在外圍賽A組未逢敵手，她們將在決賽周出戰南韓、台北及馬來西亞。

新加坡挫斯里蘭卡三比二，及澳門勝尼泊爾三比二，然而兩仗俱是一例行公事，新加坡及澳門已無緣爭出線。

湯姆斯杯男子隊際羽球賽外圍賽方面，墨西哥以四比一打敗毛里求斯，稍後出戰台北。優勝隊將隨馬來西亞、泰國及另一外圍賽出線隊，極可能是新西蘭，闖入決賽周。

三十個國家及地區在吉隆坡比賽，角逐五月四至二十七日在日本舉行的湯姆斯杯及優霸杯兩個參賽席位。中國將在這兩項杯賽打衛冕戰。

另一些外圍賽在奧地利進行，將決定餘下的六個參賽資格。

# 國際古典式摔跤賽 中國奪得兩面銀牌

【新華社索非亞十八日電】參加第二十八屆保加利亞瓦爾納國際古典式摔跤賽的中國選手有兩人進入決賽，各奪得一枚銀牌。

在五二公斤級的決賽中，中國運動員呼日嘎負於一名南朝鮮選手，獲得第二名。另一名中國選手寶玉在一〇〇公斤級決賽中與蘇聯選手阿梅托夫相遇，結果，阿梅托夫獲勝奪得金牌，寶玉獲得銀牌。

本屆邀請賽是十八日晚在保加利亞黑海名城瓦爾納結束的，歷時三天，十八個國家和地區的一百八十多名選手參賽。

# 菲律賓男籃 勝北京明星

【據新華社馬尼拉消息】菲律賓生力啤酒籃球隊二月九日戰勝來訪的北京全明星男子籃球隊。通過這場比賽，表明由清一色職業選手組成的菲律賓男籃有可能在北京亞運會上戰勝中國隊。

今晚賽馬 發燒友 百靈 七時
大勢分析 高橋：晚六快活谷場地膠地賽事，但雖然近日天陰有雨，估計對膠地影響不大，對賽果影響也不大。
高橋預測
第一場 ⑦發燒友 ①渤海龍
第二場 ⑤叱咤風雲 ③環球之寶
第三場 ⑥海霸星 ⑧森林多寶
第四場 ②安得好 ⑨大滿冠
第五場 ⑤威能 ①山東響馬
第六場 ④百靈 ①黃金時代
馬房雷達 阿森
快活谷今晚膠地夜賽，出馬頗踴，形勢緊湊。昨日下午馬匹行街後，馬房老友介紹今晚的兩匹馬是第一場的「權威」及第五場的「山東響馬」。
今晚各廄消息馬介紹
洲廄──出馬兩匹。「渤海龍」負重，磅等拚搏太勤助手已不敢睇好。「多情人」態勇路合，可以WP摔場。
張廄──出馬三匹。助手表示「橫財」上賽已顯顏色，可以留意臨場動態。「宇宙之光」備戰積極，負磅輕飄飄，遇冷可敲。
岳廄──獨出一匹「百靈騏」。助手表示匆匆再出，慕後急於恢復前失，可以搏場。
方廄──獨出一匹「龍潭老鼠」。助手表示馬已有進步，有機會搶入三甲。
許廄──出馬兩匹。「山東響馬」演出穩健，助手……
分類廣告 7399229 7226349 室列 平超級市場 木工機械 總車單車行

# 今晚快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

▲升班馬　▼降班馬　★戴眼罩馬匹　☆自購高價馬　●越級挑戰馬

## 第一場　第六、七班　二〇〇〇米　六環彩　第一口孖寶頭關

| 號 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 練馬師 | 馬齡 | 賠率三時 | 六時 | 八時 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 渤海龍㊅★ | 3 | 梁立德 | 一三三 | 洲 | 6 | 47 | 48 | 48 |
| ② | 權威㊅★ | 1 | 陳俊輝 | 一二五 | 摩 | 7 | 74 | 84 | 81 |
| ③ | 奇富㊅★ | 5 | 戴利 | 一二四 | 夏 | 8 | 45 | 52 | 52 |
| ④ | 皇采 | 2 | 謝展鵠 | 一一三 | 登 | 5 | 66 | 56 | 59 |
| ⑤ | 易波★ | 4 | 胡活士 | 一一六 | 蘭 | 10 | 11 | 14 | 13 |
| ⑥ | 金駿★ | 6 | 華卓良 | 一一六 | 郭 | 7 | 26 | 26 | 27 |
| ⑦ | 發燒友★ | 8 | 蒲樹華 | 一一六 | 林 | 6 | 3 | 27 | 27 |
| ⑧ | 確實好☆★ | 7 | 葉楚航 | 一一六 | 林 | 8 | 26 | 27 | 26 |

## 第二場　第三班　一〇三〇米　六環彩　第一口孖寶尾關　第二口孖寶頭關

（馬名下有㊅為第六班馬）

| 號 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 練馬師 | 馬齡 | 賠率三時 | 六時 | 八時 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 跳舞明星☆★ | 1 | 伯嘉 | 一三五 | 摩 | 6 | 91 | 11 | 12 |
| ② | 夢情人★ | 7 | 馬輝 | 一三四 | 洲 | 6 | 57 | 56 | 55 |
| ③ | 環球之寶☆ | 4 | 戴利 | 一三二 | 甘 | 3 | 42 | 43 | 44 |
| ④ | 高速度 | 6 | 陳柏鴻 | 一二八 | 歐 | 3 | 42 | 43 | 38 |
| ⑤ | 叱咤風雲☆ | 2 | 白禮棟 | 一二六 | 夏 | 5 | 36 | 3 | 31 |
| ⑥ | 能幹 | 3 | 唐敏生 | 一二一 | 簡 | 9 | 12 | 15 | 17 |
| ⑦ | 又得來★ | 5 | 鍾占棋 | 一〇八 | 張 | 6 | 10 | 11 | 12 |

## 第三場　第六班　一六〇〇米　六環彩　孖Q頭關　第二口孖寶尾關　第三口孖寶頭關

| 號 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 練馬師 | 馬齡 | 賠率三時 | 六時 | 八時 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 樸樸好★ | 4 | 李易學 | 一三七 | 歐 | 7 | 12 | 99 | 93 |
| ② | 美國生菜☆★ | 5 | 唐敏生 | 一三三 | 簡 | 6 | 12 | 13 | 14 |
| ③ | 係醒嘅 | 8 | 何敬森 | 一三三 | 朱 | 6 | 84 | 7 | 73 |
| ④ | 明輝☆★ | 6 | 鍾占棋 | 一三一 | 登 | 9 | 23 | 29 | 29 |
| ⑤ | 宏德二號★ | 2 | 陳俊輝 | 一二五 | 摩 | 6 | 47 | 44 | 47 |
| ⑥ | 海霸星★ | 1 | 蒲樹華 | 一二八 | 林 | 5 | 28 | 31 | 29 |
| ⑦ | 先達★ | 9 | 艾法誠 | 一二五 | 登 | 9 | 99 | 84 | 81 |
| ⑧ | 森林多寶★ | 3 | 洪國興 | 一二二 | 林 | 7 | 67 | 76 | 81 |
| ⑨ | 事百達☆ | 7 | 謝展鵠 | 一一七 | 陳 | 9 | 13 | 15 | 16 |

## 第四場　第二班　一六〇〇米　孖Q尾關　孖T頭關　六環彩　三寶頭關　第三口孖寶尾關　第四口孖寶頭關

（⑨「係醒嘅」首次戴眼罩）

| 號 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 練馬師 | 馬齡 | 賠率三時 | 六時 | 八時 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 幸運飛龍☆ | 2 | 戴利 | 一四〇 | 歐 | 7 | 6 | 47 | 48 |
| ② | 安得好☆★ | 9 | 唐敏生 | 一三二 | 簡 | 6 | 62 | 72 | 7 |
| ③ | 香港精神☆ | 6 | 葉楚航 | 一三〇 | 林 | 4 | 13 | 14 | 13 |
| ④ | 福如東海☆ | 10 | 史永邦 | 一二六 | 歐 | 7 | 17 | 19 | 19 |
| ⑤ | 橫財☆ | 4 | 華卓良 | 一二六 | 張 | 4 | 69 | 72 | 77 |
| ⑥ | 財源 | 5 | 徐貫良 | 一二五 | 甘 | 6 | 97 | 10 | 99 |
| ⑦ | 好喜訊☆★ | 1 | 白禮棟 | 一二五 | 蘭 | 6 | 10 | 10 | 10 |
| ⑧ | 龍驥☆ | 8 | 李易學 | 一二四 | 登 | 7 | 15 | 18 | 17 |
| ⑨ | 大滿冠☆ | 7 | 何敬森 | 一二四 | 朱 | 5 | 11 | 88 | 83 |
| ⑩ | 贏得威☆ | 3 | 費柏龍 | 一二二 | 伍 | 6 | 39 | 41 | 43 |

## 第五場　第五班　一〇三〇米　孖T尾關　六環彩　三寶次關　第四口孖寶尾關　第五口孖寶頭關

| 號 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 練馬師 | 馬齡 | 賠率三時 | 六時 | 八時 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 山東響馬★ | 4 | 艾法誠 | 一四〇 | 許 | 5 | 73 | 61 | 52 |
| ② | 名符其實☆★ | 5 | 李易學 | 一三九 | 登 | 6 | 16 | 14 | 17 |
| ③ | 遊俠☆★ | 7 | 史永邦 | 一三九 | 簡 | 8 | 17 | 21 | 20 |
| ④ | 好環境★ | 6 | 朱柏榮 | 一三一 | 許 | 4 | 10 | 11 | 10 |
| ⑤ | 威能▲★ | 2 | 伯嘉 | 一二九 | 摩 | 7 | 38 | 46 | 46 |
| ⑥ | 活力之霸 | 1 | 陳柏鴻 | 一二七 | 歐 | 7 | 78 | 62 | 69 |
| ⑦ | 升水☆ | 8 | 梁立德 | 一一九 | 蘭 | 5 | 43 | 39 | 4 |
| ⑧ | 新豐☆ | 3 | 陳俊輝 | 一一六 | 摩 | 7 | 43 | 48 | 48 |

## 第六場　第三班　一四〇〇米　三寶尾關　六環彩　第五口孖寶尾關

| 號 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 練馬師 | 馬齡 | 賠率三時 | 六時 | 八時 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 黃金時代 | 2 | 白禮棟 | 一三六 | 蘭 | 6 | 44 | 42 | 36 |
| ② | 福樂之寶☆▼ | 5 | 戴利 | 一三三 | 王 | 6 | 87 | 11 | 11 |
| ③ | 名揚★ | 4 | 徐貫良 | 一二九 | 甘 | 5 | 18 | 18 | 16 |
| ④ | 百靈驥★ | 1 | 魯賓遜 | 一二八 | 岳 | 5 | 26 | 27 | 29 |
| ⑤ | 龍驟☆★ | 8 | 艾法誠 | 一二八 | 登 | 8 | 13 | 12 | 12 |
| ⑥ | 龍潭老鼠☆ | 3 | 胡活士 | 一二八 | 方 | 4 | 4 | 38 | 41 |
| ⑦ | 我話事☆ | 7 | 華卓良 | 一二五 | 郭 | 6 | 22 | 20 | 20 |
| ⑧ | 宇宙之光 | 6 | 鍾占棋 | 一一〇 | 張 | 8 | 13 | 13 | 13 |

# 今晚賽馬安妥膠跑道進行

# 發燒友渤海龍奇富

# 百靈驥黃金時代龍驃

## 七時四十五分開跑　預測「好地」

### 大勢分析　高橋

今晚六場快活谷膠地賽事，雖然近日天陰有雨，但估計對膠地影響不大，對賽果影響也不大。

昨日天陰有雨，但對安妥膠跑道是不會有影響的，馬會昨天未作掛牌，工作人員及行政人員今晨勘視之後，才會作出場地掛牌，預料到時掛出的仍將為「好地」。六場賽馬下午七時四十五分開跑。

六場出馬不多，但也不算少，其中第三、四、五場有暗湧，重磅名氣馬非可靠，應多加考慮半冷馬，相反第一、二、六場，較為明朗，熱門實力馬佔優勢。

騎師方面，告東尼離港，馬輝復出，對大局沒有多大影響，全晚以蒲樹華、梁立德、白禮棟三人最具實力，值優先考慮，以下是各場大勢分析。

**第一場**　第六七班二千米，實力及狀態有參差，熱門佔優，林厩「發燒友」雖然轉厩初出，但馬身明顯轉飽滿，健康正常，潘賀超班，適逢馬房當旺騎師手風順，是開齋時候矣。對手中，「渤海龍」連拚之下，勇態保持，再配梁立德，證明幕後對上仗之敗沒有戒心，此程更合，力足爭勝。第三勢力是「奇富」，有備而戰，狀態勇健，此程擅長，必拚無疑，配腳之材。此外「權威」敗後有起色，不妨作冷位看待。

**第二場**　第三班一〇三〇米，夏厩「叱咤風雲」今季屢拚未出頭，先後由多位騎師執韁，證明心急求勝，走勢雖然非可靠，但昨晨飛機場跛步走勢甚佳，令人觀感一新，對手各有缺點，正合爭勝時候，對手是質新當起之「環球之寶」，在祖家屬短途馬。來港後跑短途前驅力非佳，但後上力足，可惜連仗受擠阻，狀態越戰越勇，回配戴利，坐位望贏。第三勢力「高速度」，編班初出，勇態保持，當起馬不容忽視，「夢情人」小休復出，勇態回復八九，有力入位。

**第三場**　第六班千六米，林厩兩駒不分正副。「森林多寶」本來並非主帥坐騎，故此，蒲樹華騎「海霸星」，並非選騎上陣，雖然如此，兩駒都有備而戰，勇態冒升，如果先選一匹，「海霸星」可考慮，此駒腳瓣大有改善，經已收身，是及鋒而試時候，此駒班次未盡，值得重視，厩友「森林多寶」膠地適合可爭三甲。此外「先達」連拚未出頭，如今少了告東尼，但狀態仍勇，有分頭價值拖配腳。「樸樸好」本有實力，演出失準，作配為宜。

**第四場**　第二班千六米簡厩「安得好」，被認為是該厩全晚最可靠一匹，實力雄厚，流鼻血陰影已消失，最近勤操，勇態冒升，曾贏膠地一五七五米，此程必合，力足再捷，對手是「大滿冠」，小休復出，操練目標已指向今仗，此駒跑膠地表現較草地為佳，今仗已是有備而戰，坐位望贏，此外「幸運飛龍」是膠地專材，後備補上，必拚無疑，昨晨試跑走勢欠銳利，一位已足，此外「橫財」霹光之後馬上奪權，戰意難捉摸，此新馬有實力，但只宜冷敲熱避。

**第五場**　第五班一〇三〇米，「威能」今季經已三捷，草地及膠地都適宜，七歲馬大熱當起，近期晨操印象，狀態絕無走樣，馬房下決心求四捷，仍值拚場，對手「山東響馬」有升班實力，但季初一輪急攻有表現之後，休息三個月，戰意未明，目前狀態仍勇，作配為宜，熱捧恐有失，此外「升水」屢敗膠戰，今仗已是本季第九次上陣，健康正常，勇態冒升，躁火收斂，梁立德最合拍，半冷佳選，其餘「活力之霸」仍勇，初跑此程實力未明，已獲甜頭馬一位已足。

**第六場**　第三班千四米，形勢較為明朗「百靈驥」與「黃金時代」兩駒在季初曾碰頭爭此程，分別入位置，近期進步「百靈驥」更勝一籌，上仗屈居亞軍，目前勇況更盛，勝望較高，「黃金時代」入蘭厩後屢拚未出頭，戰意旺盛，坐位望贏，第三勢力是「龍驟」，此駒上仗跑較短路程，副車身份，也能闖入第四位，足見勇健，如今跑此程更合，仍然有力搗亂，三甲之材，其餘「福樂之寶」雖然初出但經已收身有態，有力加入戰團。

## 高橋預測

| 場次 | | |
|---|---|---|
| 第一場 | ⑦發燒友 | ①渤海龍 |
| 第二場 | ⑤叱咤風雲 | ③環球之寶 |
| 第三場 | ⑥海霸星 | ⑧森林多寶 |
| 第四場 | ②安得好 | ⑨大滿冠 |
| 第五場 | ⑤威能 | ①山東響馬 |
| 第六場 | ④百靈驥 | ①黃金時代 |

③奇富　②權威　④高速度　②夢情人　⑦先達　①樸樸好　①幸運飛龍　⑤橫財　⑦升水　⑥活力之霸　⑥龍潭老鼠　②福樂之寶

## 賽馬消息 W

▲冷W二串三▲

第三場　⑤宏德二號

第四場　⑨大滿冠

勞楚令

## 各家貼士

| 三寶（勞楚令提供） | 六環彩（神仙提供） | 三重彩（大勇提供） | 孖Q（榮少提供） | 孖T（阿森提供） |
|---|---|---|---|---|
| 第四場 ⑨大滿冠 ②安得好 | 第一場 ①渤海龍 | 第四場 ⑤橫財 ③香港精神 ⑨大滿冠 ⑩贏得威 | 第三場 ⑤宏德二號 ⑧係醒嘅 ⑥海霸星 | 第四場 ⑦好喜訊 ①幸運飛龍 ②安得好 ⑥財源 |
| 第五場 ①山東響馬 ⑧新豐 | 第二場 ⑤叱咤風雲 | 第五場 ⑦升水 ④好環境 ⑤威能 ⑧新豐 | 第四場 ①幸運飛龍 ⑤橫財 ⑨大滿冠 | 第五場 ①山東響馬 ⑤威能 ⑥活力之霸 ⑦升水 |
| 第六場 ④百靈驥 ③名揚 | 第三場 ⑥海霸星 ⑧森林多寶 | | | |
| | 第四場 ②安得好 ⑩贏得威 | | | |
| | 第五場 ①山東響馬 ③遊俠 | | | |
| | 第六場 ④百靈驥 | | | |

## 夜馬連贏位賠率表

第一場

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 20 | 5.6 | 16 | 17 | 89 | 6.2 | 109 | | |
| 2 | | 17 | 36 | 45 | 120 | 17 | 105 | | |
| 3 | | | 18 | 13 | 68 | 6.5 | 87 | | |
| 4 | | | | 32 | 125 | 14 | 157 | | |
| 5 | | | | | 143 | 21 | 225 | | |
| 6 | | | | | | 98 | 249 | | |
| 7 | | | | | | | 98 | | |

第二場

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 16 | 16 | 16 | 10 | 52 | 65 | | | |
| 2 | | 12 | 11 | 10 | 33 | 33 | | | |
| 3 | | | 7.4 | 6.3 | 39 | 55 | | | |
| 4 | | | | 8.6 | 41 | 51 | | | |
| 5 | | | | | 27 | 43 | | | |
| 6 | | | | | | 77 | | | |

第三場

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 68 | 28 | 121 | 19 | 11 | 24 | 23 | 92 | |
| 2 | | 67 | 129 | 43 | 43 | 57 | 50 | 101 | |
| 3 | | | 105 | 21 | 12 | 33 | 24 | 75 | |
| 4 | | | | 76 | 93 | 98 | 120 | 156 | |
| 5 | | | | | 6.5 | 20 | 14 | 98 | |
| 6 | | | | | | 10 | 13 | 55 | |
| 7 | | | | | | | 27 | 48 | |
| 8 | | | | | | | | 97 | |

第四場

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 17 | 59 | 41 | 27 | 20 | 18 | 66 | 29 | 16 |
| 2 | | 88 | 53 | 35 | 27 | 26 | 75 | 21 | 13 |
| 3 | | | 125 | 68 | 84 | 104 | 160 | 91 | 69 |
| 4 | | | | 101 | 83 | 74 | 139 | 87 | 50 |
| 5 | | | | | 20 | 52 | 134 | 34 | 27 |
| 6 | | | | | | 21 | 113 | 23 | 25 |
| 7 | | | | | | | 124 | 31 | 26 |
| 8 | | | | | | | | 89 | 82 |
| 9 | | | | | | | | | 15 |

第五場

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 38 | 16 | 65 | 6 | 11 | 11 | 18 | | |
| 2 | | 99 | 102 | 40 | 63 | 43 | 77 | | |
| 3 | | | 143 | 19 | 27 | 37 | 40 | | |
| 4 | | | | 57 | 108 | 37 | 67 | | |
| 5 | | | | | 7.9 | 12 | 23 | | |
| 6 | | | | | | 20 | 28 | | |
| 7 | | | | | | | 14 | | |

第六場

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 36 | 20 | 3.7 | 18 | 10 | 66 | 37 | | |
| 2 | | 77 | 25 | 43 | 41 | 121 | 49 | | |
| 3 | | | 18 | 49 | 37 | 117 | 78 | | |
| 4 | | | | 10 | 7.3 | 48 | 24 | | |
| 5 | | | | | 16 | 122 | 59 | | |
| 6 | | | | | | 80 | 47 | | |
| 7 | | | | | | | 117 | | |

## 大子探　少榮

# 朱厩係醒嘅大滿冠搏殺

# 大摩威能宏德二號拚勝

# 渤海龍眼部小傷　洲官寄望夢情人

●羅國洲馬房的第六班馬「渤海龍」，今次跑二千米長途賽料必成熱門之一。但據厩房手足來料稱，此駒日前被沙泥打中眼部受傷，目前仍要滴眼藥水，今次如成熱門，提防有失。洲厩的主力，是放在第二場「夢情人」身上，此駒由馬輝策騎，全晚獨出一匹，必有見地，今仗不會熱，有分頭時不妨多加留意。

●方祿麟的第三班馬「龍潭老鼠」，經過多次拚搏之後，目前經已收身上力，馬身毛色甚靚，是今季以來最靚的一次，今次負磅不算太重，有出冷的條件。

●朱實明昨日一早就返馬房，睇吓參戰馬的食料情況，當時馬伕大佬仍未開工，朱實明只好親自檢查。據厩房手足來料稱，「係醒嘅」自從轉厩以來，未曾威過，今次申請戴眼罩兼款晒出賽，一定拚個明白。而「大滿冠」黑仔森親自一手一腳操練，心目中對牠極為重視，朱厩這兩匹半冷門馬，不妨多加留意。

●大摩的參戰馬昨日下午拉去過磅，在過磅時見「威能」和「宏德二號」狀態最對辦，「跳舞明星」、「新豐」和「權威」三駒，則氣勢平淡。據手足指出，「宏德二號」自從季初發過高燒之後，到目前才真真正正養回佳態，今次奮銳而來，全力以赴，門志可取，值得信賴。至於「威能」跑膠地特別適合，近期當起，有機會爭取四捷，最佳馬膽之材。

●草蜢仔今晚騎兩駒，就是「高速度」和「活力之霸」兩駒。他表示，「高速度」曾在膠地試過多次閘，反應都唔錯，所以牠一定能夠應付，今次雖然對手強，但他希望有水準演出。至於「活力之霸」，上仗在千二米取勝，今次再出一〇三〇米，應有機會爭取連捷。

## 馬房雷達　阿森

# 今晚各厩消息馬介紹

# 權威山東響馬穩膽

# 連贏頭場權威拖皇采發燒友

快活谷今晚膠地夜賽，出馬踴躍，形勢緊湊。昨日下午馬匹行街後，馬房老友介紹今晚的兩匹勇馬是第一場的「權威」及第五場的「山東響馬」。連贏位第一場「權威」拖「皇采」及「發燒友」。以下是各厩的搏殺消息：

林厩——出馬五匹，馬房消息要乘勝追擊。助手介紹「海霸星」及「發燒友」，取勝機會相當大，可以二串三揸場。

簡厩——出馬五匹。馬房來料「安得好」機會最大。可以揸場其餘「美國生菜」及「遊俠」也有爭勝機會，可以WP揸場。

歐厩——出馬四匹。助手表示「高速度」插入第三班肯定有利，但膠地性能未明，勝多一次。「樸樸好」，「幸運飛龍」及「活力之霸」態勇路合，機會是穩位望贏，可以三串七WP揸場。

洲厩——出馬兩匹。「渤海龍」負重磅兼拚搏太勤助手已不敢睇好。「夢情人」態勇路合，可以WP揸場。

張厩——出馬三匹。助手表示「橫財」上賽已顯顏色，可以留意臨場動態。「宇宙之光」備戰積極，負磅輕飄飄，遇冷可敲。

登厩——出馬六匹。助手介紹「皇采」最好，可以贏位揸場。「先達」及「龍驟」狀態未低落，可爭一席。

朱厩——出馬兩匹。「係醒嘅」已冒勇，可以考慮做配腳。

陳厩——獨出一匹「事百達」，一沉不振，不敢介紹。

摩厩——出馬五匹。馬房來料搏「權威」、「跳舞明星」及「新豐」，值得重視。

岳厩——獨出一匹「百靈驥」。助手表示匆匆再出，幕後急於恢復前失，可以揸場。

方厩——獨出一匹「龍潭老鼠」。助手表示馬已有進步，有機會搶入三甲。

許厩——出馬兩匹。「山東響馬」演出穩健，助手叫放心揸場。

蘭厩——出馬四匹。助手睇好「好喜訊」、「升水」及「黃金時代」，可以WP揸場。

郭厩——出馬兩匹，機會不大。

甘厩——出馬三匹，實力不弱。「環球之寶」質新進步，已有力打開勝利之門。「財源」及「名揚」態勇路合，爭勝份子。

王厩——獨出一匹「福樂之寶」，機會平平而已。

## 刀仔鋸大樹　應得高

# 宏德二號路合可勝

今晚谷中六場安妥膠地賽事，分由第二、三、五、六及七班馬擔綱演出，綜觀全晚大勢，報出馬匹數目仍算熱鬧，戲碼不俗。馬會方面由今晚開始，將一五七五米賽事取消，而改以千六米賽程取而代之，故今次千六米賽事參賽馬匹，均屬初跑性質，爭勝機會亦只能從過去接近千六米賽程之往績作為選馬依據。

第三場，第六班，千六米，出馬九匹。摩厩之「宏德二號」，在路程方面來說，可算是比較有根據的一匹，過去此馬由千四至千八米，均曾有入位及贏馬紀錄支持，而千六米路程應該是最適合的，加上連日晨課觀感，馬匹操練甚勤，走勢暢順有力，馬身收得結實，毛色油潤，狀態已屆爭勝水準。此駒上賽出戰谷中短途，沿途走勢甚靚，只可惜在末段衝刺時受阻，須要大力勒避，以致失去爭勝機會。「宏德二號」今仗配陳俊輝，負磅有利，只要出閘順利，有力一放到底取勝，事關目前狀態，依然保持得很好。

## 自購馬一批命名昨公佈

本年度自購馬最後一批十二匹已運抵，其中有十一匹命名已獲當事局批准，目前尚欠一匹G四一一號（隸蘭尼馬房）未命名，茲列如下：

| 馬名 | 練馬師 |
|---|---|
| 金威 | 簡 |
| 夠爽快 | 安 |
| 大製作 | 方 |
| 獵金 | 方 |
| 皇冠司令 | 方 |
| 九龍之寶 | 旦 |
| 勁歌 | 摩 |
| 好好皇子 | 朱 |
| 未知數 | 郭 |
| 無敵手 | 蘭 |
| 滿堂紅 | 摩 |
| 大衆王子 | 登 |

## 昨晨試閘十四駒合格

昨晨三組馬試閘，有十四駒合格，而「萬能士」及「金寶」則不合格，另外有兩駒要再接受觀察，以下為馬會所公佈的試閘結果：

合格馬匹：上海之寶、樣樣威、碧玉海、祿威、望、巴里、舞士、大將軍。

首次合格配售馬：自由萬歲、快利來、清雄第二。

次合格配售馬：聖旨、盤駒、大好前程。

再度接受觀察馬：永勝之皇、上海之友。

不合格馬：萬能士、金寶。

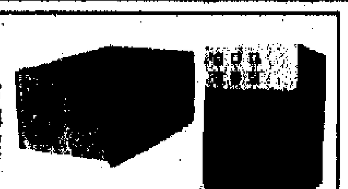

# ★華粵汽車有限公司★

# 左軚全線車系

陳列室：土瓜灣譚公道115號地下　電話：7135191

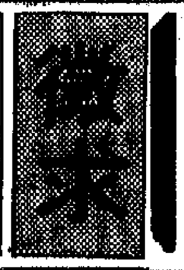
# 全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電腦忽高忽低會使貴廠生產不正常，設備經常損壞，請立刻與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司爲一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相或三相均備。



三力電業公司　葵涌葵豐街25-31號華業大廈A座15樓B室　電話：4220381-2　電傳：39708 SAMEC HX

分類廣告　每個位收費　港幣十五元



# 永多汽車貿易公司　☎ 7399229 7226349

90'全新左軚中國規格現貨供應

2.8大皇冠　12-15座麵包車　豐田朗凌2.0XL　風油軚電窗

0.75的士頭雙排座　YY61雙排座1.25　三菱吉普七座彩帶

代辦報關・歡迎垂詢　九龍尖沙咀海防道38號四字樓　廣州辦事處電話：764613

# 俊業汽車有限公司　全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈G3地下　電話：6011373-7　傳真：6011739　全港獨有汽車特平超級市場

# 適行汽車服務公司

香港加路連山道9號　☎ 5767755 5768687　圖文傳真：5768600

專營：日本各類汽車・特種用途車・貨源多　價格平・歡迎轉口國內或越南

●轎車：豐田皇冠豪華級、標準級、姬先達、日產藍鳥、公爵VIP
●農夫車：豐田、三菱、日產全線
●麵包車：豐田、三菱十二座及工具車
●吉普車：豐田及三菱全線
●貨車：五十鈴、三菱3-15噸
●巴士：豐田RB20、三菱BC432、26座
★歡迎來電查詢

# AMANO安勉勞自動打咭機

牌子最老　信譽最好　行銷國內外　電子石英響鐘

DX-3000型　總代理：誠通有限公司　香港文咸東街至昌大廈17樓　電話：5411708-0

木工機械　專營歐洲名廠木工機械及乾燥設備，傢俱廠用。請電5-8339…洽

# 出口入口不可少　轉口貿易一定要　☎7366033　世界工商刊物有限公司

全美進口商名錄　全美出口商名錄　全美製造商名錄　美國時裝採購商名錄　美國男裝採購商名錄　美國電子產品名錄　台灣鞋業廠商名錄　歐洲進口商名錄　亞洲進口商名錄　非洲進口商名錄　拉丁美洲進口商名錄　中東進口商名錄　英國進口商名錄　中東進出口商名錄　美國工業設備月刊　台灣電子電器商名錄　台灣工商黃頁年鑑　南韓工商名錄　日本工商名錄　日本電子名錄　台灣機械五金名錄　美國130件實設計　美國140件實設計　美國珠寶設計選集　世界電子名錄　日本化工名錄　日本金飾圖冊90版　世界名表圖冊90版

全美國進出口商名錄1989　詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進出口商名錄：公司地址、電報電傳、經理、銀行等，分類詳細。

全美國製造商名錄1989　詳列全美148,000家廠商地址等資料，55,000種電子等產品分類排列，全套23冊。

九龍尖沙咀星光行1421室　電傳：38426 GWLI HX　傳真：7355993

# 歸化入籍　東加・南美・斐濟

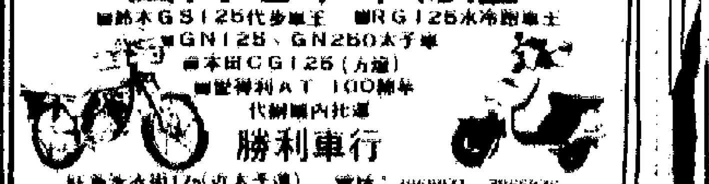
香港專業律師代辦一切手續簡便快捷，歡迎國內人仕及海外留學生東南亞人仕來電查詢，另代客辦理海外留學經濟擔保

香港電話：3688078, 3688062　傳真：852-7231271　九龍尖沙咀加連威老道5-11號加連威利時商業大廈1210室

# 國內電單車總滙

鈴木GS125代步車王　鈴木RG125水冷跑車王　鈴木GN125、GN250太子車　本田CG125（方盒）　雅馬哈AT100勝利車

代辦國內托運



勝利車行　旺角洗衣街175（近太子道）　電話：3969971　3968876

# 敦煌寶藏揭秘經過

文摘

古代敦煌，處於中西交通的要道上，是中外文明的匯合點，特別在唐代，這兒的經濟、文化都發展到了高峯，由此形成了輝煌的古代文明，但是，這兒又是古代邊防要地，戰爭的烽火經常摧殘著它，使它遭到巨大的損失和破壞。北宋初年，黨項族人建立的西夏國興起於西北。敦煌在被西夏統治時期，當地僧人將歷代經卷、書卷等藏在莫高窟的一個洞窟複室裏，外面用磚封住，後再塗上泥牆，畫上壁畫。這些寶藏被秘藏以後，這些僧人都四散逃離，以後大概再也沒人回來，這個秘密就一直被封存了幾百年。

到了本世紀初，一件偶然的事情，使敦煌石窟和莫高窟藏經洞內所藏古代文書重現於世。

一九〇〇年五月，一個姓王的道士在監督工人清理莫高窟北端的一個洞窟時，在通道邊一堵壁畫牆的裂縫處，發現了一個用泥封住的緊閉的小門。打開小門，裏面是一個高約一點六米，寬約二點七米，略帶長方形的洞室。室中堆滿了寫本經卷文書、織繡、繪畫、法器等，其數量多到至今仍無法弄清楚，據估計總有好幾萬件。

這些東西，包含了千百年的古代封建社會中有關政治、經濟、宗教、歷史、文學、藝術、社會風俗等各方面的重要珍貴資料，這是一個蘊藏量極其豐富的歷史文物寶藏。

這些稀世瑰寶的出現，並沒有引起昏庸腐敗的清政府重視，當時有人主張將這些東西運往甘肅省蘭州加以保管，但藩台衙門估計要花五、六千兩銀子，便不予考慮，只是下令叫縣衙門清點一下，然後責成王道士就地封存。貪婪而又無知的王道士，並未認真封存，相反卻監守自盜，大量的無價之寶，就通過他的盜賣而流散四方。

敦煌寶藏被發現的消息，吸引了大量帝國主義分子，一時間，沙俄、英國、法國、德國、美國、日本等許多國家派出了探險隊來此盜寶，他們假借「考古」之名，以極低的代價買通王道士，盜走大批珍寶文物，運往國外。

直到一九〇七年，由於當時愛國學者的一再呼籲，清政府才正式撥款，命令將劫後殘餘的八千多卷古代文書運往北京，保存在北京的京師圖書館（北京圖書館前身）。

（摘自《佛教歷史百問》）

# 邵逸夫捐巨資興學
## ——走訪十所大學贈款項目

王濱泉

特稿

從一九八五年邵逸夫先生向浙江大學贈款興建科學館開始，邵逸夫先生每年都向內地大學捐贈巨款，發展教育事業。現在贈款項目已遍及大江南北，長城內外。受益的學校共有四十七所，捐贈的款額已達四億零二百萬港元。政府對邵逸夫先生在內地捐資興學給予高度評價，並提供了相應的人民幣配套費用。邵逸夫先生一九八六年十二月向十所高校各贈款一千萬港元的工程項目已陸續竣工，投入使用。

**華東師大圖書館**

上海市華東師範大學風景旖旎的校園裏，一棟由二層、四層、五層、十層高低落組成的大樓，就是邵逸夫先生捐資建設的圖書館。設計新穎獨特，四周綠蔭覆地，雅靜幽美。走進寬敞明亮的大廳，左側牆面中示一塊乳白色的大理石上，鐫刻着學校感謝邵逸夫先生贈款的碑石。華東師範大學為了感謝邵逸夫先生，特將圖書館建築命名為逸夫樓。門廳前方讀者休息室內，許多學生在休息，這些學生看書時間都已經很長了，但仍捨不得離開，在這裏輕鬆一下，便於繼續回到閱覽室攻讀。華東師範大學圖書館不僅書庫容量大，閱覽座席多，布局合理，使用方便，而且現代裝備好，計算機房與十四個各具特色的閱覽室的終端並網相連，形成整體的網絡體系，實現了現代化圖書館的多種功能。為圖書館精心配套的家具，給作者留下特別深刻的印象。如在古籍閱覽室內，一色的古銅色仿古家具，引人進入古籍的天地。華東師範大學圖書館——逸夫樓，不愧是我國高校九十年代初最好的圖書館之一。

**雲南大學圖書館**

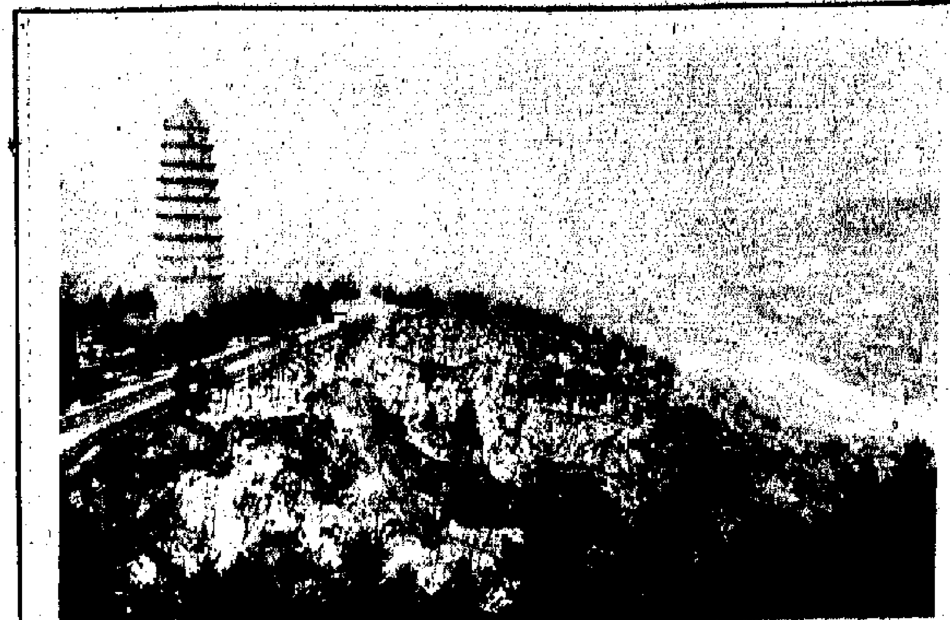
一九八六年，邵逸夫先生曾到雲南大學參觀訪問，表示要興建圖書館。為了感謝邵逸夫先生的深情厚意，雲南大學亦將圖書館的建築命名為逸夫樓。雲南大學逸夫樓設計典雅大方，採用對稱集中式布局、平面緊湊、功能合理。作者看到，雲南大學逸夫樓，外形端莊優美，環境幽雅，現代化設施比較完備，有整套的計算機管理系統。圖書館工作人員介紹，該校一九四九年藏書還不到十萬冊，現在藏書已達一百二十萬冊。故原來的圖書館已遠遠不能滿足需要，邵逸夫先生捐資興建新圖書館確是「及時雨」，是學校最迫切需要的設施。

**北師大圖書館**

在有九十年歷史的著名學府——北京師範大學，一進校門就看到一座乳白色的建築，這就是邵逸夫先生贈款興建的圖書館。新圖書館被綠地環繞，使人感到清新恬靜。信步進入深色花崗岩鋪地的大廳，光潔、明亮，典雅幽靜，真是一個治學的場所。新圖書館建成後，可擴大書庫容量一百五十萬冊，增加閱覽座位一千個。大大緩解了原有的矛盾。

**西南師大圖書館**

山城重慶西南師範大學積綠疊翠的校園裏，那一座平面呈「口」字形的建築，就是邵逸夫先生贈款興建的新圖書館。正面館壁鐫刻着蒼勁古雅的金字：邵逸夫樓。它與舊圖書館有機地連為一體，形成有山區特色的建築。依山就勢，簡潔明快。西南師範大學原圖書館是六十年代建造，十年動亂中受到嚴重破壞，後雖經修復，但在數量和質量方面，都遠遠不能適應學校發展的需要。邵逸夫先生捐資興建新館，並且配備了比較完整的現代化設施，使用效益大大提高。（上）



**陝北名勝**　上圖：延安鳳凰山上寶塔，因毛澤東在延安建立革命政權，而聞名於世。下圖：佳縣城畔的香爐峯，瀕臨黃河，地勢甚險。（中新社）

# 大陸又起領袖畫像熱
## 具有濃厚自發的個人色彩

據悉，新華書店這個中國最大的官營圖書發行機構，正在緊急儲備包括毛澤東像在內的各種領袖像，以供各地新華書店出售。這表明去年的毛澤東熱將會在中國大陸持續，並在大量出版和購買各種傳記之外，再出現張貼領袖像這一形式。

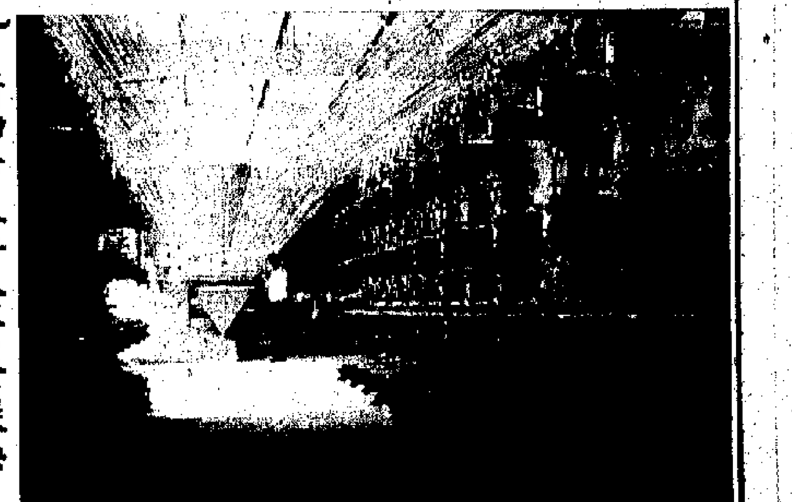
在經歷一九八九年春夏之交的政治風波之後，新華書店在大陸各地的分店紛紛向總店致信要求增加訂購領袖像。新華書店總店北京發行所旋即與人民美術出版社商定，以專函向各地書店「緊急徵訂一批領袖像」，共有十一種。

截至去年十月，該店在大陸各地發行各種領袖像七十三萬多張，其中毛澤東像約佔五分之三，為四十三萬張。

同時，除官方發行機構外，一向對大陸圖書行情反應最靈敏的個體書攤經營者，便早已追隨這奇特的市場現象，在印刷或出售毛澤東像了。

時下大陸，毛澤東像胸章、毛澤東傳記、毛澤東張貼像以及一些革命歌曲的流行，結成大陸民間一種奇特的政治現象。這種複雜現象的背景是複雜的。但至少從中可窺知一點，這些曾是文化大革命標誌的東西，現在大陸流行卻具有濃厚的自發的個人色彩，而不再是官方的或運動式的有組織行為。正如毛澤東熱中有人是想通過了解毛澤東來了解中國共產黨乃至中國一樣，那些購買毛澤東張貼像的人們，各自從中寄托着複雜的心境。☆中通

## 莆田市三資企業發展快



仙遊興華塑膠企業有限公司是一九八四年莆田市引進的第一家外資企業，註册資本為一百五十萬美元。四年多來，該廠從一條生產線發展到四條生產線，投資金額增加到二百七十萬美元。年產編織袋二千六百噸，今年計劃產值一千八百五十萬元，產品百分之八十以上出口。（中新社）

# 洋專家在北京鋼琴廠

新華社記者　景華

在北京鋼琴廠的每個車間，人們都能看到這樣一條醒目的標語：「質量是星海鋼琴的出路，失去質量意味着丟掉飯碗」。

這是北京鋼琴廠聘請的聯邦德國鋼琴製造專家勞瑟·切爾向廠內每個職工提出的警告。

五十二歲的勞瑟·切爾有三十年製造鋼琴的經驗，曾為日本、英國、南非和蘇聯等國家和地區的鋼琴廠提供過技術指導和幫助的經歷。

他說，「琴廠有責任滿足全世界顧客的要求。」為實現這一目標，他要求各級幹部和工人必須在材料入庫、零件加工、組裝和產品檢驗等環節嚴把質量關。

自切爾一九八九年八月出任琴廠技術副廠長以來，他用新的工藝方法使星海牌鋼琴家族增加了一二〇LS，一一五ESM和一一五ESC新型號產品。這三種新型鋼琴經中國一批著名鋼琴家試用，證明其音色優美，音域寬廣，聲音均勻，琴鍵反應靈敏，造型及表面質量都達到了新水平。

目前，香港和荷蘭的外商已跟琴廠簽訂了三千台新型星海琴的訂貨合同。

一九八八年十月，切爾在中國考察時決定來中國工作。他說，「雖然中國的生活條件不如歐洲好，但它地大物博，市場很大。此外，這裏勞動力價廉，鋼琴價也偏低。只要琴的質量好，就能大批打入國際市場。」

切爾說，他的工作得到了市政府和廠方的支持。他有權參與企業重大決策及技術、質量、生產的全面領導和產品向外銷售。不過，有時辦事很難，工作效率不高，一些工人的素質差仍使他感到頭痛。

他說，「我知道，要從人事和管理制度上改革很難，但要增加企業的活力，必須把工資和獎金與工人生產產品的質量掛鈎，而不應該僅看完成的數量多少。」

切爾計劃通過四年的合作使琴廠每年能生產二萬—三萬台高質量的星海琴，並使其中百分之八十的產品能進入國際市場。

他說，「一架鋼琴有八千八百多個零件。目前北京鋼琴廠許多部件由外省市提供。因此，提供配件的各廠家也必須在質量上予以合作。只有這樣，我們才能生產出更多的高質量的鋼琴。」

已有四十年歷史的北京鋼琴廠是國內四家鋼琴生產廠家之一，其餘三家分別在上海、廣州和遼寧省的營口市。☆

**農民演員**　閩楕濟后鄭村的農民業餘演員，忙時幹農活，閒時參加演出，深受農民歡迎。（中新社）

# 江西今年將出口大米
## 計十二萬噸　面向東南亞香港

中國南方重要產糧省——江西省今年擬計劃向東南亞諸國和香港地區出口十二萬噸大米，比去年增長一倍。

江西省對外貿易廳廳長周平日前向本社記者說，今年該省的整個出口商品將達到五點三六億美元。包括向香港出口一萬五千噸優質大米和九萬頭瘦肉型生豬。

周說，該省的傳統商品出口計劃中，今年將出口一萬噸鎢砂，一千多萬美元的煙花鞭炮，一億美元的服裝針織品，以及陶瓷、羽絨製品等。

據介紹，江西省今年將利用外資，引進先進技術，拓寬勞務合作市場，同時注重經濟效益和社會效益。此外，該省還將開展技術出口，拓寬對外承包工程和勞務合作市場。

周說，今年江西將下力量調整出口產品，增加出口後勁，提高經濟效益，同時還將提高外貿官員的素質，確保今年出口計劃按期完成。☆中新

# 「寶劍之鄉」龍泉縣

胡宏偉

本報特稿

龍泉，是浙江省南部的一個山區小縣，因這裏鑄造的寶劍堅韌、鋒利，剛柔並濟，其質量，外觀舉世無匹，故被人們譽為中國的「寶劍之鄉」。

**鑄劍歷史源遠流長**

龍泉鑄劍的歷史可追溯到距今二千六百餘年的春秋時代。相傳中國鑄劍始祖歐冶子看到龍泉的秦溪山下湖水清冽，又無嶋帝犬吠相擾，宜於鑄劍，遂取山中鐵英在此鑄成「龍淵」、「泰阿」、「工布」等名劍。這以後，鑄劍工藝代代相傳，後人為追念歐冶子，就把秦溪山湖改名為劍池湖，並在山的北麓修建了一座歐冶廟。

**製作工藝日臻精良**

經過千百年的改進與發展，龍泉寶劍形成了自己獨特的製作工藝。劍身須選用優質純鋼，一般要經過工匠幾十次的手工鍛打，以及粗磨、精磨，壓光等多道工序。鑄成的寶劍外表不用鍍料，卻寒光逼人，鑄成後，還要在劍身上鍍刻龍鳳相戲和排列似夜空北斗座的七星圖案，並於圖案上鑲銅。因此，龍泉寶劍又稱「七星劍」。寶劍的鞘是用僅產於浙江、福建、江西三省交界處高山中的一種稀有樹種花梨木製成，這種木材質地十分細密堅硬，並有雲霧、鳳尾等形態各異的自然花紋，用這種木材製成的劍鞘不須噴漆，用得愈久顏色愈深，直至烏黑發亮。而且花梨木材質呈中性，酸鹼度極低，寶劍藏於其間，不易生銹。

**名聞遐邇　倍受珍愛**

龍泉古劍以其源遠流長的鑄造歷史和日臻精良的製作工藝名聞遐邇，深受人們的珍愛。一九一五年，在巴拿馬博覽會上，龍泉寶劍就榮獲了工藝品獎。近年，它又在中國國際旅遊紀念品評比會，中國第二十二屆工藝旅遊品展銷會以及中國武術器械評比會中，多次被評為優秀產品。一九八五年，原國防部長張愛萍將軍還為龍泉劍題寫了劍名。一九七二年，中美兩國恢復外交關係時，龍泉寶劍被作為「國禮」贈給來訪的美國總統尼克松。

**歷經滄桑　雄風重振**

在解放前幾十年間，由於長期戰亂，龍泉寶劍的生產發展幾經波折。到一九四九年，全縣僅剩下六家劍舖，年鑄劍一千多把。新中國成立後，人民政府十分重視保護與發展這一傳統工藝，組織各家劍舖，成立了寶劍生產合作社，並在資金、技術改進等各方面都給予了大量支持，千年古劍才得以重振雄風。

一九八五年，浙江省計經委下達了龍泉寶劍傳統工藝的技術改進項目，專門撥款百餘萬元人民幣，着手建設寶劍生產現代化流水線。

目前龍泉縣已有集體和私營的寶劍生產企業三十多家，年產寶劍十萬把。

一九八二年開始，龍泉寶劍遠飄洋過海，批量出口，銷往東南亞和美國等地。去年共出口二千多把，創人民幣外匯二十萬元。☆

# 穗茶市夜宵趨旺

廣州近期飲食業市生意趨淡，早茶夜宵卻備受青睞，各餐館早茶和夜宵的營業額均比去年同期增約兩成。

廣州時下各酒家早茶普遍座滿。一改老人食客獨霸茶市的傳統，早上六七點出現老人飲茶高潮後，八九點成為工休年輕人的世界。於是各酒樓紛紛延長早茶市至上午十一時，或下午三時。飯市並舉，食客可茶可飯，亦可先茶後飯。有的酒家開設下午茶生意好。

早茶的形式也因食客喜地，被各酒樓發揮。正餐三至十元左右的小菜，酒類飲料也用早茶送點心的車推到餐桌旁，讓食客自選。宏席也可上全席的茶點，名曰「點心餐」。

晚上九時開市至深夜的夜宵，以年輕人居多，生意人也樂於在夜宵的餐桌上談生意。有的酒家夜宵有歌手助興，每有當紅歌星演唱，席位要在數日前預定。

據廣州飲食業內人士分析，廣州茶市夜宵趨旺，原因是時下提倡過緊日子，茶市夜宵較飯市價廉得多。有的團體請客，也選點心餐形式。另外，廣州人夜生活越來越豐富，也帶旺了夜宵。☆中新

# 都門通訊
## 珍禽飛上京城市民餐桌

王紅玉

「寧吃飛禽一口，不食走獸半斤」，一向只在獵人餐桌和高檔宴席上出現的特禽菜餚，在如今的北京，普通人家也得以品嘗。

特禽是不同於家禽的山珍野味，包括雉雞（山雞）、鵪鶉、鷓鴣（石雞）、野鴨等，不僅肉質鮮美，人體必需的多種氨基酸含量也均高於牛羊肉、豬雞肉。在台灣、香港、澳門和外國，倍受歡迎。中國雖有上千年的馴養食用的歷史，但由於沒有規模經營，極少人能食此珍味。

春節期間，中國北方規模養殖雉雞的最大廠家——北京市西郊特禽廠，向北京市場投放了近萬隻美國彩雉、華北環頸雉、鷓鴣等特禽，為市民的節日菜餚增加了「野」味。

在西單菜市場花二十幾元人民幣買了一隻山雞的青年工人小陳說，「憑現在的生活水平家家都買得起山雞過節，聽說這種野味還有藥用價值。」

該廠的老用戶多為北京的高級飯店，如「王府飯店」、「馬克西姆餐廳」等。隨着經營規模的擴大，有三萬隻飼養能力的西郊特禽場還把產品銷向了港澳等地。這家特禽廠的廠長表示，他的廠歡迎與外國、港澳地區的客戶建立長期的合作關係，特禽廠將按客戶要求為他們提供各種野味。實力雄厚的該廠還將把專門加工中國特禽的分廠建在這些國家和地區，為其提供更方便的服務。☆新華

# 文化簡訊

**影片《陶行知》攝製完畢**

▲在偉大的人民教育家、教育思想家、愛國者陶行知誕生一百周年前夕，上海攝製完成文獻藝術影片《陶行知》。影片反映陶行知先生「捧着一顆心來，不帶半根草去」，為中國人民教育事業、為中華民族解放事業鞠躬盡瘁的赤子之忱。影片由沈西林導演、攝影，湯曉丹、韓尚義任藝術顧問，孫道臨解說，作曲家金復載作曲，賀綠汀為影片主題歌作曲。☆新華

龍華汽車有限公司
＊現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡＊
日野原廠車身載重貨車
FC114 4.5噸　FC164 6噸
FG175 8噸　現貨供應
直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。
九龍旺角太平道1—1A號地下　電話：7129111—5　圖文傳眞：852—7610084
駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大厦16樓1623室　電話：251333
澳門恆豐車行　澳門美副將大馬路11號S地下（即觀音堂對面）　電話：570460　圖文傳眞：515758
各單位自備批文可先送車後滙款

商業

商品介紹分類廣告
・商品介紹廣告，高2½"×2"每天特價$90元。
・分類廣告，大字4個，小字36個，每天$15元。
專線電話：8873550　5726980
FAX：8876647　8381171

華多利汽車有限公司
＊直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨＊
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）
今日現貨　電話：7706822（7線）　圖文傳眞：7717189
常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。
海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大厦4—5樓
電話：24167　圖文傳眞：24135　聯繫人：李青、林存純
12座原廠前後冷氣收錄機　1.5噸展大車日本冷氣收錄機　豪華8座原廠冷氣收錄機　豪華鬆轎車2800原廠冷氣收錄機　豪華日吉9座原廠冷氣收錄機
深圳市汽車展銷部
深圳進出口集團益華有限公司
地址：筍崗路5號（近雅園賓館）
電話：257297．256561
聯繫人：陳興達　李秉威

## Freight-Trans International Co., Ltd.
## 輝騰有限公司

Rm.918 Jardine House 香港中環怡和大廈9樓 918室 電話 Tel:8449198
Macau Agent:Seatrade Shipping Agency. Tel:559965

### 天津(新港) Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

HONG KONG ⇌ XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱／雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、西安及華北一帶(雜貨及併／整箱貨)

HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE
香港／天津(新港)拼／裝箱貨

| 船名 | 收貨 | 截貨 | 到一離港 |
|---|---|---|---|
| SKY HOVER(天翔)V.21AB | 即日 | 22/2 | 23-24/2 |
| TIAN YAN(天燕)V.96AB | 22/2 | 27/2 | 1-2/3 |
| TIAN YUE(天躍)V.136AB | 26/2 | 3/3 | 5-6/3 |
| SKY HOVER(天翔)V.22AB | 1/3 | 6/3 | 8-9/3 |

承接大批集裝箱貨 直航秦皇島

CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. TEL:4634562
收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (CFS)電話：4253325
收貨站：誠安貨運有限公司 (TRS)電話：4675583

### 天津(新港) China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司——天津分公司

HONG KONG ⇌ XINGANG(TIANJIN)FULL CONTAINER (貨箱／雜貨班輪)
兼收新港至內陸貨車或火車貨(整／拼箱貨)往：塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等……

"CONTAINER SERVICE"
香港／天津(新港)拼／整箱貨

| 船名 | 收貨 | 截貨 | 到一離港 | 船名 | 收貨 | 截貨 | 到一離港 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TRADERELISH易津V9004N | 26/2 | 3/3 | 5-6/3 | TRADE RELISH易津V9005N | 11/3 | 16/3 | 18-19/3 |
| GREAT BEAUTY大美V9003N | 3/3 | 8/3 | 10-11/3 | GREAT BEAUTY大美V9004N | 16/3 | 21/3 | 23-24/3 |

CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325　收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 電話：4253325

### 天津(新港) China Ocean Shipping Company,Hebei Branch. 中國遠洋運輸總公司河北省公司

(貨箱班輪)
兼收新港至內陸貨車或火車貨(整／拼箱貨)往：塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、呼和浩特、長春、哈爾濱等等

| 船名 | 收貨 | 截貨 | 到一離港 | 船名 | 收貨 | 截貨 | 到一離港 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ANGUO(安國)V9003 | 即日 | 22/2 | 24-25/2 | ANGUO(安國)V.9004 | 2/3 | 7/3 | 9-10/3 |

TRS:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD. TEL:4634562　收貨站：海港貨櫃服務有限公司 電話：4634562

### 上海 Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation. 環亞(上海)國際貨運公司

HONG KONG ⇌ SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE (雜貨班輪)
Also inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity.
兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸

| 船名 | 收貨 | 截貨 | 到一離港 | 船名 | 收貨 | 截貨 | 到一離港 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| XIANG JIANG湘江V.9007 | 即日 | 27/2 | 27/2-1/3 | XIANG JIANG V9009 | 9/3 | 15/3 | 15-17/3 |
| SAN JIANG V.9007 | 4/3 | 10/3 | 9-12/3 | SAN JIANG 三江 V9009 | 21/3 | 27/3 | 26-29/3 |

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583　收貨站：誠安貨運有限公司(TRS) 電話：4675583

### 上海 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司

HONG KONG ⇌ SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)

| 船名 | 收貨 | 截貨 | 到一離港 | 船名 | 收貨 | 截貨 | 到一離港 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MILD VICTORY(通利)V9003 | 即日 | 22/2 | 22-24/2 | MILD UNION(通聯)V9007 | 23/2 | 28/2 | 28-2/3 |
| MILD SUN(通順)V9005 | 即日 | 24/2 | 23-26/2 | MILD OCEAN(通洋)V9009 | 27/2 | 4/3 | 26/2-6/3 |

CFS/CY:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD.　收貨站：海港貨櫃服務有限公司 電話：4634562

### 高雄/基隆 Allpoints Maritime Inc. 全達船務有限公司

HONG KONG ⇌ KAOHSIUNG/KEELUNG FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)
香港⇌高雄／基隆全貨箱班輪　兼收危險貨、平箱貨

| 船名 | 收貨 | 截貨 | 到一離港 | 船名 | 收貨 | 截貨 | 到一離港 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MILD SUN V9006 | 1/3 | 5/3 | 5-6/3 | MILD SUN V9008 | 15/3 | 20/3 | 21/3-22/3 |
| MILD TRAN V9001 | 4/3 | 9/3 | 10-14/3 | | | | |

收貨站：海港貨櫃服務有限公司 電話：4634562
TRS:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD. TEL:4634562

### 世界各地　國際運輸部

天津、大連、上海、廣東及中國各地 ← FOB 中國 國外　香港　CIF 中國 國外 → 美國、歐洲、澳洲、非洲及世界各地
簽發全程提單

請電：MR.CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187 8446445
INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT
全程運輸／中轉貨運

---

## 恒閣貨運有限公司
## EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK.
香港德輔道中317號啓德商業大廈2006-8室　FAX(傳真機): 8153559
TEL(電話): 5437393(8 LINES)　TLX(電傳):66604 EPFCL HX

| 港口 | 船名 | 班期 |
|---|---|---|
| 福州 | MIN HAI 105 | 逢一、十一、廿一 |
| | MIN HAI 109 | 逢四、十四、廿四 |
| | MIN HAI 120 | 逢六、十六、廿六 |
| | MIN HAI 112 | 逢八、十八、廿八 |
| | BEI FENG SHAN V.9010 | 1-5/3 7/3 |
| 厦門 | XIA SHUI YUN 15 | 逢星期一 |
| | YU ZHI 3 | 逢星期三 |
| | MIN HAI 225 | 逢星期五 |
| | LUO JIANG V.XL9012 | 24-28/2 2/3 |
| 泉州 | QUANZHOU 2 | 逢五、十五、廿五 |
| | MIN HAI 224 | 逢十、二十、三十 |
| 湛江／海口 | ZHAN QIONG BO 2001/2002 | 不定期 |
| | ZHAN QIONG BO 01/02 | |
| | ZHAN GANG BO 4/5 | |
| | HAI GANG BO 1102 | |
| 廣州 | AN FA | 泊黃埔東江口 每星期一班 |

收貨站：柴灣建豐碼頭

### 其他貨運服務 OTHER SERVICES

■承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。
■承接至世界各地之海陸空貨運服務。
■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。
*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.
*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.
* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

---

## 專業船務公司
## POWER SHIPPING COMPANY

(WHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LTD.)
香港干諾道中111號永安中心908室
RM 908 WING ON CENTRE 111 CONNAUGHT ROAD CENTRAL,HONG KONG
TEL:5-406836 LINES FAX:8151381 TELEX:67120PRSHC HX

### 香港⇌海口定期散貨班輪

| 船名 | 截貨 | 開航 |
|---|---|---|
| 穗救撈 7 V.10 | 27/2 | 28/2 |
| 穗救撈 7 V.11 | 5/3 | 6/3 |

### 香港⇌汕頭定期散貨班輪

| 船名 | 截貨 | 開航 |
|---|---|---|
| 恒毅 V.9013 | 22/2 | 23/2 |
| 恒毅 V.9014 | 1/3 | 2/3 |

### 香港⇌湛江定期散貨班輪

| 船名 | 截貨 | 開航 |
|---|---|---|
| 穗救撈 7 V.10 | 27/2 | 28/2 |

總代理：懷生海運 WHITE NAVIGATION CO S.A

### 台灣⇌香港⇌上海

| 船名 | 基隆 | 台中 | 高雄 | 上海 | 香港 |
|---|---|---|---|---|---|
| 海華 HAI HUA V.6 | 28/2 | 28/2 | 1/3 | 8/3 | 8/3 |
| 海華 HAI HUA V.7 | 10/3 | 10/3 | 12/3 | 15/3 | 20/3 |

### 台灣⇌香港⇌厦門

| 船名 | 基隆 | 台中 | 高雄 | 厦門 | 香港 |
|---|---|---|---|---|---|
| 康勇 GOOD FIGHTER V.9004 | 23/2 | 23/2 | 25/2 | 28/2 | 5/3 |
| 康勇 GOOD FIGHTER V.9005 | 7/3 | 7/3 | 9/3 | 12/3 | 17/3 |

---

## 萬順船務有限公司
## MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

**本公司代理百多艘船舶川航港、粵、瓊、桂並承接各類貨物從香港運往下列口岸**

香港⇌黃埔、廣州、市橋、中山、小欖、容奇、新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、湛江、濟口、江門、鶴山、瀾石、甲子、汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、烽火角、陽江、珠海、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報關、申請出入口證及代辦各類貨物保險。

船期頻密・貴客托運・方便快捷・收費廉宜・服務週到・歡迎垂詢

電報掛號：CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX
地址：香港德輔道中244-248號東協商業大廈十字樓
電話：5436600　傳真：5458679

---

## EVERGROW SHIPPING CO. LTD.
## 恆運船務公司

ROOM 604, THE CENTRE MARK, 287-299, QUEEN'S RD., C., H.K.
FAX: 5-454185 Tlx: 68841 EGO HX

**中國定期貨櫃及散貨服務　營運直航船隊**

華南航線"粵江輪""粵海輪"(每10天1班)
香港⇋海口、三亞、北海、湛江
珠江三角洲航線"前進輪"(每星期2班)
香港⇋江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔
華北航線：全貨櫃及散貨拼箱服務
香港⇋天津(新港)、上海、青島、大連、寧波、營口
收貨站散貨CFS:葵涌第三號貨櫃碼頭(ATL)第二期一樓
兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證
承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運及儲倉服務

★航次頻密　★運費特廉

預訂船位及查詢 請電：5458298(10線)

---

## 泛茂船務企業有限公司
## TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

### —定期全貨櫃服務—

| 船名 | 航次 | 截貨 | 抵港 | 開航 |
|---|---|---|---|---|
| SEA DRAGON | 35SB | 24/2 | 25/2 | 25/2 |
| SINO OCEAN | 31SB | 28/2 | 1/3 | 1/3 |

TO:SINGAPORE/JAKARTA/SURABAYA/P.KELANG/BANGKOK

| 船名 | 航次 | 截貨 | 抵港 | 開航 |
|---|---|---|---|---|
| SINO OCEAN | 32NB | 15/3 | 16/3 | 16/3 |

TO:QINGDAO

| 船名 | 航次 | 截貨 | 抵港 | 開航 |
|---|---|---|---|---|
| SEA DRAGON | 35NB | 9/3 | 10/3 | 10/3 |

TO:XINGANG

### —定期散裝貨服務—

東非紅海

| 船名 | 航次 | 抵港 | 開航 |
|---|---|---|---|
| KOTA SALAM | E843 | 2/3 | 5/3 |

TO: MOMBASA/DARESSALAAM/MOGADISCIO/HODEIDAH/JEDDAH/AQABA/PORT SUDAN.

| 船名 | 航次 | 抵港 | 開航 |
|---|---|---|---|
| KOTA AGUNG | E842 | 12/3 | 15/3 |

TO: BOMBAY/KARACHI/DUBAE/DAMMAM.

香港⇌西非

| 船名 | 航次 | 抵港 | 開航 |
|---|---|---|---|
| KOTA VESSEL | E888 | 17/2 | 18/2 |

TO: ABIDJAN, COTONOU, TEMA, DOUALA.

### —全貨櫃服務—

青島⇌釜山

| 船名 | 航次 | 抵青島 | 離青島 |
|---|---|---|---|
| GOOD EXPLORER | 34E | 26/2 | 28/2 |
| GOOD EXPLORER | 35E | 9/3 | 12/3 |

TO:BUSAN

總代理：泛茂船務企業有限公司
香港皇后道16號遠東金融中心19樓
電話：865 5900 (12線)　傳真：865 4489
文件部：529 3283
CY/CFS: TRANS UNITED TRANSPORTATION LTD.

---

## M.V. "BOONKRONG II"

美上美　直達：曼谷
二月廿六日落貨　二月廿八日開行
貴客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓
干諾道西八十八號
船務部直線電話：5485749 5404965

---

## 華閩船務企業有限公司
## FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-460572(總機)　5-8581548(傳真)
出口：8584679 入口：8584657 貨櫃：5598376

### 定期班輪川航香港⇌福建、海南

| 港口 | 船名 | 開航日期 |
|---|---|---|
| 福州 | 閩海105 | 逢一、十一、廿一 |
| | 閩海109 | 逢四、十四、廿四 |
| | 閩海120 | 逢六、十六、廿六 |
| | 閩海112 | 逢八、十八、廿八 |
| | 北峯山(貨櫃) | V.9008 24-28/2 2/3 |
| 厦門 | 厦水運15 | 逢星期一 |
| | 育志3號 | 逢星期三 |
| | 閩海225 | 逢星期五 |
| | 羅江(貨櫃) | V.XL9012 25/2-1/3 3/3 |
| 泉州 | 閩海224 | 逢十、二十、三十 |
| | 泉州2號 | 逢五、十五、廿五 |
| 海口 | 海運118 | 逢八、十八、廿八 |

* 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務
* 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、裝拆箱等服務

---

## 江蘇省遠洋運輸公司

185 HUNAN ROAD,NANJING,P.R.CHING.
TEL.:305503 TLX:34125 OCSNJ CN FAX:302378 305724
HONG KONG OFFICE:TEL:5449202

### 江蘇⇌香港⇌世界各地
### 全貨櫃特快星期班輪

提供整箱，拼箱服務　提供貨物集散，貨櫃運輸
承接貨櫃門到門運輸　簽發全程提單
裝拆箱業務　提供全程運費報價

| 直航港口 | 南京 | 張家港 | 南通 | 香港 |
|---|---|---|---|---|
| 船名 | 每月離港日期 | | | |
| 蘇鶴 SUHE | 5日,20日 | —— | —— | 12日,27日 |
| 蘇麟 SULIN | 12日,27日 | 15日,30日 | —— | 20日,7日 |
| 蘇麒 SUQI | —— | —— | 3日,18日 | 9日,24日 |

---

## 中國遠洋運輸公司
## CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

### 全貨箱定期班輪
### 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

香港→都拜／雅沙、達曼、科威特、喀喇蚩
兼收往利雅得、阿布達比、多哈、米那卡布布、阿巴斯塔

| 船名 | 航次 | 收貨 | 截貨 | 到港 | 離港 |
|---|---|---|---|---|---|
| TANG HE | 65 | 22/2 | 27/2 | 1/3 | 2/3 |
| PROSPERITY RIVER | 11 | 2/3 | 7/3 | 9/3 | 10/3 |
| GAO CHENG | 56 | 13/3 | 18/3 | 20/3 | 21/3 |

★兼收往曼谷星加坡整箱貨★
收貨站：青衣招商駁船運輸有限公司(歐亞船廠內)
電話：4979590、或4979670

### 香港直航歐洲貨櫃航線

香港→菲利斯敦，鹿特丹，漢堡，安特衛普，敦克爾克
兼收往奧爾胡斯，哥本哈根，哥德堡，斯德哥爾摩，赫爾辛基，波爾多。

| 船名 | 航次 | 收貨 | 截貨 | 到港 | 離港 |
|---|---|---|---|---|---|
| QIU HE | 48W | —— | 22/2 | 23/2 | 24/2 |
| LUO HE | 62W | 23/2 | 28/2 | 1/3 | 2/3 |
| KANG HE | 15W | 2/3 | 7/3 | 8/3 | 9/3 |

收貨站：散貨:友聯倉 新界青衣72地段 電話:4970419
全箱貨:HIT 4號碼頭 電話:4897929

### 香港直航東地中海貨櫃航線

香港→吉達/利馬索/拉塔基亞/貝魯特/亞歷山大/麥卓/比雷埃夫斯

| 船名 | 航次 | 收/截貨期 | 離港 | 吉達 | 利馬索 |
|---|---|---|---|---|---|
| 鳳康山 | 25 | ——23/2 | 25/2 | 11/3 | 18/3 |
| 鳳安山 | 101 | 26/2-5/3 | 7/3 | 22/3 | 29/3 |

收貨站:富大K倉 新界屯門踏石角38區643地段 電話:4637787

### 香港直航西地中海貨櫃航線

香港⇌巴斯隆拿／馬賽／熱那亞

| 船名／航次 | | 收／截貨期 | 離港 | 巴斯隆那 | 馬賽 | 熱那亞 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 華順河 | 10W | —26/2 | 28/2 | 24/3 | 26/3 | 28/3 |
| 華康河 | 12W | 9-14/3 | 16/3 | 9/4 | 11/4 | 13/4 |

收貨站:富大K倉 新界屯門踏石角38區643地段 電話:4637787

## 中國天津遠洋運輸公司
## TIANJIN OCEAN SHIPPING COMPANY

### 香港⇌上海／新港 天津 青島

| 船名／航次 | | 收／截貨期 | 離港 | 上海 | 新港 | 青島 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 平頂山 | 62/63 | 24-26/2 | 28/2 | 4/3 | —— | —— |
| 華勝 | 9008/9009 | 26-28/2 | 2/3 | —— | —— | 6/3 |
| 潮白河 | 103/104 | 1-3/3 | 5/3 | —— | 9/3 | —— |

★兼收往北京整箱貨★
收貨站:富大K倉 新界屯門踏石角38區643地段 電話:4637787

### 香港⇌星加坡／檳城／馬尼拉

| 船名／航次 | | 收／截貨期 | 離港 | 星加坡 | 檳城 | 馬尼拉 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 北戴河 | 81 | | —— | 23/2 | 27/2 | 1/3 |
| 北戴河 | 83 | 17-19/3 | | 21/3 | 25/3 | 27/3 |

收貨站:富大K倉 新界屯門踏石角38區643地段 電話:4637787

代理：金輪船務代理有限公司 電話:5-218482
香港皇后大道中24-28號歌賦大廈八樓706-707室
圖文傳真：8450667 電傳:72858 LPSHP HX

# 楊氏公式

頌葵

至少從隋唐開始，中國的天文學家就陸續向外國的同行學習和交流。印度曆法在好幾百年中，一直是中國天文學家參考的藍本。元代接受阿拉伯天文學成果而制定的《授時曆》，每年的時間同地球繞太陽一周比只差二十六秒。但是，正如魯迅所說，「一到衰弊陵夷之際，神經可就衰弱過敏了，每遇外國東西，便覺得彷彿彼來俘我一樣，推拒，惶恐，退縮，逃避，抖成一團」。不斷走下坡路的明朝使用的大統曆，不斷出現失誤，從成化十七年起，就有人呼籲曆法改革，到了萬曆三十八年，日食多次不準，禮部建議由徐光啓等人和西洋傳教士一起參照西方曆法加以改革，仍沒有被批准。保守派不斷上書指責西洋傳教士參預修曆，違背了尚書堯典舜典以來中國的傳統曆法。一直拖到崇禎二年，實在不行了，才不得不讓徐光啓主持修曆。沒多久，徐光啓死了，由李天經主持，由湯若望等教士修曆，完成時已經是清朝了。由於推算正確，順治御批新編曆書「依西洋新法」五字，定名為《時憲曆》。明明知道自己的曆法不準，知道西洋曆法比較好，硬是在那裏辯論來辯論去，浪費了一番精力，終於把科學成果奉送給清朝。從此也可見當時的腐敗。

國粹派並不因明朝的滅亡而消失。一半是爭權奪利，一半是發自內心，一些衛道者又在那裏喊喊嚓嚓，無事生非。其中一位是徽州新安衛官生楊光先，他在順治十七年控告新曆封面刻印「依西洋新法」是「暗竊正朔之權以予西洋，明謂大清奉西洋之正朔」。須知道五個字是「御批」，如果事情發生在乾隆年間，大半會因為這番「狂吠」而殺頭並株連家人。不知什麼緣故，順治沒有龍顏大怒，只是就上不准而已。到了康熙三年，楊光先還終於以潛謀造反、邪說惑衆、曆法荒謬這三大罪狀，把湯若望告倒。湯若望被判凌遲，後來因北京連日五次地震，太皇太后下令大赦，湯若望才免死。

代替湯若望任欽天監的楊光先是一個典型的外行領導內行的貨色。他後來終於因失職而被康熙革職的。但是，此人屬鴨，嘴巴特硬，他強詞奪理地宣稱：「中國乃堯舜之曆，安有去堯舜之聖君而採用天主教曆？且中國以百刻推算，西曆以九十六推算，若用西洋曆，必至短促國祚，不利子孫。」他還有一句名言：「寧可使中夏無好曆法，不可使中夏有西洋。」

「寧可……不可……」，如果沒有新的材料出現，恐怕應當以楊光先為這個公式的始祖了。這個公式，可以說是一套刀槍不入的盔甲，挺合阻擋歷史潮流的國粹派，準國粹派和假國粹派使用。

慈禧太后有一句名言：寧贈友邦，勿與家奴。這話也即是說寧可使中國變成帝國主義的殖民地，不可使孫中山這些亂黨掌握中國的命運。

蔣介石的先安內後攘外，同慈禧的高見異曲同工。他還有一句名言：寧可錯殺三千，不可錯放一個。此說與楊氏公式的合拍，勿庸解釋。

然後又有張春橋的「寧要社會主義的草，不要資本主義的苗」。雖然他吃的是苗長果實，但又何妨人民大衆吃草？因此，他們狠批白貓黑貓論，無非是「寧要不避耗子的紅貓，不要能避耗子的白貓黑貓」。至於雙百方針，張春橋也有一句名言，百家爭鳴，最後聽江青的。加上他們那一套全國只剩下八齣樣板戲的實踐，滿可以套入楊氏公式曰：寧可百花凋零，不可有一株毒草；寧可萬馬齊喑，不可有封資修之餘孽。

從楊光先到張春橋，「寧……不……」這個明顯荒謬的權大於理的倒退公式始終不絕於耳，誠屬怪事一樁，却是很值得深思的現象。楊氏公式的精髓，可以概括為「寧要錯誤，不要真理」，這就覆滅了四個皇朝（「四人幫」也姑算「朝」）。如果不是存心寧願垮台的人，還是不要重複這套公式才好。

# 美國窮人知多少？

黃運基

美國有窮人嗎？美國富甲天下，怎樣會有窮人！錯了。美國的窮人還真不少。據最新的統計，美國大約有三千五百萬窮人。僅紐約市便有三萬多名老年華人在貧窮線下掙扎！

官方對貧窮所下的定義是：一家四口年收入低於九千八百六十二元的，就被列為窮人家。這些窮人家每月需依靠政府的補助才能度日。這些補助包括糧票和各種非現金津貼如醫療等福利，算作受補助者入息的一部分。

里根入主白宮的時候，曾發表過這樣的論調：六十年代初期，生活在貧窮線下的美國人不多，但到了六十年代後期，政府對貧窮宣戰，施行濟貧計劃之後，美國的窮人却逐年增加。言外之意，政府的濟貧措施，助長了窮人不務正業。

因此，里根掌政期間，在精減政府機構，節省開支的名義下，大幅度削減社會福利計劃。至一九八三年八月止，一九八二至八五年財政年度的福利開支削減總額達一千一百億元。被削減的福利計劃主要是在約翰遜總統任期內制定付諸實施的「偉大社會」計劃，即「濟貧計劃」。一九七二年實施的職業訓練計劃也告終止。聯邦醫藥服務、糧票、教育和養老金亦遭削減。數以萬計的有孩子的家庭失去了福利補助。有些甚至失去了醫藥津貼。逾百萬人失去了領取糧票的資格。數十萬人原有資格領失業救濟金的也遭拒絕。

美國一部分民衆責里根「劫貧濟富」即由此而起。

里根當然否認這些指責。他辯稱，他所採取的措施，目的是消除浪費和濫用公款，提高行政效率。

其實，持這種見解的人，不是少數。《紐約時報》曾作過一次民意測驗，竟有百分之六十二的美國人民認為六十年代和七十年代的濟貧計劃是失敗的。換言之，政府對窮人的補助無濟於事。

不少人甚至私下抱怨說，政府亂花納稅人的錢養懶人。他們指的多半是黑人和越南難民。持這種看法的人，有些是種族主義者，有些則不明底細，人云亦云。

但事實勝於雄辯。數字表明，濟貧計劃和各種福利計劃，對美國貧窮之家是產生一定的補助作用的。去年全國有窮人三千五百萬人，約佔全國人口的百分之十五。如果沒有政府的補助，全國窮人的人數將遠遠超過這個數字，達五千五百萬人，佔全國人口的百分之二十四！

衆議院撥款委員會的一份調查報告指出，如果沒有政府的補助，全國每四個人之中便有一個人生活在貧窮線下。亦即是說，聯邦政府的各種福利計劃，使二千三百萬美國人民免受貧困的威脅。最駭人聽聞的是，如果里根政府繼續把重要福利計劃砍掉，全國百分之五十五、約一千四百萬到一千六百萬老年人將難以過活。這點連里根政府的預算主任斯托克曼也公開承認了的。

可見，冷酷的現實是，美國富甲天下，却貧富懸殊。時至今日，缺乏專業知識，沒有一技之長的人，求職無門，等着他們的只有窮日子。

（寄自舊金山）

# 弄臣誤事

張散

美國重量級拳王比賽雖然已經過了許多天，三大拳擊協會的冠軍腰帶雖然都到了新拳王道格拉斯的手中，但關於前任拳王泰臣的評論仍然是源源不絕。

連在黑人拳王阿里之前就已經成名的早期拳王柏特遜，對於泰臣的側近人士頗有微辭，認為是「弄臣」誤事。

他說，如果是泰臣的早期教練隆尼和經理人比爾．卡頓還在他身邊，則泰臣不會輸掉道場拳賽。隆尼、卡頓都因為批評泰臣的生活方式而被炒魷魚。世人都知道，泰臣先與著名影星姬文絲結婚又迅速離婚，後來又與拳賽經紀人唐京相接近而疏於練習，以致從連贏三十七場（其中有三十三場是擊倒對方）的高峯中跌了下來，未能持盈保泰。

按照柏特遜分析，泰臣對着道格拉斯毫無防守之力，如果生活方式不改，側近人等不變，就是再與道格拉斯作賽，仍然會賽一場輸一場。

泰臣與唐京似乎一直沒有把道格拉斯放在眼裏，過於輕敵。就是在第十回合被對方連環拳打得倒地後，也始終未對道格拉斯表示絲毫尊敬，甚至還有些不敬。

唐京說，裁判計時有錯，應該重賽。泰臣則說覺得自己仍是冠軍。事後兩人雖然都說自己並無頹喪表示，但言下之意，還是隨時可以拿回頭銜。

有一次，兩人被邀到美國拳擊協會接受訪問，道格拉斯與經理人依時到場，泰臣與唐京則遲到四十五分鐘之久，仍然拿着冠軍架子。道格拉斯一氣之下，很可能把回敬賽拖到九月才算。

# 都市垃圾何其多

鄭劍

舊曆蛇年的大除夕中午，我從石塘咀的電車總站搭電車去中環，沿途所見，大街小巷堆滿待運走的垃圾。車到德輔道西頭段的海味店區，情況更嚴重，幾條電車路軌的右邊，擺着一條長長的垃圾陣，籮筐蔴包大鐵罐之上，橫七豎八地放着被棄的傢具，包括沙發、枱凳、桌椅、衣櫃之類。

如此龐大得很的垃圾陣，一定要在下午幾個小時之內，在春節來臨之前搬光，好讓都市光光鮮鮮迎春接福。事實上，那些負責載運垃圾去焚化爐焚燒的車子，在這歲暮的十天八天裏已忙個不了，川流不息地運行着。

在歲暮的前幾天，我去過北角街市和筲箕灣，也看見垃圾如山積，等待清理。而在我居住的南區一個大型屋村，垃圾與被棄家具，更多得驚人。

即使屋邨的清潔公司分開兩個部分處理：一個是家具廢物收集站，一個是垃圾收集站，但在年關歲暮，各家各戶清除出來的家具廢物和垃圾也還是處理不了。所謂「垃圾」，已達到暴殄天物的程度。我這樣說，是有事實做根據的——一個夫婦同是供職銀行的小康家庭，上有老母親，下有兒女各一。夫婦倆年底拿到雙糧，另有花紅（他們在年中已拿過一次雙薪）於是在歲暮，便立心識家庭從頭至尾，由大至小地來個大清除，然後換人新的。睡床、衣櫃、沙發、桌椅、吊燈乃至茶几和廚櫃、廚具，都無一倖免地被清除，搬到家具廢物收集站去。害得老母親心如刀割，罵他們暴殄天物。但兒子媳婦才不把老人家的話聽進耳朵裏。

每年的歲暮，各家各戶的垃圾何其多，清潔工人已把大批的垃圾搬往垃圾站了，但大廈的走廊仍堆積如山，到大除夕，仍然清掃不了。留下大包小包壓年。是春節？抑或垃圾節？

家居大廈後門設傢具廢物收集站。平日，該站已放滿被棄的各種傢具。可是到這歲暮，各種各樣被棄的傢具，就更加多啦！多得令人驚訝，借大一間房子堆得滿滿的，房子外的空場，也充斥著各種各樣家具。

今年歲暮，我常在傍晚散步到那龐大的廢物堆去看。「廢物」？眼前的「廢」物堆，除掉幾件是真正破爛之外，十之七八是完好無缺的。有些是半新的。在這個「廢」物堆，我發現有人連古老字畫、古老蟲蛀線裝書、舊書、舊碑帖、舊樟木櫃，還有打破小小的古老花瓶也扔掉。住在樓上退休老師陳先生，一個傍晚，不期然跟我在這傢具廢物堆邊相遇，四隻眼睛凝望那堆被棄掉的東西，他嘆口氣說：「我們這城市，不只是大浪費，而且是大文盲？」

他說罷，走近廢物堆，拾起那些字畫，和那些有蟲蛀的古籍，好像大收穫般，踏着街燈回家。我和配冠去拜訪，陳先生跟媳婦為一套《十三經》被拋棄而爭吵的事。《十三經》是他心愛的書，可他和老伴去四川旅遊一星

期，回到家時，他的書却讓媳婦大掃除清掉了。他拼命走去家具廢物收集站尋尋覓覓，已不見了，欲哭無淚。此刻，目睹他歡歡喜喜走回家去的背影，我想——老陳明年歲暮，你也許會把拾回家去的字畫和蟲蛀線裝書，被媳婦拋棄而發生另一次爭吵哪！

從眼前的傢具廢物堆，我又記起三年前，居所的同一層樓，近樓梯口的一個單位，原住客移民去了，遷來了一戶水上人家——中年壯碩的夫婦，三女一兒子，都讀小學。這家人給我最深的印象，是身輕似燕，沒有床，沒有什麼傢具，四百多呎的一個單位打通，只放着三張大草席，睡覺，休憩，孩子做功課，都坐在草席上，連吃飯也是。廚房只有簡單的煤油爐，飯鍋以及碗筷。

好心的鄰居為他們的簡陋而訝異、擔憂。但夫妻倆樂觀，他們很快在清潔公司找到清倒垃圾的差事。清倒垃圾，提供他們謀生資料。傢具廢物收集站，提供他們家庭充足的擺設。只半年光景，他們家有了很好的尖錐睡床，有了兒子女兒睡的雙層床，有了睡房與客間格，有了餐桌和椅子，有了一套西化沙發……後來，還裝上吊燈，後來，有了洗衣機，後來，有一部衣車，傢具，添置一些「新」的。他們添置的來源，就是這個傢具廢物收集站。以後每到年晚，門口子還棄掉一些舊……

# 國土分隔母子情

熊達

國土分裂，造成許多家庭破碎。在今天的東德西德、南韓北韓、大陸台灣，屢見不鮮。在古代中國亦有此種不幸之事。

北魏末年，宇文護隨叔父宇文泰到關中為官，母親閻氏和姑母留在晉陽。後來北魏分裂為東魏西魏，繼而又改為北齊北周，彼此對立。宇文泰的子孫做了北周的皇帝。宇文護掌握實權，封晉國公。閻氏則身陷北齊。母子三十五年未曾相見。宇文護得知母親尚在，懇求與北齊修好，迎還母親。北齊害怕北周與突厥聯合侵犯，也答應遣送閻氏歸周，並先派宇文護的姑母帶去閻氏的手書。大意是：蒙大齊之德，許得相見。禽獸草木，猶能母子相依，我有何罪，竟與你分離！今天有幸，有望見你。悲苦交集，死而復蘇。世間所有，皆可求得，母子異國，何處可求！你雖貴極王公，富過山海，有一老母，八十之年，飄然千里，死亡旦夕，不得一朝暫見，不得一日同居。寒不得你衣，飢不得你食。你雖享盡富貴榮華，於我何益？我的殘年，唯繫於你。

宇文護得書，悲痛萬分。連忙覆書，大意說：國土分裂，三十五年，子為公侯，母為俘虜，熱不見母熱，寒不見母寒，衣不知有無，食不知飢飽。不孝之罪，惟待死後於黃泉泣告。幸得齊朝網開一面，允許母子相見，聞此佳音，號天叩地，一旦奉見慈顏，平生之願遂了。

閻氏至周，舉朝歡慶。不久，北周背信出兵攻打北齊，因為師出無名，大敗而歸。

# 穆脩之變革

吳其敏

五代以還，文漸衰敝。宋初柳開為先導，倡學古文，睹楊億劉筠輩，仍以駢偶之辭是尚，天下有靡然相從之勢。獨穆脩伯長與蘇舜欽輩共宗韓柳，力以古文貶抑時弊。嗣經尹師魯、歐陽永叔繼起奧援，古文運動乃得順利推展到可喜程途。其間穆脩舉足輕重，每為文學史家筆下所稱許。范文正謂五代文體薄弱，皇朝柳仲塗起而麾之。迄師魯與穆伯長力為古文，歐陽永叔從而振之，由是天下之文一變歸古。清時李慈銘雖不較多肯定穆脩，但於此一事，亦持擁護之態。其《孟學齋日記》乙集有言：「（穆）參軍才無過人，學亦不競，惟生崑體極盛之世，獨矯割裂排比之習，以文從字順為文，而說理明確。尹氏歐陽出而推尊之，故名遂籍甚。」《宋史》本傳亦有所論定，謂「脩雖窮死，然一時士大夫稱能文者，必曰穆參軍。」可知在宋初復古運動中，他的影響作用是深入而廣大的。

穆脩之學，得力韓柳。他所屬於二人者，不由對二人文章喜惡之私，而決定於二人所作在「大氣候」中帶動的基本力量。曾言：「天厚予者多矣，始而厭我以韓，既而飫我以柳。世之學者，如不志於古則已，苟志於古，求踐立言之域，舍二先生而不由，雖曰能之，非余所敢知也。」語見《唐柳先生集後序》。或謂所言容有主觀成分在，那麼求見更客觀全面對文運所持變革態度與具體分析之言，則莫如一觀他之《答喬適書》：「今世士子，習尚淺近，非章句聲偶之辭，不置耳目。浮軌濫轍，相跡而奔。其間獨取以古文語者，則與語怪者同也。」又稱：「其人苟無自知之明，守之不以堅，則莫不懼而疑，悔而思，忽焉且復去此而即彼矣。」情勢如此，最根本的做法，首先便得從「驅遷溺染」上立下抑制風氣初步工夫。

盛裝的苗山（版畫）　董克俊

# 小販登船售皮帽

黃信今

船屋上，早晚都有小販帶來貨物出售，有一位出售皮貨的小販非常有趣。

因為翌日要登上雪山，湖中溫度已近零度，山上當然更冷。我帶的一頂購自北京的絨帽，大家都說不頂用，於是便向小販選購皮帽。幾經討價還價，終於以十一元美金購買一頂。小販用蹩腳英語加手勢，作一割頸之狀，表示忍痛割價出售，因他開價五十美金也。

傍晚小販再來，我想此種皮帽，不用港幣百元，也的確便宜，便想再購一兩頂分贈老妻兒女，小販剛好外出，由他的兒子主理其事。選了另外兩頂，討價還價至二十美元。已一手交錢一手取貨。老小販剛好回來，知道這個價錢，便故意用印度話罵他的兒子亂降價，把皮帽搶回擲在地下。既然這樣，不買也罷。但老小販又轉過頭來，用笑臉要求我再加一點。我表示不買，他又多方游說，最後願減至二十一美元成交。為了一美元，他們父子好像串同似的演了一場雙簧。

由於他的表情十足，又善於兜售，倒做了不少生意。光是皮帽，便賣了六七頂。還說服團友何太，買了一件豹皮短大衣。但我很懷疑那件皮衣是不是真的豹皮，也許是山貓皮吧。因為價錢便宜，只售一百五十美金。

就算不是，也無話可說。有一位團友購買了一頂皮帽，他說太便宜了，最好加贈一管原子筆，問我有沒有。我說沒有，但有一個領帶夾，於是送了他。他攬住我的肩膀，大叫「友誼，友誼！」

還有一位兜賣珠寶的，拿出許多寶石，介紹一番，什麼紅寶石、綠寶石。但我們缺乏寶石的知識，害怕上當，不大感興趣。只有古君用三十美元買了一個寶石戒指，說是送給女兒的。其實這是買貴了。後來這個小販看中了我的一個價值只百來港元的廉價金手錶，願以兩個寶石戒指作為交換，說這就相當六十美元。我怕上當，沒有答應他。

上船來的小販還有賣木器木雕的，賣印度小刀的，有一種木雕孔雀開屏，在羽毛開屏的部分暗藏許多柄小刀。粗看是個木雕孔雀，實際上是個刀插，看來頗為別緻。

這些上船來的小販，大概和看管船屋的侍應有默契，或者給予一定回佣，所以才能順利登船。另有一些小販却不准來，像兜售紙漆盒子的。原來，第二天我們遊湖時，專門帶我們去紙漆匣工場參觀匣的製作，順便在他們的商店選購。而這家商店的產品，要比小販兜售的貴上一倍。

（《印度攝影》之十三）

台灣正在召開「國大」。有位青年朋友問：「什麼叫「國大」？有無「國小」？」「國小」有，在台灣是公立小學的簡稱，「國大」的全名，應該是「國民代表大會」，這對一些青年人來說，是比較陌生了。

台灣目前這個會議，完整的全名是「第一屆國民大會第八次會議」，在台灣的報紙上，除了《中央日報》外，一般報紙只寫「國民代表大會第八次會議」，籠籠統統，含含糊糊，避了「第一屆」三個字，實在也是一種微妙的政治心態表露。

# 永遠「第一屆」？

狄范

逢六年召開一次的「國民代表大會」，四十多年來，共召開過七次和一次臨時會議，至今是第八次，依然是「第一屆」。為什麼沒有「第二屆」？要向一般青年人解釋，頗費周折。國民黨在大陸執政時，於一九四八年三月在南京召開「第一屆國民大會」，蔣介石當上「總統」，李宗仁副之，一年後就被趕出了大陸，四年後，「國代」已殘缺不全，照開「一屆「國大」二次會議」，於一九五四年二月在台北召開。其後，一九六〇年二月第三次，六六年二月初開臨時會，中旬開第四次，七二年開第五次，至此蔣介石過足五屆「總統」癮。七五年蔣見上帝去了，七八年二月第六次會議，蔣經國接任「總統」，出現了第一個台灣省籍「副總統」謝東閔，八四年第七次會議，出現第二個台灣省籍副「總統」李登輝。這次是第八次會議，「總」字頭已無蔣家名份，但依然「第一屆」。

會不會有第二屆？看來有一個可能，如果兩岸和平統一，實行「一國兩制」，然否？

# 冰河之上賽舟樂

歐翔

魁北克狂歡節，文娛表演節目與體育競賽之多，也為世界各地其他狂歡節所難望項背，如「賭城之夜」，人們可以看到拉斯維加斯和摩納哥之類的表演，却又不花分文；「奇異髮型大賽之夜」，匯集了北美最傑出的髮型師，化裝出賽，小醜表演，曲棍球國際賽等等。這裏介紹三項最具特色的活動：

一、劈柴大賽：北美天寒地凍，在沒有電之前，全靠燒柴取暖，劈柴就成了生存的必需。為了不忘記過去，狂歡節特設此項比賽。參賽者技能的嫻熟，很易使人誤以為他們是天天劈柴的樵夫；

二、滑輪胎比賽：汽車內胎打足了氣，比賽者頭戴安全帽俯臥其上，在一個滑雪場高坡下滑，由於難取方向，因而危險大，但極緊張、刺激；

三、冰河賽舟：聖勞倫河可比作魁北克的黃河，是其文明的搖籃。冬季冰雪封河，狂歡節其間將之鑿開一段，在亦冰亦水之中舉行划船比賽（Course en canot），與大大小小的冰塊相搏（見圖），既考驗運動員的技術，也考驗了他們的勇氣和毅力。

# 匪夷所思却是千眞萬確

## 美國奇女子用鼻進食

### 並用此特異功能為慈善團體募捐籌款

美國有一個奇女子，像一部「人體吸塵機」，可以利用鼻孔把一大碟意大利粉吸進肚子裏，不怕吸進氣管引致窒息。

她是三十六歲的安娜．弗多里，三個孩子的母親，居住於佛爾里達州北棕櫚灘。兩年多來她表演用鼻孔吸進食物的「奇能」，為教堂實物會或其他慈善活動籌款，引起人們嘖嘖稱奇。「有些人以為我瘋了，拿生命開玩笑，但我覺得這沒什麼，況且我已為那些慈善活動總共籌集了超過二千美元的善款。」弗多里太太對好奇的記者們說道。

用鼻孔吸意大利粉的滋味如何？「這——是很難形容的，」她說，「不過，這並非如想像般是一件瘋狂的事。用鼻孔吸食意大利粉無疑很骯髒，不似是一個莊重的女子所為，但却確實增加了一個進食的方法。」

以鼻孔代口吃東西，神了！

弗多里太太從一九八七年開始表演她的這種「奇能」，不少慈善活動的搞手都找她「幫忙」，從此她每年為那些慈善籌款活動表演用鼻孔吸食意大利粉。她開玩笑地說，由於她無需用牙齒咀嚼食物，因此她的牙齒顯得較為潔白。而當她用鼻子「吃」了一頓意大利粉後，就可以無需用嘴巴吃太多食物，還可藉此「瘦身」呢！

她表示，她用鼻孔吸食物並未出過大亂子，不過，她試過吸食粟米，擱在喉嚨裏，不上不落，很是辛苦，後來強行噴出來，弄傷了鼻孔。自此之後，她就只限吸食意大利粉。

一個鼻科醫生對於弗多里太太的「表演」，認為別人不該效法，「這是十分危險的玩意，倘若你嘗試這樣做，很易會窒息而死。」

因此，讀了這篇小文的讀者，一笑置之好了，切勿冒險嘗試。

# 奇妙的輪椅

凱英

最近，美國加州一家醫療器械公司成功研製了一種新穎的輪椅，其底部裝有形如履帶的輪胎和聲納傳感器。當它行進時碰到障礙物或上下斜面時，會自動調節座位的傾斜度，以保持人體平衡，使雙腳不便者大感方便。

# 父妻子繼承

陶茵

智利的矮顏嗎汁人是大男人主義者中的「佼佼者」，男人是一家之主，擁有無上權威。這反映到婚俗上，除了一夫多妻外，還有父死之後，其妻妾和其它財產，皆由長子繼承的咄咄怪事。

一個家庭中，如果父親死了，便由其長子繼承他的財產和地位，繼續管理整個家族。不僅如此，除了其親生母親和屬於同一個圖騰集團的婦女外，長子還繼承了他父親所有的妻妾。昔日的母子關係，改變為夫妻關係，亦可算是這個民族獨有的奇風異俗。他的生身母親在父親死後，就成為自由人，她可以繼續留在兒子的家族裏，或帶領自己其餘的子女回娘家。

如果長子早逝，就由死者的其他兒子繼承他的妻妾。倘若死者沒有兒子，繼承權就歸他的兄弟所有。由其長兄繼承第一個妻子，二兄繼承第二個妻子，以此類推。如果沒有兄弟，就由他的近親繼承他的妻子。有些婦女在丈夫死後把贖金還給繼承者，也可成為自由人。

# 流感與太陽黑子

陸林

英國兩個天文學家上週在科學雜誌《大自然》上發表論文，指出世界範圍的流行性感冒與太陽黑子活動有關。每當黑子活動熾烈，地球上就發生一次蔓延迅速的流行性感冒。

這兩人是威爾斯大學的弗賀爾博士和威克拉馬辛博士。他們從一七六一年以來地球上發生的十七次世界範圍的流行性感冒的各種資料着手，發現每當太陽黑子活動熾烈，從太陽發出的微粒子就大量增加。這些微粒子從太陽噴出，經宇宙空間變為帶菌微粒子飛向地球。地球上每年有五千噸的含有這類微粒子的有機物質落下，粒子中的微菌長時期在成層圈浮游，到了冬季就降到地面，爆發流行性感冒。英國去年底起到今年初，受到流行性感冒猛襲，就是和去年的太陽黑子活動有關。

他們的說法，充分能夠解釋在過去年代，沒有大量民航噴射機飛行世界各地，各國人民來往不多，何以也會爆發大規模的「流感」的疑問。

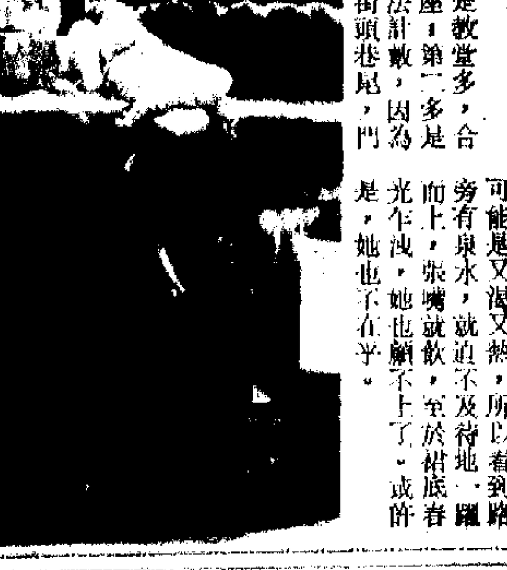
# 羅馬處處是泉水

紀塵

《老殘遊記》講濟南的一大特色是：「家家泉水，戶戶垂楊」。

這使我想起羅馬三多之一的噴泉多。

羅馬第一多是教堂多，合計超過四百五十座；第二多是雕像多，多得無法計數，因為教堂、博物館、街頭巷尾，門上窗間、乃至噴水泉，無處不見雕像；第三多是噴泉多，全城超出三百個。



意大利和法國、瑞士一樣，自來水取自地下，是極豐富的天然礦泉水。羅馬噴泉之水也是如此，因此往往成為解渴去熱的天然飲品。

附圖中的金髮妙齡女郎，可能是又渴又熱，所以看到路旁有泉水，就迫不及待地一躍而上，張嘴就飲，至於裙底春光乍洩，她也顧不上了，或許是，她也不在乎。



那日在池塘，看到幾隻蝸蜍那一幕，使我感動得幾乎落淚。池的一旁，是一隻已死了，身體發脹的蝸蜍浮游在塘內。有兩隻較小的蝸蜍緊緊攙着牠不放，用牠們的小腿撐

很活躍地在塘內游，似在展示給小蝸蜍看周圍世界的繽紛。一邊是死的離離，一邊是生之雀躍，恍惚整個人生的悲歡離合，都給他們道盡了。我們常常罵人「衣冠禽獸」，以喻人之無情無義，尤似動物。但事實上，我眼目所見，却是個極其

## 惡性循環

中大　渉

終於可以提起筆棹寫點東西了！看看案頭日曆，自己曾定下投稿的時間，可惜遲遲都未動筆，只因為懶惰之故！其實，不只是投稿這件事，

擔，以致呼吸困難，痛苦不堪。

自從上了大學之後，這個惡性循環便與我成為好伴侶。想來，這真是一個異常親密的伴侶呢！無論你走到何處，它都形影不離的在你身旁。當你睡覺時，它也會

負山談海

雖然白居易的詩道是「相逢盡道休官去，林下何曾見一人」聽起來可以使人莞爾，但在心理上加以分析，你不能不相信。「林下」的生活實在是好。

如果不是太窮，又即使是窮，大就更加好。自然有的是資源供應，這苦也可以因樂而對消。

## 可嚮往的春鄉

履福

雖然不一定有甚麼「桃花流水鱖魚肥」，捕不到那麼肥的魚，但只要你往山溪旁走走，再走進溪中，築一些「百子欄」，總可以抓到上兩條半隻手掌那麼大的魚，鮮蹦活跳的。拿回家中，這天晚飯就很豐富。甚至破背心破襖子，破得不能再破的時候，也可以結網。

## 都柏文犬乃特別配製

李英豪

香港的「狗迷」都十分熟悉狼狗（德國牧羊犬）和都柏文犬（杜白文犬——Doberman Pinscher）。前者別論。受過訓練而家養的都柏文犬，不但線條優美，而且情緒穩定，是上佳的工作犬。都柏文犬可說是特意由人「製造」出來的優良品種。一八六五至一八七〇年間，德國的路易士．都柏文已開始試驗繁殖。到一八九〇年，便配出一種頗合他心意的「鐵包

往往予人「忠」的形象，但後者却被人誤多誤解，視作「惡爺」。

## 荔灣風光

官祥

昔年的珠江風月，東堤、荔枝灣、白鵝潭都是素負盛名的，荔枝灣是南漢皇朝昌華苑舊址，亦即清代時，廣東首富潘仕成海山仙館的舊址，潘家衰落後，已片瓦無存，成為一個荒煙蔓草的荒地了，須果僅存的遺址，只有一溪迴環及臨流隔岸的荔枝樹而已，民國初年，有商人於此廢址中設荔香園，沿岸佈置石桌椅作露天散座

人十均卜夜而不卜晝，蓋白天裏，烈日當空，如張火傘，人們避之惟恐不及也。一到晚上，暑氣全消，水面風涼，才是一個遊河的好去處。

不過，所謂遊荔枝灣，其實只是遊西郊而已，蓋荔枝灣只是一條窄窄的小溪，怎容得百舸爭流，而且溪水污染得很厲害，簡直已成為一條臭水溝了，根本沒有什麼好玩的。

# 學校、家長和學生

宋研

中西方對教育子女的觀念很不相同。中國人父母將子女送入學校讀書之後，也就好像將教育子女的責任完全交託給學校。學校是個怎麼樣的地方？教育其子女的老師是怎樣一個人？與子女一起成長的同學又如之何？……這一切都不大清楚。

有一日，一個家長到來學校找其子，說家居火災，急於向其子取鑰匙，問了好一段時間，這個家長原來是不知道自己的兒子在哪一間學校讀書的，只依稀記得在這一區上學。這個學生當然不就在這裏讀書，可能是在鄰校就讀。如此的父母，也許不用見怪。

這是一個很典型的例子。學校、家長和學生三方面都很疏遠。學校和家長固然隔涉得緊，至於家長和學生關係看來也很生疏。

香港一般的學生家長在哪個時候會留意學生在學校的生活？一是在考試過後派成績表，二是學生在學校生事，學校要見家長，不然的話，學校和家長便鮮有接觸的機會了。至近年，許多學校都舉辦「家長日」接待學生家長造臨學校，俾使雙方面對學生在學校和在家的生活了解多些。家長日的意義，是否能拉近學校和家長的關係，這我很保留，或許聊勝於無。

學校和家長的關係，香港遠不如外國。例如學生參加課外活動代表學校出賽，這是一種榮譽，外國學生的家長大多會在百忙之中抽時間捧子女的場，在香港學生家長很少會這樣。這可能是社會風氣，亦可能是傳統習慣各方面因素使然。總之，香港學生家長對學生校園生活了解實在不足。這並不是說學生家長漠不關心子女的成長，而是反映學校、家長和學生三方面的疏離對育成下一代負面的影響。

# 有情世界

葉凝

那日在池塘，看到幾隻蟾蜍，那一幕，使我感動得幾乎落淚。

池的一旁，是一隻已死了、身體發脹的蟾蜍，浮游在塘內，有兩隻較小的蟾蜍緊緊擁着牠不放，用牠們的小腿撐着撐着游，遠看似是浮游在塘內的一團「啡球」。我不知道那兩隻蟾蜍為什麼緊抱「屍體」不放，想必是一份難以割捨之情吧！

另一幕是一隻大蟾蜍，揹着小蟾蜍在塘內游來游去。小蟾蜍緊貼着大的身體，大蟾蜍很活躍地在塘內游，似在展示給小蟾蜍看周圍世界的繽紛。

一邊是死的離離，一邊是生之雀躍，恍惚整個人生的悲歡離合，都給牠們道盡了。我們常常罵人「衣冠禽獸」，以喻人之無情無義，尤似動物。但事實上，我眼目所見，卻是個極其有情的世界。有時想想，連小如蟾蜍，也有着惻隱與護愛之心，更何況血肉之人！所以，我開始認定，不管表面看來怎樣無可救藥的人，總有點善良的空間，能接受被改造的。世界既是如此有情，人又豈會全然無情呢！

# 趕功課的日子

中大　祖兒

身為學生，相信每個人都試過趕功課的滋味，如此的苦差如果在蝸居進行的話，我覺得反而是一種享受。

功課要趕多是因為自己懶惰，臨急抱佛腳，但有時也會因一些不受控制的因素而影響，例如有時所修讀的科目時間編排方面不理想，幾份功課加上考試全部安排在同一個星期之內，又如有些論文是需要訪問一些機構的，被訪者將時間壓後，這些都是我們要趕的原因。

在蝸居趕功課，如果是屬於組別論文的，一大班人有說有笑，分工合作，並不是太辛苦的事，有時我們會特意買些東西回來，做些糖水涼茶之類的東西，順便來一次聚會。遇上要做通宵時，就要特別小心破壞小村的寧靜，蝸居常備有一個大紙箱，用來蓋着我那部打印機，避免它發出過吵的聲浪，我們同時也得「細聲講細聲笑」。

如果只有我一個人挑燈夜戰，那種享受簡直美妙，聽着電台深宵節目，累了為自己沖杯咖啡，或走到外面看看星空，吸一口深夜清涼的空氣，再來一個山水浴，疲勞都跑了，回到桌前頭腦靈活多了，伏案執筆，投入書本世界，把功課一口氣完成，「抬頭，嘗見魚肚白的天空，蕉林中的鳥兒又開始歌唱了。

# 三月申請入學

楊陽

加拿大的「Concordia University」有全讀及兼讀學生，秋季學期從九月至十二月，春季從一月至五月初，夏季從五月至八月。

當地氣候，夏季大約攝氏二十一度，冬季零下九度。

該校文科及理科系有學士（七種）、碩士（兩種）及博士學位頒發；貿易分科有學士（兩種）、碩士及博士學位。工程系有學士（兩種）、碩士（兩種）及博士等。藝術系有學士（三種）、碩士（兩種）及博士學位頒發。

一些學生可能對學位課程不感興趣，可以唸該校的特別課程，透過該校的「Centre for Continuing Education」可達目的。

香港學生入學資格：大一取錄資格為香港中學會考五科有優良成績，且有一年中六資歷，英國語文於普通程度試及格可達到該校的英文水平要求。

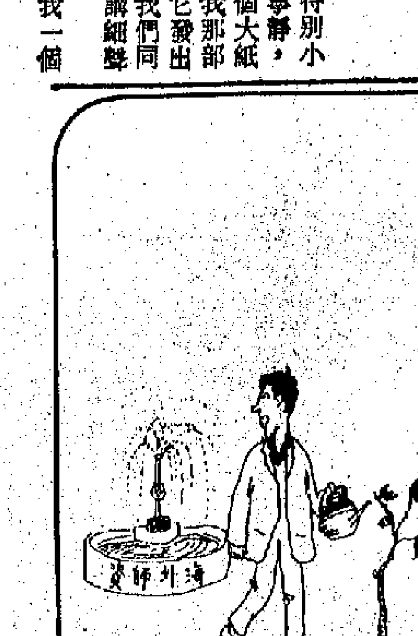
此外，還得考托福試最少五百五十分或麥歇根英國語文試最少八十五分。同學如於托福試考獲五百至五百四十九分，或麥歇根試七十五至八十四分，也可被考慮取錄，但須先唸英文班才能正式上課。

該校容許交換學生，秋季學期為申請期，外國留學生必須於三月一日前申請；一些非競爭性的項目申請期可於三月一日之後，但優先考慮還是三月一日前。

該校沒為留學生準備財政資助或獎學金之類。住宿方面，過去全讀生大約二百多人入住大學宿舍。獎學金及住宿可去函該校詢問。

# 諗吓畫吓

遠水近用　馬奈



# 惡性循環

中大　沙

終於可以提起筆桿寫點東西了！看看案頭日曆，自己曾定下投稿的時間，可惜這還都未動筆，只因為懶惰之故！其實，不只是投稿這件事，就是很多日常生活、必須要做的，我都常替自己找藉口不去做。這樣「日復一日」，很多事情都未解決，終有一日，我要爆炸！

從理性角度分析，我是眼高手低，心目中有太多事情想做，但又因為任性之故，結果什麼事也幹不出來！這箇中的滋味實在不好受呢！我的理智告訴我應照計劃去做，然而我感性的一面卻常常與之鬥爭，我的心頭像壓了千斤重擔，以致呼吸困難，痛苦不堪。

自從上了大學之後，這個惡性循環便與我成為好伴侶。想來，這真是一個異常親密的伴侶呢！無論你走到何處，它都形影不離的在你身旁。當你睡覺時，它也會在夢中與你相聚；當你進食時，它亦會在旁嘮嘮叨叨的，絕不容許你有歇息的機會。

好了，好了，當我提起筆想寫點東西時，我的腦海又呈現出無數的題材，實在叫我不知如何選擇才好。寫寫宿舍的好處？寫考試？寫搞活動的心得？一連串問題都叫我不知從何入手。親愛的讀者，你能助我解決這個問題嗎？

# 螢光筆的選擇

方奕

臨近考試，學生喜用螢光筆溫習標出重點。螢光筆日漸普遍，兼且款式繁多，購買時實覺花多眼亂，難於取捨。

最近，消費者委員會在《選擇》月刊中公佈了十六種市面流行的螢光筆牌子試驗報告，內容為消費者提供了選擇貼士。

試驗的結果是：所有樣本均符合英國的「鉛筆及畫具安全準則一九七四」對有毒元素的限制，消費者可以放心使用。

若從書寫長度和闊度比較、螢光均勻程度、螢光發射強度、褪色試驗等測試的綜合結果顯示，選擇的忠告是螢光筆愈貴未必愈好！

大部分樣本在繪畫的表現和安全性能方面，相當滿意。整體表現，十款幼筆嘴樣本中，以「比百美」（每支六元半）最好，平均書寫價錢偏低；其次是「美輝」（每支三元半）、「百樂」（每支六元）、「斑馬」（每支三元半）和「波士」（每支五元），表現亦算理想，但書寫價錢較高。六款粗筆嘴樣本中，「施德樓」（每支五元半）表現最高；其次是「百利勤」、「斑馬」、「百樂」。

# 可嚮往的春鄉

履福

雖然白居易的詩道是「相逢盡道休官去，林下何曾見一人」，聽起來可以使人莞爾，但在心理上加以分析，你不能不相信。

「林下」的生活實在是好，如果不是太窮，就更加好。又即使是窮，大自然有的是資源供應，這苦也可以因樂而對消。

至少我就是「窮過來而且至今還嚮往於那種山林生活」的：譬如在這春天。

雖然不一定有甚麼「桃花流水鱖魚肥」，捕不到那麼肥的魚，但只要你往山溪旁走走，再走進溪中，築一些「百子欄」，或者用泥巴把一些更小的溪堵住，總可以抓到上兩條半隻手掌那麼大的魚，鮮蹦活跳的。

拿回家中，這天晚飯就很豐富。甚至破背心破襪子，破得不能再破的時候，也可以結網。魚捕不到，有蝦。

又或者是抓一把刀，到山邊去找些苦筍，割了回來，用點豆豉辣椒來炒，一樣味美。

# 並非無人

周恆

當你看完《愛情三角錯》之後，你可以發覺，其實電視台不是真的那麼無人，像劇中毛舜筠的對白中，不少是非常精警的，同時，故事安排她的心態發展，她所面對的三段愛情細膩中，作為一個觀眾，可以看到這個偏激、聰明而勤奮的大都會女性，心路歷程是怎樣從迷惘、混亂裏，漸趨成熟，到後來她選擇回自己離了婚的丈夫，雖然有點兒像「徇眾要求」，但戲去得好，令你覺得有道種可能性！

我自己最喜歡的，是她與高雄那段戲，處理得很好，也很說實，點到即止，並不過火；它可以處理得很淒涼的，根本沒有開始，就要結束！低手處理之，可以很煽情，而這段戲，在人家庭，既要迎合順嫂式觀眾，又是迎合另一類略有要求的，如此處理已超乎我想像之外！

我特別喜歡這個電視劇，因為現實生活中，我有很多朋友，實的像毛舜筠所演的角式那樣，很典型的大都會女郎，她們不停地尋找，但有時根本就是當局者迷，連自己要找的是什麼也不知道，甚至明明一條康莊大道不去走，偏要走小路，到焦頭爛額為止，但友儕中，像毛那麼幸運的並不多，幾半年回頭時，已是百年身了！

此劇也證明，電視台不是沒有人才，令人唏噓是《義不容情》那類劇集，竟會比此易於受落，奈何！

# 小小一角

葉特生

中國民航的服務態度，別具一格，尤其機艙內的膳食，令許多旅客印象深刻，無意在此落井下石，想想這其從善如流的一面。

兩年前乘搭短線機，例牌奉上紙盒飲料和果仁一包，姑勿論其價值輕重，只是那包果仁，有得睇沒得吃，果仁的包裝套紙質堅韌，且通體上下沒有一絲縫，從「環保」的觀點，認真一流，只不過「咬不開」撕不破，問空中小姐要剪刀，搖頭說：對不起！機上沒有利器。

最近再搭同一航班，飲品果仁照舊，惟一的不同，是果仁包一角，剪開一小缺口，附中英文字樣：在此撕開。

於是大家品嘗香脆果仁，吃得很開心。

雖然所改進的只是小小一角，整體觀感卻完全改變。

那代表了一種現代化的概念：以客為尊，為消費者着想。

深圳到廣州的火車有兩卡空調車廂，裏面乾淨舒服，座椅上都套上潔白套子，乘客對號入座，只可惜，座位號碼其細無比，又位於扶手處，人人有如瞎子摸象一樣，又要彎腰，又要戴眼鏡，紛擾不堪。

不應忽視那小角，整個中國能否強大，從小角開始。

# 不忍卒睹

謝雨凝

看拳王泰臣被杜格拉斯擊敗的一場賽事，真叫人不忍卒睹，那泰臣若已年老，還不得不認命了，可他尚那麼年青，他才二十三歲，且一直是個長勝將軍，所以我看他已是敗象畢呈，仍奮死纏下去時，忍不住站起身來，離開那小螢幕。

拳擊比賽是最殘忍的一種體育競技。雖然有比賽規則，有拳證分開那糾纏着的兩人，但被打傷的情況仍相當嚴重，因為只有憑點數或技術擊倒對方才能定輸贏，怎能不傷人！那次看泰臣捱打，眼腫口腫，搖搖欲墜，簡直揪心裂肺。

最記得是小時候看過一部拳擊故事片，印象比泰臣被擊敗恐怖得多。或許是電影經過了藝術加工，比現場所見還要渲染的緣故，如拳手被擊倒的特寫，如追魂似的鈴聲，公證人蹲在地上大聲數一二三四……等，都被誇大了的，經過鏡頭的接駁，便叫人對失敗者的痛苦感同身受了。

據說泰臣十九歲參加拳擊比賽，四年間贏了近四十場，且有多場都是在頭四個回合便贏了的，怎麼想到會失敗？道不禁令我想起幾年前宣佈退出拳壇的阿里了。阿里是到三十幾歲時才宣佈退出的，還有十分光采的告別賽事，無怪那泰臣不甘心，然不甘心的又怎樣呢？除非他再捲土重來，向杜格拉斯重新挑戰。

# 鮮花

盧國沾

鮮花之於女性，是有其特別意義的。我見過幾次，男方以鮮花攻勢，每日狂送，風雨無間，如此令女方意動，終於走上情人徑。

端是不大明白，為甚麼女人對花如此感動。平生做過不少傻事，其中一樁事，與鮮花有關。那時在廣告公司任職，有個女同事，閒談時講到她的丈夫了無情趣，婚前不送花，婚後十多年也不送花。而他是她的初戀情人，故此這輩子未收過男人送她鮮花，不免遺憾。

那次我一聲不響，就央求另一個女同事協助，買了一紮花，交到她的寫字枱。讓她這輩子終於見到一個送花給她的男人。可以想像，她當日滿足之情。

這女人姓甚名誰，今日已忘記了，而且據說也移民去了。不過我至今還不明白，收到男士送的花，到底有甚麼意義？那代表她美麗？還是代表她有吸引力呢？我不知道，只知道女人都愛花，是十足真諦。

所以情人節那天，見一街女人都像抱嬰一般搭住一紮鮮花在臂彎上，就感到她們故意招搖。再看她們身旁的男士，手上甚麼禮物都沒有，我就有點不滿。心想：情人節不應是女人獨享的吧？表示愛意，女方也得做點工夫，總不成老是由男人送花給女的，女的只受不授?!

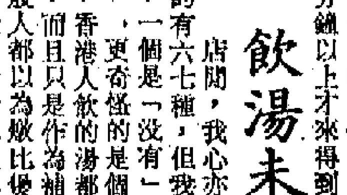
# 這就是白求恩

彭光中

前幾天曾經提到，中加兩國就要聯合發行「白求恩郵票」，以紀念這位在抗戰時期來華工作的加拿大醫生誕生一百周年，中國郵票的樣張已經出現。

兩枚郵票分別以白求恩在加拿大和在中國時的肖像為圖，但面額相距甚遠，一為八分，一為一元六角。道是中國郵票從未有過的安排。

另一個新安排是票上介紹白求恩的文字使用了三國語文，中文之外，還有英文和法文。這大概是為了照顧加拿大人民，因為加拿大郵票一向使用英法兩種文字。



# 新園地

# 街頭鬧劇

竹君

逛街之際，忽聞前面傳來吵罵聲，隔遠望去，見有人在扭打作一團，一羣路人則在旁邊圍觀。

當我步近時，始發覺是一雙年老的夫婦，正在打罵一名年約三十歲的女子。

那個六十餘歲的老婦，怒氣沖沖的，在雜物店前取起一支地拖棍，不住往女子身上打，身材高大肥胖的女子，只顧擋架和躲避，老婦越打越狠，她被迫逃入雜物店內，老婦仍揮手中的棍，但仍追入店裏，繼續向女子追襲，又扯又打。

胖女子要求店員撥電報警，但沒有人理睬，她躲到店內一角，老婦窮追不捨，其老伴亦上前協助，又推又打，胖女子只管叫：為什麼打人啊？夠了嗎？還不停手！

老婦用客家話罵道：你水費、電費都不交，弄致家裏被切斷水電，我要打醒你這沒用的女兒！語畢，也不顧大堆路人在旁觀看，再次向胖女子拳打腳踢。

我駐足看了幾分鐘，這幕鬧劇似乎暫不會結束，因為那雙年老夫婦像打罵得興起，沒有停手的意圖，還不時向路人訴說女兒的不是，圍觀的人許多聽不懂客家話，那胖女子卻尷尬得不知如何是好，我也不忍再看下去，急步離開現場，隔遠回望，兩老仍在打罵中。

# MAC

藍嶺

慣用PC機的個人用戶，在使用中文系統時，可供使用的字數多是在一萬三千個左右。這個數字，令PC機的用戶以為，中文系統的字庫就只有這麼多。

用過MAC中文系統的用戶，都知道MAC在中文方面，是有很大的優點的。在中文處理方面，它採用了源代碼和顯示模式分立的方法。

分立的好處是，它可以兼容任何英文軟件。簡單的說，就是可以在中文系統下使用英文軟件，運作時，能以中文字代替英文字。

在字數方面，它的中文系統共收錄了七萬四千字，幾乎可以滿足大部分的需要。

為了迎合市場，MAC也有支持台灣BIG5內碼和一萬三千字的字庫。

除了繁體字版本外，MAC也具備簡體字版本。在簡體字版本上，字數為六千七百多字。

「蘋果」家族的MAC，近年在亞太區「四小龍」市場上很受注目，就是基於它的上述特點和它的處理圖形的強大能力。

不過，儘管它的優點不少，但在中國大陸的市場，「蘋果」家族的八位APPLE機仍有人採用，但MAC則未見普及使用。

# 都柏文犬乃特別配製

李英豪

香港的「狗迷」都十分熱愛狼狗（德國牧羊犬）和都柏文犬（杜白文犬——Dobermann Pinscher）。前者往往予人「忠」的形象，但後者卻被人諸多誤解，視作「惡爺」。

可能和很久以前，曾有都柏文犬咬傷人有關。通常，一頭純種犬，若非有瘋狗症，並不會胡亂咬人。除非人虐待牠，無理打踢，或者傷害牠的主人，或偷搶牠主人的東西，則又當別論。受過訓練而家養的都柏文犬，不但線條優美，而且情緒穩定，是上佳的工作犬。都柏文犬可說是特意由人「製造」出來的優良品種。一八六五至一八七〇年間，德國的路易士·都柏文已開始試驗繁殖。到一八九〇年，便配出一種頗合他心意的「鐵包金」犬。都柏文應是賓沙犬的一種。「賓沙」的意思是「泰利犬」（㹴犬）。路易士心目中要配出「巨型的泰利犬」，不但像一般泰利犬那麼靈活，而且要像那時的牧羊犬那麼有氣力可以守衛。奧國高勒後來依照路易士的原意去配種，在都柏文犬原有的名字中，加上「賓沙犬」的稱謂。

據說，美國有一頭都柏文犬，三次獲得全場冠軍；一直以來無人敢開牠的咀細看，到後來，才發覺牠缺齒，是嚴重的遺傳毛病。

路易士的基本狗種，「似乎」（無人有證據確定）是「鐵包金」的洛威拿犬、老式德國賓沙犬，以及一些土生的牧羊犬（現幾乎絕種）。

有些早期配出來的「都柏文犬」是長毛的，有些沒有尾巴，後來加入曼徹斯特泰利犬，這種情形才消失。

# 喝牛奶的科學

齡鶴岑

牛奶營養豐富，老幼皆宜，在香港，喝牛奶的人相當普遍。但是，怎樣保持牛奶的營養成份，不僅消耗，並充分發揮其效用？頗有學問。

牛奶在冰點以下就會冰凍。蛋白質、脂肪和乳糖等營養物質就會發生變化，營養價值也就下降。因此保存牛奶要注意防凍。牛奶在高溫煎煮時，不但香味下降，蛋白質也有變化，出現沉澱，維生素也有一定損失。因此煮牛奶的時間不可太長。

強烈的光照也可改變牛奶的味道，並破壞維生素，據測驗，新鮮牛奶經強烈陽光照射一分鐘以上，所含的維生素B就很快消失，維生素C也所剩不多。即使是微弱的光線，如果照射時間在九小時以上，維生素B也會損失一半。因此，新鮮牛奶應藏於暗處。有些人在煮牛奶時，立即放糖，這種做法是錯誤的，因為牛奶中的賴氨酸與果糖在高溫下會形成果糖基賴氨酸。這種物質不但不容易吸收消化，而且還有害身體。如果想喝甜牛奶，可待牛奶冷後放糖，而且以少為宜，因為糖是酸性物質，它可以使牛奶中鹼性的鈣大量消失。

喝牛奶最好的時間是晚上。因為人體在午夜後，血液中含鈣量下降，叫做低血鈣狀態，如果睡前喝了牛奶，就可補充鈣，並可催眠。

此外，空腹喝牛奶亦不可取。最好同時吃些麵包一類含澱粉的食物。

# 飲湯未必燉的好

秀官

在一間湯店作座上客，時維下午，亦曾留過店內無人，才敢入去，因為平時路過，常見座上擠滿人，且有人站着在等。

生意好，人人都樂意等，此亦快餐店的一式，匆匆來，匆匆吃，匆匆去。點菜沒有甚麼大考慮，一湯一碟飯，便可打發，所以大受歡迎，但坐得甚為擠迫，有時叫起湯來，本來是可以即叫即來的，因為一盅盅都已燉好，無須加熱（加亦早已加好），無須臨時一一來加，可說是手板工夫），偏偏要十分鐘以上才來得到。

店閑，我心亦閑，有機會看看菜牌上的名湯，大約有六七種，但我所叫的一連兩個，一個是「賣完」，一個是「沒有」。

更奇怪的是個個湯都是燉的，竟然沒有一個是煲的，香港人飲的湯都慣是煲的，燉湯只不過是偶一為之，而且只是作為補品，並非家常菜色中之一，雖然一般人都以為燉比煲好，因為湯水較清，但燉出的湯，一般只合一二人享用，若是用來賣，未免太費工夫，十多元一盅湯，若說是原盅燉出來的，你信不信，尤其是一盅燉西洋菜，有可能嗎？

# 華置的收購

羅奇

愛美高出價收購華人置業，雖然數度將收購價提高，但還是以失敗告終。華置的股價也由宣佈收購不成功前的二元四角回跌至二元一角左右，跌幅超過一成。

由於華置在宣佈私有化之後，交投暢旺，幾乎每日都上了「十大」成交股份之內，因而可以肯定，博收購成功的買家，會受到頗大的損失。現在事過境遷，無妨檢討一下私有化過程中的一些蛛絲馬跡，看看是否有助於日後處理同類事件時，汲取一點經驗教訓。

首先，由於私有化是「有條件」的，而大股東並無投票權，所以成功與否，決定於少數股東的態度，而華置少數股東之中，最大的股東是亞洲證券，換言之，亞證在整個事件中，處於舉足輕重的地位。

亞證買入華置的成本有平有貴，但最後一次的批售吸入價則為每股三元一角，而收購價只是二元八角，亦即亞證如接納收購，將在賬面上有超過一成的虧損。作為一家上市公司，而所持股份又聲言是作長線投資的，亞證會否肯吃道個虧呢？何況華置的資產淨值每股高達五元以上，精於計數的亞證主席華迎，對此不感興趣，是可以理解的。（上）

# 七彩繽紛的春裝

冬冬

綿綿細雨，霧氣瀰漫，正是春季獨有的特色。

在空間顯得若隱若現的時刻，穿一襲色彩繽紛的華服，立時教人有一種「眼前一亮」的感覺，甚至使人印象難忘。

七彩繽紛的時裝，自然是為點綴人生而存在。而於九〇年的青春季，姹紫嫣紅的時裝，更是爛漫有時，因為時光是那麼的美好，裝扮自然不能馬虎了事。

在歐陸時裝界，為了迎接這新年度的來臨，早已設計出系列性的春裝，讓愛美的女性們有更豐富的選擇。

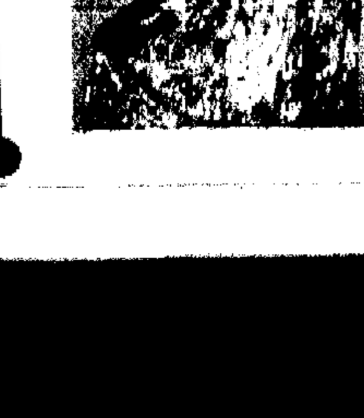
今季的衣物，用料精緻而名貴，多用絲質美麗的衣料，並且有很漂亮的印花，使衣服的名貴度倍增。

時裝的款式，有套裝及自由配搭形式，通常都有相當統一的圖案設計，而裙子的長度，大致上都是向上提高，約在膝上一兩吋之間，衣服的裁剪，大致上是較以前貼身，使整體服裝有迷人的性感。

以艷麗色彩、精美花卉圖案馳名的「利安納」時裝，在其春裝系列之中，充滿了性感的特色，迷你裙、茄士咩混絲紋，在在顯示時髦品味。

由於該等衣服色彩奪目，無論日常或是夜間穿着，都有很不錯的效果。

在厚重的陰沉天氣下，穿上七彩繽紛的服飾，花枝招展，風姿綽約，將使春日的氣息更加濃厚。



# 卡拉OK

簡而清

到了這個時代，假如你離開了香港三幾年之後，便可能感到有許多東西從根本上是想像不到的。像那種卡拉OK，現在已經成為許多家庭所以要裝鐳射映像機的最重要理由，假如不是為了那件事的話，根本上是沒有理由那種機可以好市得那麼厲害的。

不過有了這種東西以後，許多家庭亦從此永無寧日了。因為有些人根本上是五音不全但卻完全沒有自知之明的，就是強迫人家去聽他的歌，那是一件十分痛苦的事，將自己的快樂建築在別人的痛苦上，亦可謂是最不知情識趣的那類人。

在以往，卡拉OK是一定要到特別場所去然後會有的，所以什麼難入耳的歌聲，也只是在你自願進入那些場所以後才會體驗到的一件事。可是現在卻不同了，因為這種機已經開始「深入民間」，可以進了任何一個家庭裏去，所以將香港人的生活方式，也就來了一個很大的轉變。

不知以後將會止於胡底。

但是這個卡拉OK的鐳射片，可也不便宜，動輒便是近千的，以後真正普及了以後，或許可能會平一點，以目前價錢水平而言，倒不是許多人所付得起其代價的，道一點則十分肯定。

# 荔灣風光

官祥

昔年的珠江風月，東堤、荔枝灣、白鵝潭都是素負盛名的，荔枝灣是南漢皇朝昌華苑舊址，亦即清代時，廣東首富潘仕成海山仙館的舊址，潘家衰落後，已片瓦無存，成為一個荒煙蔓草的荒地了，碩果僅存的遺址，只有一溪迴環及臨流隔岸的荔枝樹而已，民國初年，有商人於此廢址中設荔香園，沿岸佈置石桌椅作露天散座，供遊人憩息品茗，但生意甚為清淡，當往荔灣的人，只志在遊河而已。

每年夏天是荔枝灣最熱鬧的季節，遊河人士均卜夜而不卜晝，蓋白天裏，這荒野之外，烈日當空，如張火傘，人們避之惟恐不及也。

一到晚上，溽暑全消，水面風涼，正是一個遊河的好去處。

不過，所謂遊荔枝灣，其實只是遊西郊而已，蓋荔枝灣只是一條窄窄的小溪，怎容得官艇爭流，而且溪水污染得很厲害，簡直已成為一條臭水溝了，根本沒有什麼好玩的。

但，沿荔灣出到珠江橋面的西郊，就豁然開朗了，這裏有十多艘賣艇仔粥及零食的小艇在兜生意的哩。

# 小說林

## 長篇連載武俠小說　狂俠·天驕·魔女　梁羽生

### 第一一五回：血濺刀留悲遠使　龍爭虎鬥震奇僧

**龍鳳聯手鬥戰僧**

武林天驕道：「不錯。只可惜過於霸道，似還不及明明大師的精純。」

武士敦道：「咱們快去，且看看是那位高人。」笑聲過後，只聽得那人說道：「怎麼着，你們是想要把我留下嗎？嘿，嘿，我若沒有道個膽子，我也不敢來了。」

南腔北調，口音生硬，聽來刺耳非常。

蓬萊魔女眉頭一皺，說道：「道人不是漢人！」隨即聽得一個蒼老的聲音說道：「你傲慢無禮，耶律元宜因你遠來是客，他以主人身份，不願與你計較。俺東園望卻想領教領教你的功夫。」

武士敦道：「哦，原來是東海龍老前輩在這裏和人較量。」東海龍有三十年以上的混元一炁功，外家功夫更是登峯造極，說話的聲音宛如金鐵交擊，鏗鏗鏘鏘，震得衆人耳鼓嗡嗡作響，但若比起剛才那人聲震林谷的笑聲，他的功力卻又似乎稍遜一籌了。

武林天驕道：「只怕東海龍不是此人對手。」

衆人加快腳步，果然便聽得那人大笑說道：「久仰四霸天的大名，可惜四霸天隨行折翼，如今只留其二，你們東海龍和西岐鳳就併肩子上吧。」

聽這人的說話，顯然西岐鳳也在道兒。武林天驕道：「這個蒙古韃子倒是很熟悉中原的武林情況。」他已經聽出這個人的口音是蒙古人。

東海龍大吼一聲，衆人聽不見他的說話，料想已是和那人交上了手。

衆人加快腳步，連忙趕去。轉過一個山坳，只見和東海龍交手的是一個披着大紅袈裟的蒙古僧人。

此時東海龍不過和那個蒙古僧人對了三掌，雙方掌力激盪成風，砂飛石走。但在武學行家的眼中已是看得出來，東海龍業已在對方的掌力籠罩之下。

西岐鳳道：「好，大和尚既然定要仲量我們兄弟，我也只好奉陪了！」拔劍出鞘，加入戰團。劍中夾掌，發了一招。

蒙古僧人微微一噫，說道：「『太清氣功』，果然不凡！」原來西岐鳳練的是正宗內功，名為「太清氣功」，與東海龍的「混元一炁功」異曲同工。「混元一炁功」力量威猛，而「太清氣功」則是一片柔和，更容易侵襲敵人。（一五六八）

## 超短篇小說　感慨良多

文：莎千濱　圖：董培新

基本法的定稿，能否皆大歡喜？地產何曰：「豈能盡如人意？但求心之所安！」

不知道有些人是否真的做到心之所安？不過，這難說，各人的出發點，或者說各人所祈求的不同，如果能夠達到那人心目中的目的，那人便心之所安矣！

我這樣說，地產何點頭。但又一次欣賞超人李，特別是「超人李肯講真話」一些有權話事的人，要講真話！真話真是好重要也！我地香港人亦只希望一些能夠講真話，真正為市民大衆服務的人來主政香港，有些人真係只不過是為謀求自己本身利益耳！」

我曰：「何伯，超人李好少咁勞氣者也！你點睇？」

「唔怪得佢勞氣，偉人屈，偉人亂咁扣帽子，唔勞氣就假，不過，佢勞氣亦從大衆出發，話呢種情形好危險，對香港人大為不利也！」何伯曰：「假如要來全面直選，真真正正全民投票，不只係某些地區性議員之選，敲鑼打鼓去拉票，而係來一次真真正正，完全不准拉票，不准宣傳，要選一個九七年香港行政長官，即係所謂港督，你估市民大衆會投票選邊個？」「唔使問阿貴。」我曰：「以目前情勢看，我一定投超人李一票也！如果超人李做港督，我睇上中下各階層有也邊個唔服佢，唔服佢者，可能係一些吃不到葡萄之輩罷了！」

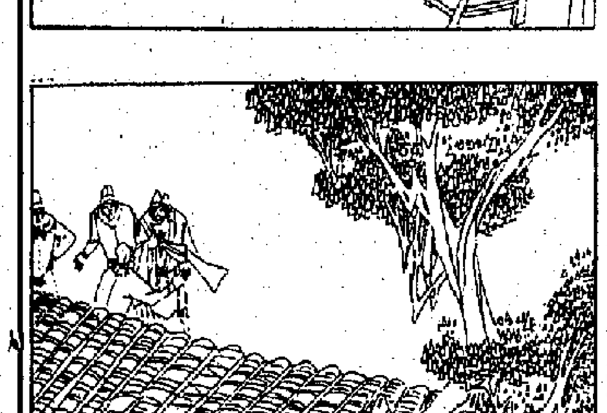
「唉，」何伯嘆口氣曰：「有些人朝思暮想，想到爛心爛肺，亦無非想在將來得到一些利益，但有些人呢？要手撑頭，千推萬讓，你最好唔好俾個官我做！如此強烈比照！你以為如何？」

「此亦衆生相也！超人李話佢唔喜歡從政，不過，我地小市民則希望佢從政，最少希望有多些這類良心香港人從政！」

## 連圖清公故事　雷鳴與陳亮

李壯鷹畫

58 華雲龍和王貴正要動手，外面有人敲門，說要住店。二人趕忙住手，把雷、陳鎖在屋裏，王貴去開門。



59 王貴開門一看，是一個和尚兩個官差。和尚說是保暗鏢的，帶着金銀，走夜路不便，來店家讓他住店。

60 王貴見和尚背着沉甸甸的包袱，改口說：「只有西廂房了！」三人進了屋，和尚叫店家送酒飯來。

## 半月小說　阿祖又失戀

卓靈

### （六）是我有事

這一夜，兩兄弟都沒有睡。

阿祖依舊眼紅紅，但不敢哭了。

阿輝則在閉目沉思。阿祖不敢問他想甚麼？

早晨，阿輝要回家換衣服上班，臨走前，忽然問阿祖，「你老實對我說，你和雪兒有沒有特殊關係？」

阿祖愕然的望着大佬，「甚麼特殊關係？」

阿輝瞪大眼，「你是真不明？還是裝懵？」

阿祖有點不好意思，「我連她的咀仔也沒碰過。」

阿輝愕然了，「你真是這樣純情？」

阿祖靦覥的低下頭。

阿輝再問，「以前的女朋友呢？」

「都沒有。」

「拍了一年多拖的也沒有？」

「沒有。」

阿輝搖頭了，「怪不得。細佬，你太純情了。這次輸了不要緊，我怕你以後再拍也會輸。除非你的女友是鐵底橙。沒有人願意。」

三天之後，阿輝突然上雪兒的公司找雪兒。

雪兒驚訝的望着眼前人，「你……」

阿輝笑着和她握手，「我們以前未見過。不過我見過你的照片。」

「你是……」

「阿祖的哥哥阿輝。」

阿輝比阿祖高大成熟，今天更刻意打扮，穿上孖襟西服，完全像個青年紳士。

「輝哥找我有事？」

顯然，阿祖也曾向她介紹過自己的親人。

阿輝說，「快五點，不知雪兒小姐下班後有沒有約會？可否賞面陪我飲杯咖啡？」

「阿祖有事？」雪兒衝口就說。

阿輝搖搖頭，「是我有事。」

## 星期小說　貴婦做小販

海辛

### 三：她開服裝公司

他說：「我當聽一個偵探故事。」

二弟聲調跌宕：「我在遠處見她在敲那店舖後邊的鐵門。沒多久，走出個女雜工來，她快手快腳幫任小姐把四輪車弄進去。」

他莫名其妙，說：「任天麗怎麼會做那樣的怪事？難道她——」

二弟打量他：「終於相信了吧？」「繼續講你的偵探故事吧！」他催促。

「老哥，你知道，我們幹警務的人，對任何社會怪事怪人，都有一種跟蹤追尋的癖好，特別是任小姐，我老哥以前的舊情人——」他打斷：「別亂嗆風。」

二弟說：「別抹煞事實，我跟你們同是一間中學，只不過比你們低兩班，我們在西環居住時，任小姐常和你一起回家！」「常回家就是情人嗎？頭腦簡單。」「請別侮辱警方人員。」

「如你要講偵探故事，快講，否則，我要趕漫畫稿。」

「我轉個彎走進那大廈商場，找到那後門的一家店舖，是擁有兩個單位的婦女、兒童服裝公司，招牌是天麗，只有兩個字。」

「真有其事？」

「我不強迫你相信，我的故事到此為止。」二弟說畢，從寫字桌邊放下雙腳，要走出房間。

他一手拿拉住他的手，不讓他走，說：「按照督察大人的靈敏推測，裏面有什麼玄虛？」二弟大動作搖頭：「不知道，我看，只有我的漫畫家韋橋，才可以查出真正原因來！」

他已完全接受二弟講的事實了，但他想不通，任天麗為什麼要幹這種扭曲人生、扭曲自己，不，應該說是委屈自己的事情呢？

他打開抽屜，找到一張月前在升降機彼此碰面，她給他的咭片，右上角寫着「天麗服裝公司」，中間是「任天麗」三個大字，左下角，則是高美大廈商場十號至十一。

## 小說連載　巨像高雲北雁飛

高旅

### 六二、下詔罪己

「朕也知道太皇太后操心國事，深謀遠慮，」拓跋宏說，「朕的肩頭，如今都要擔起來，未免有些危懼。」

馮熙又說了幾句恭頌、安慰的話，奏明朕已奉安，明日即往永固陵祭拜。

一些老臣久不見馮熙，都來拜見，馮熙一一應酬。大家看到他兩鬢蕭然的樣子，精神也極疲憊，已非往年神采，又不禁覺得擔心，從此馮熙便以舊官衞太師之職，隨侍左右。馮熙拜祭過永固陵後，回城才去見那些老臣，第一個要拜訪高閭，回想到當年馮太皇太后受困在新太華殿，密詔二高權宜行事的光景，便似患難之交，彼此執手問好。「拜祭過太皇太后了，」馮熙說，「如今皇上肩頭可不輕啦！」「不輕。」高閭說，「太師在西道，也聽到京城一些消息嗎？」

「知道的，」一是遷都，二是有人阻撓。遷都在必，只要破除阻撓，便不妨事。」馮熙說，「沒見有人出頭吧？」

「沒有人出頭。」高閭說，「這些年誰也不提，陽平王拓跋頤曾有密奏，看來也只是陸叡、穆泰他們隨便說的。況且穆泰又是駙馬，尚章武長公主，現在是鎮北將軍，和陸叡一樣給重用。我也不信會抗拒朝廷。」「晚輩也不信有人會出頭，陽平王密告了，也就脫卻了干係。」

「不過皇上獨自聽政之後，要出頭的就會出頭吧？」「那也說不定，」高閭說。

這幾句正經要話說過之後，便問到馮熙的身體，又問起大公主，馮熙也是一般的答話。其實他的病容也難掩飾，接着扯到了石窟寺，馮熙說去永固陵時，經過石窟寺，看了大石佛，氣象和往日大不相同了。「簡直氣吞河嶽！」馮熙說，「佛光普照，遍及萬方，這是大魏的光采。」「沒有到石窟中去看看嗎？」「看過，鬼斧神工啊！那年拓跋小石頭到洛陽招良工，說一個工人有十兩黃金安家，西陲也有許多石工趕去應徵，不過非絕頂好手不要，這就難怪了。」

（四二一）


日產中國代理：合誠汽車有限公司

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

為確保車輛質素，所有新車均停泊在有蓋停車場，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產　救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴　0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車・豪華及標準型轎車

NISSAN

香港禮頓道9-11號合誠汽車大厦 ☎803 5333　九龍何士甸道118-120號 ☎368 8235(10線)　新界荃灣眾安街2-8號 ☎493 4151(6線)　新界元朗大馬路240-242號福德樓 ☎475 9241(7線)

中國業務部：☎803 5328　圖文傳真：☎834 5415

深圳市陳列室：深圳市人民北路126號物資大厦地下 ☎253620

合誠全力作橋樑

左軚「佳奔」E24麵包車

商品介紹 分類廣告

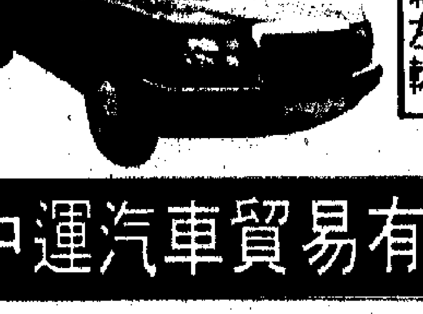
・商品介紹廣告，高2¼×2"每天特價$90元。
・分類廣告，大字4個，小字36個，每天$15元。
專線電話：8873550　5726980
FAX：8876647　8381171

日發機器供應有限公司

現貨 包送文錦渡

全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機，1.5噸雙排座農夫車，的士頭六座位農夫車，皇冠高級轎車，26座高頂旅遊巴士，DYNA三噸平板貨車，9座、10座吉普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本全新及翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車、發電機。

實運貿易有限公司　香港九龍佐敦道渡船角文昌樓四十號二樓　電話：3323351　傳真：7800647



全新左軚
平治　200E,230E,300SEL,500SEL
日產　公爵，桂冠，藍鳥，巴寧豪華八座，十五座麵包車
豐田　大皇冠，十二座麵包車，YY 61/ YN 85農夫車
三菱　LO 47 豪華七座吉普，T 850九噸平板貨車
日本　翻新大皇冠，桂冠，藍鳥，姬先達，平治 280S,500SE

中運汽車貿易有限公司　香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路　電話：4885511　傳真：4887387

中南美洲、委內瑞拉、東加移民及澳紐、加海外自費留學。招收港、澳及國內有意之人士，本中心代辦一切有關手續及經濟擔保，快捷妥當，綠印者以及在國外留學人士均可申請。
項旭有限公司：地址：九龍彌敦道688號旺角中心第一期2001　電話：3906922　FAX：3906902
（項旭旅運：）或九龍土瓜灣道94號美華工業中心B座7樓8室　FAX：7640226

西德平治　左軚126車系280SE 380SE全自動123車系230 250手動內外保養原裝良好價格廉宜歡迎看車誠意請辦公時間8913561伍先生洽

幸福婚姻

泰國女傭

中文打字

雲燕牌白英泥　B101鈦白粉　有意請電8152000　超時工程有限公司　劉先生或李小姐

聯華貨運公司　承運香港至廣東全省及全國各地直通貨運業務，常備各種噸位貨車，歡迎查詢。地址：沙田大圍大圍村第一街5號B前座地下電話：6959982　圖文傳真6924431　深圳電話：254196

上環賓館　8158737　5445383

老針灸家　黃楠川年經驗　電約5234882

金幣銀幣　大道中一九二號地下　電5441001　5449237

假髮　出口，零售　3621566

高麗人參　7804895

傢俬人造皮　傢俬絨布　美德行　香港蘇杭街37號地下　5441144

氣動燙金機　燙金紙　美德行　香港蘇杭街37號地下　5441144

現貨針織胚布
①32支全棉單面背梳28針30''　120—130 G/M²，
②32支T/C(65/35)單面背梳28針30''　120—130 G/M²，
⑧45支T/C(65/35)雙面精梳24針30''　150—160 G/M²。
有意請電：5204480葉生

收購廠商存貨　工業原料，廢逾倉貨，日用百貨，電器，機器，貿易公司，銀行，貨倉，過期貨或退貨，大小歡迎，決定爽快，即電：3613356或手提電話：054888462

新興旅社　酒店設備高尚套房　有冷氣浴廁電話電視俱齊備　專營大陸台灣華僑單人房160　雙人房180-200元九龍旺角彌敦道607號2207室電梯按22字　圖文傳真：(852)7802223　電話：3850027，7801275

東亞

宏發旅店

佳利地產精選深圳　旺角彌敦道582號信和中心13樓1300B室　7803328　朝九晚十　歡迎委託
即日可遷戶口　城市四名　農村三名

高尚旅舍　位5786512

集團經營　大廈套房　金輪賓館　大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備，專營大陸台灣華僑。單人房160元雙人套房200元　電話：3928169　圖文傳真FAX：7802223

在本報刊登廣告　費用廉　收效大　電話：五七三六二一八

遺失聲明　本人遺失暨南大學八九屆文學士畢業證書，現聲明作廢。中文系八五級學生施能哲啓

遺失聲明　茲遺失招商局貨櫃航運有限公司於1990年2月19日簽發之提貨紙2份，船名「WEI HE」V.47，貨櫃號碼為FRSU8219530/20'及COSU4133690/40'。除向該公司掛失外，特登報聲明作廢。並要求另重新簽發該兩份提貨紙。漢宏貨運有限公司

遺失聲明　茲遺失招商局船務企業有限公司於1989年6月26日簽發之提貨單2份，船名「HAIXING」V.18，提貨單號碼為（89）NO. A011097（1546件）及（89）NO. A011098（987件）。除向該公司掛失外，特登報聲明作廢。漢宏貨運有限公司

聲明

80元好景

新明賓館

海華賓館　5779545

歡迎訂閱大公報

自讓免佣　上環米行商廈中層A、B座相連，三面單邊全海景，風水好，裝修傢俬齊即用移民急售特價288萬　電5504981　7454581陳洽

出售

遺失聲明　本公司威信國際（保險顧問）特此聲明，以下收據作廢，收據號碼計有：1851，1852，1853，1854，1855，1857，1858，1859，1860，1861，1862，1863，1865，1866，1868，1869，1870，1871，1873，1874，1875，1876，1877，1879，1903，1905，1912，1913，1914，1915，1916，1917，1931，1933，1934，1928，1929，1930，1931，1932，1933，1938，5303，5305，5308，5309，5310，5311，5313，5315，5314，5315，5316，5317，5322，5323，5329，5330，5331，5332，5338，5337，5339，5341，5342，5343，5344，5345，5346，5347，5348，5451，5452，5453，5454，5455，5456，5457，5458，5601，5602，5603，5604，5607，5610，5611，5612，5613，5614，5615，5616，5617，5618，5620，5621，5622，5623，5647，5648，5650，已於一九九零年二月二十日被發現遺失，此後，任何人士持有或使用該批收據作任何用途，均屬無效。

遺失聲明

# 舞蹈與教育

曹誠淵

（舞蹈論壇）

二月中於演藝學院舉行的香港舞蹈論壇，論題是舞蹈在教育上的價值。當日出席的人士中，不但有舞蹈圈子內的常客，也還有不少熱心推動舞蹈教育的教育界人士。

論壇討論時分為現代舞、中國舞、芭蕾舞及土風舞四小組，各自討論有關舞種所面對的種種教育上的問題。我負責現代舞方面的籌備工作，也十分欣喜有近二十位在職的學校老師們前來參與現代舞的教育討論，使整個會議能在熱烈而融洽的氣氛下完成，並提出很多令人鼓舞的見解，幫助學校舞蹈教育的發展，他朝向比較清晰的方向前進。

當日現代舞教育小組討論中有三位主講者：現職香港演藝學院現代舞系講師馮玉均先生，前英國藍伯舞蹈團教育小組經理陶素芳女士，和代表城市當代舞蹈團的我，各自就舞蹈在教育上的重要性而發表提綱挈領式的意見。

雖然是各抒己見，三位講者和各出席的朋友們似乎都有同一共識：舞蹈作為教育是和一般舞蹈訓練有着概念和基本原則的不同。一般舞蹈訓練的目標是要讓學生獲得良好的動作技巧，懂得如何用身體去表現自己，最優秀的更可以進行專業演出，甚至投身入專業舞團中工作。可是，舞蹈作為教育，便不應單以獲得一份舞蹈的職業為目標。

教育的最終目標是以培育一個完整個人為主。美國舞蹈教育家瑪嘉烈杜貝娜認為舞蹈在教育上的學習是注重整個學習過程，如何可以對（完美）人格的培育作出貢獻，所以在討論香港的舞蹈教育的時候，我們的着眼點便不是在於教什麼類型舞蹈，或是教哪一套標準技巧，而是希望透過舞蹈的學習，令每一個學生都充滿生氣活力，得到身心的整體鍛鍊，可以具備自信去嘗試創新和接受挑戰，並增強對感性生活的明晰力，從而分享別人的藝術和藝術中流露出來的人生經驗。說實在，香港的填鴨式教育也正是缺乏這種崇高的着眼目標呢！

# 對待人性創意處理——《歡情太暫》

西門逸

（影話）

馬田．蘭杜飾演的眼科醫生，為了擺脫情婦的纏綿，避免他的一生事業被破壞，竟委任其兄弟僱用一個殺手了結她。這是《歡情太暫》的主要情節之一，如果落在一般導演手裏，一定會令眼科醫生伏法或者使他備受相若處分的內心煎磨。但，活地．亞倫始終遠離通俗劇，眼科醫生在經短暫時間的內心煎磨之後，就逐漸淡忘這件事情，繼續他成功的事業與人生。

活地．亞倫道出人性的另一面，社會也不可能對所有罪犯的人作公平審判，道德的天國往往會遠離我們，犯罪的人經過一段時間之後，還是與沒有犯罪的人共享這個世界。

活地．亞倫第十九部電影的備受注視，不單只是知識分子已習慣看活地．亞倫對人生的探討，同時也是《歡情太暫》保持着活地．亞倫的一貫水平，且每每有突破性層次的展現。

他們會以種種理由寬恕自己，眼科醫生如果往自首要面對他的兄弟為自保而殺他。何況，眼科醫生也沒主動高出買兇殺妻，他只將壓力轉到他的兄弟心頭，由這個屬黑社會的兄弟去提出辦法，結果這個兄弟提出了一個一了百了的辦法，然後，他又靄噴道個不可能，但他的兄弟提出不插手，他又不依，總之，最後是由他付錢，他的兄弟偷外地殺手，將他的情婦殺了。

活地．亞倫告訴我們殺人者有矛盾的時刻，他需要有人協助解決其中矛盾。也正是因為這樣，殺人者在其後更能寬恕自己，在日後可以活得更安心，而這個正顯示了人類的殘酷。

活地．亞倫在影片中談及問題當不只是這個，但單看這個，經已可以看出活地．亞倫透徹了解人性與創意處理的一面。

# 「魔笛」陸春齡

史君良

（新唱片）

陸春齡是中國著名笛子演奏家，他除了在全國各地演出、講學之外，還先後到過世界二十多個國家訪問演出，在國際樂壇上頗有聲譽，被稱為「魔笛」、「神笛」、「笛王」。陸春齡曾多次來港演出，去年在港舉行的「陸春齡笛藝六十年」紀念音樂會，反映強烈，備受好評。此碟與陸春齡笛子演奏專輯（Philips462—712—2）錄於去年八月香港，十首樂曲都是陸春齡作曲、編曲、改編並演奏的首本名曲。

當年已是六十八歲的陸春齡，老當益壯，精力過人，其技巧不亞當年，氣口、指法、音色等都掌握得很出色。他的吹奏，甜潤醇厚，開闊亮亮，高雅清淡，獨樹一幟。

他以腹音、滑音、斷音、顫音、泛音等笛子技巧吹奏的《喜報》，歡快、清新、熱忱、豪爽，盡情地抒發出內心的欣喜之情，音樂的律動特好，帶有濃厚的北方色彩。他採用打音、顫音、贈音等潤飾手法吹奏的《鷓鴣飛》，淳厚、圓潤、悠揚、古樸，生動地表現出鷓鴣飛翔之態，音樂調處理得很有心機，富有色彩的婉約的江南風味。

# 視與聽

# 舞勁

陳清偉

（影帶傳觀）

《勁舞》（Flash dance）在電視亦已兩度播映，影帶到今始推出確是姍姍來遲。這部音樂舞蹈片無疑不會過分受制於時間，在第五十六屆奧斯卡就贏得最佳原作歌曲、最佳攝影與最佳剪接共多項提名，在製作上，它的力求成為一部狂熱式電影（Cult Movie），雖然不如《週末狂熱》、《油脂》等成功，還是有它特殊表現的一面。

導演艾賴恩．連成功地刻劃一名年輕女子，如何憑着熱誠去克服恐懼，終達到成功之路。這個女子由珍妮花．比兒飾演，她的一場街頭舞蹈演得十分精采。攝影師唐．彼得能夠貫徹導演的需求，導演又能在燈光與鏡頭角度予以特別處理，使整段舞蹈顯得很戲劇化。珍妮花．比兒更憑本片一舉成名，被譽為美國十大美女之一。珍妮花．比兒所飾演的愛麗絲，自食其力，力爭上游，希望有一日成為職業舞蹈員。她既是女焊工人，又是酒吧熱潮舞表演女郎。她也有矛盾的一面，經常到教堂告解求心理平衡。在愛情路上，她表現大膽，又受制於道德，她既對男友送前妻回家而呷醋，又同時有被動性格的一面。導演這樣苦心去經營一個結合時代的角色，反映大部分人內心的矛盾與求夢想的一面，符合今日年輕一代的需要，此所以這部影片在美國收入不俗，在本港映期也達四十多天。（一九八三／九一分，新藝瑪影帶發行）

# 配音行業

羅山

（播音人語）

我除了有兩年時間在「佳藝電視」專職從事配音工作之外，到七七年中重返商業電台之後，仍間中在外面兼職電影對白配音，所以那份興趣就不曾被「腰斬」而中斷過。就是目前在無綫電視當節目報幕員，雖然已沒有再替電影配對白，但對配音依然十分喜愛！配音工作的挑戰性很高，因此，當你完成一齣電影或一套片集之後，那種滿足感非常「過癮」的！

播音與配音不同之處，主要分別就在「主動」和「被動」。播音要在進行錄音之時，藝員唸對白完全由自己操縱時間和節奏的快慢，但配音卻被畫面的「公仔」帶着，喜怒哀樂，快慢緩急都由「公仔」作主。這就是難度和技巧都較高的地方，亦是因而較具挑戰性之處，而且很「好玩」呢！如果有讀者朋友真的對配音工作發生興趣，又對自己的聲線有信心的話，我提議及鼓勵你報名參加無綫電視之「電視製作專業訓練中心」的配音藝員班，因為在學習與教導方面都較為正統，而且有系統，一來學多一門專業謀生技能，亦可作為配音行業的接班人！說真的，配音行業非常需要多一點新血補充啊！

# 末世風情改動重演

劉瑞琼

（觀劇筆記）

去年底看過沙田話劇團演出的《末世風情》，總覺得意猶不足，欠缺了一份神韻。在於首演時被劇本的微言大義帶來的無形限制所束縛。據悉，演後已作出局部改善，可惜演期過去未復再賞。直到日前，趁重演之時，才能再睹該劇的表演，眼前所見已是另番面貌了。編劇杜國威增刪潤飾了劇本，導演蔡錫昌也作出適度的調動，使到演員在再演繹時發揮得淋漓盡致，將這齣言之有物的鬧劇演得精采紛陳。

《末》劇重演版本中，最明顯的改動就是增添了鬧劇元素，如開場時加插了一幕台前幕後人員「通場亂舞」的序幕，然後才帶出幾個要角的荒誕遊戲，這種「畫龍點睛」式的處理，使該劇的真假虛實交織一片，勝於首演時「單刀直入」的顯現手法。除此之外，一些角色的刻劃也改動得更為立體，如BOBO的那段唱腔，改得較為易懂能明，配合BLACK JACK及阿高的鑼鼓助陣，更營造了一片荒誕氣氛，在懷念惜往的調子，分割了角色的身份。而終場前的配樂更動，亦改變了首演時運用《明天會更好》帶出「人造樂觀」的不調協氣氛，使到全劇連貫一氣。至於唯一仍教舞者感到有欠明晰的，就是新詩朗讀那一段，這次減少了抑揚頓挫的感情化演繹，但始終顯得過於沉重嚴肅，與全劇調子有欠統一。

# 男歡女愛最收得

阿笑

（只想開心D）

一九九〇年，最收得的是甚麼影片。阿笑說是《90男歡女愛》。不要彈阿笑信口開河，阿笑此說，有根有據者。

一、《90男歡女愛》映了十八天，總收四百八十多萬，平均一天收二十六萬八千多。不要嗤之以鼻，這二十六萬，是兩家大戲院，一家小戲院收的，並不是那些十幾二十家的院綫。轟動全世界，香港二十多院放映的大片《蝙蝠俠》，也收不到九百萬之數。因此，阿笑以為，《90男歡女愛》勁極。

二、《90男歡女愛》第三個星期天仍收三十三萬，阿笑估計非假期的日子，每天仍可收十多萬，這樣下去，追貼《蝙蝠俠》，甚至超過《蝙蝠俠》也不出奇。

三、院綫十幾二十院相比，追貼便已贏了。也許有人還不同意，《三人新世界》收二千多萬，又怎麼比？但也請不要忘記，《三人新世界》十多二十家戲院公映。其實港片有港片特色，西片有西片特色，《三人新世界》如果只有三家戲院公映，肯定收不到二千多萬也。

# 珍芳達盛傳結婚　男友為意國球星

齊齊

（國外影訊）

一九九〇年剛開始不久，便傳出了幾則結婚消息，花拉、雪兒之外，又有珍芳達。

珍芳達也來湊熱鬧，消息說她將嫁給意大利前足球員羅蘭素。珍芳達今年五十二歲，羅蘭素三十四歲，他們是於去年五月間在朋友的一個生日派對上認識的，之後便雙雙對對，往來甚密。珍與相處了十五年的前夫的感情似乎已沒有挽回的餘地。

有說珍芳達並向羅蘭素的母親求婚，盼她成其與羅蘭素的好事。珍芳達並盛情招待羅蘭素的家人，在機場接機時，戰戰兢兢，之前在家精心挑選斯文服飾才到機場，見到「未來奶奶」，緊張之極，心情就像與父親亨利方達拍檔演《金池塘》一樣。珍還親自下廚，給他們煮食，又談及意大利政府的事蹟，令羅蘭素母親大為感動。之後，珍與羅母單獨在比華利山一間餐廳用午膳，便單刀直入提及羅蘭素和她的婚事。不過，據珍芳達的一位發言人說，珍並沒有計劃與羅蘭素結婚，他們至今仍然是好朋友的關係。

珍芳達與男友


## 港九影院聯合廣告

嘉禾①② 嘉禾 大會堂：望夫成龍；回到未來第二集；小男人周記②；錯在新宿
康城①②：望夫成龍；錯在新宿；鬼咬鬼
百老匯①②③：鐵甲學堂一九九九；回到未來第2集；錯在新宿
凱聲·華聲：對家寃；鬼咬鬼；家歡
鴻聲 鴻基 金鴻基1：最後今天獻映 明月天歲邊緣
民樂 樂聲：最後今天 月歲邊緣
總統 金聲：最後今天獻映 月歲邊緣
麗聲 利港①②：老虎出更②；鬼咬鬼
京都①②：鐵甲學堂1999；鬼咬鬼；飛機也瘋狂；黑雨
南昌 樂宮 紅磡 好運 順利 美芳：小男人週記；錯在新宿②；黑雨
皇都 華成 皇后：小男人週記；錯在新宿
好景 奧斯卡：零度空間；小男人周記②；錯在新宿
新光①②：飛機也瘋狂；黑雨
銀都 珠江：內部裝修
新藝 南華：錯在新宿；小男人周記②；飛機也瘋狂
華廣 愁場 巴倫紐約 UA沙田 UA黃埔 UA金鐘：望夫成龍；鐵甲學堂1999；錯在新宿；回到未來續集；三人新世界；零度空間；90男歡女愛；小女賊；鬼咬鬼
翠鳳 彩鳳 明月 新城①② 紫灣 萬年 屯門：好色急食齋；望夫成龍；鬼咬鬼；精靈女追仔③
帝后 油麻地 龍都①② 福星 龍華 寶石 富都 凱都 雅都 美都 金門 新華 新都 寶新 百樂 快樂：最後五場 明天邊緣歲月；最後兩天 捉鬼合家歡；冤家對頭
帝國 荷李活 聯華 寶富 海運 明珠 國都①② 淘大 碧麗宮 香港仔 國際 利舞台 新華 國泰ABC 銀星①② 凱旋 芝加哥：淫賊新寶春；好色急食齋；望夫成龍；回到未來第二集；乖女不任；小男人週記 錯在新宿；鐵甲學堂1999；愛慾奇譚；鬼咬鬼；午夜驚情

李國[illegible]稱
他認為[illegible]東亞
霸菱建議投資銀行股
基建及樓宇按揭將使貸款需求强勁
認為銀行股上半年走勢將較大市出色
中信所購入泰富股份
熊谷組獲配數百萬股
海南洋浦港計劃無需供股
黃振隆股權訴訟案
玉郎稱今日有聲明

張權談九〇大計

# 新藝城與內地合作 拍雲南女兒國電影

## 麥嘉在星洲計劃建娛樂城

「新藝城」企業有限公司計劃今年拍片八部，據該公司的副總裁張權透露，九〇年的「新藝城」企業公司將加強與大陸的拍片合作，《蠻荒的童話》是該公司首部深入大陸雲南女兒國的影片，外景隊將在這個仍然保留母系社會的少數民族地區拍八天。幾個月前，張權為視察外景，先行與中國合拍公司的工作人員赴女兒國一行，他們乘飛機轉成都，再騎驢子入去。

張權不諱言他們與大陸的關係良好，大陸方面認為麥嘉並非一個普通的電影人，他是一位慈善家，為人最值得大家尊敬。大陸希望和他們合作「一些大製作」，並願意提供人力物力協助，甚至一些禁拍的重點文物也可以考慮為他們開放，如故宮、長城、十三陵、珍妃墓，都可拍攝，比如當年他們拍《最佳拍檔》第五集已可拍兵馬俑，他們預算九月份許冠傑拍完《半斤八兩》後即邀「新藝城」拍與大陸合作的大製作。

「新藝城」企業公司希望在西片的製作上開拓一條路出來，可能交由林嶺東或霍耀良執導。

同時麥嘉已將在新加坡投資興建娛樂城的計劃，遞交當地貿易發展局審閱，他預計年底便有結果。

麥嘉昨日表示，事關他需申請一幅二十萬呎的地皮，貿易局需同有關方面研究，興建娛樂城，耗費最大是地皮，以租賃方式，年期二十至四十年，費用要二億港元，預計三至五年才能收回地皮的成本。娛樂城內設施，包括六間迷你戲院、滑冰場、電腦、的士高、歌舞廳等。

# 莊靜而續約亞視 獅子大口仍批准

## 盼望生意與電視分配妥當

莊靜而與「亞視」的新合約剛告開始，對公司加薪極感滿意，因本身出入口生意大有可為，她希望今年在時間上有更佳分配。至於愛情依舊甜蜜。

因去年演出爆騷，加上向公司請假處理私人事務，莊靜而是休息了一段時間，與「亞視」第二年合約在一月生效，薪酬獲得調整下，她即獅子開大口好讓公司討價還價，誰料卻即時得到答允令她喜出望外。稍後便要演單元劇《他來自屯門》。她的男友絕非孤寒，尤其捨得送花，情人節時便送上不少鮮花令她芳心大悅，不過，想到費用不非時，她寧願男友折現，更實際，在其心中亦覺得女人與鮮花不可分開。

一直保持玉女形象的溫碧霞

# 天上凡間慶功 藝員宣傳落力

## 七度氣溫仍花車遊行

「無綫」古裝劇《天上凡間》即將播完，該劇演員昨日假「清水灣鄉村俱樂部」舉行慶功宴外，還頒獎予參加該劇競猜遊戲得獎者，冠軍獎金三千元，亞軍獎金二千元。

該劇演員不論老、中、青輩均有出席，包括：王書麒、關海山、楊美儀、柳影虹、王偉、楊鐸時、林文龍及劉錫明等，只欠梁珮玲因趕拍《大唐名捕》未見出現。

監製梅小青指出該劇是接《富貴超人》推出，收視能保持紀錄，故已十分滿意，但最令她關心就是演員們自覺性參與宣傳活動。

她透露有一次只得七度嚴寒，但所有演員不辭勞苦，全穿上古裝協助花車遊行，她把演員的良好工作態度反映予公司，而公司方面即向每位演員發出一封鼓勵信，並輸入個人電腦檔案，將來該劇演員續約，便作為加薪依據。

她以梁珮玲為例，對方趕拍另一劇，本欲抽空出席半小時，不過她認為對方此舉太頻撲，故不必對方趕來。

她覺得宣傳對公司與藝員本身有好處，何樂而不為？她更為一些甘草演員多作宣傳，以示公平，不分「大細牌」。

袁潔瑩演技有進為吳宇森稱讚

# 袁潔瑩實踐中學習 欣賞外國明星演技

## 拍《喋血街頭》吳宇森對其表滿意

袁潔瑩剛刻下拍攝《喋血街頭》。她說導演吳宇森對她表現很滿意。

她自言演技還未到家，先前拍徐克的《笑傲江湖》，對方建議她到荷里活修讀半年演技課程，對她裨益甚大，可是，她考慮到要暫時放棄香港的事業，有點捨不得，若有短期課程，或會考慮。她認為從工作實踐中改進演技，也未嘗不是好的方法。

袁潔瑩最欣賞外國影星的演技，覺得他們演繹得自然流暢，她合作過的導演，吳宇森要演員自由發揮，徐克則是一半教導，一半由演員創作，他們的方式各具優點。

# 溫碧霞 戲路漸奔放

思聰

數星星

溫碧霞最近改變了形象，無論由打扮到心境和之前都有了不同。昨日她穿了一條牛仔褲、一件白襯衫，外加一件背心，出現在「新藝城」企業公司，參加《蠻荒的童話》的開鏡，予人一份活潑、輕快的感覺。

「朋友見到我，都說我開心了。」溫碧霞說：「我將心中那道樂了幾年的圍牆拆去了。」

溫碧霞回顧過去的日子，有過好幾個不同的變化，初拍《靚妹仔》時，她本來就是一個俏皮，活潑的女孩，後來她經歷一些事，她第一次有了轉變，她將自己收藏了起來，變得斯文、愛靜。

「是因為受過傷害？」

「不可以說到傷害那麼嚴重，只是有過不愉快的經歷。」溫碧霞說：「我很驚，對人失去了信心，那一個時期我演的戲亦較文靜。」

隨着心境的轉變，溫碧霞的戲路也跟着改變，她說「比如在《蠻》片中，我就有較性感的演出，在戲中穿着背心，戲路亦較奔放。」

日前電視上播映她的處女電影《靚妹仔》，看過的朋友都對她說，與八年前的她有了很大的不同，那時她肥嘟嘟的，現在的氣質大不相同了。

「我覺得自己那時演技還很放的，我年紀雖小，不過我是清楚自己在做甚麼的，其實我那時本來也是長直髮的，但導演為了襯托這女主角，便將我的頭髮剪短，再「燙」了，害得我哭了一大場。」

離開陳自强後接的第一部片便是《蠻荒的童話》，她並沒有特別寄予期望，免得給自己壓力，溫碧霞說得很有道理：「比如我前幾年復出拍《中國最後一個太監》，我對它過於存厚望。這樣令自己不開心。有過那次的經驗。我不會再將一部戲作為自己電影生涯的轉捩點。不過這部戲將是我最靚的一片。」

外景隊會於三月中赴泰國、緬甸一個多月。她會帶備書及音樂前去。

「對泰國我有好感。以前我都去過四、五次。」

柳影紅婚後照常拍劇並言新婚幸福

# 劉錫明備受力捧 灌碟拍劇緊張甚

## 事業未成不敢拍拖

「無綫」現正打算力捧的小生劉錫明。被唱片公司發掘其灌錄唱片。據他表示第一首歌。已在電台播放。令他甚為緊張，心理壓力極重。

據劉錫明透露唱片公司花了很多錢在他身上催谷。如果仍然未能在歌壇打響知名度。應是自己責任，更擔心影響未來發展，故連日來都睡不着。

劉錫明稍日內會拍《勁歌金曲》，由於他是演員，近日又有劇集推出，相信也幫助他不少，雖然歌視兩忙，但他認為只是時間充實，有空閒反而不好，很易胡思亂想。他又笑言近期日日都要開工，恰巧「情人節」卻發假期，可惜他沒女友，故仍是要獨自度過，他並覺自己事業未成，何以成家？故不敢拍拖。

# 狄龍學外文 拒拍動作片

不拍戲九個月的狄龍，目前正過着一種悠閒的日子，他堅持學法文、英文，還打算學日文，生活平淡而充實。

狄龍很享受目前的心境，不是沒有人邀他拍戲，但他以年紀已大，不宜拍動作片而推却，在有選擇的情形下，他不想拍些自己不喜歡的戲。

狄龍曾在「邵氏」擔任過八十多部影片的主角，他將這光榮歸於「邵氏」，最近方逸華邀他回去，他也以讀書為名婉拒了，不過他也不是完全退出，所以不必向世界宣稱，有機會時他會擔任幕後的工作。

# 成龍廣告收千萬

宇文思

早前，柏安妮告訴宇文思，但拍一個廣告，等於一部半電影片酬。

後嚟，有位從事廣告行業嘅朋友同宇文思講，若以香港影星，藝人賣廣告，論身價最高，就非成龍莫屬，但拍一個即食麵廣告，酬勞二百五十萬，而且一口氣接拍四個，所以即使成龍今年唔開戲，都有千萬收入。

個廣告商重認為成龍開呢個價，唔算高，因為佢響東南亞同日本擁有龐大號召力，所以非常值得。

其次身價最高，就數到梅艷芳、林青霞同張國榮，全部都係一百二十萬以上，唔怪得的藝人成日話寧願拍廣告好過拍電影啦！

# 碎影

## 人不可貌相

方筱

有言人不可以貌相。尋日袁潔瑩、張耀揚出席《邊緣歲月》招待會，但地兩個坐埋一齊，講嘢唔斷好好傾。問佢地有乜咁多嘢講，袁潔瑩說：「我地拍《學校風雲》時，起初我好憎佢，因為佢樣衰，後來相處下去，原來佢只係得個樣，咪以為佢好惡，其實好鬼好。」她仲話張耀揚係一個值得結交嘅朋友，不過，彼此只有友情，沒有愛情。

當然，人與人之間相處，不能單憑外貌，可是人的本性，先從外貌去接受一個人，奈何。

# 梁思浩在亞視半年 最大收穫尋回自尊

## 演蠻荒童話嫲咪反對赤裸

梁思浩接了盧堅新片《蠻荒的童話》，他在影片原要犧牲色相，赤裸裸出現銀幕，但遭嫲咪反對，惟有向導演求情，放他一馬。

梁思浩說，盧堅於我亦師亦友，劇本有一場要我赤裸演出，但嫲咪不贊成，同盧堅商量下，准我穿上內褲演出，但對我而言，已是很大的犧牲了。

梁思浩打算在影圈發展在盧堅建議下，計劃物色經理人。他說「陳欣健的特藝公司同我接洽，如無意外，會在短期內動筆。」

梁思浩加盟亞視大半年，自覺最大收穫是挽回自尊，因他在無綫曾被視為閒人習待。稍後他拍《滿清十三皇朝》要剃頭演出，基於同時要拍一個時裝劇，需要訂造假髮，他還是自掏腰包，因公司替他訂造的不夠理想。

無綫四小生。左起：劉錫明、楊鐸時、王書麒和林文龍。除王書麒外三人是新一輩小生。

# 演員悲慘．卑賤

阿混

[illegible]酬勞份上，照接戲，但收足錢又交不足貨，導演[illegible]度期[illegible]打交，好不容易度到了，[illegible]，實係心如刀割，因為來了又未必拍得好，[illegible]很多時候度唔掂，主角不在場，惟有用替身。但形容有時見替身多過見主角，替身在片場根本就是「主角」，你話幾搞笑哩？至於同攝影師嗰[illegible]，明日交待。

# 電影票房龍虎榜

二月二十日止計

| | | |
|---|---|---|
| ①望夫成龍 | 550,046 | (22院) |
| ②錯在新宿 | 452,088 | (23院) |
| ③鬼咬鬼 | 172,351 | (20院) |
| ④回到未來續集 | 156,078 | (11院) |
| ⑤老虎出更2 | 155,979 | (22院) |
| ⑥90男歡女愛 | 129,530 | (9院) |
| ⑦鐵甲學堂1999 | 111,425 | (10院) |
| ⑧好色急色齊偷食 | 83,701 | (10院) |
| ⑨錯對冤家 | 61,508 | (4院) |
| ⑩新春賣淫街 | 31,048 | (3院) |

至二月二十日止票房總收入

| | | |
|---|---|---|
| ①三人新世界 | 23,264,911 | (28天) |
| ②富貴兵團 | 17,387,883 | (33天) |
| ③回到未來續集 | 16,303,556 | (27天) |
| ④鬼咬鬼 | 13,188,427 | (12天) |
| ⑤望夫成龍 | 9,152,892 | (6天) |
| ⑥老虎出更2 | 8,521,950 | (11天) |
| ⑦阿修羅 | 7,553,484 | (12天) |
| ⑧錯在新宿 | 5,461,956 | (5天) |
| ⑨90男歡女愛 | 5,073,746 | (20天) |
| ⑩錯對冤家 | 1,548,125 | (12天) |

# 螢幕焦點

## 《追鳥》康城大獎佳作 《活色生香》訪鄭丹瑞

★★★《追鳥》（明珠台晚[illegible]九．三五）改編自威廉．和頓小說，由阿倫．柏加執導的電影，曾經奪得康城影展評審團大獎。馬修．拔迪演一個自閉性人物，學習鳥兒行為，終究完全陷入鳥的世界中，他所以這樣，是不能忍受人類世界的殘酷，已逃避到最後不能自拔，阿倫．柏加藉此對人性諷刺嘲弄，加上他的電影技巧圓熟，揮灑起來，更是別有創意。（一九八四／九三分）

★★★《健力士紀錄大全》（明珠台晚八時）深具趣味性的健力士紀錄大全，將人類的能力發揮至盡頭——紀錄。亦成為世界[illegible]

★★[illegible]（[illegible]晚八．十五，明珠台晚十一．三〇．[illegible]晚十二．四五）立法局會議[illegible]議員接受訪問談會議內容。

★★《活色生香》（本港台晚十一．三〇）鄭丹瑞成為今晚感性之星，接受訪問，談當年從編劇到電台、電視及電影的工作經過，並談小男人心態。

★★《下午茶》（本港台下午二．〇五）消委會職員談嬰兒床的標準及可能構成的危險。足球員張志德參加電影演出，鬼相接受訪問，談個中感受。

．韋一峯．

# 鄒世考拍寫實劇 着重於搜集資料

## 《他來自屯門》籌拍中

「亞視」將拍新劇《他來自屯門》，由鄒世孝負責監製，此劇為兩小時製作，將繼「亦舒劇場」後推出，因故事屬寫實路線，在資料搜集方面較為着重，除了監製劇集外，他仍兼顧「亞視」訓練學院工作。

在《他來自屯門》劇集中，劉芊希由十八歲至三十多歲，同時扮演母親角色。自從與小柏林合演母子後，許多人也誤以為她已婚，所以，今後再做嫲咪戲份，只選擇與小朋友做對手。

莊靜而（左）劉芊希合演《他來自屯門》

# 梅愛芳初拍劇集 劇本欠佳無辦法

## 佩服妹妹多樓發展

梅愛芳終完成《街市忍者》劇集，近期正拍攝《特警爸爸俏嬌娃》，飾男友屬監製身份，她坦言為免招惹話柄，工作時是公私分明，就是感不適也不敢請假。

初演電視劇《街市忍者》，工作辛苦之餘，劇集亦欠口碑，梅愛芳認為已盡本份，也無辦法，況且成績好壞受到許多因素影響。她自言是新人，名，故遇上劇本運出時，對劇本未能即時消化，但演電視實為極佳訓練基地，對日後拍電影定有幫助。

去年只灌錄唱片一張，梅愛芳不怕歌星身份被遺忘，因觀眾會先入為主。其影碟已在籌備中。只是歌視兼顧實不容易。

她極佩服梅艷芳的多樣發展。

# 港台獨立受關注 張敏儀談及冗員

香港電台管理層昨日就港台獨立一事與香港電台節目製作人員工會代表進行定期諮詢會議。

張敏儀並強調無論實踐何種方案，港台管理階層均以為員工爭取最佳福利及確保未來港台董事局釐活處理員工問題為大前提。

張敏儀就日前員工對港台將裁減冗員一事有過份憂慮之表現作出回應，港台管理階層確認工會所作調查有超過七成以上員工肯超時工作或工作過量之情況，然而在新的機構中會理順階層對其員工工作重新評估及編排編配亦是正常之運作。

# 楊美儀自贈手錶

## 柳影虹丈夫為主

▲楊美儀講由於與男友分手半年，所以今年的「情人節」過得孤清，而她計劃在四月一日生日當天，邀請二十位好友和她開舞會慶祝，這其實是她多年願望，但因有男友，便過二人世界，但今年終可與好朋友聚在一起。

她屬馬，故快將二十四歲，她表示因為年紀漸長，所以今年自贈名貴手錶，提醒自己珍惜青春也。

▲柳影虹新婚不久，已決定減少個人工作量，因為其夫婿是高級警司，故不希望她到酒廊唱歌，因感太複雜，但同意她拍戲，起碼找她都容易一點。

她自言多年來的愛情生活，均似是而非，現在嫁得好丈夫，總算苦盡甘來，因為無論生活與感情都安定得多，事業只是「賺錢買花戴」，一切以丈夫為重也。

▲王書麒透露不知是否最近連續幾部劇集播出，一下子有許多人都接洽他拍戲，其中姜大衛執導新片，邀他四月到美國拍攝，雖然戲份不多，但因有機會與李連杰合作，令他興奮不已，希望可度到期演出。

他渴望有朝一日，能同周潤發的演戲，尤其對方平易近人，是他應學習的。

▲何潔因神經衰弱以致食慾欠佳，雖曾延醫診治仍未見改善，每日只勉強吃一個麵包，所以惟有服食維他命丸支持，因服藥太多又引至燥熱不已。他承認遇上少許事情便精神緊張，早前首次在餐廳獻唱，為怕忘記歌詞，又擔心場面反應，幸好演出順利，才鬆一口氣。

# 王書麒接洽多片

## 何潔患神經衰弱

# 大公經濟

熱線電話：八九一一六〇二
傳　　真：八三四五一〇四

**＊東亞財務有限公司＊**
（東亞銀行全資附屬機構）
東亞財務「私人貸款」服務
貸款額高、利息低、無須抵押、手續簡便
請親臨東亞銀行各分行或致電　8423542 查詢

交通銀行 香港分行
BANK OF COMMUNICATIONS
HONG KONG BRANCH
地址：中環畢打街20號地下
電話：8419611
外幣熱線電話：8680233
＊大額定期存款港幣五十萬元起
（利率如有更改，恕不另行通知）

| 貨幣 | 港幣* | 美元 | 紐元 | 澳元 | 丹麥克朗 | 意大利里拉 | 加元 | 英鎊 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 儲蓄存款 | 5.25 | 7.00 | 10.00 | 14.25 | 6.00 | 8.875 | 10.25 | 13.00 |
| 一個月 | 8.5625 | 8.125 | 13.1875 | 15.75 | 11.50 | 12.25 | 12.375 | 14.875 |
| 二個月 | 8.5625 | 8.125 | 13.25 | 15.625 | 11.625 | 12.125 | 12.4375 | 15.00 |
| 三個月 | 8.5625 減一天 | 8.1875 | 13.25 | 15.375 | 11.75 | 12.375 | 12.50 | 15.00 |


## 李國寶談論基本法 稱可確保經濟繁榮

### 他認為外國銀行會歡迎基本法

### 東亞漢華貸款一億元予信置華懋獲協議

【本報訊】東亞銀行董事兼行政總裁李國寶昨日在簽署一項融資貸款儀式後發表對基本法的意見時稱，基本法草案華擬的完成可確保本港經濟繁榮的前景。

身兼基本法起草委員會副主任的李國寶同意李嘉誠指商人應考慮參與政治的說法。

同時，他認為外國銀行會歡迎基本法。對於條文容許兩成外籍人士參政的比例，已頗為開放，因目前本港外籍人士只佔本地人口的百分之二。

談到關於東亞銀行在內地開辦分行的計劃，李國寶透露，該行除計劃在上海開辦合資銀行外，並會與一間大型日本銀行及兩個夥伴合資在大連開辦另一間銀行。除上海大連兩個運輸方便的港口外，並會考慮在內地其他地方開辦分行。在過去三年來，東亞已進行研究有關在大陸開銀行的計劃。

李國寶並透露，該行於上海的合營建議倘未獲得中國政府的批准，由於「六四」事件的影響，該建議的批准被延遲。

東亞銀行聯同漢華實業昨日與信和置業及華懋集團達成一項協議，並簽約貸出一億零八百萬元給兩公司。

有關東亞銀行與漢華實業的附屬銀行合作該項融資貸款各佔之權益問題，李國寶拒絕透露。但他表示，此次集資發展的計劃，除東亞外，還有美資銀行參與。

有關是項集資的用途方面，華懋集團主席王德輝表示，信和與華懋各以一半權益，以一億六千萬元總額，投資於上水近火車站的中小型住宅樓宇的興建計劃，其中的一億零八百萬元為東亞及漢華的銀行貸款。該項貸款年期長約兩年半，至一九九二年屆滿。

他說，上水發展計劃的土地成本一億元，建築費為六千萬元。預計工程將於兩年半至三年完成。發展單位共二百八十八個，共有三座樓高十二層的中小型住宅樓宇。

王德輝並認為中下價樓宇的需求仍然存在，因為該類樓宇適合年青一代。

## 工業是社會經濟基礎

### 香港生產力促進局吳兆謙稱 港府應加強協助支持

### 發展服務行業不應忽視對工業支援

【本報訊】香港生產力促進局亞洲生產力組織聯絡主任吳兆謙昨日表示，本港的服務性行業在九十年代雖發展迅速，但不應忽略對工業的支援。

他指出，無論社會環境的趨向以何種類形的行業為發展重心，也要維持製造業的經濟地位。因為，製造業是社會經濟的基礎。像瑞士，除着重發展旅遊及金融業外，其工業基礎也相當堅固。製造業的興旺與否，對旅遊、金融、銀行或是航運等其他行業都有直接的影響，這些行業建立的基礎，是建基在製造業的需要上。因此，在發展服務性行業的同時，絕不能忽略對製造業的支持。

吳兆謙指出，本港工業現正處於轉型階段，從勞工密集轉向科技密集。然而，要使本港工業能順利走向科技密集，港府對其的支持是絕不可以吝嗇的。研究發展與人才培訓方面，都需要借助港府的力量才能辦到。像新加坡、南韓、台灣等本港的競爭對手，由於得到有關當局的協助，使它們的工業已趨向科技密集。就算是工業強國如日本、美國、西德在這方面都是得到政府的支持。

然而，在面對激烈的競爭對手下，港府對本港工業的支援卻遜色於其他競爭對手對其工業的支持，吳兆謙相信，只要港府能對本港工業起積極的帶頭作用，加強多項實質援助措施，而不是只作表面的支持。將會增加廠商的投資信心。這樣，本港工業未來的展望仍然是有可為的。因此，本港工業未來的發展，港府將起着關鍵性的作用。

## 偏低股紛紛抬頭

經濟小語　林浩雨

股市步步向恒指三千大關進迫，而成交額則增至十七億元以上，能量繼續保持強勁，升降指數也表現良好——上升股一八三種，下降股九十七種，是二與一之比。

市場人士對是否即闖三千點大關，並不太過重視，重要的是股市的旺點繼續擴展，令一些落後大市的股份能追上去，使市勢更為均衡發展。月前，升得多的藍籌股，已處回氣、消化階段，這是十分正常的走勢，輪到久未上升的偏弱二線藍籌及一些二、三線股上升。如此「輪流轉」，既保持大市的交投活躍，也令投資者更有興趣。

外圍股市對港股的影響已大為減弱，一如以前外圍大升時，港股卻不升反跌一樣，即港股已建立自己的獨立走勢。所以，投資者不必因外圍股市向淡而對港股有太大的戒心。

二、三線股當然是良莠不齊，投資者在選擇時，需要花一番心機，切勿人云亦云，不過大致來說，偏低的情形是普遍的，只要不是升得太多、太急，風險仍然有限。

由於大市已非常接近三千點關口，預料上升幅度會放緩，而趨向個別發展。對投資者來說，個別發展的市道才是可以大顯身手的時候，後市反覆仍利向上，已可預期。

## 股市續上揚

### 報二九八〇上升十二點 成交額再增至十七億餘

【本報訊】昨日股市繼續反覆上揚，恒指以二九八〇點九〇收市，升十二點九〇，成交額再增至十七億四千一百萬元，較上日增一億三千萬元。

四大分類指數以工商股升廿八點為最好，次為公用股升九點，金融股升六點，而地產股則反降八點。

### 股市備忘

今日最後截止過戶——
**金城工商**（末期息四仙）。
明日最後截止過戶——
**品質國際優先股**（中期息二仙半）

### 十字軍昨聲明 不明股價急升

【本報訊】十字軍昨日應聯交所要求發表聲明，表示對公司股價近日急升的原因不明。

該聲明指出，公司近日並無任何需要公佈的合併和收購在進行。

## 基建及樓宇按揭將使貸款需求強勁

## 霸菱建議投資銀行股

### 認為銀行股上半年走勢將較大市出色

### 滙豐下月公布內部儲備將起帶動作用

【本報訊】霸菱證券昨日發表文章認為，本港銀行股在今年上半年走勢會較大市表現更出色。他建議加重投資銀行股，尤其看好滙豐銀行及東亞銀行。

它說，銀行貸款需求依然強勁，是看好銀行股的主要原因之一。今年貸款總需求將不會受到經濟放緩影響，並可在樓宇按揭及各項項目貸款帶動下增長百分之二十六，八十年代的平均比較數字則為百分之二十八。港府計劃投資一千二百七十億元發展基本建設，將有助保持貸款需求增長，與七十年代末期興建地下鐵路和新市鎮的情形一樣。由於私人參與投資約佔該項龐大支出的百分之五十，本地銀行將會因此受惠。不過，此項發展牽涉金額過大，其中大部分資金可能來自海外銀團貸款。

它又稱，另一種增長強勁的貸款是樓宇按揭。自一九八二年中以來，香港家庭實際收入穩步上漲，並且超越樓價升幅，一般家庭均可負擔樓宇按揭，導致貸款需求平均每年增加百分之三十。住宅樓宇市場在「六四」事件後一度陷入低潮，但迅即復元。中小型住宅單位需求再次掀起熱潮。

香港作為一個主要的國際金融中心，在過去幾年間金融服務業亦成為主要放款對象之一。根據政府統計，這方面的貸款佔八九年總貸款額百分之七，與七九年的百分之三比較，增幅達百分之一百三十。過去十年來，整體貸款增長已超越存款增長，以一九八九年為例，存款增加百分之十九，而總貸款額則增加百分之三十二。

據霸菱證券預測，以東亞、恒生、滙豐及永隆四間銀行的預期盈利增長為基礎計算，銀行股未把部分盈利撥入內部儲備前的八九及九零年預期實際盈利增長將分別為百分之二十二及百分之二十五，換言之，截至九零年十二月之平均市盈率備為四點五倍。大市的比較數字則分別為百分之十六及十五。

霸菱證券預期，滙豐銀行會在三月十三日公布內部儲備數字。估計該行的內部儲備高達二百億港元，相等於每股估三元四角。

## 陸氏下月公布業績 陸擎天料不太理想

### 在內地電視機存倉無減少惟接到蘇訂單

### 近期並無洽商或協議不知股價波動原因

【本報訊】陸氏實業主席陸擎天昨日於該公司的酒會上對記者表示，該公司本周股價急升的原因可能由於上周五有報章報道內地年尾銷售成績理想所致。

他又稱，受「六四」事件的影響，該公司在內地產銷的電視機，存倉額並無減少，維持於八八年約四億元的水平。目前，該公司希望盡量降低存倉額。他估計今年電視機在內地銷售會逐步回升。去年尾銷售情況良好。但他預期三月份該公司公佈的業績不太理想。

陸擎天又說，曾有東歐國家與陸氏接洽以物易物作交易。該公司並已接到二、三月份的短單，輸出電視機往蘇聯，每批出口約一百多至二百多萬美元。至於四月份的訂單現階段亦在洽商中。

他表示，該公司已將一條電視機生產線運往英國，目前只餘尾段的安裝尚未完成，預計將於下月投產。有關生產加工及產品包銷方面，已委托當地的公司負責。預算每月生產一萬至一萬五千部電視機，而今年內將不會增加產量。

陸氏實業本周的股價急升。昨日收市價一元一角六仙，較開市價一元零九仙上升七仙，最高價一元二角七仙，最低一元一角一仙。全日成交一千一百一十五萬股，總款額約一千三百三十九萬元。

陸氏昨日並應聯交所的要求，解釋該公司股價急升的原因。並稱不明近日股價為何波動。同時，目前並無進行任何洽商或協議以導致股作的波動。

## 明仁在上環地皮 將建廿層高商廈

【本報訊】明仁企業董事局主席施家宗昨日在出席股東會議後對記者表示，該公司在較早前購入的一幅上環地皮，將會用來興建一幢二十層高的商業大廈。

施家宗稱，明仁企業有可能購入數艘貨櫃船用作行走東南亞航線，但由於現時的貨櫃船售價較高，故會在價格回落時才作出購買行動。

## 電視廣播大成交 華置反彈泰盛勁

紅綠燈語　何球

股市繼續炒偏低股和二、三線股，藍籌股大致處喘定階段。仍有勢的是怡和、怡策、煤氣、和黃，可稱之為「強中強者」。

偏弱的藍籌中，電視廣播可算數一數二了。道次上升三百點，該股完全沒有受惠。昨收七元四角，平前價，不過已有兩手大成交合約一百二十八萬五千股以七元四角上牌，值九百五十多萬元，貨源已歸邊了，應到可以留意之時，九厘以上周息率，進可攻退可守。

文華東方在上一輪率先衝刺，也先行調整，昨日亦見調整完成，收市時五元九角有入無出，可期再展新浪，因回氣後再上乃「老規矩」。

華置私有化失敗後見底，回至二元〇七仙半已最高成二元一七五，收二元一角半，升七仙半，成交仍活躍，有五元六角的資產淨值支持，不宜過份賤視，且看「風扇劉」有何後着了。

泰盛甚勁，二元二角半掃至一股不留，升一角七仙半，看勢頭再上一城可期，因實在偏低。

麗新國際雖收一元九角八仙，升三仙，但收市後連刷一元九角九仙及二元的價位，留意，已到及鋒而試之時了，去年此股曾見二元九角七仙半。

有勢之股還有信置、陸豐、聯合海外等。

## 奔達在中意等資產 倘價格理想將出售

### 盧沛德稱目前無刻意尋求買家

【本報訊】據法新社柏思電，奔達集團董事盧沛德稱，假若有出價理想的國際買家，他們將會出售其於中國及意大利剩餘的資產。

不過，他表示，目前並無出現收購該公司資產的買家，而該公司並無刻意尋覓買家。

盧沛德說，該公司並無即時計劃出售其在中國的合資啤酒廠，它所持的權益為百分之八十五，或羅馬發展物業五成權益，以挽救母公司澳洲奔達集團的財政危機。同時，亦無意將香港奔達清盤。

奔達國際在上周公佈，出售其持有百分之五十二權益的核心資產——智利電話。售價為三億九千一百萬美元，買家為西班牙一間電訊公司。

## 大寶百分三股權 海裕傳向外配售

【本報訊】來自證券界未經證實的消息透露，海裕集團計劃向外配售百分之三點五大寶國際股權，每股作價一元五仙，大寶昨日的收市價為一元一角三仙。

較早前，海裕集團曾表示在進行重組前，會向外配售百分之十七大寶國際股權。

## 金融科就內幕例回覆 張鑑泉謂十點需澄清

### 「有關消息」「市場莊家」等有待商榷

【本報訊】立法局內幕交易條例草案小組召集人張鑑泉昨日在小組會議後表示，小組成員認為金融科交回的回覆，有十點需要澄清，其中「有關消息」及「市場莊家」兩項，仍有待商榷。

他表示，小組在下周便會約見金融科，就有關問題，再作進一步討論。

不過，金融司林定國昨日在一個公開場合中表示，有關內幕買賣草案的制定，希望在今年內完成，若拖延太久，會影響本港國際形象。

張鑑泉在小組會議後表示，在研究金融科的回覆後，成員認為有十個地方仍需要與當局再討論。

他說，其中「有關消息」一項，小組認為金融科的回覆並無新意，而在定義及指引上，仍有問題存在。

至於「市場莊家」一方面，小組認為當局的回覆，仍未能解決小組成市場人士之顧慮。

除了上述兩項需作商榷外，張鑑泉並指「未履行董事責任」、「聆訊是否公開」、「懲罰管則」及「人權問題」等八方面，仍需要在某方面作澄清或進行修改。

## 大家樂配股一成 集資六千六百萬

【本報訊】大家樂企業昨日宣佈，該公司主席羅騰祥向外配售一成舊股，每股作價一元六角八仙，然後羅騰祥以同樣價格認購一成共四千萬股新股，使大家樂藉此集資六千六百萬元，用作擴展現有業務及進行未來新發展之用，同時亦增加公司股份流通量。

## 本港六家公司 下月在星上市

### 包括國泰航、牛奶、電訊、新世界、九倉及城市酒店

【本報訊】法新社新加坡二十日電，六家香港上市公司會由下月一日起在當地上市。

這六家公司分別是國泰航空、牛奶國際、香港電訊、新世界發展、九倉和城市酒店。

香港電訊在新加坡上市時，會以四百股作為一手，城市酒店會以二千股作為一手，至於其他四家公司，同以一千股作為一手。

## 外匯基金盤熟習市況

金融銀海　程玉宇

港府金融科的外匯基金交易室在最近一段期間，已在港元貨幣市場進行日常操作。其做法似乎和一般銀行或經紀無異，都按實際供求需要作買賣，但業內依然小心與靜觀，可見外匯基金盤相當受市場的注視。

外匯基金已成立交易室多個月，而交易員有限，卻開始在港元貨幣市場試盤做買賣，尤其是最近一兩個月以來，外匯基金交易室經常入市活動，習慣市場操作，看來確有此需要。因為若平時不熟習市場運作情況，在有需要入市維持秩序時可能不一定收到預期效果。

另外，港府有相當龐大的財政往來，需要處理。它過去主要透過個別銀行在市內進行投資或調節資金狀況，現時有了交易室，當會自行處理龐大的資金調動工作，但港府至今仍維持若干指定銀行，代其作買賣。

在過去七、八個星期，外匯基金有頗多一兩個月期長錢供盤，為數通常為一手逾一百「球」，使港元貨幣市場增多了資金來源，看情況，這是正常的供盤，並無任何金融政策意味。因為現時是收稅旺季，外匯基金例有港元拆放。

不過，市場至今尚未適應這個強大的對手入市。許多銀行及經紀都會靜一靜，等外匯基金盤過後，才再次進行交易。他們並不知道哪一個是商業盤，哪一個屬干預盤。

## 利率期貨具有投資價值 可作對沖按揭利率風險

【本報訊】期交所的負責人昨日稱，他們希望新的期貨合約可吸引私人及企業投資者的興趣，估計個人投資者將佔每日總成交額的百分之二十。

他說，需要短期貸出或借入巨額現金的銀行及企業司庫，將會利用港元利率期貨合約以對沖短期利率波動的風險。有關金額非常龐大，個別銀行在現貨市場的交易額可高達二千至五千萬元，由於港元與美元掛鈎，以七點八港元兌一美元，因此當這兩種貨幣的流動出現變化時，將會引起港元銀行同業拆息的變化，投資者預期利率會有所變動時，可以利用獲取更高的利潤，港元利率期貨合約是一種可供投資者採用的工具，以對沖港元利率波動的風險。

他又稱，港元利率期貨亦可為私人投資者提供賺取利潤的投機機會，凡買入或沽出每手面值一百萬元的合約，投資者支付約三千元的按金，當預計利率日後會上升時，他可以以目前的低價買入更多期貨合約，以便賺取更多利潤，交易月份分別在三月、六月、九月、十二月和遞至未來兩年，但投資者通常會在合約期滿前沽出，以賺取利潤。

由於許多住宅及商業樓宇價值超過一百萬元以上，因此港元利率期貨合約的另一種用途就是對沖港元樓宇按揭的利率風險，期交所會員之一Bidders GM（香港）有限公司董事李高來表示，當投資者感到利率正上升時，他可以利用利率期貨合約來對沖利率上升之風險，這並不是說業主在供款期二十年內全期參與利率期貨買賣，他應有選擇性地在有需要時才入市，其實精明的私人投資者亦可像企業投資者一樣預測利率之未來走勢，李高萊表示，私人投資者應與企業投資者同樣容易預計未來利率的趨勢。

## 中信所購入泰富股份 熊谷組獲配數百萬股

### 海南洋浦港計劃無需供股

【本報訊】熊谷組副主席兼董事總經理于鏡波昨日在股東會後表示，較早前中信購入泰富後配售股份，而熊谷組則獲配售二百萬至五百萬股，配售價為當時的市價。

談到海南洋浦港開發計劃時，他表示，熊谷組仍與中國商談有關條件。該公司初步動用一億元於該計劃中。

于鏡波稱，雖然洋浦港計劃的投資額龐大，但該公司無需供股集資。因為參與的公司當有銀行支持，故融資方面不會出現問題。預計該發展工程將於今年內動工。

## 黃振隆股權訴訟案 玉郎稱今日有聲明

【本報訊】玉郎集團主席錢國忠昨日表示，有關黃振隆就股權的訴訟將於今日有結果，玉郎亦會於今日有聲明發表。

## 麗生電子百樂 即將宣佈業績

【本報訊】麗生電子定於後天（二十三日）宣佈中期業績。

百樂酒店定於下周一（二十六日）宣佈末期息。

上海海華輪船公司
代理：中富國際聯運有限公司（水運部）
地址：干諾道西24號海景商業大廈20／F　電話：8583583（8線）

香港⇄上海⇄南杭合南武 京州肥昌漢 等地整箱及散貨。

| VSL | VOY | CLOSING | ETA | ETD |
|---|---|---|---|---|
| 上海 秀山 "XIU SHAN" | 9009/9010 | CY 6-10/3 CFS 6-9/3 | 11/3 | 13/3 |

FCL/LCL 收貨站：大操東樂貨倉

中富水運 SINO EXPRESS LINE
汕頭 汕黃湛北廣海 頭埔江海州口 等地 大宗散貨及集裝箱 包船聯絡
海口 定期散貨航線 海運310 預開1／3 預開
海口 集裝箱定期班輪 速航0 預開4／3 速航10 預開4／8
散貨收貨站：官塘卸貨區勝記躉船（近海江碼頭）

友航輪船有限公司
FAIRWEATHER STEAMSHIP COMPANY, LIMITED
香港干諾道西144-151號成基商業中心2601-4室
2601-4, 26/FL., SINGGA COMM. CENTRE
144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG
Bridge Line
原櫃直達運輸特快航線
KEELUNG KAOHSIUNG ⇄ HK ⇄ XIAMEN SHANGHAI XINGANG QINGDAO DALIAN

| （每月兩航次） | VOY.NO. | 香港ETA/D | 高雄ETA/D | 基隆ETA/D |
|---|---|---|---|---|
| 利航 MV. FAIRBRIDGE | 45 | 26-27/2 | 28/2-1/3 | 2-3/3 |
| 聯威 MV. UNITEDWAY | 8 | 11/3 | 13-14/3 | 15-16/3 |

兼收香港往基隆、高雄及台灣經香港中轉往華南各港口貨物
FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE:
（業務部）544 6117, 547 5872

開利船務有限公司
香港　胡志明市　台灣
露意莎
M.V. "LOUISA"
V-1　ETA:22/2/90　ETD:23/2/90
收貨站：九龍長沙灣潤發倉碼有限公司　TEL:7288321

# 李福善首任主席
# 保險索償投訴會設立 業界稱缺監管自律
## 去年本港保險業投保額超過二十億元

【本報訊】保險索償投訴籌備委員會主席簡能輝昨日宣佈，該會已正式成立。部分保險業人士認為該委員會欠缺有效監管工具，實際功用不大，而保險業經紀協會主席駱國光則表示該委員為發揮行內人的自律精神，以誘導方式監管同行。

簡能輝表示，該委員會的目的是要確保承保與投保雙方公平交易，是保險自律體制的一部分。他們只接納個人保險合約糾紛，牽涉數額不超過二十五萬元。

第一屆保險業投訴委員會主席為李福善，其他會員包括：連嘉逆、楊秉梁、謝仕榮及簡能輝。簡能輝表示有信心委員會能作出公平的裁判。

然而，一位不願透露姓名的保險業人士向本報記者表示，每一間保險公司皆有其個別的生意手法，對風險有不同的接受態度，承保商通常認為賠款額太高，而受保者卻大多認為賠款額太低，但該會員卻缺少有效的監管工具，若已成會員的承保商堅決不履行該委員的最後決定，該委員亦不會採取任何行動制裁該會員，承保商及受保人的糾紛最後仍要由法庭裁決，因此，該委員會只能表達意見以供參考。

他表示，香港是自由市場，消費者有權衡量該公司的價錢及所能提供的服務與其競爭者作出比較，因此受保人應在投保前多了解該保險公司的背景及操守，才是最有效防止糾紛的行動。

保險業經紀協會主席駱國光向本報記者透露，雖然該委員會沒有法律效力，而且亦沒有明言若會員不履行委員會的裁決，會否吊銷其會員資格。但該委員與保險業聯會、壽險總會等各聯會有密切的聯繫，並可隨時向各聯會提供其會員操守的資料，該聯會若吊銷其會員資格，會影響其在保險業行內聲譽。

他又稱，為免該委員的權力太大，香港保險業聯會正計劃成立上訴局，若承保商不滿投訴委員會的裁決，可通過上訴局訴諸法庭解決糾紛。

他說，去年本港保險業的投保額超過二十億元，涉及金額頗大，港府曾有意立例監理保險業行內人的操守，但保險業人士卻希望自律及誘導的形式。

保險業投訴委員會下一步商討的主要內容包括㈠全部承保公司必須承擔其經紀可能牽涉的賠款額，㈡保證經紀有充足的資金維持其業務運行。駱國光透露該委員會已口頭上邀請他們參與研討工作。

# 太古城兩幢寫字樓 招租情況反應理想
## 每呎租金約廿六元較中區甲級低一半
## 荃灣太古汽水廠物業目前有財團洽購

【本報訊】雖然新機場的興建令本港整體發展向西移，但本港寫字樓東移的趨勢仍然持續。據地產界人士透露，去年底才招租的太古城兩幢寫字樓物業，市場反應理想，至今已預租部分樓面。

他表示，目前該兩幢寫字樓物業每呎租金約二十六元，比中區甲級寫字樓租金低一半，而兩幢寫字樓質素又不下於中區的甲級寫字樓，再加上該兩幢寫字樓位於東區海隧的出入口，會吸引不少貿易公司或廣告公司租用。

太古地產董事馬大衛昨日稱，位於太古城的兩幢興建中的寫字樓物業，目前已有部分樓面預租，預料在數周後會有公佈。

他指出，基本法有了定案後，對本港地產樓市肯定有利好影響，對現時該公司招租中的寫字樓會有一定的幫助。

太古地產目前在金鐘太古廣場第二期的寫字樓物業共有六十萬方呎出租面積，至今已租出十二萬方呎，雖然已租出的樓面尚少，但現時有多個租客在洽商。

此外，馬大衛透露，太古地產有多項地產發展計劃進行之中，包括太古廣場第三期，當中有酒店、寫字樓及服務式住宅物業，此外，在鰂魚涌計劃興建二百二十萬呎樓面的工業樓宇，有關圖則預計在短期內批出，另外，在太古城有兩幢寫字樓物業，合共約一百萬方呎樓面，兩幢物業共有二十二層高。

同時，太古地產證實，目前有財團洽購荃灣太古汽水廠物業，不過，他不肯透露財團提出的收購價。然而，地產界人士估計成交額近十億元。

另外，太古地產最近落成的服務式住宅物業曦遠軒，自推出招租以來，至今已租出逾五成單位，平均每呎月租三十多元。

新落成的曦遠軒位於金鐘萬豪酒店樓上，由三十七樓大堂直至頂樓，共有十四層樓面，開設一百三十六個酒店式服務豪華套間。曦遠軒備有十款不同間格設計，面積從六百零六平方呎至三千三百八十八平方呎不等，其間格從開放式單位至頂樓複式豪華套間。

# 訊聯斥五千萬元 擴展無線電話網

【本報訊】訊聯電信有限公司斥資五千五百萬元，擴展其在港之流動無線電話網絡。是項投資乃該公司本年度網絡發展計劃中的一部分，整項發展估計將耗資逾一億元。

在發展計劃的第一階段中，訊聯與瑞典愛立信簽署一份總值七百萬美元（五千五百萬港元）之合約，在本港十三個重要地點裝置訊息收發站，令訊聯網絡在全港的訊息收發站數目增至逾四十個。

## 樓市談
# 西區重建月內將動工
韋金

港島西區市區重建計劃將率先於本月內動工，這為首個最先發展的市區重建計劃，標誌着市區重建計劃正式展開。

該項發展計劃的範圍為港島西營盤第三街，地皮面積八千多方呎，計劃興建二十多層的住宅樓宇，預計在九二年落成，共提供一百九十四個單位。

其實港島西區重建價值比其他地區有過之而無不及，該區仍然存在着不少戰前舊樓，由於業權分散，由土地發展公司進行收樓工作最適合不過。

由於新機場在赤鱲角興建，本港發展方面正移向西面，港島西區佔有很大的優勢，過往西區給人的印象為經常沒有地鐵的接駁，造成出入不便，但隨着西區走廊的落成與及第三條海隧的興建（連接港島西區與西九龍），將來港島西區將會面目一新。

因此，西區發展應與新機場發展互相配合，土地發展公司在考慮市區重建計劃時，應將西區列入優先發展地區，同時加快該區的發展的步伐。

事實上，不少發展商正在西區進行小規模的重建計劃，例如西區高陞酒樓已計劃重建為商廈、東亞銀行將卑路乍街物業改建兩幢商廈及廖創興企業將西區貨倉重建為寫字樓等。

# 住宅市道會繼續轉好
地產市道 王華

匯豐等一些銀行最近又再加強了住宅樓宇按揭業務的推廣工作，見諸一些樓宇的按揭成數，銀行方面也比較放鬆。從銀行方面的態度來看，金融界對住宅市道的後市仍然看好，尤其是中小型住宅的市場估計仍會有不錯的表現。就以沙田第一城這些有幾年樓齡的單位說，近期銀行的按揭尺度就比去年下半年放寬了不少，現時的估值可以是買賣價的九成以上，而借貸額也相當高。在其他屋邨住宅亦多有這種情況。根據以往經驗，金融業對住宅按揭業務看好的話，物業市道後市表現是會轉好的。

在去年下半年，物業市道淡靜的一個重要原因就是金融業的態度保守，致使許多有心的買家沒法取得足夠的資金，現時銀行界態度轉變，必會使有心的買家勇於入市，物業市道當可轉旺。近期匯豐再推出廣告，宣傳推廣其按揭業務，而一家美國資本銀行也加強推廣，向客戶贈送家庭電器、傢俬和燈飾，另一方面又擴展慳息還款計劃，假如有更多銀行跟進，必可鼓勵買家入市。

今年的住宅物業供應數量減少也是銀行界對後市看好的一個原因，估計今年新供應的住宅只有二萬七千四百個，比去年減少約二成半，加上估計今年下半年經濟會轉好等其他因素，住宅市道應可繼續轉佳。

# 尾市在外來買盤下挾升 港金昨先挫後揚
## 收市報三八九一上升二十一元
## 本地倫敦金升上四二○美元關

【本報訊】九九金價昨日尾市在外來買盤刺激下挾升，收市報每兩三千八百九十一元，較上日收市價上升二十一元。飾金價昨日不變，每兩仍掛四千一百六十元。

一位交易商表示，昨日金市低開，原因前晚美國無市，倫敦做價報跌零點五美元。但昨日美元在亞洲市場再跌，卒刺激金價突破每安士四百一十八美元阻力，尾市在海外買盤支持下，本地倫敦金升上每安士四百二十美元水平。

據稱，由於美元回落，預料金市在經過上周尾市的打底後，目前正在由波動市中的底點向上炒，如美元再降，相信金價很快便可以再次扳上每安士四百二十五美元。

九九金昨日以每兩三千八百六十九元開市，此價為全日低價，上午開市後反覆上升，最高升至三千八百七十九元。下午金價以三千八百七十九元開出，尾市直線上升，最高升至三千八百九十二元，收市報三千八百九十一元，比上午開市價升二十二元。

## 黃金滴點　兆豐
# 金價跌金幣進口減縮

去年十一月份金價上升，至十二月份回落，這個走勢不但使本港黃金入口受到影響，連帶金幣亦不能倖免。

市場人士見金價上升而縮手，同時把早已買入的一些收藏金幣拿出來套現。去年十一份，銀行門口都是套現者，使銀行買回的金幣數量增加。

因此，銀行自然減少向外訂貨，在去年十一及十二月份的入口數字，就可以看到較為行銷的加拿大楓葉金幣，由加拿大來貨數量下降。市場人士認為，這現象十分正常，因為若在市場吐較多及數量較大的情形下，仍要大量入口，這對市場是不利的，至少銀行會出現大量存倉，形成積壓，如不能及時處理，在倉租利息負擔下，會形成虧蝕。故此，在其時入口數字下降，是對市場變化的一個反應。

相反，在去年十月份上市的八九年新款「鴻運金」，在十一月及十二月入口統計上，仍續有大量來貨，成為該兩個月份的主要入口金幣之一。這與已擁有相當市場的「楓葉」可能有所不同，因為其剛上市不久，可藉新的面孔再為推廣。至於實際效果，則要多看幾個月了。

# 其士持建築合同七億 電梯保養業務續穩定
## 該公司擬研究在星上市或掛牌可能性

【本報訊】其士（香港）有限公司董事郭海生昨在一午餐會上透露，該公司目前的手頭建築合同價值大約七億元，希望稍後可擴大至十億元以上。

他說，該公司亦把天后廟道一幢物業以一億一千六百萬元，出售予新加坡買家。他們最近亦準備將上海街及登打士街交界的一幢三萬五千平方呎寫字樓出售。但他希望年內除買入物業投資外，亦發展地盤建築，因為目前建築業起貨快，對利潤有一定保證。

郭海生表示，自前其士在保養業務方面已發展不錯，加上去年的保養費加幅可以追上通脹，使公司收入保持穩定。另外，一些電梯技工服務時間較長，亦比較穩定，外流情況並不嚴重。

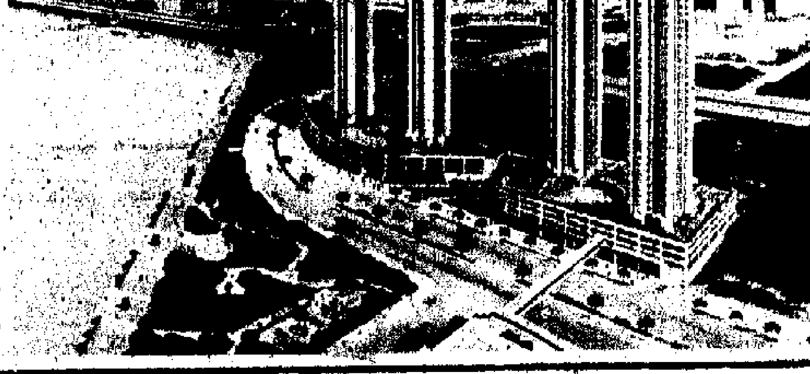
其士國際集團有限公司董事潘和順昨日表示，該公司早已研究在新加坡掛牌或上市的可能性，並等機會作申請。

而年來本港勞工短缺，工人外流，其士的電梯業務並未有受到影響。不過，本港幾個電梯行業大約有六十多名熟練工人被新加坡吸收過去。

# 柏寧在美兩酒店 獲美刊物高評價

【本報訊】柏寧酒店國際有限公司透露該集團在美國擁有及管理的兩項酒店物業——紐約 Parc Fifty One 及德州聖安東尼奧市的聖安東尼酒店，分別獲得美國全國性刊物及旅遊指南的高評價。

# 信和海灣花園 周六推出發售



【本報訊】信和集團將於本月二十四日（星期六）推出荃灣海灣花園第四座發售。海灣花園分兩房兩廳及三房兩廳式，面積由六百至七百二十八方呎，每呎售一○三八元起。地盤售樓處電話為：七二一八三八八。

# 尖區商廈需求殷 粵紡中心全租出

【本報訊】卓德測量師行代理出租的尖沙咀棉登徑粵紡中心，自去年七月招租以來，至今年一月底全部租出，顯示尖沙咀區一帶高級寫字樓仍有需求。

# 加拿大皇家信託宣布 呂宋婉慈任經理

【本報訊】加拿大皇家信託（海峽羣島）有限公司及香港加拿大皇家信託亞洲有限公司宣佈，委任呂宋婉慈為高級信託經理。呂宋婉慈將駐港工作，主要負責有關該銀行在亞洲私人銀行市務部及位於海峽羣島澤西的信託業務辦事處的聯絡統籌工作。

# 高質工廈需求仍大 陳舊廠廈將遭拆卸
## 仲量行料工業樓市處鞏固期

【本報訊】仲量行工業部董事羅禮祖在該公司一份年刊中指出，現時市場對優質及地點良好的工業樓宇仍有需求，但較為陳舊的工業大廈，尤其是上落貨設備不足及地點欠佳的，正受到較大的影響。

他說，今年的工業樓市預期將會進入鞏固期。在葵涌及荃灣區計劃或興建中的大量工業樓宇，連同赤鱲角新機場的公佈，意味着大部分陳舊的工業大廈將會遭受拆卸，為建設一個新的現代化港口及新界西部的工業據點作出鋪路。

# 澳紐元馬克續上揚 英鎊報十三點三六
## 瑞士法郎升二點收五二七

【本報訊】美元下跌，此間存款外幣行情昨幾全面上揚。收市時，英鎊的賣出價報十三點三六，升零點零七，息升十六分一厘。日本圓跌零點八，跌為五四○點九。西德馬克升一點一，升為四六七點八。

加拿大元升零點二，升為六五二點六，息升十六分三厘。澳洲元升一點五，升為五九六點二，息升十六分一厘。新西蘭元升零點三，升為四六三點七。歐洲貨幣單位升三點子，升為九五五點五。瑞士法郎升二點子，升為五二七，息升八分一厘。法國法郎無起落，收市仍報一三八。瑞典克朗升零點一，升為一二七點八。美元存款價不變，收市仍報七八一點五。

## 二月二十日　恒生指數期貨成交紀錄

| 結算月 | 開市價 | 結算價 | 變動 | 今日最高 | 今日最低 | 合約期最高 | 合約期最低 | 成交約數 | 成交 | 未平倉合約數 | 變動 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 二月 | 2955/2975 | 2976 | +8 | 2982 | 2960 | 2990 | 2720 | 167 | 247 | 1950 | -164 |
| 四月 | 3000/3020 | 3020 | +8 | 3027 | 2998 | 3027 | 2785 | 393 | 240 | 936 | +102 |
| 六月 | 3030/3060 | 3055 | +10 | -- | -- | 2950 | 2865 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 八月 | 3050/3080 | 3085 | +20 | -- | -- | 2925 | 2925 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 合約總數 | | | | | | | | 560 | 487 | 2887 | -62 |


## 更換代理通知
本公司屬下之高雄至香港定期航綫「泰來輪」由一九九○年二月廿四日起委託，速達有限公司爲香港區總代理，日後一切接載事務均由速達有限公司負責。
台灣明言輪船股份有限公司啓

## 總代理啓事
敬啓者：本公司于一九九○年二月廿四日起獲委任爲台灣明言輪船股份有限公司之香港區總代理，有關日後業務上之往來，敬請直接與本公司聯絡爲盼。
"泰來輪 TAI LAI"每月三航次定期往來香港至高雄
速達有限公司 地址：香港上環文咸西街57號餘慶大厦21字樓D座
電話：5454107 5459882 圖文傳眞：5457657

## 泰而信船務有限公司
DAIMEI SHIPPING LTD.
地址：香港德輔道中279-281號豐和大厦10/F B座
電話：5458880(3 LINES) 傳真：5449961
本公司爲海南省海運總公司在香港之總代理
定期班輪川航香港——海口
海運118、海運133 每月逢8、18、28
由香港直航海口新港碼頭
收貨站：土瓜灣建聯碼頭。電話：3657260
海南省海運總公司擁有18艘航行港澳的150-1000噸雜貨輪、油輪。
★承接至湛江、汕頭、廣州、江門、中山、容奇、蛇口、珠海、東莞等地貨運。
★承接貨箱至廣州、黃埔、江門、天津、上海等各口岸。
★代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、裝拆箱等服務。
陸路運輸承接香港——中國各地貨箱拖運服務。

## CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.
定期全貨櫃散貨航線：廣東省⇄香港⇄世界各地

| | | |
|---|---|---|
| 湛江 | 粵江1016 | 香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日<br>湛江代理：中國外輪代理公司(湛江分公司)(天天收貨) |
| 海口 | 粵江1019 | 每月三航次<br>海口代理：海口新港港務管理局 (天天收貨) |
| 中山 | 粵江415 | 隔日一航次 (天天收貨) |
| 容奇 | 粵海203 | 逢二、四、六開航 (天天收貨) |

其他航線：廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三埠等口岸等。
貨運服務：①本公司在港九新界公共卸貨區，設有18個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務。
②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務，價錢合理，歡迎垂詢。
香港收貨站：珠江倉碼運輸有限公司 電話：4612808
屯門40區320地段（近踏石角）
地址：香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室 Tel：8591638
電掛：82699 CKTHL HX 圖文傳眞：5591593

## 廣州海運局
GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT BUREAU OF CHINA
SOUTHERN LINE
總代理：南方船務企業有限公司
Southern Shipping and Enterprises Co.,Ltd.
定期貨班輪
香港→檳城→巴生→曼谷

| 船名／航次 | 到香港 | 到檳城 | 到巴生 |
|---|---|---|---|
| 石寶 V.8 M/V SHI BAO | 26/2 | 10/3 | 15/3 |
| 泰寶 V.8 M/V TAI BAO | 15/3 | 27/3 | 31/3 |

接載處：吳淞船務企業有限公司
WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
香港中環德輔道中287-291號長達大厦1201室
電話：6413332

## 中國對外貿易運輸公司錢塘公司
SINOTRANS CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.
上海／香港定期散雜貨服務
鼇江 AOJIANG V.3 ETA 23/2 ETD 26/2
鼇江 AOJIANG V.5 ETA 11/3 ETD 14/3
收貨站：九龍長沙灣潤發倉碼有限公司 TEL:7288321

## 安徽遠洋運輸公司
COSCO CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH
上海／香港定期散雜貨服務
皖平 WAN PING/V.19 IN PORT ETD 25/2
皖平 WAN PING/V.21 ETA 10/3 ETD 14/3
收貨站：招商局倉碼運輸有限公司 電話：816-8111
總代理：騰隆有限公司
船務代理：太平船務（香港）有限公司

## "K"LINE 川崎汽船株式會社

| 船期 | 船名 | 直航 |
|---|---|---|
| 到港：28/2 啓航：1/3 | "ARAUCO" | 智利各埠，Iquique，Valparaiso San Antonio，Antofagasta。 |
| 到港：10/3 啓航：11/3 | "A VESSEL" | 加勒比海：Cristobal，Bridgetown，Santo Domingo，Port of Spain Port Au-Prince，Kingston，LCL Acceptable |
| 到港：22/2 啓航：23/2 | ALTAI" | 西非：Apapa，Abidjan，Lome。 |

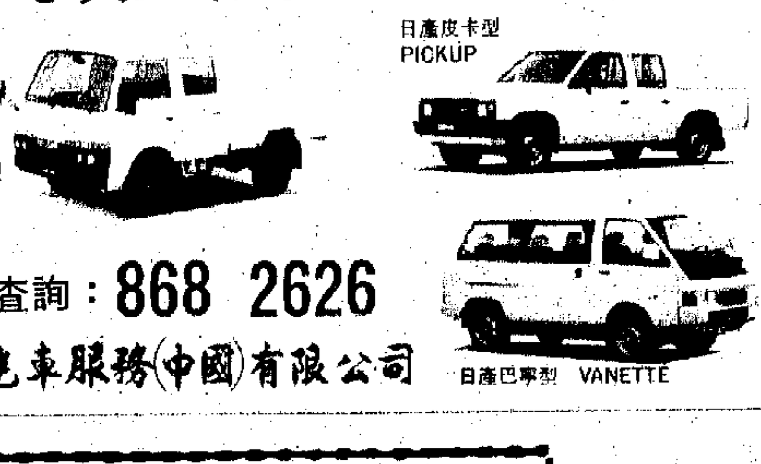
總代理：川崎（香港）有限公司
香港統一中心33字樓 電話：8615561
文件部：（出口）8615515（入口）8615526
收貨站：利高集運倉庫有限公司
散貨：油塘高輝道8號
葵涌貨櫃466地段MTL對面
澳門接載處：澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業中心A座1101室 電話：553311 傳真機：569233

## 穗港船務有限公司
SUI KONG SHIPPING CO. LTD.
貨運部：5495665 6線
定期全貨櫃及散貨服務
香港⇄黃埔
香港⇄廣州
港口：新風港、洲頭咀 船期：每天一班
1.承接港內大小船過木貨，直達廣州、黃埔、蛇口、潮石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小欖、珠海、海口、湛江、汕頭等省內口岸。
2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專用倉庫碼頭起卸。
廣州進出口貨物業務代理
廣州港船務公司
河南洲頭咀貨運站



需運輸工具
有限公司
日產牌汽車
日產公爵型 CEDRIC
董事總經理何沐霖表示
偉易達部分生產工序 正考慮遷往東莞廠房
台股升四七九點 收市報一二二七一
中國紗布產量居全世界首位

NISSAN 3資企業的精選…日產牌汽車




歡迎查詢：868 2626
日產汽車服務(中國)有限公司

# 港台與大陸

NISSAN 投資中國選購必需運輸工具
日產汽車服務(中國)有限公司
誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車
電話：868 2626

香港金鐘道89號奔達中心東座2805室
電子傳真機：868 4411 電傳：61722 NISHK HX

## 董事總經理何沐霖表示
# 偉易達部分生產工序 正考慮遷往東莞廠房
## 預期今年電子業市道比去年好

【本報訊】偉易達集團董事總經理何沐霖日前接受本報記者訪問時稱，該公司發現到海外其他地區設廠比繼續在中國投資所要面對的問題還要多。為此，該公司不單只保持在中國的投資，還會在中國增設廠房。

何沐霖解釋，該公司也曾考慮過在東南亞設廠，以分散投資及作保障。但他們考慮到在東南亞設廠，在管理及運輸上都會有較大的困難，故他們寧願將生產集中在香港及中國大陸。因為內地與香港在地理上相連，在技術傳送、管理、運輸等方面都較為快捷方便。

何沐霖稱，該公司在東莞的廠房是與大陸合作興建。第一期的二十四萬平方呎廠房已全部投入生產；而第二期的三十萬平方呎廠房已在農曆年前完成，在農曆年後將會逐步投入生產。他說，該公司正考慮將在港的部分生產工序遷到新廠房加工。

談到電子市道在未來一年的表現時，何沐霖估計，九○年的市道會較八九年為佳。他指出，從美國聖誕節的貨品銷售情況看，預計今年會接到較多的訂單。因為該公司去年輸往美國的電子貨品，在聖誕節時已接近售罄。因此，他相信今年的電子市道會較去年為佳。

雖然在較早時何沐霖曾表示在美國的電腦市場出現爭相減價的競爭局面，但這只維持了一段很短的時間。電腦產品價格在一月中已得到穩定，他相信這是因為過剩的電腦產品已售出。因此，電腦價格可以回穩。

何沐霖認為，面對競爭激烈的電腦電子市場，要對產品作出不斷的改良，無論是設計上的或功用上的，才能使這些產品維持其競爭力。為此，該公司正着力在這方面的發展。

## 海南利用土地納正軌

黃耿

**經濟細覽**

海南省人大委員會最近通過了一項有關土地有償轉讓的法規。根據這項法規，海南省是可以用拍賣和招標等方式向外商出售土地使用權。

這項法規實在給人有點姍姍來遲的感覺。早在海南八八年建省時，多方人士已提出海南應效法深圳等開放城市，向外出售土地來籌集開發所需的部分資金。當時海南的負責人也表示有意向外出售土地，但後來不知什麼原因，這件事一直沒有結果。

自海南建省以來，開發資金短缺的問題就一直存在，尤其是在北京事件後，國外銀行收緊對華貸款，這個問題就更為突出。很明顯，完全依靠中央撥款和國際金融機構融資來解決資金問題是不可能的，海南必須自籌資金。以海南現階段所具備的條件來看，最大的本錢就是擁有數萬平方公里土地，利用賣地來籌集開發資金，無疑是一條既可行又實際的途徑。

記得在海南建省初期，內地各省多家企業湧到那裏，並且通過各種方法在海口大量搜集土地作儲備之用，以期日後待價而沽，使到一些後來的真正投資者無地可用，造成一種嚴重浪費。所以，海南將土地納入有償轉讓的範圍後，相信可使土地能夠「地盡其用」，使土地的供應和使用更有規律。

# 報刊 經濟信息

### 中國卷煙紙短缺五萬噸

▲據中國煙草物資公司透露，去年全國卷煙紙缺口百分之三十五，但由於各卷煙紙廠超計劃供貨二萬多噸，因而基本保證了卷煙需要。而今年，全國計劃生產卷煙三千萬箱，需卷煙紙七點五萬噸，輕工部可安排二萬五千四百噸，僅能滿足全國卷煙生產量的三分之一，缺口達五萬噸。

據《信息與市場》

### 日商向中國購香菇增多

▲據外貿部門消息報，日本人偏愛吃香菇。去年，日本香菇大幅度減產，而今年需求卻增旺，導致市場貨源不足，價格上漲。目前東京等地每千克乾香菇訂購價漲到四千五百日圓，比去年同期上升一千日圓左右。

中國香菇歷來在日本市場佔首位，今年日商訂單增多，價格提高百分之十左右。

據《信息時報》

### 大陸浴衣在海外有銷路

▲我國浴衣生產盡管近年來發展較快，但由於受消費水平制約，國內銷售市場尚未形成高峯，而中國浴衣在國外卻大有銷路，肯今美國、澳大利亞、日本、蘇聯等國，不僅對我浴衣消費興趣濃，而且常批量買進，帶回國內做生意。

據《經濟消息》

### 飼料出口仍有競爭能力

▲由於受多種因素影響，近期國際飼料市場甚為疲軟，飼料價格在去年已跌了數次的情況下，今年仍價跌不止，目前飼料價格已跌了一倍以上。

我國的飼料出口也受影響，如豆粕由去年每噸二百七十五美元的離岸價，跌至目前每噸二百美元。據了解，除美國、巴西、阿根廷每年有數千萬噸飼料投入國際市場外，我國每年亦有數百萬噸棉籽粕、油菜籽粕、飼料豆粕等飼料出口，盡管如此，我國飼料出口仍有競爭力。

據《西南物資商業報》

# 深圳向日輸出鋁型材 合約數量高達一千噸
## 華加日公司董事長司徒懷已赴日簽約

【本報訊】據新華社北京電：深圳華加日公司將向日本出口一千噸高級鋁型材。這種鋁型材約佔日本年進口總量的三分之一。

華加日公司是中國首家鋁材大批量銷往日本市場的企業。

據悉，這家公司董事長司徒懷已赴東京，與日本輕金屬株式會社簽訂有關合同。

華加日鋁業有限公司是世界鋁業巨頭加拿大鋁業公司、日本輕金屬株式會社與中國有色金屬深圳聯合公司等國內四家大型企業共同興建的大型鋁企業，投資總額二千三百一十九萬美元。公司引進具有世界一流水平的設備和技術。公司於一九八七年動工興建，一九八八年底試產，一九八九年全面投入試產。首期工程形成年產鑄棒一點三萬噸、鋁型材五千噸、模具一千套、鋁門窗十七萬平米的能力。去年先後向日本、香港等地出口鋁型材四百二十噸，鋁門窗五千平米，各種產品質量達到國際水平。

一年多來，先後有二十多個國家和地區的外商前往華加日公司參觀並洽商合作事宜。

# 台經貿部提出建議 開放兩岸間接投資
## 並建議允台商赴大陸參加國際性商展

【中新社香港二十日電】台北消息：台灣「經濟部」將向「行政院」提出逐步開放海峽兩岸間接投資、工商考察和商標專利事務的建議。這是台灣「經濟部」部長陳履安昨天在該部一次會議上宣佈的信息。

台灣「經濟部」還向「行政院」建議允許島內業者赴大陸參加國際性商展，同時允許大陸古董、藝術品、宗教文物與研究用樣品間接進口。

據「中央社」報道，台灣「經濟部」各所屬單位已完成商標專利、間接投資、工商考察、擴大間接進口等各項因應方案，將等「行政院」核定後公佈實施。

陳履安稱，不宜以禁止方式來處理海峽兩岸經貿問題，應以改善島內投資環境着手，才是正本之道。

在此以前，台灣當局只允許島內業者與大陸進行間接貿易，允許大陸一百五十一項工農業原料間接進口。但島內業者和輿論最近不斷呼籲當局開放廠家到大陸投資。

# 從「王永慶震撼」看台石化業

【香港中國通訊社二十日電】台灣「塑料大王」王永慶一月中旬到大陸考察投資環境的傳聞，震撼了早已對台灣投資環境深感不滿的企業界。儘管台灣經濟部立即於二月上旬宣佈盡速推出三項海埔新生地「應急」，以解石化業設廠無地的難題，但與石化業密切相關的人纖加工絲、針織、手提包等十個企業公會，仍集會聲援王永慶，要求台灣當局放手讓企業家到大陸投資設廠。

石化業是台灣的「輕工業之母」，在近年台灣經濟的快速成長中佔有舉足輕重的地位。根據統計，目前台灣產業界歸類為「石油化學工業」的廠商共三十一家，僱用員工三萬零八百多人，佔所有製造業員工人數的百分之一點二，一九八八年產值二千二百億元新台幣。加上利用石化原料進行二次、三次加工的下游工業，台灣石化工業的就業總人口為七十四萬人，佔總受僱員工的百分之三十二，一九八八年產值一兆二千億元，佔製造業產值的百分之三十四點九。

不過，由於生產和投資環境的惡化，去年石化原料產值下降了二百億元，整個石化加工業產值在製造業中所佔的比率也下降至百分之三十三點七，顯露出石化業走向衰退的「疲態」。

導致台灣石化業產值衰退的原因，除了台幣升值、勞工短缺、經營成本上升等台灣產業普遍面對的共同問題之外，更重要的是過去二、三十年來石化業忽視對防止污染的投資，以致現在開始嘗到環保糾紛不斷的苦果，設廠用地取得困難，新的中、下游投資計劃無法實行，還有石化業投入研究發展的費用偏低，高科技產品的發展步調緩慢，與此同時鄰近國家和地區的石化工業正迅速擴充，使台灣石化產品在國際競爭中，面臨退居劣勢的挑戰。

由於生存環境惡劣，近兩三年估計已有三百家製鞋、手提包、玩具等石化下游加工業轉移到大陸設廠。這些外移企業雖然為台灣的中上游企業帶來原料轉口前景，但在日本、南韓等同業挾直接貿易之利的競爭之下，這個轉口市場也有被覆食的危險。去年下半年以來，王永慶的台塑公司部份工廠，就因下游客戶外移，訂單流失而減產近一百億元新台幣。

為了維繫與下游客戶的供求關係，王永慶曾多次勸說下游加工業者留在台灣，不要外移，但是面對被淘汰命運的下游業者，卻反過來要求王永慶帶領他們去大陸投資，共創新天地。

面對這種情勢，台灣經濟部官員擔心，如果台塑結合上中下游企業作移轉陣地式的投資，將會造成台灣產業空洞化。但業內人士認為，以大陸為中下游加工業的生產基地，未嘗不是出路之一，避免產業空洞化的關鍵，則在於必須調整本地產業結構，積極發展高科技的新興項目，如附加價值高的工程塑膠、特用纖維及電子化學品等。

台灣經濟部工業局已定明年六月開始推出新的工業區供石化業設廠之用，以留住石化業的「根」。然而，土地問題只是石化業經營困境的其中一環，要令石化業突破瓶頸、重振雄風，還有更多方面的難題，尚待解決。

# 南京外貿發展穩定 去年出口增一成六
## 新批外商投資企業卅五家增二成五

【本報訊】據新華社南京電：南京市外經外貿呈現全面穩定增長的好勢頭。一九八九年，全市完成外貿出口供貨額十四點六三億元，比上年增長百分之十六；新批准外商投資企業三十五家，比上年增長百分之二十五，還在美國、澳大利亞和馬達加斯加新開辦海外企業三家。

去年，南京市採取諸多措施發展對外經貿，如進一步完善外貿承包責任制，對重點出口生產企業在能源、資金、原材料等方面給予優先安排；拓寬外銷渠道等，確保了出口貨源的組織和擴大成交。

同時，該市還積極發揮本地優勢，擴大具有南京特色的石化、機電產品出口。去年全市機電產品出口供貨額達四點五七億元，比上年增長百分之四十，佔出口總額的百分之三十以上。

為了進一步加快利用外資的步伐，南京市對區、縣和各主管局（公司）下放了部分利用外資項目的審批權，實行外資項目會審會辦、簡化了審批手續。同時，他們對前幾年批准開辦的外資企業進行全面調查，總結經驗，把吸引外資的重點放到技術先進、出口創匯企業上。該市去年新批准的三十五家外資企業中，生產型項目、出口型項目均在百分之九十以上。

南京市還積極發展對外經濟和技術合作，去年共執行對外承包工程、勞務合作項目四十一個，完成營業額一千八百二十萬美元。

# 台股升四七九點 收市報一二二七一

【本報訊】據路透社台北二十日電，台股市急升四百餘點，是由重型的銀行股帶動，加權指數上升四七九．二九或百分之三．九，收市升為一二二七一．九四。全日成交額為一四九二．六億元新台幣。經紀說，在周一的股價跌至低點之後，投資者匆匆湧入市場吸納銀行股。在衝越一萬二千點大關後，指數的升勢更為急銳。

## 中國紗布產量居全世界首位

【本報訊】據香港中國通訊社北京電：中國紗布產量已躍居世界首位。扣除出口以後，中國紡織纖維的人均消耗量，從一九七八年的二公斤，增加到一九八八年的三點九公斤，增長百分之九十五。

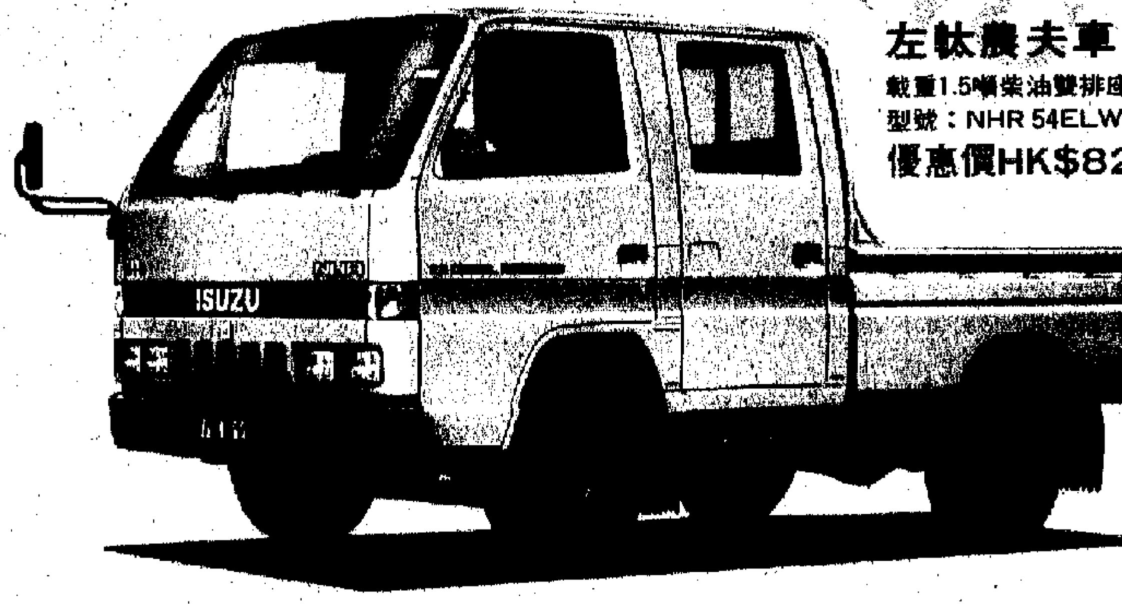
據了解，在滿足國內市場的同時，紡織工業部還大力拓展海內外市場，紡織品出口創匯有了大幅度增加，已佔中國商品出口創匯總額的四分之一，比一九七八年增長三點七倍，一舉躍入世界紡織品出口大國的行列。一九八九年，中國紡織工業總產值比一九八八年增長了百分之三點九三，紡織品出口創匯突破一百三十億美元，比一九八八年增長百分之十六點一，成為中國第一創匯產品。

ISUZU 五十鈴

# 特價酬用家 送禮迎馬年

馳名中港澳的日本五十鈴1.5噸左軚雙排座農夫車與0.8噸左軚雙排座的士頭·發動機强勁省油、車身底盤堅固耐用、懸掛系統效能超卓，而且載貨量多，可作多種客貨運輸用途，早已廣受國內、外用戶信賴採用。

五十鈴汽車的中國、香港及澳門代理合衆汽車有限公司，為酬謝各界的熱烈支持，特別在嶄新年度，舉行「特價酬用家，送禮迎馬年」。由即日起至二月二十八日期間，凡購買五十鈴NHR 54ELW 1.5噸左軚柴油雙排座農夫車或TFR 10HDL 0.8噸左軚汽油雙排座的士頭，一律特價供應，並敬贈全新冷氣設備及收音卡式機，送完即止，勿失頁機。



左軚農夫車
載重1.5噸柴油雙排座農夫車
型號：NHR 54ELW
優惠價HK$82,900

特價並送 全新冷氣設備 及收音卡式機

左軚的士頭
載重0.8噸汽油雙排座的士頭
型號：TFR 10HDL
優惠價HK$73,900

維修服務妥・零件供應足

深圳——大昌合資汽車服務有限公司
廣東省深圳市上埗區紅嶺北路
電話：263343, 263775

廣州——大昌合資汽車服務有限公司
廣東省廣州市河南怡樂路48號
廣東省廣州市河北大沙頭二馬路22號
電話：446812, 429704
電話：330200, 332479

杭州——大昌合資汽車服務有限公司
浙江省杭州市古蕩炮台新村
實驗口光復路2號
電話：521058, 521427

北京——大昌合資汽車服務有限公司
北京市朝陽區東壩河太陽宮路
電話：47.2368, 47.2943

ZU
信心就 五十鈴

中國・香港・澳門代理
大昌貿易行有限公司屬下機構
合衆汽車有限公司
總辦事處及中國貿易部：
香港九龍灣宏通道771-775號柏秦中心十樓 電話：397 1233
電傳：53969 TRIMO HX 電掛：TRICO 圖文傳真：397 1411

銷售陳列室：九龍彌敦道402-406號東垒大廈地下 ☎397 2323
九龍木廠街11號 ☎333 0161
新界元朗合益路36號A-B ☎476 6276
香港告士打道80號 ☎527 7221
深圳市陳列室：深圳市人民北路126號物資大廈地下商場 ☎253647
珠海陳列室：珠海水灣路翡翠花園第二期地下 ☎883772

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：人事部：5440555
圖文傳真：5412084 船務部 代理部：5440557

★ 各收貨人注意 ★
◀定期客貨班輪▶
馬蘭號 M. S. "MA LAN"
二月二十三日由海口抵港 二十四日直放海口
延安六號 M. S. "YAN AN"
二月二十三日由青島抵港
★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

KCRC 九廣鐵路公司

鐵路散貨服務班期表

| 出發日期 | [illegible] |
|---|---|
| 星期日 | [illegible] |
| 星期二 | [illegible] |
| 星期三 | [illegible] |

*隔星期出發
鐵路包卡天天出發
諮詢熱線：6069293 6069526

**UnionBank 友聯銀行** 熱線電話：8451223 8451282

「多元通存款計劃 靈活調撥保本生利」

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

| 存款期 | 港元 | 美元 | 加元 | 澳元 | 紐元 | 英鎊 | 馬克 | 日圓 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一個月 | 8.6875% | 8.0625% | 12.5000% | 16.0000% | 13.3125% | 14.8125% | 7.9375% | 6.8125% |
| 二個月 | 8.6250% | 8.1250% | 12.6250% | 15.8750% | 13.3750% | 14.9375% | 8.0625% | 7.1250% |
| 三個月 | 8.6250%（第一日） | 8.1250% | 12.6250% | 15.7500% | 13.4375% | 14.9375% | 8.3125% | 7.1250% |
| 六個月 | —— | 8.1875% | 12.2500% | 15.5000% | 13.5000% | 15.0625% | 8.6875% | 7.1875% |
| 最低存款額 | 港幣：HK $500,000 | | | | 其他貨幣：HK $10,000 | | | |



**永隆銀行** WING LUNG BANK LTD

進展不怠穩健　服務必盡忠誠

電話：8268333　圖文傳眞：8100592



**歡迎訂閱 大公報**

歐洲航空版　美洲航空版

各地分銷處：

三藩市
Chinese Newspapers Consolidated Sales, Inc.
546 Kearny St., San Francisco,
CA.94108, U.S.A.
Tel:(415)421-6729

倫敦
Wen Tai Sun Co. Ltd.
80 Dean St., London, W1 England.
Tel:01-437-5188/8234

維也納
Asia Souvenir.
Wien 15, Lohrgasse 1, Austria.
Tel:923412

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」；及在美國用衛星傳眞印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5757181


# 本港股票行情

二月二十日（星期二）

恒生指數 2,980.90 +12.90
香港指數 1,955.79 +8.45　成交股份 349
所有普通股指數 1,736.72 +8.82　上升股份 183
金額：1,740,995,741　下降股份 97
總成交股數：1,157,660,559　無變股份 69
宗數：26,244

**香港分類指數**

| | | |
|---|---|---|
| 金融 | 1699.38 | 3.73 |
| 公用 | 1706.43 | 4.20 |
| 地產 | 2598.33 | -0.81 |
| 綜合 | 2134.86 | 24.93 |
| 工業 | 1952.88 | 14.26 |
| 酒店 | 1867.88 | -2.62 |

**十大成交金額**

| 公司 | 金額 |
|---|---|
| 和黃 | 78,294,294 |
| CRUSADER | 75,883,200 |
| 大家樂 | 67,859,720 |
| 聯海 | 64,666,552 |
| 新世界 | 65,343,627 |
| 置地 | 62,992,256 |
| 太古A | 51,416,915 |
| 怡和 | 51,276,400 |
| 滙豐 | 50,383,252 |
| 新地 | 48,335,696 |

**十大成交股數**

| 公司 | 股數 |
|---|---|
| CRUSADER | 73,734,000 |
| 聯海 | 69,407,000 |
| 第一太銀 | 51,735,000 |
| 進生90 | 49,770,000 |
| 大家樂 | 40,380,000 |
| 信置 | 37,105,322 |
| 港澳發展 | 27,382,810 |
| 聯海90 | 25,649,000 |
| 冠亞 | 25,399,675 |
| 華置91 | 24,290,000 |

**十大上升股票**

| 公司 | 收市價 | 升% |
|---|---|---|
| 陸氏91 | 0.124 | +24.00 |
| 廣生行92 | 2.40 | +23.08 |
| 進生90 | 0.036 | +16.13 |
| 同得仕91 | 0.35 | +14.75 |
| 閩信 | 0.50 | +13.64 |
| 信地91 | 0.70 | +12.90 |
| 天安90 | 0.049 | +11.36 |
| 依利92 | 0.112 | +10.89 |
| 中製92 | 0.051 | +10.71 |
| 華置91 | 0.249 | +10.67 |

**十大下跌股票**

| 公司 | 收市價 | 降% |
|---|---|---|
| 嘉幸93 | 1.15 | -11.54 |
| 奔達91 | 0.76 | -7.32 |
| 永鴻基92 | 0.052 | -7.14 |
| 謝瑞93 | 0.54 | -6.90 |
| 玉郎94 | 0.042 | -6.67 |
| 卜蜂92 | 0.435 | -6.45 |
| 百樂門92 | 0.18 | -6.25 |
| 萬年 | 0.26 | -5.45 |
| 卜蜂 | 1.10 | -4.35 |
| 嘉幸 | 1.94 | -4.20 |

**恒生指數移動線**

| | | |
|---|---|---|
| （5天） | 2933.72 | 23.47 |
| （10天） | 2906.94 | 18.80 |
| （50天） | 2833.72 | 4.33 |
| （250天） | 2778.97 | -0.40 |

| 代號 | 公司 | 買價 | 賣價 | 最高 | 最低 | 收市 | 變動 | 成交股數 | 市盈率 | 周息 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **銀行** | | | | | | | | | |
| 023 | 東亞銀行(除權) | 14.50 | 14.60 | 14.70 | 14.50 | 14.60 | -0.10 | 187,200 | 12.00 | 4.28 |
| 440 | 大新金融 | 6.30 | 6.35 | 6.35 | 6.25 | 6.35 | +0.15 | 576,500 | 7.30 | 7.56 |
| 011 | 恒生銀行 | 24.50 | 24.60 | 24.70 | 24.50 | 24.50 | -0.10 | 343,307 | 10.99 | 4.90 |
| 005 | 滙豐銀行 | 7.50 | 7.55 | 7.55 | 7.50 | 7.55 | - | 6,605,632 | 9.21 | 5.30 |
| 183 | 嘉華銀行 | | | | | | | | | |
| 349 | 友聯銀行 | 1.75 | 1.80 | 1.77 | 1.75 | 1.77 | +0.03 | 215,840 | 12.69 | 0.56 |
| 096 | 永隆銀行 | 40.25 | 40.50 | 41.00 | 40.25 | 40.50 | -0.50 | 30,800 | 12.46 | 3.60 |
| | **財務及投資** | | | | | | | | | |
| 021 | 聯合企業 | 9.20 | | 9.40 | 9.40 | 9.40 | -0.10 | 3,267 | 6.23 | 9.57 |
| 271 | 亞洲證券 | 2.225 | 2.25 | 2.225 | 2.20 | 2.225 | - | 199,700 | 6.07 | 3.60 |
| 206 | 國泰城市 | 1.35 | 1.36 | 1.36 | 1.32 | 1.35 | +0.02 | 211,652 | 5.87 | 8.89 |
| 459 | 瑞福 | | | | | | | | | |
| 106 | CRUSADER | 1.02 | 1.03 | 1.05 | 1.00 | 1.03 | +0.06 | 73,734,000 | 18.73 | |
| 053 | 道亨集團 | 1.49 | 1.50 | 1.53 | 1.49 | 1.50 | - | 1,217,000 | 14.82 | 4.33 |
| 214 | 第一太特 | - | - | | | 2.675 | - | 8,069 | 11.65 | 0.87 |
| 097 | 恒基發展 | 1.88 | 1.89 | 1.89 | 1.85 | 1.88 | +0.03 | 5,766,733 | 2.38 | 7.45 |
| 145 | 建屋貸款 | | | | | | | | | |
| 166 | 第一太平銀行 | 0.027 | 0.028 | 0.028 | 0.027 | 0.027 | - | 51,735,000 | | |
| 170 | 工業投資 | 9.50 | 9.70 | 9.70 | 9.50 | 9.70 | +0.05 | 3,412 | 3.12 | 4.12 |
| 208 | 怡和策略 | 15.80 | 15.90 | 15.90 | 15.30 | 15.80 | +0.50 | 2,547,079 | 11.70 | 1.14 |
| 376 | 萬勝證券 | 0.44 | 0.45 | 0.44 | 0.44 | 0.44 | -0.005 | 166,000 | | |
| 222 | 閩信投資 | 0.50 | | 0.50 | 0.48 | 0.50 | +0.06 | 58,000 | | |
| 495 | 百利大 | | | | | | | | | |
| 226 | 萬泰財務 | | | | | | | | | |
| 227 | 大衆國際 | 0.33 | | 0.34 | 0.325 | 0.335 | +0.015 | 298,825 | 12.41 | 2.99 |
| 065 | 惠立 | | | | | | | | | |
| 412 | 順豪投資 | | | | | | | | | |
| 253 | 龍德投資 | | 0.51 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | +0.02 | 60,000 | 16.67 | 6.00 |
| 086 | 新鴻基公司 | 2.175 | 2.20 | 2.175 | 2.15 | 2.175 | - | 1,737,114 | 10.21 | 6.90 |
| 265 | 德利投資 | | | | | | | | | |
| 028 | 天安中國 | 0.79 | 0.80 | 0.81 | 0.75 | 0.80 | +0.06 | 3,929,000 | 20.62 | 2.50 |
| 258 | 湯臣太平洋 | 0.82 | 0.83 | 0.85 | 0.82 | 0.83 | -0.02 | 16,462,000 | | |
| 276 | 宇宙投資 | 0.132 | 0.134 | 0.134 | 0.131 | 0.133 | +0.001 | 3,480,000 | | |
| | **公用事業** | | | | | | | | | |
| 360 | 大東電報 | | | | | | | | | |
| 002 | 中華電力 | 13.60 | 13.70 | 13.80 | 13.60 | 13.70 | [illegible] | [illegible] | 9.38 | 5.26 |
| 026 | 中華汽車 | 23.70 | 23.80 | 24.00 | 23.70 | 23.80 | [illegible] | [illegible] | 18.45 | 2.27 |
| 032 | 香港隧道 | 14.80 | 14.90 | 14.90 | 14.80 | 14.90 | +0.10 | [illegible] | 9.91 | 9.63 |
| 003 | 中華煤氣 | 22.40 | 22.50 | 22.50 | 22.00 | 22.50 | +0.50 | 651,750 | 24.19 | 2.00 |
| 006 | 香港電燈 | 8.35 | 8.40 | 8.40 | 8.30 | 8.35 | -0.05 | 3,388,780 | 10.18 | 6.47 |
| 008 | 香港電訊 | 5.65 | 5.70 | 5.70 | 5.60 | 5.65 | - | 7,185,246 | 17.28 | 3.98 |
| 050 | 香港小輪 | 5.40 | 5.45 | 5.40 | 5.25 | 5.40 | +0.10 | 280,800 | 10.57 | 4.63 |
| 062 | 九龍汽車 | 6.90 | 6.95 | 7.00 | 6.90 | 6.90 | -0.05 | 115,169 | 10.62 | 6.52 |
| | **綜合企業** | | | | | | | | | |
| 024 | 寶威國際 | 0.88 | 0.89 | 0.91 | 0.88 | [illegible] | +0.01 | 2,350,000 | 4.10 | 12.36 |
| 043 | 卜蜂國際 | 1.09 | 1.11 | 1.15 | 1.09 | 1.10 | -0.05 | 3,072,000 | 11.04 | 5.64 |
| 123 | 嘉宏集團 | 3.675 | 3.70 | 3.70 | 3.65 | 3.675 | [illegible] | 3,835,349 | 11.14 | 5.44 |
| 355 | 世紀城市 | 1.67 | 1.68 | 1.69 | 1.64 | 1.68 | +0.04 | 1,591,000 | 6.77 | 7.62 |
| 025 | 其士國際 | 0.87 | 0.88 | 0.89 | 0.87 | 0.88 | - | 1,494,400 | 4.01 | 9.66 |
| 116 | 周生生 | 1.98 | 2.00 | 2.00 | 1.99 | 2.00 | [illegible] | 374,000 | 1.41 | 20.00 |
| 367 | 莊士機構 | 0.47 | 0.475 | 0.495 | 0.47 | 0.475 | +0.005 | 12,685,900 | 3.74 | 6.32 |
| 487 | 冠恆領 | 0.61 | 0.62 | 0.63 | 0.60 | 0.62 | +0.03 | 1,452,300 | 62.00 | |
| 353 | 牛奶國際 | 8.75 | 8.80 | 8.80 | 8.65 | 8.75 | [illegible] | 1,840,682 | 16.99 | 2.86 |
| 441 | 寶隆洋行 | 0.59 | 0.60 | 0.60 | 0.57 | 0.60 | +0.05 | 1,307,000 | 5.41 | 15.00 |
| 034 | 愛美高 | 2.825 | 2.90 | 2.85 | 2.75 | 2.85 | [illegible] | 331,250 | 25.91 | 3.51 |
| 142 | 第一太平 | 1.35 | 1.36 | 1.38 | 1.34 | 1.36 | -0.01 | 1,762,000 | 6.72 | 3.68 |
| 270 | 粵海投資 | | | | | | | | | |
| 264 | 公和祥 | 0.21 | 0.275 | 0.28 | 0.27 | 0.27 | +0.005 | 2,860,000 | | |
| 013 | 和記黃埔 | 9.30 | 9.35 | 9.35 | 9.15 | 9.30 | +0.15 | 8,487,429 | [illegible] | [illegible] |
| 175 | 志正國際 | | | | | | | | | |
| 015 | 怡和控股 | 26.50 | 26.60 | 26.60 | 26.40 | 26.50 | +0.20 | 1,948,607 | [illegible] | 2.45 |
| 174 | 奇盛集團 | 1.09 | 1.10 | 1.12 | 1.10 | 1.10 | -0.02 | 720,000 | 5.37 | 4.55 |
| 191 | 鵬新國際 | 1.98 | 2.00 | 2.00 | 1.94 | 1.98 | +0.04 | 2,356,000 | 9.38 | 6.06 |
| 194 | 廖創興 | 3.825 | 3.85 | 3.85 | 3.825 | 3.825 | - | 294,000 | 5.79 | 5.23 |
| 478 | 名力集團(除息) | 0.84 | 0.85 | 0.88 | 0.83 | 0.85 | -0.05 | 12,324,000 | 5.15 | 4.71 |
| 224 | 建生國際 | 2.25 | 2.275 | 2.30 | 2.25 | 2.275 | +0.05 | 425,000 | 17.83 | 2.20 |
| 369 | 寶麗灣 | | | | | | | | | |
| 281 | 川河集團 | 0.53 | 0.54 | 0.55 | 0.53 | 0.54 | -0.01 | 5,843,000 | 13.92 | 11.11 |
| 249 | 森那美 | 2.85 | 2.875 | 2.875 | 2.85 | 2.875 | +0.05 | 114,000 | 6.55 | 12.17 |
| 019 | 太古洋行A | 15.80 | 15.90 | 16.00 | 15.80 | 15.90 | - | 3,226,999 | 8.36 | 4.78 |
| 087 | 太古洋行B | 2.775 | 2.80 | 2.825 | 2.75 | 2.775 | -0.025 | 780,020 | 7.30 | 5.48 |
| 004 | 九龍倉集團 | 7.60 | 7.65 | 7.65 | 7.55 | 7.65 | +0.05 | 3,934,274 | 11.79 | 5.36 |
| 286 | HALE CORP | 0.52 | 0.53 | 0.52 | 0.52 | 0.52 | - | 1,127,000 | | |
| 290 | 永安集團 | 11.60 | 11.80 | 11.90 | 11.60 | 11.60 | -0.50 | 45,900 | 10.94 | 0.86 |
| 020 | 隆豐國際 | 3.625 | 3.675 | 3.65 | 3.55 | 3.65 | +0.125 | 7,304,200 | 9.24 | 4.66 |
| 100 | 仁孚 | 3.75 | 3.775 | 3.80 | 3.75 | 3.75 | -0.05 | 379,840 | 8.19 | 6.13 |
| 238 | 森滿合 | 0.99 | 1.00 | 1.03 | 0.99 | 1.00 | +0.02 | 9,190,000 | 13.64 | 1.50 |
| 188 | 正大 | 0.96 | 0.97 | 1.00 | 0.95 | 0.96 | - | 3,386,000 | 16.13 | 3.13 |
| 532 | 王氏港建 | 0.54 | 0.56 | 0.55 | 0.53 | 0.54 | +0.01 | 1,214,750 | | |
| | **地產建築** | | | | | | | | | |
| 373 | 聯合海外 | 0.94 | 0.95 | 0.97 | 0.89 | 0.94 | +0.05 | 69,407,000 | 3.26 | 5.32 |
| 056 | 聯合地產 | 2.925 | 2.95 | 2.95 | 2.875 | 2.925 | +0.05 | 6,994,956 | 3.68 | 5.73 |
| 101 | 淘大置業 | 2.775 | 2.80 | 2.80 | 2.75 | 2.775 | +0.05 | 4,752,060 | 9.47 | 8.29 |
| 268 | 奔達 | 1.86 | 1.87 | 1.90 | 1.85 | 1.86 | -0.03 | 15,076,000 | 1.28 | 3.23 |
| 108 | 捷聯國際 | 0.45 | 0.46 | 0.45 | 0.44 | 0.45 | +0.01 | 230,000 | | |
| 131 | 卓能 | 1.19 | | 1.22 | 1.18 | 1.19 | +0.06 | 40,000 | 6.04 | 5.04 |
| 112 | 至祥置業 | | | | | | | | | |
| 001 | 長江實業 | 10.80 | 10.90 | 11.00 | 10.80 | 10.90 | -0.10 | 4,194,000 | 11.47 | 2.66 |
| 130 | 中華娛樂 | 0.89 | 0.90 | 0.92 | 0.84 | 0.90 | +0.04 | 15,251,000 | 8.18 | 7.78 |
| 127 | 華人置業 | 2.125 | 2.175 | 2.175 | 2.075 | 2.15 | +0.075 | 21,699,030 | 11.32 | 2.79 |
| 216 | 建業置業 | 0.65 | 0.66 | 0.66 | 0.65 | 0.65 | +0.01 | 1,608,000 | 5.86 | 10.00 |
| 125 | 四海地產 | | | | | | | | | |
| 121 | 紀德置業 | 1.28 | 1.30 | 1.28 | 1.28 | 1.28 | - | 56,000 | | |
| 156 | 高日發展 | 0.74 | 0.75 | 0.76 | 0.74 | 0.75 | +0.01 | 5,903,360 | 39.68 | 4.00 |
| 128 | 安寧企業 | 1.12 | | 1.12 | 1.10 | 1.12 | +0.02 | 116,000 | 6.16 | 10.71 |
| 035 | 遠東發展 | 0.74 | 0.75 | 0.75 | 0.73 | 0.74 | - | 2,628,744 | 13.43 | 4.05 |
| 135 | 第一[illegible] | 1.33 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | +0.02 | 64,000 | 1.81 | 14.81 |
| 140 | 金山地產 | 0.79 | 0.80 | 0.82 | 0.80 | 0.80 | -0.01 | 2,078,000 | | |
| 041 | 鷹君 | 4.40 | 4.425 | 4.45 | 4.40 | 4.425 | +0.025 | 2,827,354 | 3.63 | 3.28 |
| 010 | 恒隆 | 4.875 | 4.90 | 4.90 | 4.85 | 4.875 | -0.025 | 2,371,000 | 5.94 | 7.59 |
| 052 | 寶利文 | 2.325 | 2.35 | 2.35 | 2.30 | 2.35 | +0.025 | 30,000 | 6.93 | 14.47 |
| 012 | 恒基地產 | 6.60 | 6.65 | 6.70 | 6.60 | 6.60 | -0.10 | 4,940,700 | 8.05 | 4.55 |
| 157 | 協成行 | | | | | | | | | |
| 007 | 置地 | 7.85 | 7.90 | 7.90 | 7.65 | 7.85 | +0.20 | 8,083,361 | 16.23 | 4.84 |
| 149 | 港澳發展 | 0.365 | 0.37 | 0.38 | 0.36 | 0.37 | - | 27,382,810 | 17.70 | 10.81 |
| 049 | 信託A | 4.525 | 4.575 | 4.60 | 4.525 | 4.55 | -0.05 | 249,552 | 7.46 | 6.48 |
| 153 | 信託B | 0.85 | 0.88 | | | 0.88 | | 530 | 7.21 | 6.70 |
| 480 | 香港興業 | 2.40 | 2.425 | 2.45 | 2.40 | 2.40 | -0.05 | 964,400 | 4.92 | 4.17 |
| 159 | 河聯投資 | 0.84 | 0.85 | 0.84 | 0.84 | 0.84 | +0.01 | 36,000 | 4.20 | 10.71 |
| 160 | 瀛國置業 | | 1.27 | 1.28 | 1.25 | 1.27 | - | 1,365,800 | 4.00 | 6.69 |
| 161 | 瀛福 | | | | | | | | | |
| 054 | 合和實業 | 2.875 | 2.90 | 2.90 | 2.85 | 2.875 | -0.025 | 759,800 | 8.46 | 7.65 |
| 055 | 新鴻集團 | 3.575 | 3.60 | 3.60 | 3.55 | 3.575 | -0.05 | 18,800 | 1.73 | 7.27 |
| 164 | 嘉華置業 | 0.74 | 0.75 | 0.76 | 0.73 | 0.74 | +0.01 | 1,532,000 | 11.69 | 9.46 |
| 014 | 希慎興業 | 1.18 | 1.19 | 1.19 | 1.18 | 1.18 | - | 10,435,000 | 14.39 | 5.95 |
| 165 | 明輝發展 | 1.12 | 1.14 | 1.13 | 1.09 | 1.13 | +0.04 | 248,000 | 32.29 | 5.31 |
| 173 | 嘉峰石業 | 0.99 | 1.00 | 1.03 | 0.98 | 1.00 | +0.01 | 1,768,211 | 19.61 | 2.00 |
| 181 | 瑩明建築 | 2.375 | | 2.40 | 2.375 | 2.40 | +0.05 | 24,000 | 3.69 | 16.67 |
| 182 | 騏利企業 | | | | | | | | | |
| 184 | 激成投資 | 2.10 | 2.125 | 2.125 | 2.10 | 2.10 | - | 290,000 | 2.76 | 5.71 |
| 185 | 建恒新記 | 0.29 | 0.295 | 0.285 | 0.285 | 0.29 | -0.005 | 90,000 | | |
| 134 | BEAZER ASIA | 4.05 | 4.10 | 4.15 | 4.00 | 4.10 | +0.20 | 71,000 | 9.76 | 2.93 |
| 190 | 熊谷組(除息) | 4.025 | 4.05 | 4.075 | 3.975 | 4.05 | +0.05 | 372,000 | 12.62 | 6.17 |
| 189 | 廣生行 | 4.35 | 4.40 | 4.40 | 4.075 | 4.375 | +0.325 | 671,000 | 5.20 | 7.31 |
| 063 | 偉牧發展 | | | | | | | | | |
| 488 | 麗新發展 | 1.10 | 1.11 | 1.12 | 1.08 | 1.10 | +0.01 | 2,594,304 | 1.36 | 3.64 |
| 484 | 麗新發展優先 | | | | | | | | | |

| 代號 | 公司 | 買價 | 賣價 | 最高 | 最低 | 收市 | 變動 | 成交股數 | 市盈率 | 周息 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 068 | 利興發展 | 2.60 | 2.70 | 2.60 | 2.55 | 2.60 | - | 155,000 | 3.26 | 6.15 |
| 201 | 華大地產 | 0.41 | 0.42 | 0.44 | 0.42 | 0.42 | -0.015 | 848,000 | 0.95 | |
| 202 | 萬年置業(除息) | 0.255 | 0.26 | 0.27 | 0.26 | 0.26 | -0.015 | 520,000 | 65.00 | 3.85 |
| 158 | 萬邦投資 | | 40.50 | 40.50 | 40.00 | 40.00 | -0.50 | 12,500 | 9.80 | 6.00 |
| 200 | 新濠國際 | 0.465 | 0.47 | 0.47 | 0.465 | 0.47 | +0.005 | 170,000 | 146.88 | 2.13 |
| 017 | 新世界發展 | 10.90 | 11.00 | 11.10 | 10.90 | 11.00 | -0.10 | 5,759,164 | 10.19 | 5.45 |
| 219 | 鴻易 | 0.70 | 0.71 | 0.71 | 0.71 | 0.71 | - | 140,000 | 1.69 | |
| 073 | 百利保 | 2.825 | 2.85 | 2.85 | 2.725 | 2.85 | +0.10 | 3,399,250 | 8.17 | 5.61 |
| 282 | 百樂門 | 0.51 | 0.52 | 0.54 | 0.51 | 0.52 | -0.02 | 13,710,000 | 21.92 | 2.88 |
| 163 | 華廈 | 2.025 | 2.05 | 2.05 | 2.025 | 2.05 | - | 140,000 | 3.28 | 14.63 |
| 074 | 保華集團 | | | | | | | | | |
| 225 | 博富臨 | 3.025 | 3.10 | 3.05 | 2.85 | 3.025 | +0.175 | 62,840 | 9.85 | 3.31 |
| 232 | 聯邦地產A | 6.05 | 6.10 | 6.05 | 6.05 | 6.05 | - | 45,640 | 8.40 | 9.01 |
| 228 | 聯邦地產B | 1.17 | | 1.15 | 1.15 | 1.17 | +0.02 | 17,292 | 8.36 | 9.32 |
| 231 | 富利國際 | | | | | | | | | |
| 251 | 爪哇企業 | 1.91 | 1.92 | 1.93 | 1.87 | 1.92 | +0.04 | 459,809 | 3.20 | 3.13 |
| 240 | 海裕實業 | 1.54 | 1.55 | 1.57 | 1.52 | 1.55 | -0.02 | 35,000 | 5.33 | 10.32 |
| 016 | 新鴻基地產 | 13.70 | 13.80 | 13.80 | 13.70 | 13.70 | -0.10 | 3,513,420 | 10.22 | 4.82 |
| 509 | 瑞安建業 | 0.63 | 0.64 | 0.64 | 0.63 | 0.64 | +0.01 | 484,000 | 8.21 | 6.25 |
| 132 | 第一城市 | 1.22 | 1.23 | 1.24 | 1.22 | 1.23 | -0.01 | 130,000 | | |
| 263 | 順豪物業 | 0.61 | | 0.62 | 0.60 | 0.62 | +0.01 | 228,000 | 7.56 | 1.61 |
| 083 | 信和置業 | 0.495 | 0.50 | 0.50 | 0.475 | 0.50 | +0.025 | 37,105,320 | 10.00 | 4.00 |
| 247 | 信和地產 | 0.475 | 0.48 | 0.48 | 0.46 | 0.475 | +0.02 | 10,215,000 | 9.90 | 5.05 |
| 085 | 大新公司 | 13.40 | 13.50 | 13.40 | 13.10 | 13.40 | +0.40 | 157,500 | 32.79 | 2.99 |
| 257 | 寧發國際 | | | | | | | | | |
| 088 | 大昌地產 | 4.00 | 4.05 | 4.05 | 4.00 | 4.025 | - | 438,500 | 3.44 | 8.70 |
| 089 | 大生地產 | 3.65 | 3.675 | 3.675 | 3.60 | 3.675 | +0.025 | 494,000 | 27.51 | 2.23 |
| 090 | 泰盛集團 | 2.225 | | 2.25 | 2.125 | 2.225 | +0.15 | 2,376,640 | 4.41 | 3.00 |
| 091 | 德榮建築 | 0.64 | | 0.65 | 0.62 | 0.65 | +0.04 | 180,000 | | |
| 277 | 太興置業 | 2.70 | 2.725 | 2.725 | 2.725 | 2.725 | - | 15,000 | 90.83 | 1.10 |
| 266 | 天德地產 | | | 1.08 | 1.04 | 1.05 | [illegible] | [illegible] | 1.35 | 6.67 |
| 269 | 大寶地產 | 1.12 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 1.13 | -0.02 | [illegible] | | |
| 267 | 泰富 | 1.18 | 1.19 | 1.19 | 1.18 | 1.18 | [illegible] | [illegible] | 11.80 | 2.54 |
| 288 | 永鴻基 | 0.16 | | 0.16 | 0.146 | 0.16 | [illegible] | [illegible] | 228.57 | |
| 291 | 永金利 | | | | | | | | | |
| 260 | 聯合東榮 | 0.91 | 0.92 | 0.95 | 0.91 | 0.91 | +0.02 | [illegible] | 3.90 | 19.92 |
| 193 | 慶豐國際 | 3.05 | 3.15 | 3.10 | 3.00 | 3.10 | +0.10 | [illegible] | 23.85 | 2.26 |
| 296 | 裕興建築 | 1.61 | 1.62 | 1.61 | 1.59 | 1.61 | - | 500,000 | 26.39 | |
| 588 | 順豪物業(0.3) | | | | | | | | | |
| 582 | 紀德股權 | | | | | | | | | |
| 535 | 琢福肥 | 2.35 | 2.375 | 2.40 | 2.325 | 2.375 | -0.025 | 868,000 | | |
| 022 | 亞細安 | 0.21 | 0.212 | 0.219 | 0.21 | 0.211 | -0.001 | 12,642,000 | | |
| | **[illegible]** | | | | | | | | | |
| 105 | 凱帝酒店 | 3.05 | 3.075 | 3.05 | 2.975 | 3.05 | +0.05 | 182,000 | 10.32 | 2.75 |
| 341 | 大家樂 | 1.73 | 1.74 | 1.74 | 1.72 | 1.73 | -0.04 | 40,380,000 | 12.01 | 5.78 |
| 037 | 遠東酒店 | 0.94 | 0.95 | 0.95 | 0.93 | 0.94 | +0.01 | 1,183,280 | 58.75 | 2.13 |
| 039 | 富麗華酒店 | 5.30 | 5.35 | 5.30 | 5.30 | 5.30 | | 29,000 | 7.01 | 9.43 |
| 195 | 格蘭酒店A | 1.48 | 1.49 | 1.49 | 1.48 | 1.49 | +0.01 | 176,286 | 7.93 | 10.74 |
| 196 | 格蘭酒店B | 0.141 | 0.144 | 0.143 | 0.143 | 0.141 | - | 40,740 | 7.42 | 11.55 |
| 051 | 海港企業 | 7.40 | 7.50 | 7.50 | 7.45 | 7.45 | -0.05 | 30,000 | 7.16 | 9.80 |
| 045 | 大酒店 | 4.625 | 4.65 | 4.625 | 4.60 | 4.625 | - | 157,978 | 14.23 | 3.24 |
| 155 | 華泰 | 3.65 | 3.675 | 3.70 | 3.675 | 3.675 | -0.05 | 712,000 | 12.67 | 3.27 |
| 422 | 文華東方 | 5.90 | | 5.95 | 5.80 | 5.85 | - | 908,029 | 10.98 | 5.81 |
| 071 | 美麗華酒店 | 6.90 | 6.95 | 6.95 | 6.90 | 6.95 | - | 95,000 | 31.31 | 2.45 |
| 064 | 新世界酒店 | | 4.95 | 5.00 | 4.90 | 4.90 | -0.075 | 88,000 | 7.97 | 7.55 |
| 223 | 百樂酒店 | 7.40 | 7.50 | 7.50 | 7.50 | 7.50 | +0.05 | 6,000 | 20.17 | 2.40 |
| 078 | 富豪酒店 | 1.66 | 1.68 | 1.68 | 1.65 | 1.67 | -0.01 | 503,293 | 6.57 | 7.49 |
| 235 | 紅寶石 | 1.09 | | 1.08 | 1.05 | 1.09 | +0.05 | 94,000 | | 2.75 |
| 557 | 城市酒店 | | 0.93 | 0.94 | 0.93 | 0.93 | +0.01 | 3,964,000 | | |
| | **倉[illegible]航[illegible]** | | | | | | | | | |
| 506 | 海嘉實業 | 1.54 | 1.55 | 1.55 | 1.52 | 1.55 | +0.01 | 15,000 | | |
| 293 | 國泰航空 | 8.35 | 8.40 | 8.40 | 8.20 | 8.40 | +0.20 | 2,012,000 | 8.52 | 4.29 |
| 338 | 中華造船優先 | 0.74 | 0.75 | 0.75 | 0.70 | 0.74 | +0.02 | 1,030,000 | | 16.22 |
| 029 | 中華造船 | 0.76 | 0.77 | 0.77 | 0.72 | 0.76 | +0.03 | 660,000 | 7.17 | 5.26 |
| 117 | 萬邦航業 | 7.25 | 7.30 | 7.30 | 7.15 | 7.25 | +0.15 | 1,061,776 | 6.25 | 1.10 |
| 217 | 海南發展 | | 4.60 | 4.55 | 4.525 | 4.525 | -0.075 | 20,000 | 4.76 | 9.28 |
| 332 | 東方海外 | | 4.20 | 4.10 | 4.10 | 4.10 | +0.10 | 2,122 | | |
| 237 | 安全貨倉 | 7.25 | 7.30 | 7.30 | 7.25 | 7.30 | +0.10 | 56,000 | 10.28 | [illegible] |
| 242 | 信德企業 | 3.25 | 3.275 | 3.325 | 3.25 | 3.275 | - | 1,809,509 | [illegible] | 7.63 |
| 095 | 益光航業 | 20.20 | 20.60 | 20.60 | 20.30 | 20.60 | +0.10 | 38,000 | 6.77 | |
| 119 | 新海康(除息) | | | | | | | | | |
| | **紡織製衣** | | | | | | | | | |
| 481 | 中國印染(除息) | [illegible] | 0.335 | [illegible] | 0.33 | 0.335 | +0.005 | 1,641,400 | 4.75 | 2.99 |
| 122 | 鱷魚恤 | 2.275 | 2.30 | 2.275 | 2.275 | 2.275 | -0.025 | 238,000 | 8.75 | 4.62 |
| 420 | 福田實業 | 0.93 | 0.94 | 0.95 | 0.92 | 0.94 | - | 1,720,000 | 4.70 | 9.15 |
| 154 | 香港毛紡 | | 3.825 | 3.825 | 3.80 | 3.825 | - | 31,062 | 4.19 | 8.37 |
| 172 | 香島漂染 | 2.875 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | +0.125 | 5,000 | 9.09 | 7.33 |
| 339 | 羅氏國際 | 1.88 | 1.89 | 1.90 | 1.85 | 1.88 | +0.03 | 316,037 | 27.25 | 2.66 |
| 211 | 南豐紡織 | | | | | | | | | |
| 212 | 南洋紗廠 | 6.10 | 6.15 | 6.20 | 6.10 | 6.10 | -0.10 | 45,000 | 3.92 | 9.84 |
| 178 | 永新企業 | 1.65 | 1.67 | 1.70 | 1.65 | 1.67 | -0.05 | 243,000 | 6.19 | 8.98 |
| 234 | 玫瑰針織 | | | | | | | | | |
| 250 | 南海紗廠 | | 9.90 | 9.95 | 9.90 | 9.90 | - | 15,500 | 3.80 | 5.45 |
| 458 | 聯亞集團 | 3.725 | 3.80 | 3.75 | 3.725 | 3.75 | - | 3,500 | 93.28 | 1.33 |
| 272 | 協興針織 | | | | | | | | | |
| 273 | 怡南實業(除息) | 3.575 | 3.65 | 3.575 | 3.575 | 3.575 | - | 5,000 | 2.47 | 17.48 |
| 275 | 裕泰 | | | | | | | | | |
| 098 | 南聯實業 | 7.60 | 7.65 | 7.70 | 7.60 | 7.65 | +0.15 | 241,750 | 4.92 | 10.46 |
| 294 | 長江製衣 | | | | | | | | | |
| 464 | 長江國際 | 0.53 | 0.54 | 0.54 | 0.54 | 0.54 | +0.02 | 161,712 | 3.60 | 9.26 |
| 375 | 長江貿易 | | | | | | | | | |
| | **工業製造** | | | | | | | | | |
| 522 | ASM PACIFIC | 1.39 | 1.41 | 1.40 | 1.37 | 1.40 | +0.04 | 3,850,000 | 6.42 | |
| 519 | 實力 | 0.53 | 0.54 | 0.53 | 0.52 | 0.53 | - | 1,687,830 | | |
| 104 | 冠亞商業 | 1.23 | 1.24 | 1.29 | 1.23 | 1.24 | -0.02 | 25,399,680 | 8.10 | 7.66 |
| 115 | 思捷石油 | | | | | | | | | |
| 378 | 城市資源 | 0.34 | | 0.34 | 0.31 | 0.34 | - | 1,132,000 | | |
| 031 | 廣力投資 | | | | | | | | | |
| 118 | 大昌機械 | 0.87 | 0.90 | 0.88 | 0.82 | 0.88 | +0.06 | 164,000 | 3.49 | 4.55 |
| 295 | 順聯實業 | 1.20 | 1.22 | 1.22 | 1.22 | 1.22 | +0.02 | 28,000 | 25.42 | 4.10 |
| 033 | 依利安達 | 0.475 | 0.48 | 0.49 | 0.475 | 0.48 | +0.005 | 6,497,000 | 14.55 | 8.33 |
| 136 | 通用電子 | 0.49 | 0.50 | 0.50 | 0.49 | 0.495 | +0.005 | 3,718,000 | | 4.04 |
| 040 | 金山實業 | 1.41 | | 1.41 | 1.38 | 1.41 | +0.04 | 692,000 | 5.42 | 7.80 |
| 044 | 港機工程 | 20.60 | 20.70 | 20.60 | 20.50 | 20.60 | -0.10 | 72,525 | 16.35 | 3.06 |
| 114 | 興利科技 | 0.135 | 0.136 | 0.133 | 0.13 | 0.135 | +0.004 | 2,700,000 | 6.59 | 8.89 |
| 750 | 太平地氈 | 4.05 | 4.15 | 4.05 | 4.05 | 4.05 | -0.15 | 85,000 | 2.04 | 29.63 |
| 047 | 合興食油 | 0.95 | 0.96 | 0.95 | 0.95 | 0.95 | +0.01 | 280,000 | 7.36 | 4.74 |
| 167 | 萬威科技(除息) | | 1.12 | 1.10 | 1.10 | 1.10 | +0.015 | 46,000 | 5.82 | 5.73 |
| 179 | 德昌電機 | 5.40 | 5.45 | 5.50 | 5.40 | 5.45 | +0.05 | 48,000 | 9.75 | 3.67 |
| 180 | 開達實業 | 1.16 | 1.20 | 1.18 | 1.18 | 1.18 | - | 20,000 | 16.62 | 3.59 |
| 499 | 健生電子 | 1.10 | 1.12 | 1.11 | 1.04 | 1.10 | +0.06 | 3,730,000 | 6.79 | 6.36 |
| 186 | 隆輝集團 | 0.465 | 0.47 | 0.48 | 0.435 | 0.47 | +0.03 | 16,525,500 | 3.04 | 14.47 |
| 411 | 南順 | 7.40 | 7.50 | 7.45 | 7.30 | 7.45 | +0.25 | 41,000 | 10.21 | 3.49 |
| 366 | 陸氏實業 | 1.15 | 1.17 | 1.27 | 1.12 | 1.16 | +0.07 | 11,153,130 | 1.99 | 17.24 |
| 213 | 樂聲電子(除息) | 0.73 | 0.74 | 0.76 | 0.73 | 0.74 | -0.01 | 2,189,000 | 5.29 | 12.16 |
| 438 | 太平協和 | 2.775 | 2.80 | 2.85 | 2.75 | 2.80 | +0.075 | 13,190,000 | 11.94 | 2.86 |
| 075 | 彩星集團 | 2.90 | 2.925 | 2.90 | 2.80 | 2.90 | +0.05 | 278,000 | 27.36 | 1.03 |
| 076 | 森馬實業 | 0.153 | 0.154 | 0.155 | 0.148 | 0.154 | +0.007 | 17,642,720 | | |
| 243 | 品質企業 | 0.335 | 0.34 | 0.345 | 0.335 | 0.34 | +0.005 | 2,232,000 | 1.80 | 5.88 |
| 229 | 利氏實業 | | | 2.775 | 2.70 | 2.70 | -0.075 | 62,000 | 2.20 | 13.33 |
| 472 | 瀚迪電子 | 0.395 | 0.405 | 0.41 | 0.385 | 0.40 | +0.015 | 1,654,000 | 6.45 | 7.50 |
| 236 | 生力啤酒 | 8.65 | 8.70 | 8.70 | 8.50 | 8.70 | +0.15 | 289,040 | 15.54 | 4.60 |
| 521 | 三泰實業 | 0.85 | 0.85 | 0.84 | 0.81 | 0.83 | +0.02 | 500,000 | 3.95 | 3.61 |
| 448 | 香港電腦 | 0.82 | 0.84 | 0.85 | 0.83 | 0.84 | -0.01 | 1,916,000 | 6.00 | 3.37 |
| 081 | 蜆殼電器 | | 1.37 | 1.38 | 1.37 | 1.37 | -0.01 | 100,000 | 11.42 | 5.11 |
| 485 | 升岡 | 0.82 | 0.83 | 0.83 | 0.81 | 0.82 | +0.01 | 3,197,600 | 6.07 | 7.93 |
| 084 | 寶光實業 | 3.175 | 3.20 | 3.20 | 3.15 | 3.20 | - | 1,542,200 | 6.27 | 6.25 |
| 500 | 訊科國際 | 0.59 | 0.60 | 0.61 | 0.58 | 0.59 | +0.02 | 4,212,000 | 9.83 | 5.08 |
| 094 | 東茗 | 0.87 | 0.89 | 0.92 | 0.87 | 0.88 | +0.03 | 7,528,000 | 4.94 | 9.32 |
| 518 | 同得仕 | 1.15 | 1.16 | 1.16 | 1.07 | 1.15 | +0.10 | 8,994,000 | 6.05 | 3.48 |
| 419 | 友利電訊 | 0.425 | 0.43 | 0.43 | 0.415 | 0.425 | +0.01 | 170,000 | 6.36 | |
| 333 | 偉易達 | 2.10 | 2.125 | 2.125 | 2.00 | 2.10 | +0.13 | 1,505,000 | 2.60 | 14.29 |
| 413 | 華盛國際 | 0.63 | 0.64 | 0.64 | 0.62 | 0.63 | +0.02 | 1,464,000 | 15.75 | 3.17 |

| 代號 | 公司 | 買價 | 賣價 | 最高 | 最低 | 收市 | 變動 | 成交股數 | 市盈率 | 周息 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 099 | 王氏工業 | 1.27 | 1.28 | 1.29 | 1.26 | 1.28 | +0.02 | 753,750 | 4.38 | 12.50 |
| 298 | 適生實業 | 0.29 | 0.295 | 0.305 | 0.29 | 0.295 | +0.005 | 18,025,000 | 7.97 | 5.08 |
| 254 | 廣聯企業 | 1.16 | 1.17 | 1.17 | 1.13 | 1.17 | +0.06 | 528,000 | | |
| 524 | 瑞琪國際 | 3.675 | 3.70 | 3.70 | 3.65 | 3.70 | +0.05 | 1,372,000 | 17.29 | 1.46 |
| 544 | 大同混凝土 | 3.725 | 3.75 | 3.80 | 3.70 | 3.75 | -0.075 | 708,000 | | |
| 567 | 嘉幸科研 | 1.92 | 1.95 | 2.075 | 1.94 | 1.94 | -0.085 | 12,656,000 | | |
| | **傳播業** | | | | | | | | | |
| 036 | 遠東投資 | 0.94 | | 0.95 | 0.91 | 0.94 | +0.03 | 188,000 | | 19.34 |
| 147 | 新系機構 | 1.65 | 1.66 | 1.70 | 1.65 | 1.66 | +0.02 | 11,889,000 | 164.36 | 0.60 |
| 009 | 電視企業 | 0.87 | | 0.88 | 0.84 | 0.87 | +0.01 | 136,000 | 0.86 | 6.90 |
| 343 | 玉郎國際 | 0.60 | 0.63 | 0.69 | 0.60 | 0.63 | -0.01 | 2,098,666 | | |
| 018 | 東方報業 | 1.25 | 1.26 | 1.26 | 1.24 | 1.26 | +0.01 | 2,840,000 | 9.00 | 7.14 |
| 080 | 邵氏(除息) | 3.775 | 3.80 | 3.80 | 3.775 | 3.80 | - | 445,000 | 9.33 | 6.32 |
| 233 | 星島 | 2.30 | 2.325 | 2.375 | 2.30 | 2.30 | -0.025 | 2,807,600 | 6.97 | 4.35 |
| 511 | 電視廣播 | 7.40 | | 7.40 | 7.35 | 7.40 | - | 1,453,000 | 9.49 | 9.41 |
| | **百貨及其他** | | | | | | | | | |
| 508 | 其士商業國際 | 0.60 | 0.61 | 0.61 | 0.59 | 0.60 | +0.03 | 832,000 | 4.14 | 10.00 |
| 513 | 恒和集團 | 0.92 | 0.93 | 0.94 | 0.90 | 0.93 | +0.05 | 3,394,000 | 4.89 | 9.68 |
| 113 | 迪生創建 | 11.40 | 11.50 | 11.70 | 11.40 | 11.50 | - | 873,000 | 17.02 | 1.67 |
| 152 | 新創見 | 0.79 | 0.80 | 0.82 | 0.79 | 0.79 | - | 3,614,000 | 98.75 | 3.80 |
| 280 | 景福(除息) | 1.22 | 1.23 | 1.23 | 1.22 | 1.22 | -0.01 | 458,000 | 4.27 | 9.02 |
| 066 | 連卡佛A | 11.40 | 11.50 | 11.60 | 11.50 | 11.50 | -0.10 | 24,657 | 7.42 | 6.78 |
| 067 | 立興 | | | | | | | | | |
| 241 | 瑞興 | 7.35 | 7.50 | 7.55 | 7.50 | 7.50 | -0.05 | 26,000 | 26.60 | 4.00 |
| 244 | 先施 | 85.50 | 86.50 | 85.00 | 83.50 | 85.50 | +2.00 | 3,500 | 39.22 | 1.75 |
| 417 | 謝瑞麟 | 0.475 | 0.48 | 0.485 | 0.475 | 0.48 | -0.005 | 1,250,000 | 3.50 | 16.67 |
| 279 | 東方紅 | 0.56 | 0.57 | 0.58 | 0.55 | 0.57 | +0.01 | 7,347,000 | 5.93 | 7.02 |
| 289 | 永安公司 | 7.25 | 7.30 | 7.40 | 7.20 | 7.30 | +0.20 | 630,000 | 15.97 | 3.01 |
| 292 | 八百伴 | 1.72 | 1.73 | 1.72 | 1.70 | 1.72 | - | 2,558,000 | 7.61 | |
| 542 | 星晨 | 0.78 | 0.79 | 0.79 | 0.78 | 0.79 | - | 460,000 | | |

**認股證**

| 代碼 | 公司 | 到期日子 | [illegible] | 換股價 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 成交股數 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 479 | 聯合海外90 | 31/12/90 | 2000.00 | 1.38 | 0.143 | 0.136 | 0.138 | +0.003 | 25,649,000 |
| 470 | 聯合海外93 | 31/12/93 | 2000.00 | 1.38 | 0.28 | 0.265 | 0.27 | +0.01 | 10,792,000 |
| 460 | 聯合地產90 | 31/12/90 | 2197.80 | 2.73 | 0.66 | 0.63 | 0.65 | - | 632,160 |
| 482 | 聯合地產93 | 31/12/93 | 2197.80 | 2.73 | 1.03 | 0.97 | 1.03 | +0.06 | 11,179,230 |
| 475 | 實力國際91 | 30/06/91 | 3125.00 | 2.56 | | | | | |
| 285 | 亞洲證券91 | 30/06/91 | 1000.00 | 3.50 | 0.435 | 0.435 | 0.435 | +0.035 | 5,000 |
| 144 | 奔達91 | 31/12/91 | 1098.94 | 2.83 | 0.80 | 0.76 | 0.76 | -0.06 | 925,000 |
| [illegible] | 國泰城市94 | 31/12/94 | 2000.00 | 2.00 | 0.285 | 0.285 | 0.285 | +0.005 | 50,000 |
| [illegible] | 世紀城市92 | 31/12/92 | 2000.00 | 1.50 | 0.76 | 0.74 | 0.75 | +0.02 | 1,310,000 |
| 493 | [illegible]91 | 17/05/91 | 625.00 | 3.20 | | | | | |
| 496 | 華置91 | 31/03/91 | 4000.00 | 2.00 | 0.25 | 0.227 | 0.249 | +0.024 | 24,290,000 |
| 501 | 華置93 | 31/12/93 | 4000.00 | 2.75 | 0.186 | 0.169 | 0.182 | +0.014 | 7,440,000 |
| 434 | 華置95 | 31/12/96 | 3142.86 | 3.50 | 0.20 | 0.184 | 0.195 | +0.012 | 1,438,250 |
| 473 | 中[illegible]91 | 31/03/91 | 2602.74 | 1.48 | 0.066 | 0.055 | 0.063 | +0.006 | 7,390,000 |
| [illegible] | 中[illegible]92 | 31/12/92 | 1043.02 | 7.67 | 0.03 | 0.03 | 0.031 | +0.003 | 856,000 |
| 545 | 恒[illegible]和91 | 30/06/91 | 1000.00 | | 0.238 | 0.226 | 0.237 | +0.017 | 1,415,750 |
| 436 | [illegible]士93 | 31/12/93 | 4888.89 | 1.35 | 0.15 | 0.147 | 0.15 | +0.007 | 120,000 |
| [illegible] | 莊士92 | 31/12/92 | 6250.00 | 0.43 | 0.225 | 0.217 | 0.218 | -0.002 | 3,740,000 |
| 468 | 莊士94 | 31/12/94 | 12500.00 | 0.67 | 0.124 | 0.119 | 0.119 | -0.003 | 1,380,000 |
| 379 | 城市資源92 | 30/06/92 | 1000.00 | 5.00 | | | | | |
| 489 | 卜蜂92 | 31/12/92 | 2500.00 | 1.20 | 0.46 | 0.435 | 0.435 | -0.05 | 1,950,000 |
| 494 | 鱷魚恤91 | 30/06/91 | 1000.00 | 2.00 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | +0.03 | 20,000 |
| 169 | [illegible]90 | 31/07/90 | 1000.00 | 2.60 | 0.115 | 0.113 | 0.114 | +0.002 | 759,000 |
| 109 | CRUSADER92 | 31/03/89 | 2000.00 | 0.75 | 0.76 | 0.70 | 0.71 | -0.01 | 2,921,680 |
| 462 | 大東電報93 | 31/03/93 | 459.77 | 8.70 | 1.26 | 1.22 | 1.24 | - | 107,948 |
| 437 | 依利92 | 31/12/92 | 1104.00 | 1.25 | 0.113 | 0.103 | 0.112 | +0.011 | 754,000 |
| 433 | 高日93 | 31/12/92 | 1000.00 | 0.60 | 0.395 | 0.38 | 0.385 | +0.015 | 3,512,000 |
| 344 | 安寧91 | 31/12/91 | 2395.83 | 1.92 | | | | | |
| 374 | 愛美高90 | 31/12/90 | 1500.00 | 3.60 | 0.089 | 0.081 | 0.088 | +0.006 | 9,390,000 |
| 345 | 愛美高94 | 31/12/94 | 1714.50 | 2.80 | 0.295 | 0.28 | 0.29 | +0.01 | 684,000 |
| 498 | 第一[illegible]91 | 30/06/91 | 2000.00 | 2.00 | | | | | |
| 429 | 遠東發展92 | 31/12/92 | 1000.00 | 1.20 | 0.149 | 0.14 | 0.148 | +0.008 | 1,639,668 |
| 507 | 遠東[illegible]91 | 30/09/91 | 2000.00 | 2.50 | | | | | |
| 215 | [illegible]91 | 31/12/91 | 5158.73 | 0.928 | | | | | |
| 510 | 富麗華91 | 30/11/91 | 2000.00 | 7.80 | | | | | |
| [illegible] | [illegible]91 | 01/12/91 | 1004.02 | 2.49 | 0.219 | 0.219 | 0.219 | - | 60,000 |
| 143 | [illegible]92 | 30/09/92 | 6000.00 | 1.00 | 3.375 | 3.325 | 3.325 | -0.025 | 222,000 |
| 418 | 鷹君94 | 30/09/94 | 2000.00 | 2.80 | 1.84 | 1.79 | 1.79 | -0.01 | 3,161,238 |
| [illegible] | 格蘭酒店91 | 31/12/91 | 10000.00 | 2.00 | | | | | |
| [illegible] | 恒隆92 | 31/12/92 | 1000.00 | 9.50 | 0.69 | 0.68 | 0.68 | - | 176,600 |
| 505 | 恒基發展91 | 31/08/91 | 1000.00 | 2.65 | 0.54 | 0.51 | 0.54 | +0.03 | 893,666 |
| 474 | 興科91 | 31/12/91 | 10000.00 | 0.20 | 0.035 | 0.032 | 0.034 | +0.002 | 15,320,000 |
| 423 | 大酒店92 | 15/12/92 | 1000.00 | 4.50 | 1.63 | 1.60 | 1.63 | -0.01 | 17,941 |
| 151 | [illegible]91 | 30/12/91 | 1875.00 | 2.72 | 9.60 | 9.45 | 9.60 | +0.25 | 157,455 |
| 559 | 港澳發展92 | 31/12/ | 10000.00 | | 0.225 | 0.205 | 0.208 | -0.006 | 3,205,841 |
| 515 | 新[illegible]90 | 31/12/90 | 6000.00 | 1.00 | 1.13 | 1.06 | 1.07 | -0.02 | 1,385,100 |
| 414 | [illegible]92 | 31/12/92 | 2201.83 | 1.09 | 0.56 | 0.53 | 0.55 | | 350,000 |
| 351 | 合和91 | 31/12/91 | 2469.14 | 1.62 | 1.37 | 1.34 | 1.36 | -0.02 | 733,000 |
| 435 | [illegible]泰93 | 31/12/93 | 2000.00 | 1.80 | 0.275 | 0.255 | 0.265 | +0.005 | 546,000 |
| 424 | 玉郎94 | 31/12/94 | 2000.00 | 2.10 | 0.045 | 0.041 | 0.042 | -0.003 | 276,000 |
| 176 | 玉郎98 | 31/12/98 | 10000.00 | 1.00 | 0.152 | 0.146 | 0.15 | +0.002 | 2,804,666 |
| 061 | 怡和92 | 15/10/92 | 303.21 | 16.49 | 6.80 | 6.65 | 6.80 | +0.15 | 2,496,008 |
| 079 | [illegible]T堡92 | 31/12/92 | 2000.00 | 0.60 | | | | | |
| 486 | 麗新發展94 | 31/07/94 | 2000.00 | 0.90 | 0.53 | 0.51 | 0.52 | - | 9,349,375 |
| 563 | 麗新發展91 | 31/12/ | | | 0.69 | 0.65 | 0.66 | - | 1,035,900 |
| 432 | 利[illegible]90 | 31/12/90 | 1000.00 | 2.75 | 0.31 | 0.31 | 0.31 | +0.01 | 85,000 |
| 377 | 萬勝92 | 31/12/92 | 1000.00 | 1.18 | | | | | |
| 382 | 美麗華90 | 31/12/90 | 1000.00 | 7.00 | | | | | |
| 381 | 美麗華92 | 31/12/92 | 1000.00 | 7.00 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | -0.05 | 33,000 |
| 380 | 美麗華94 | 31/12/94 | 1000.00 | 7.00 | 1.83 | 1.81 | 1.83 | -0.02 | 6,000 |
| 533 | 新[illegible]92 | | 1000.00 | | 1.18 | 1.16 | 1.18 | +0.01 | 108,580 |
| 210 | [illegible]91 | 31/10/91 | 6000.00 | 1.20 | 0.186 | 0.186 | 0.186 | -0.004 | 8,880 |
| 568 | 嘉幸科研93 | | | | 1.32 | 1.15 | 1.15 | -0.15 | 1,484,400 |
| 363 | 新世界91 | 31/12/91 | 1000.00 | 9.00 | 4.425 | 4.35 | 4.375 | -0.05 | 307,328 |
| 554 | 百樂門92 | | | | 0.194 | 0.179 | 0.18 | -0.012 | 793,000 |
| 370 | 寶麗灣90 | 31/07/90 | 1600.00 | 2.77 | | | | | |
| 537 | [illegible]92 | | | 0.56 | 0.99 | 0.97 | 1.00 | +0.03 | 207,200 |
| 491 | 富豪91 | 30/06/91 | 2000.00 | 3.20 | 0.335 | 0.33 | 0.335 | -0.005 | 261,800 |
| 359 | 川河90 | 31/12/90 | 3420.29 | | | | | | |
| 368 | 川河92 | 31/12/92 | 3395.83 | 0.77 | 0.30 | 0.30 | 0.30 | - | 130,000 |
| 456 | 爪哇08 | 03/12/08 | 2400.00 | 2.75 | | | | | |
| 570 | 鴻[illegible]93 | | | | 0.60 | 0.52 | 0.54 | -0.04 | 13,792,200 |
| 476 | 玫瑰93 | 31/12/93 | 10000.00 | 0.80 | 0.115 | 0.115 | 0.115 | -0.003 | 850,000 |
| 246 | 海裕95 | 31/03/95 | 4000.00 | 1.22 | 0.55 | 0.55 | 0.55 | - | 44,000 |
| 449 | [illegible]美90 | 30/09/90 | 4000.00 | 0.63 | 0.35 | 0.345 | 0.345 | -0.01 | 328,000 |
| 356 | 新地90 | 31/12/90 | 2211.92 | 7.55 | 13.50 | 13.30 | 13.50 | +0.10 | 132,763 |
| 357 | 新地92 | 31/12/92 | 2211.92 | 7.55 | 15.20 | 15.10 | 15.20 | - | 82,765 |
| 503 | 順豪物業90 | 31/12/90 | 2000.00 | 1.00 | | | | | |
| 560 | [illegible]門[illegible]92 | 31/12/92 | | | 1.59 | 1.38 | 1.38 | -0.02 | 353,200 |
| 564 | [illegible]門[illegible]91 | 31/12/91 | | | | | | | |
| 512 | [illegible]67 | 15/12/67 | 2397.28 | 2.92 | 1.63 | 1.61 | 1.62 | +0.01 | 454,000 |
| 526 | 萬邦航業92 | 30/04/92 | 2000.00 | 6.00 | 2.95 | 2.75 | 2.925 | +0.20 | 2,934,645 |
| 453 | 信[illegible]90 | 31/12/90 | 2000.00 | 1.38 | 0.03 | 0.03 | 0.033 | +0.003 | 364,200 |
| 365 | 信[illegible]91 | 31/03/91 | 10980.00 | 0.51 | 0.96 | 0.89 | 0.94 | +0.08 | 739,200 |
| | | 31/12/ | | | | | | | |
| 457 | 信地90 | 31/12/90 | 1196.97 | 1.32 | | | | | |
| 248 | 信地91 | 31/12/91 | 6034.48 | 0.56 | 0.70 | 0.64 | 0.70 | +0.08 | 130,000 |
| 504 | 升岡91 | 31/08/91 | 6000.00 | 1.50 | | | | | |
| 446 | [illegible]德90 | 31/12/90 | 2000.00 | 0.80 | | | | | |
| 483 | 寶光91 | 31/12/91 | 1000.00 | 5.00 | 0.37 | 0.35 | 0.36 | -0.01 | 261,800 |
| 431 | 泰盛91 | 31/12/91 | 1498.56 | 3.47 | 0.46 | 0.445 | 0.46 | +0.02 | 4,324,375 |
| 027 | 天安90 | 30/06/90 | 1000.00 | 1.20 | 0.052 | 0.046 | 0.049 | +0.005 | 15,409,000 |
| 490 | 謝瑞麟92 | 31/12/92 | 5684.21 | 0.95 | 0.083 | 0.08 | 0.08 | -0.002 | 1,670,000 |
| 492 | 謝瑞麟94 | 31/12/94 | 5681.82 | 1.32 | 0.061 | 0.06 | 0.061 | - | 1,320,000 |
| 514 | 同得仕91 | 31/03/91 | 6000.00 | 1.15 | 0.355 | 0.315 | 0.35 | +0.045 | 918,487 |
| 346 | 九龍倉90 | 31/12/90 | 1048.95 | 8.50 | 2.525 | 2.475 | 2.50 | -0.025 | 365,344 |
| 447 | 永鴻基92 | 31/12/92 | 5000.00 | 0.20 | 0.055 | 0.051 | 0.052 | -0.004 | 545,000 |
| 421 | 王氏90 | 31/12/90 | 1126.37 | 1.82 | 0.218 | 0.212 | 0.213 | -0.004 | 212,000 |
| 426 | [illegible]煌92 | 31/12/92 | 1250.00 | 2.40 | 0.214 | 0.208 | 0.21 | +0.007 | 2,476,000 |
| 469 | 進生02 | 31/12/02 | 10000.00 | 0.50 | 0.055 | 0.05 | 0.052 | +0.004 | 3,570,000 |
| 467 | 進生90 | 30/06/90 | 10000.00 | 0.30 | 0.037 | 0.035 | 0.036 | +0.005 | 49,770,000 |
| 520 | 宇宙91 | 31/12/91 | 20000.00 | 0.20 | | | | | |
| 092 | 人[illegible]92 | 31/03/92 | 12500.00 | 0.80 | 0.227 | 0.223 | 0.227 | +0.001 | 3,500,000 |
| 525 | 品質國際92 | 30/06/92 | 16054.55 | 0.55 | 0.105 | 0.102 | 0.105 | +0.003 | 99,000 |
| 527 | 品質國際93 | 31/12/93 | 13800.00 | 0.60 | | | | | |
| 531 | 人生地產90 | 28/09/90 | 4000.00 | 3.60 | 0.72 | 0.68 | 0.70 | +0.03 | 80,610 |
| 529 | 陸氏實業91 | 30/06/91 | 2000.00 | 1.18 | 0.124 | 0.113 | 0.124 | +0.024 | 58,812 |
| 530 | 粵海投資91 | 30/06/91 | 4000.00 | 1.00 | | | | | |
| 536 | 廣生行92 | | | | 2.40 | 1.85 | 2.40 | +0.45 | 78,000 |
| 541 | 新[illegible]國際90 | | | | | | | | |
| 558 | 城市酒店92 | | | | 0.36 | 0.35 | 0.36 | +0.005 | 60,000 |

一九九一年二月廿一日

…士人場市

…官行央

【路透社東京二十日電】市場人士周二說，一月份日本的貨幣供應數字發表後日本銀行官員的談話，表明日本銀行最少在三月中之前不會調高貼現率。若干債券投資人士說，日本銀行不可能在三月底之前調高貼現率，因為加息將影響…

【路透社惠靈頓二十日電】新西蘭儲備銀行表示，新西蘭政府認眞考慮達到零通脹的目標，新西蘭人民必須認識道，如果必須取消降低通脹的社會費用的話。新西蘭儲備銀行在發表一本小冊子，闡述儲備銀行的立場時說，新西蘭的通脹紀錄差強人意。一九七五年至一九八七年之間新西蘭的消費物價上升百分之四百，雖然新西蘭的通脹從一九八七年六月百分之十八・九的高點回落。但仍然離於說服公衆相信新西蘭的通脹正逐漸下降。

西敏寺銀行盈利少 八九年減幅七成一


…運有限公司
…務有限公司
WITCH B/LADING)
"…RINSUN" V.13 3/8
往上海/黃埔
"…VENTURE" 貨櫃輪
…務有限公司
YK LINE
…東貨箱航線
三月六日落貨 三月七日開行
三月十五日落貨 三月十六日開行
三月廿一日落貨 三月廿二日開行
"…BRIDGE"
（香港）有限公司 電話：8645100
航運
直航定期班輪

## 市場人士從央行官員講話中揣測
# 日本貼現率調加計劃　不會在三月中前實行
### 央行官員稱貨幣供應增幅未來料會降低

【路透社東京二十日電】市場人士周二說，一月份日本的貨幣供應數字發表後日本銀行官員的談話，表明日本銀行最少在三月中之前不會調高貼現率。

若干債券投資人士說，日本銀行不可能在三月底之前調高貼現率，因為加息將影響三月三十一日止本財政年度日本金融機構的業績。

一位中央銀行官員說：「一月份日本貨幣供應的增幅不會迫使日本銀行決定改變其貨幣政策。」日本中央銀行公佈一月份日本的M二貨幣供應增長年達到一九八八年三月份以來最高水平的百分之十一．五時，市場揣測中央銀行可能很快調高目前四厘二五的貼現率。

但是，中央銀行官員說，貨幣供應的增幅不一定反映經濟的現實情況。他說：「二月份的增長幅度可能不會這樣大。」另一位中央銀行官員說，日本銀行尚未看出加息對產值與資本開支以及對中小型公司的影響如何。中小型公司主要依賴借貸來經營。

日本銀行總裁三重野康三月七日至十五日前往歐洲訪問，也對投資人士猜測日本銀行調高貼現率的美夢澆了一盆冷水。

周二，日本銀行利用回購協議，吸納三月三十日到期的第二債券市場債券，也使債券投資人士認為日本銀行不會在三月三十日之前調高貼現率。

然而，某些投資人士仍然相信，日本銀行調高貼現率的行動迫在眉睫，因為日本銀行官員說，如果日本銀行看到通脹隱憂加劇的危險時，將立即採取行動。

# 星洲通脹壓力加劇　信貸收緊利率趨升
### 坡幣需求殷切今年仍有升值可能

【路透社新坡加二十日電】銀行家與經濟學家說，新加坡的貨幣供應不斷增加，加劇了新加坡的通脹壓力，迫使新加坡收緊貨幣與信貸政策，短期內將刺激利率上升。

新加坡一家美國銀行的一位美國經濟學家說：「新加坡貨幣當局可能不得不加息，紓解通脹壓力。」他說，消費物價指數處於上升的趨勢，工資、燃料、食品、物業和租金等方面的壓力不會紓解。

新加坡元的需求極之殷切，刺激二月初新加坡銀行同業拆息升至二十厘。

根據美林證券公司的報告，一九九〇年新加坡的通脹率預期將分別從一九八八年的百分之一．五與一九八九年的百分之二．五，上升至百分之三．五。新加坡華聯銀行的報告說，鑑於通脹率不斷上升與貨幣供應大幅增加，信貸政策將維持在緊縮的狀態，利率水平保持堅挺。

今年新加坡的工資預期將上升百分之十，高於一九八九年的百分之八．四。今年新加坡僱主的強迫性儲備金額增加至百分之三，僱主支付僱員公積金的比例提高至百分之十八，將增加新加坡的生產成本。

新加坡中央銀行新加坡貨幣局最近將出口與出口前票據的再貼現率，由四厘七五調高至五厘二五。三家新加坡大銀行也將其優惠利率調高〇．二五，加至六厘。

二十多家新加坡外國銀行已分別將其優惠利率調高〇．二五厘至〇．七五厘不等，加至平均為七厘的水平。美林證券公司的報告說，至一九九〇年底，一美元將兌一．八二至一．八五新元，表明新元將升值百分之三．五至百分之四。

# 新西蘭央行訂目標　致力促使通脹低降

【路透社惠靈頓二十日電】新西蘭儲備銀行表示，新西蘭政府認真考慮達到零通脹的目標，新西蘭人民必須認識這一點，如果必須取消降低通脹的社會費用的話。

新西蘭儲備銀行在發表一本小冊子，闡述儲備銀行的通脹立場時說，新西蘭的通脹紀錄差強人意。一九七五年至一九八七年之間新西蘭的消費物價上升百分之四百，雖然新西蘭的通脹從一九八七年六月百分之十八．九的高點回落，但仍然離於說服公眾相信新西蘭的通脹正逐漸下降。

一九八九年新西蘭的通脹率為百分之七．二，遠遠高於一九八八年的百分之四．七。

儲備銀行說，「鑑於新西蘭的通脹率一直維持在高水平，因此很多人不相信通脹率會降下來。通脹預期與實際的通脹水平之間的差別，主要歸咎這段時間內的高利率與高失業率。」

新西蘭儲備銀行行長布拉什將與財政部長凱吉爾將在一周左右簽訂合約，預期承諾儲備銀行致力到一九九二年底，將新西蘭的通脹率降至零至百分之二。

# 國際經濟

## 澳西太平洋銀行斥資　收購澳紐銀行7.5%股權

【法新社墨爾本二十日電】澳洲西太平洋銀行公司周二購入澳紐銀行集團百分之七．五的股份，顯然是為了阻撓該行與澳洲第三大銀行進行合併。

西太平洋銀行在報道中說，該行斥資四億一千五百萬澳元（三億一千五百萬美元）收購澳紐銀行集團百分之七．五股份。現在西太平洋銀行已成為澳紐銀行最大的股東。

澳紐銀行原本很可能與澳洲國民銀行合併。分析家認為西太平洋銀行周二的這一行動，剛少使澳紐銀行與澳洲國民銀行的合併計劃，至少推遲十八個月。

### 澳元先揚後順　紐元升幅有限

【路透社悉尼二十日電】澳元周二先升後回順，收市匯價與周一收市價同。外匯商表示，投資者已由補倉轉向沽出。外匯商說，澳元下跌，與東京拋售有關。

澳元收市報〇．七六一一／一八美元，低於中午高位〇．七六四〇美元。新西蘭元收市報〇．五九一二／二二美元。

## 美元兌歐幣偏軟　英鎊升勢似未盡

【美聯社倫敦二十日電】周二早市，美元在歐洲外匯市場下跌，外匯經紀說，周一美國數度總統日假期後周二匯市重開之前，預期美元不會大幅上落。

周二東京收市時，美元兌一四四．五八日圓，較周一的收市價微升〇．〇六日圓。美元隨後在倫敦外匯市場升至一四五．一〇日圓。

周二早市中段，倫敦外匯市場美元對其他主要貨幣的匯價如下（括弧內為周一的收市價）：兌一．六六九五馬克（一．六六七六五馬克），兌一．四八二八瑞士法郎（一．四八八五瑞士法郎），兌五．六八一五法國法郎（五．六九五五法國法郎），兌一．一九九七加元（一．一九九三加元）。一英鎊兌一．七〇八九美元（一．七〇三〇美元）。

## 西敏寺銀行盈利少　八九年減幅七成一

【法新社倫敦二十日電】英國國民西敏寺銀行周二宣佈，該行八九年稅前利潤比年前減少百分之七十一，其中已扣除為第三世界國家準備的壞賬款。

八九年的稅前利潤只有四億零四百萬英鎊（六億八千六百萬美元），低於八八年的十四億英鎊（二十三億美元）。

分析家原預測為四億一千萬英鎊至四億九千萬英鎊。

## 各市股地

### 日股再挫三二七點

▲東京股市周二繼續下挫，交投疏淡。市場擔心自民黨大選中取得決定性勝利後，可能會調高貼現率，日圓債券價格大跌，股市也受其影響。日經指數平均價跌三二七．〇八，收市報三六八九五．五二。

### 星洲活躍再創新高

▲新加坡股市周二創歷史新高，交投活躍，為第四個連升交易日。《海峽時報》工業指數升二一．一七，收市報一五九五．四〇的新紀錄，高於二月二日的原紀錄一五九三．七七。

### 澳市下跌逾十五點

▲澳洲股市周二大幅下跌，大市受海外可能調高利率及日本跌市的影響。全普通股指數跌一五．五，收市報一六三〇．四。

## 遠東瑞士買盤現　倫敦黃金價堅穩

【路透社倫敦二十日電】周二上午倫敦黃金價格表現堅穩，交投如常。

黃金開市報四一九．二五美元，高於周一收市的四一六．五〇美元，上午定盤四一九．五〇美元。下午定盤四一九．九五美元。

黃金在倫敦早市上升，說明前段遠東市場黃金有買盤支持，之後，又有瑞士的投資者趁美元疲軟時繼續支持黃金，金價曾升至四二〇美元的高位。

其它貴金屬交投淡靜。白銀在倫敦開市報五．三三五美元，高於周一收市的五．三三美元，中午定盤報五．三三六〇美元。

白金在倫敦定盤五二六．二五美元，高於周一收市的五二二．七五美元。

## 世經漫筆　平林
# 細看美近期利好數據

美國近期發表的一系列經濟數據顯示出，部分經濟環節的改善程度，大大超過人們所料，包括零售額大增，貿易赤字大減，以及新屋動工量急升。不過，仔細分析下來，這些數據所顯示的良好現象，受到一定的特殊因素影響，並不能確定出美經濟現狀已大為改善及前景樂觀。

美國一月份零售額達一千四百六十四億美元，增幅達百分之一．六，為八八年十月以來的最高增幅。這種零售旺勢，主要是由於汽車銷售大增，單是汽車的銷售便增加了百分之五．四。但若扣除這一因素，零售增幅僅為百分之零點六，合乎預期範圍。

一月份美國汽車銷售大旺，則是在汽車公司實行大減價及按揭優惠的刺激下出現。這不能表明消費經已轉活，而僅能反映出消費者在物品售價吸引下仍願消費，由此預期，汽車暢銷僅會是曇花一現。實際上，美國消費開支仍沒有轉旺到足以促進經濟發展。

美國十二月份貿赤大減三成二，減至七十一億七千萬美元，是由於出口呈現增長，但這種增長現象，是由於波音飛機交付數量突然增加一倍，這項因素也難以於未來發生持久作用。一月份美國新屋動工數量突增百分之二十九點一，也是基於季節性因素。


**海南國際航運公司**
HAINAN INTERNATIONAL SHIPPING CO.
提供貨櫃及散貨運輸服務
◀定期班▶
海口市⇄香港⇄世界各地
海 成1，2號
CY：26/2收貨（1/3截貨）
CFS：26/2收貨（28/2截貨）
收貨站：青衣橋埠二倉
（即天廚味精對面）
香港總代理：德成貨運有限公司
香港地址：文咸西街64—66號 永順大廈三樓
電　話：8588131
電　傳：71116 TSTRA HX
圖文傳真：8588266

**萬通公司**
MAN TUNG TRANSPORTATION CO.,LTD.
地址：香港干諾道西37號德信大廈12-13樓
電話：5498137 傳真：5597847 5596468
電傳：89273 MTTCL HX 電掛：7318
赤灣／蛇口⇄香港⇄世界各地
定期航班接運全貨櫃及散裝貨物
逢星期一香港開往赤灣　逢星期三赤灣開返香港
船名：廣濱61, 62, 64 廣濱機57, 58, 65 萬通106, 104
如需急運可洽商加班航行
可提供代客從赤灣轉運至深圳及各地的運輸服務。
廣州／黃埔⇄香港
每星期兩班
兼收：珠海、番禺、佛山、新會、江門、順德、容岐等各地散貨。
大宗貨物可安排船邊交收及提供拖拆貨箱服務。

**穗南航運（香港）公司**
與珠海經濟特區長海船務公司合作經營
香港⇄珠海（九洲港）⇄世界各地
船名：長海3號　逢星期三、六開行
航線：香港⇄廣州、黃埔、蛇口
船名：穗南2號（二、四、六開）
航線：香港⇄汕頭
船名：穗救撈7號（每月四航）
來往上海、新港、福州、汕頭、廈門、湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、肇慶、中山及瀾石等地。
收貨站：醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉口貨可安排車船接運大宗貨物。
德輔道中272 284號興業商業中心1603室
電話：8151812 5440307
Telex: 85913 SNAMN HX
Fax No.: 5 422349

（珠江船務有限公司全資附屬機構）
WAI BERT STEAMSHIP CO., LTD.
CKS **惠博輪船有限公司**
香港干諾道西28號威勝商業大廈十樓
香港：5-8591443　5-8591434（出口）
5-8591432　5-8591499（入口）

| 香港⇆曼谷 船名 | 貨櫃／散貨班輪 截貨 | 離港 |
|---|---|---|
| 興勝輪 MV.HING SON V.58S | 3/3 | 5/3 |
| 惠華輪 MV.HUI HUA V.53S | 10/3 | 13/3 |
| 興勝輪 MV.HING SON V.59S | 21/3 | 24/3 |

到曼谷卸泊8號專用碼頭卸貨
＊辦理經香港中轉中國各口岸及中轉曼谷貨物運輸服務

| 香港⇆營口 船名 | 貨櫃／散貨班輪 截貨 | 離港 |
|---|---|---|
| 華儀輪 MV.WAH YEE V.25N | 6/3 | 8/3 |
| 華儀輪 MV.WAH YEE V.26N | 28/3 | 30/3 |
| 華儀輪 MV.WAH YEE V.27N | 18/4 | 20/4 |

＊辦理營口經香港中轉世界各口岸，並可簽發全程提單
＊辦理世界各地經香港中轉營口至黑龍江、遼寧、吉林三省內陸等地

**中國遠洋運輸公司**
CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY
天津遠洋運輸公司貨運代理
香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪

| 船名／航次 | 收／截貨期 | 離港 |
|---|---|---|
| 華康河 HUAKANG HE V.11E | 18-22/2 | 24/2 |
| 北戴河 BEIDAIHE V.82 | 27/2-3/3 | 5/3 |

上海遠洋運輸公司貨運代理
香港→上海全貨箱定期班輪

| 船名／航次 | 收／截貨期 | 離港 |
|---|---|---|
| 臨江 LIN JIANG V.314 | 10-14/2 | 16/2 |
| 臨江 LIN JIANG V.316 | 23-27/2 | 1/3 |

香港→青島全貨箱定期班輪

| 船名／航次 | 收／截貨期 | 離港 |
|---|---|---|
| 平鄉城 PING XIANG CHENG V.371 | 24-28/2 | 2/3 |

由鄰近地區來港，原櫃直往天津、新港、上海、北京、青島、大連、廈門、廣州。
出口部專線電話：8596263　8596265

廈門海運集裝箱聯合公司總代理
XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO.
香港⇄廈門　全集裝箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務

| 船名／航次 | 截貨 | 離港 |
|---|---|---|
| 涵江輪 HAN JIANG V.XH9012 | 21-22/2 | 23/2 |
| 開元輪 KAI YUAN V.XK9012 | 27-28/2 | 1/3 |

出入口部專線電話：5484075
全箱及併箱收貨地點：青衣島大榮東貨倉　電話：4970425

中國對外貿易運輸公司安徽省分公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation Anhui Branch
香港⇄上海⇄蕪湖定期班輪　總代理　整箱、併箱及散貨服務　兼收附近地區貨物

| 船名／航次 | 截貨 | 離港 | 到上 | 到蕪 |
|---|---|---|---|---|
| 石咀山 SHIZUISHAN V.210 | 27/2 | 28/2 | 2/3 | 4/3 |
| 天堂山 TIANLISHAN V.207 | 10/3 | 11/3 | 13/3 | 15/3 |

出入口部專線電話：5484075
全箱及併箱收貨地點：青衣島大榮東貨倉　電話：4970425

海豐船務（香港）有限公司
HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD.
香港干諾道西144-152號成基商業大廈3字樓
TELEX 66365 HYAHX FAX 8587773

CKS
**珠江代理有限公司**
CHU KONG AGENCY CO., LTD.
地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈閣樓商場（貨運出口部、貨運進口部）　九樓（船舶管理部）
電話總機：5479947　電報掛號："PEARIVER"
電傳：81765 CKSCL HX　FAX：5598257
貨運出口部：
8591555（廣州、蓮口、市橋、汕頭、汕尾、澳門）
8591556（石岐、九江、陽江）
8591557（東莞太平、新塘、瀾石、肇慶、香洲、湛江）
8581558（江門、三埠、容奇、海口、高明、廣海）
貨運進口部：8591544
船舶管理部：8591456
◀業務範圍▶
承接"來料加工""補償貿易"等原材料、半成品運輸，以及時限緊急的貨物。不論數量多少，均受辦理。大宗貨物及油料運輸，無任歡迎。
香港至廣東省各口岸航期表
天天開航：
廣州、黃埔、江門、中山、肇慶、容奇、九江、北村、西南、蓮口
隔天開航：
開平三埠、南海平洲、高明、鶴山、東莞太平、澳門
不定期班船：
新塘、陽江、湛江、海口、清遠、瀾石、珠海、市橋、蓮花山、新會西河口、汕尾、小欖、台山廣海

ROYAL STEAMSHIP CORPORATION LTD. TAIPEI
**台灣大煦航運有限公司**
COSMOPOLITAN SHIPPING CO.,LTD. H.K.
**香港南海船務有限公司**
聯營航線（DWT4,000/6,000噸級乾貨輪川航）
①中國南北各口岸（廣州黃埔上海大連新港）往返台灣南韓日本
②香港簽發轉換提單（SWITCH B/LADING）
M. V. "MANDARINSUN" V.13
26/2　1/3　3/3
台中　高雄　往上海/黃埔
M. V. "MACAU VENTURE" 貨櫃輪
V.4　2/3　基隆裝貨往上海
付貨請洽：南海船務有限公司
香港灣仔謝非道379號特麗樓10樓C座
電話：8381710　8385228　傳真：8347618
TELEX：69587 COSPG HX
CABLE ADD：'COSMOSHIP' H.K.

NYK LINE
香港——中東貨箱航線
十天直達刁拜
山盛輪　三月六日落貨　三月七日開行
M. S. "Y.S. PROSPERITY"
杜爾灣　三月十五日落貨　三月十六日開行
M.S. "TOR BAY"
七海橋　三月廿一日落貨　三月廿二日開行
M. S. "SEVEN SEAS BRIDGE"
總代理：日本郵船（香港）有限公司
海富中心一座卅一樓　電話：8645100

**青島華青船務有限公司**
NOTICE TO CONSIGNEE
收貨人須知
"QING HUA" VOY.31S
「青華輪」
船泊西區　卸日提貨
總代理：廉威船務有限公司
地址：香港文咸東街68-74號興隆商業大廈15樓
電話：5-8152178
★請從速到上述地址辦理提貨手續★

**景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.**
香港德輔道中272 284號興業商業中心17樓　BOOKING ENQUIRY 電話：8528500

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

| 港口 | 船名 | 航次 | CFS | CY | 截貨 | 開航 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 湛江 | T.B.A. | — | 22/2 | 23/2 | 28/2 | 1/3 |
| 海口 | T.B.A. | — | 22/2 | 23/2 | 28/2 | 1/3 |
| 廈門／汕頭 | 華佳 | 9011 | 20/2 | 21/2 | 25/2 | 26/2 |
| 張家港 | 華銳 | — | 24/2 | 25/2 | 1/3 | 2/3 |
| 上海 | 臨江 | 316 | 22/2 | 23/2 | 27/2 | 28/2 |
| | 商城 | 55 | 1/3 | 2/3 | 5/3 | 6/3 |
| 新港／北京 | 熊岳城 | 380 | 21/2 | 22/2 | 26/2 | 27/2 |
| 青島 | 平鄉城 | 371 | 23/2 | 24/2 | 1/3 | 2/3 |
| 大連 | 順江 | 291 | 22/2 | 23/2 | 26/2 | 27/2 |
| 廣州／黃埔 | 每三日一航次 | | | | | |
| 珠海 | 逢星期三、六開航 | | | | | |

各地散裝輪貨運

| 港口 | 船名 | 收貨 | 截貨 | 開航 |
|---|---|---|---|---|
| 上海 | 客貨輪 | 16/2 | 22/2 | 24/2 |
| | 客貨輪 | 16/2 | 22/2 | 24/2 |
| | 貨輪 | 16/2 | 22/2 | 24/2 |
| 新港 | 貨輪 | 每月一至二航次 | | |
| 青島 | 貨輪 | 每月一至二航次 | | |
| 大連 | 貨輪 | 每月二至三航次 | | |
| 珠海 | | 逢星期三、六開航 | | |
| 海口／湛江 | | 每星期二航次 | | |
| 蛇口 | 穗順 | 逢星期二、四開航 | | |
| 廈門 | 廈水運 | 逢星期1、3、5開航 | | |
| 福州 | | 每四日一航次 | | |
| 梧州 | | 每隔三日一航次 | | |
| 廣州／黃埔 | | 逢星期二、五開航 | | |

陸路貨運
本公司承接
＊各大城市之火車包卡及零散貨運
＊本港直達廣東、福建之貨櫃拖運
＊本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.
Bridge Line **友航輪船有限公司**

| 船名/航次 | | 香港 | 上海 | 新港 | 大連 | 釜山 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 利德FAIRCOSMOS | 22N | 22/2 | 26/2 | — | — | 4/3 |
| 利航FAIRBRIDGE | 45 | 5/3 | 12/3 | — | 16/3 | 20/3 |
| 利德FAIRCOSMOS | 23N | 9/3 | — | — | — | 14/3 |
| 聯威UNITEDWAY | 8 | 19/3 | 26/3 | — | 30/3 | 3/4 |
| 利德FAIRCOSMOS | 24N | 19/3 | — | 27/3 | — | 1/4 |

收貨站：友聯貨櫃公司　青衣島72地段　電話：0-4978982
代理：景華船務有限公司
地址：香港上環德輔道中272-284號 興業商業中心十七樓
電話：8528500　FAX：5420100

**長錦航運**
全貨箱及併貨直航定期班輪
新港，大連⇄釜山，仁川

| | 釜山 | 仁川 | 新港 | 大連 |
|---|---|---|---|---|
| MILD SPLENDOUR V.004W/E | 1-1/3 | 4-4/3 | 8-10/3 | 5-7/3 |
| MILD SPLENDOUR V.005W/E | 14-14/2 | 12-12/2 | 18-20/2 | 21-23/2 |

兼收凍櫃貨箱及散貨箱
上海⇄釜山，基隆

| | 釜山 | 基隆 | 上海 | 釜山 |
|---|---|---|---|---|
| MACAU VENTURE V.004W/E | 2-2/3 | 6-6/3 | 9-11/3 | 18-18/3 |
| MACAU VENTURE V.005W/E | 18-18/3 | 22-22/3 | 25-26/3 | 2-2/4 |

兼收仁川全貨箱及散貨箱
總代理：東宇海運公司
香港中環永安中心912室
電話：5444126　傳真：8151341
電傳：83408 NKLEE HX

Un… 友…
以下利率僅供參考


| 存款期 | 港元 |
|---|---|
| 一個月 | 8.6875% |
| 二個月 | 8.6250% |
| 三個月 | 8.6250% |
| 六個月 | — |

最低存款額

本港…
恒生指…
香港指…
所有普通股指…
金額
總成交股數
宗數

| 代號 | 公司 |
|---|---|
| 023 | 東亞銀行(除權) |
| 440 | 大新金融 |
| 011 | 恒生銀行 |
| 005 | 滙豐銀行 |
| 183 | 嘉華銀行 |
| 349 | 友聯銀行 |
| 096 | 永隆銀行 |
| 021 | 聯合企業 |
| 271 | 亞洲證券 |
| 206 | 國泰城市 |
| 459 | 瑞福 |
| 106 | CRUSADER |
| 053 | 道亨集團 |
| 214 | 第一太特 |
| 097 | 恒基發展 |
| 145 | 建屋貸款 |
| 166 | 第一太平銀行 |
| 170 | 工業投資 |
| 208 | 怡和策略 |
| 376 | 萬勝證券 |
| 222 | 閩信投資 |
| 495 | 百利大 |
| 226 | 萬眾財務 |
| 227 | 大眾國際 |
| 065 | 基立 |
| 412 | 順豪投資 |
| 253 | 廣信投資 |
| 086 | 新鴻基公司 |
| 265 | 德利投資 |
| 028 | 天安中國 |
| 258 | 湯臣太平洋 |
| 276 | 宇宙投資 |
| 360 | 大東電報 |
| 002 | 中華電力 |
| 026 | 中華汽車 |
| 032 | 香港隧道 |
| 003 | 中華煤氣 |
| 006 | 香港電燈 |
| 008 | 香港電訊 |
| 050 | 香港小輪 |
| 062 | 九龍汽車 |
| 024 | 寶威國際 |
| 043 | 卜蜂國際 |
| 123 | 嘉宏集團 |
| 355 | 世紀城市 |
| 025 | 其士國際 |
| 116 | 周生生 |
| 367 | 莊士機構 |
| 487 | 冠恒發 |
| 353 | 牛奶國際 |
| 441 | 寶隆洋行 |
| 034 | 愛美高 |
| 142 | 第一太平 |
| 270 | 粵海投資 |
| 264 | 公和祥 |
| 013 | 和記黃埔 |
| 175 | 志正國際 |
| 015 | 怡和控股 |
| 174 | 奇盛集團 |
| 191 | 麗新國際 |
| 194 | 廖創興 |
| 478 | 名力集團(除息) |
| 224 | 建生國際 |
| 369 | 寶麗雅 |
| 281 | 川河集團 |
| 249 | 森那美 |
| 019 | 太古洋行A |
| 087 | 太古洋行B |
| 004 | 九龍倉集團 |
| 286 | HALE CORP |
| 290 | 永安集團 |
| 020 | 隆豐國際 |
| 100 | 仁孚 |
| 238 | 森濠合 |
| 188 | 正大 |
| 532 | 王氏港建 |
| 373 | 聯合海外 |
| 056 | 聯合地產 |
| 101 | 淘大置業 |
| 268 | 奔達 |
| 108 | [illegible] |
| 131 | 卓能 |
| 112 | 至祥置業 |
| 001 | 長江實業 |
| 130 | 中華娛樂 |
| 127 | 華人置業 |
| 216 | 建業置業 |
| 125 | 四海地產 |
| 121 | 紀德置業 |
| 156 | 高日發展 |
| 128 | 安寧企業 |
| 035 | 遠東發展 |
| 135 | 第一華南 |
| 140 | 金山地產 |
| 041 | 鷹君 |
| 010 | 恒隆 |
| 052 | 賈利文 |
| 012 | 恒基地產 |
| 157 | 協成行 |
| 007 | 置地 |
| 149 | 港澳發展 |
| 049 | 信託A |
| 153 | 信託B |
| 480 | 香港興業 |
| 159 | 河聯投資 |
| 160 | 漢國置業 |
| 161 | 鴻福 |
| 054 | 合和實業 |
| 055 | 新昌集團 |
| 164 | 嘉穗置業 |
| 014 | 希慎興業 |
| 165 | 明輝發展 |
| 173 | 嘉華石業 |
| 181 | 啟明置業 |
| 182 | 勝利企業 |
| 184 | 激成投資 |
| 185 | 建造新紀 |
| 134 | BEAZER AS |
| 190 | 熊谷組(除息) |
| 189 | 廣生行 |
| 063 | 偉敦覺丁夢 |
| 488 | 麗新發展 |
| 484 | 麗新發展優先 |

# 今日明日出入口船隻

## 今日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 海陽 | MARINE BRIGHT(上午三時) | 曼谷 | 深水埗 | 永隆 |
| 萬春 | WAN CHUN(上午一時) | 台灣 | 國際橋 | 大榮 |
| 廣春 | WH 201(上午六時) | 台灣 | 國際橋 | 大榮 |
| 錦春 | CHIN CHUN(下午十一時) | 台灣 | 國際橋 | 大榮 |
| 寶春 | ATHIERS BREEZE(上午十時) | 台灣 | 國際橋 | 大榮 |
| 天皇星 | SIRIUS(上午二時) | 日本 | B27 | 山下 |
| 光大二號 | KWANG TA 2(上午六時) | 高雄 | 油麻地 | 永裕 |
| 柏林 | BERLIN(上午十時) | 歐洲 | A27 | 東亞 |
| 昌盛 | THUBAN(上午六時) | 台灣 | B | 昌宏 |
| 永高雅士 | TWINKLE ACE(下午五時) | 日本 | B8 | 中央 |
| 東方迅航 | SCANDUTCH ORIENT(下午四時) | 基隆 | 國際橋 | 實隆 |
| 盛利馬士基 | CECILIE MAERSK(下午七時) | 新加坡 | 現代橋 | 馬士基 |
| 汀江 | TING JIANG(上午七時) | 南京 | 西區 | 海豐 |
| 明多 | MING PLENTY(下午二時) | 台灣 | 國際橋 | 華海 |
| 西寧船長 | KAP.SILIN(上午四時) | 新加坡 | B | 華林 |
| 朝陽機會 | CHOYANG CHANCE(上午五時) | 高雄 | 海陸橋 | 朝陽 |
| 開發者 | HYUNDAI EXPLORER(下午九時) | 美國 | 現代橋 | 太古 |
| 鎌倉 | KAMAKURA(上午十時半) | 高雄 | 現代橋 | 日郵 |
| 海民 | MARINE CROWN(上午一時) | 台灣 | A40 | 永隆 |
| 天鵝少尉 | SWAN REEFER(下午九時) | 弗里曼特爾 | 國際橋 | 實隆 |
| 長進 | EVER ONWARD(下午四時) | 台灣 | A | 利達 |
| 海蓮 | SEA LOTUS(下午五時) | 台灣 | 海陸橋 | 海陸 |
| 山昭丸 | YAMAAKI MARU(下午十一時) | 美國 | 國際橋 | 日航 |
| 涵江 | HAN JIANG(下午八時) | 廈門 | 油麻地 | 海豐 |
| 新綠洲 | NEW OASIS(下午九時) | 基隆 | 現代橋 | 大阪 |

## 今日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 海陽 | MARINE BRIGHT(下午) | 台灣 | 深水埗 | 永隆 |
| 長俊 | EVER GIFTED(上午) | 紐約 | 國際橋 | 利達 |
| 渣華頓菲爾士 | NL.EVEREST(下午) | 加勒比海 | 國際橋 | 渣華 |
| 寶春 | ATHIERS BREEZE(下午) | 高雄日本 | 國際橋 | 大榮 |
| 朝陽機會 | CHOYANG CHANCE(下午) | 歐洲 | 海陸橋 | 朝陽 |
| 施汪霖 | AL.SWAMRUZ(下午) | 吉大港 | A39 | 麗信 |
| 海皇翠玉 | NEP.EMERALD(下午) | 新加坡 | 國際橋 | 港恒 |
| 國雄 | KUO HSIUNG(晨早) | 高雄日本 | B15 | 欣洋 |
| 西寧船長 | KAP.SILIN(下午) | 日本 | B | 華林 |
| 德薩斯 | TEXAS(中午) | 洛杉磯紐約 | 國際橋 | 百保利 |
| 東方灣 | ORT.BAY(下午) | 高雄 | 現代橋 | 太古 |
| 天躍 | TIAN YUE(下午) | 天津 | A20 | 華夏 |
| 廣春 | WH 201(下午) | 高雄日本 | 國際橋 | 大榮 |
| 萬春 | WAN CHUN(下午) | 曼谷 | 國際橋 | 大榮 |
| 東方同盟 | OOCL ALLIANCE(上午) | 高雄日本 | 國際橋 | 港郵 |
| 雁蕩山 | YAN DANG SHAN(下午) | 溫州 | 油麻地 | 招商局 |
| 亨伯橋 | HUMBER BRIDGE(上午八時) | 歐洲 | 國際橋 | 川崎 |
| 天笠山 | TIAN LI SHAN(下午) | 蕪湖 | 西區 | 海豐 |
| 蘇麟 | SU LIN(下午二時) | 南京 | A18 | 金發 |
| 閩海三二七 | MIN HAI 3 2 7(上午七時) | 廈門 | 潤發浦頭 | 金發 |

## 明日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 翡翠 | EMERALD II(上午四時) | 日本 | 黃埔塢 | 美邦 |
| 建華二號 | KIEN HWA 2(上午) | 高雄 | 油麻地 | 永裕 |
| 樂裕泉 | LE YU QUAN(中午) | 青島 | B | 華夏 |
| 夏里遜總統 | PRES.HARRISON(上午) | 美國 | 國際橋 | 總統 |
| 雅打馬士基 | ARTHUR MAERSK(下午三時) | 歐洲 | 現代橋 | 馬士基 |
| 南泰公主 | NANTAI PRINCESS(下午) | 基隆 | A | 欣洋 |
| 東方博愛 | OOCL CHARITY(下午) | 台灣 | 現代橋 | 港郵 |
| 鱷魚驕傲 | ALLIGATOR PRIDE(下午) | 新加坡 | 國際橋 | 大阪 |
| 萬寶隆丸 | MONT BLANC MARU | 基隆 | 現代橋 | 大阪 |
| 海洋百週年 | OCEAN CENTAURUS(下午二時) | 新加坡 | 國際橋 | 大阪 |
| 長洋 | EVER OCEAN(上午六時) | 新加坡 | A | 利達 |
| 長得 | EVER GAINING(上午六時) | 台灣 | 國際橋 | 利達 |
| 阿爾泰 | ALTAI(下午三時) | 日本 | A | 大阪 |
| 加州月神 | CALIFORNIA LUNA | 美國 | 現代橋 | 日郵 |
| 陶南八號 | DONAM NO.8(中午) | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 長頌 | EVER LYRIC(上午五時) | 日本 | 國際橋 | 利達 |
| 利通 | FAIR COSMOS | 釜山 | 友聯碼頭 | 景華 |
| 愛國者 | SL.PATRIOT | 美國 | 海陸橋 | 海陸 |
| 浙雁 | ZHE YAN(中午) | 寧波 | 國際橋 | 招商局 |
| 蘇騏 | SUQI(下午四時) | 南通 | B | 華夏 |

## 明日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 錦春 | CHIN CHUN | 新加坡 | 國際橋 | 大榮 |
| 明多 | MING PLENTY(上午) | 歐洲 | 國際橋 | 華海 |
| 通聯 | MILD UNION(上午十時) | 上海 | A25 | 輝騰 |
| 昌盛 | THUBAN(下午) | 基隆 | B1 | 昌宏 |
| 新綠洲 | NEW OASIS(上午) | 阿拉伯灣 | 現代橋 | 大阪 |
| 東方迅航 | SCANDUTCH ORIENT(上午五時) | 高雄 | 國際橋 | 實隆 |
| 鎌倉 | KAMAKURA(上午十一時) | 歐洲 | 現代橋 | 日郵 |
| 派摩利 | PRIMORJE | 地中海 | A41 | 達行 |
| 長進 | EVER ONWARD(上午) | 地中海 | A | 利達 |
| 天皇星 | SIRIUS(下午) | 新加坡 | B27 | 山下 |
| 陶南八號 | DONAM NO.8(下午) | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 新海華 | NEW HAI HUA(上午九時) | 上海 | A36 | 金發 |
| 青華 | QINGHUA(下午) | 青島 | 西區 | 康威 |
| 光大二號 | KWANG TA 2(下午) | 高雄 | 油麻地 | 永裕 |
| 翡翠二號 | EMERALD II(下午) | 日本 | 黃埔塢 | 美邦 |
| 海洋百週年 | OCEAN CENTAURUS(下午) | 日本 | 國際橋 | 大阪 |
| 愛國者 | SL.PATRIOT | 西北太平洋紐約 | 海陸橋 | 海陸 |
| 開發者 | HYUNDAI EXPLORER(上午) | 西北太平洋 | 現代橋 | 太古 |
| 柏林 | BERLIN(下午) | 釜山 | A27 | 東亞 |
| 盛利馬士基 | CECILIE MAERSK(上午) | 日本 | 現代橋 | 馬士基 |
| 長得 | EVER GAINING | 歐洲 | 國際橋 | 利達 |
| 長頌 | EVER LYRIC(下午) | 西北太平洋 | 國際橋 | 利達 |
| 長洋 | EVER OCEAN(下午) | 台灣 | A | 利達 |
| 涵江 | HAN JIANG(下午) | 廈門 | 油麻地 | 海豐 |
| 通祥 | MILD OCEAN(下午) | 上海 | B16 | 輝騰 |
| 三江 | SAN JIANG(下午) | 上海 | 吉列島 | 輝騰 |
| 天鵝少尉 | SWAN REEFER(上午三時) | 弗里曼特爾 | 國際橋 | 實隆 |
| 山昭丸 | YAMAAKI MARU(下午十一時) | 西北太平洋 | 國際橋 | 日航 |
| | MOMOSH MA MARU(下午) | 新加坡 | 西區 | 益高 |

## 輪船停泊表

| 船名 | | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 海達 | HAIDA | A22 | 招商局 |
| 皇華泉 | HUANG HUA QUAN | B24 | 華夏 |
| 青華 | QING HUA | 西區 | 康威 |
| 新華八號 | XIN HUA 8 | A33 | 三寶 |
| 錦江 | JIN JIANG | A15 | 滿強 |

## 輪船公司電話表

| 船公司名稱 | | 電話 |
|---|---|---|
| 亞聯 | AHRENKIEL | 5262228 |
| 總統 | AM.PRESIDENT LINE | 7221722 |
| 亞利來 | ARYA | 5458131-5 |
| 百保利 | BARBER WILHELMSEN | 8528222 |
| 邊行 | BEN LINE | 7213111 |
| 大彭 | BLOOMING LINES | 5489398 |
| 華怡 | CCJ SHIPPING | 8660833 |
| 中央 | CENTRAL MARITIME | 5267091-7 |
| 美邦 | C.F.SHARP | 8331968 |
| 招商局 | CHINA MERCHANTS | 5440555 |
| 華運 | CHINA RESOURCES | 8317668 |
| 朝陽 | CHO YANG | 5596857 |
| 振盛行 | CHIN SHENG HONG | 5485749 |
| 朝聯 | CHIU LUN | 8168111 |
| 珠江 | CHU KONG | 5591443 |
| 沙啡 | CMCR | 5210235-9 |
| 華怡 | CONTEAST SHIPPING | 5284701 |
| 康威 | CONWAY | 8152178 |
| 大工 | COSMOS INTERNATIONAL | 5295501 |
| 南海 | COSMOPOLITAN | 8381710 |

## 本港金融外幣行情表 (2月20日)

| | 九九金行情 上午 | 九九金行情 下午 | | 本地倫敦金行情 上午 | 本地倫敦金行情 下午 |
|---|---|---|---|---|---|
| 開市 | 3869 | 3879 | 開市 | 417.4/417.9 | 418.4/418.9 |
| 最高 | 3879 | 3892 | 最高 | 418.5/419.0 | 419.6/420.1 |
| 最低 | 3869 | 3876 | 最低 | 417.4/417.9 | 418.3/418.8 |
| 收市 | 3877 | 3891 | 收市 | 418.0/418.5 | 419.5/420.0 |
| 急價 | −3.00 | 升降 +21.00 | 升降 | +2.00 | |

場內交收數5,700兩 | 同業拆息行情 隔夜8.9375 一月 8.75 | 本地倫敦銀 5.37

| | 買入 | 賣出 | | 買入 | 賣出 |
|---|---|---|---|---|---|
| 熊貓金幣 | 3390 | 3410 | 鴻運金 | 3361 | 3369 |
| 純金楓葉 | 3366 | 3374 | 皇家金幣 | 3361 | 3369 |
| 楓葉白金幣 | 4245 | 4265 | 楓葉銀幣 | 55 | 63 |
| 白金龍 | 3355 | 4265 | 皇寶 | 4212 | 4232 |
| 袋鼠 | 4245 | 3363 | 白金樹熊 | 4210 | 4235 |

貿易場銀價 417 | 長城銀價 517—523

飾黃金(每兩) 4160 | 飾白金(每兩) 5250

### 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行供稿)

| 貨幣 | 買價 | 賣價 | 一個月 | 貨幣 | 買價 | 賣價 | 一個月 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 美元 | 780.60 | 781.50 | 8.125 | 澳洲元 | 595.00 | 596.20 | 15.3125 |
| 英鎊 | 13.32 | 13.36 | 14.6875 | 紐西蘭元 | 462.50 | 463.70 | 13.125 |
| 日圓 | 539.70 | 540.90 | 6.5 | 瑞士法郎 | 525.50 | 527.00 | 8.875 |
| 西德馬克 | 466.60 | 467.60 | 7.75 | 加拿大元 | 651.40 | 652.60 | 12.5 |
| ECU | 954.00 | 955.50 | 10.5 | 法國法郎 | 136.30 | 138.00 | 10.3125 |

美電 每百 買入780.80 賣出 780.90

### 外幣對港幣買賣價　港匯指數 109.0(−0.1)

| 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 | 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 美鈔 | 每百 | 779.80 | 780.80 | 新西蘭元 | 每百 | 453.00 | 463.00 |
| 英鎊 | 每鎊 | 13.29 | 13.39 | 日圓 | 每萬 | 538.80 | 540.00 |
| 西德馬克 | 每百 | 465.50 | 467.00 | 新加坡元 | 每百 | 418.20 | 419.70 |
| 瑞士法郎 | 每百 | 524.70 | 526.20 | 菲披索 | 每百 | 34.00 | 37.00 |
| 法國法郎 | 每百 | 136.80 | 137.80 | 泰國銖 | 每百 | 30.00 | 31.00 |
| 意里拉 | 每千 | 6.17 | 6.27 | 印尼盾 | 每萬 | 40.00 | 45.00 |
| 加拿大元 | 每百 | 649.00 | 653.00 | 新台幣 | 每百 | 29.40 | 29.80 |
| 澳洲元 | 每百 | 591.00 | 595.00 | 澳門幣 | 每百 | 93.00 | 96.00 |

### 外幣對人民幣滙價表 (材料來源:中國國家外匯管理總局)

| 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 | 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 日本圓 | 十萬 | 3272.86 | 3289.26 | 挪威克朗 | 一百 | 72.35 | 72.72 |
| 比利時法郎C | 一萬 | 1343.21 | 1349.94 | 荷蘭盾 | 一百 | 249.56 | 250.81 |
| 比利時法郎F | 一萬 | 1343.40 | 1350.13 | 香港元 | 一百 | 60.33 | 60.63 |
| 加拿大元 | 一百 | 392.02 | 393.98 | 新加坡元 | 一百 | 251.05 | 252.31 |
| 西德馬克 | 一百 | 281.21 | 282.62 | 奧地利先令 | 一百 | 39.94 | 40.14 |
| 法國法郎 | 一百 | 82.75 | 83.16 | 意大利里拉 | 一萬 | 37.91 | 38.10 |
| 英鎊 | 一百 | 800.82 | 804.83 | 瑞士法郎 | 一百 | 315.92 | 317.50 |
| 美元 | 一百 | 471.03 | 473.39 | 瑞典克朗 | 一百 | 76.56 | 76.94 |
| 丹麥克朗 | 一百 | 71.92 | 72.28 | 澳洲元 | 一百 | 353.91 | 355.68 |


香港代理

華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.

華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO. (H.K.) LTD.
香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十九樓

TELEX 73333 FAREN HX
TEL 8317668
FAX 852—8345584
19/F, CHINA RESOURCES BLDG., 26 HARBOUR ROAD, WAN CHAI, HONG KONG

| 航線 | 船名/航次 | 收貨期 | 抵/離期 | | 電話 |
|---|---|---|---|---|---|
| 香港⇌鹿特丹、安特衛普、漢堡 | •TFH VESSEL | 1-6/3 | 7-8/3 | (出) | 8317568 8317569 8317570 8317571 |
| | ACCEPTING FCL & LCL TO SINGAPORE, TILBURY, ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPING, BREMEN, AMSTERDAM, LE HARVE, LONDON, LIVERPOOL. | | | | |
| | ••HER AN V.TS057W | 7-12/3 | 13-14/3 | | |
| | ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, SCANDINAVIA. | | | | |
| | ••CAILUN V.19 | 23-28/2 | 1-3/3 | | |
| | ••B. PRUS V.13 | 23-28/3 | 29-30/3 | | |
| | ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, SCANDINAVIA. | | | | |
| 香港⇌大連 | •嘉發"JIA FA" V.DJ011 | 21-23/2 | 23-24/2 | (入) | 8317588 |
| | •嘉發"JIA FA" V.DJ013 | 7-8/3 | 8-9/3 | (出) | 8317577 |
| | •運豐"YUN FENG" V.133 | 11-13/3 | 12-14/3 | | 8317685 |
| | 遼海二"LIAO HAI 2" | —— | 15-17/3 | | |
| | 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨 | | | | |
| 香港⇌天津/新港 | •天翔輪"SKY HOVER" V.21B | 17-22/2 | 23-24/2 | (出) | 8317575 |
| | •天燕輪"TIAN YAN" V.96B | 22-28/2 | 1-2/3 | | 8317685 |
| | •天躍輪"TIAN YUE" V.136B | 23/2-1/3 | 2-3/3 | | |
| | 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨。 | | | | |
| | 慶榮"QING RONG" | —— | —— | (入) | 8317589 |
| 香港⇌青島 | •樂裕泉"LE YU QUAN" | 22-23/2 | 22-24/2 | (入) | 8347227 |
| | •魯裕"LU YU" | 28/2-1/3 | 25/2-2/3 | (出) | 8317575 |
| | 散貨船每月三航次,天天收貨。 | | | | 8317685 |
| 香港⇌武漢 | •琴台"QIN TAI" V.QT004 | 7-8/3 | 5-9/3 | (入) | 8317587 |
| | •琴台"QIN TAI" V.QT006 | 4-6/4 | 4-8/4 | (出) | 8317585 |
| | 知音"ZHI YIN" V.WZ002 | —— | RVTG | | |
| 香港⇌南京/南通/張家港/上海 | •蘇鶴"SU HE" V.H9007/9008 | 24-25/2 | 26-27/2 | (入) | 8317589 |
| | •蘇鶴"SU HE" V.H9009/9010 | 7-9/3 | 10-11/3 | (出) | 8317590 |
| | 兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物 | | | | 8317585 |
| | •蘇麒"SU QI" V.9005/9006 | 21-23/2 | 22-24/2 | | 8317584 |
| | •蘇麒"SU QI" V.9007/9008 | 6-8/3 | 8-10/3 | | 8317596 |
| | 兼收 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 | | | | 8317674 |
| | 芝山三"ZHI SHAN 3" | 20-22/2 | 21-23/2 | | 8317586 |
| | 華龍"HUA LONG" | 27-28/2 | 1-2/3 | | |
| | 兼收:溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期兩航次) | | | | |
| 香港⇌寧波 | •明州四"MING ZHOU 4" | 2-3/3 | 27/2-4/3 | (入) | 8317592 |
| | •明州十"MING ZHOU 10" | 5-6/3 | 2-7/3 | (出) | 8317674 |
| 香港⇌福州 | 集裝箱班輪每月四航次　散貨班輪每月兩航次 | | | (入)(出) | 8317592 8317579 |
| 香港⇌廈門 | •嘉運"JIA YUN" V.X9005/9006 | 21-22/2 | 22-23/2 | (入) | 8317592 |
| | •嘉運"JIA YUN" V.X9007/9008 | 4-5/3 | 5-6/3 | (出) | 8317583 |
| 香港⇌海口 | •同安"TONG AN" V.KA022 | 18-19/2 | 17-23/2 | (入) | 8317592 |
| | •同安"TONG AN" V.KA024 | 27-28/2 | 28/2-2/3 | (出) | 8317582 |
| | •同安"TONG AN" V.KA026 | 8-9/3 | 10-12/3 | | 8317563 8317572 |
| 香港⇌汕頭 | 龍華"LONG HUA" 1,2　汕頭號"SHAN TOU" | | | (入) | 8317500 |
| | 龍山"LONG SHAN"《每星期兩航次,天天收貨》 | | | (出) | 8317595 |
| 香港⇌廣東 | 中土出3、4、10、11、13、15、16、23、25、27、28 | | | (入) | 8317500 |
| | 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 | | | (出) | 8317698 |
| 香港⇌北海 | 南方"NAN FANG 907、908、909" 海翔"HAI XIANG 505" | | | (入) | 8317500 |
| | 兼收:海口、防城散貨　三天免費倉期《每星期兩航次》 | | | (出) | 8317698 |

說明: ★全貨箱班輪　★★貨箱/散貨班輪

本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:8317572　8317565　8317567



# 華夏企業有限公司
## 山東業務部
香港灣仔港灣道25號海港中心21字樓2104-6室
電話:8347227　傳眞:8347456

### 香港 ⇄ 青島
集裝箱班輪(兼收濟南、淄博、濰坊、連雲港整箱貨)
(每月四航次)

| 船名 | | 航次 | 收貨期 CFS | 收貨期 CY | 截貨期 CFS | 截貨期 CY | 到—離港 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 樂裕泉 | LE YU QUAN | V.QE034 | 14/2 | 21/2 | 22/2 | 23/2 | 22-24/2 |
| 魯裕 | LU YU | V.QY097 | 25/2 | 27/2 | 28/2 | 1/3 | 28/2-2/3 |

收貨站:華聯貨運有限公司　電話:4970305
於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

散貨班輪(兼收中國各口岸大宗散貨)

| 船名 | | 航次 | | | 到—離港 |
|---|---|---|---|---|---|
| 皇華泉 | HUANG HUA QUAN | V.QH001 | — | — | 1400 19-25/2 |
| 舜泉 | SHUN QUAN | V.QU003 | 13/3 | 13/3 | 13-15/3 |

### 香港 ⇄ 煙台
集裝箱/散貨班輪(每月一至二航次)
柳絮泉 LIU XU QUAN　V.YL005　—　1-3/3

請各收貨、付貨人逕往本公司辦理有關手續



# 華夏企業有限公司福建業務部
香港港灣道26號華潤大廈42樓(FAX:8270079 TELEX:69705 MFD HX)

聯繫電話 8386277 8331968

香港⇄福州、泉州、廈門

| 公司 | 船名/航次 | 收/截貨 | 抵/離香港 |
|---|---|---|---|
| 閩安航運企業有限公司 | 香港⇄福州(集裝箱班輪收貨站華聯4977308) | | |
| | •"YONG AN" | | 逢每月10、25日抵香 |
| | "CHONG AN" | | 逢每月15、30日抵香 |
| | •"MIN MAO V.FA002" | 1-3/3 | 2-4/3 |
| | "MIN WAI LENG NO.1" | 21-23/3 | 21-24/3 |
| 羅源航運 | 香港⇄福州、羅源、泉州 "LUO HANG 105" | 26-27/2 | 26-28/2 |
| 廈門輪船公司 | 香港⇄廈門、汕頭 "MIN HAI 238" | | 逢每月5、15、25日抵香 |
| 松竹梅船務公司 | 香港⇄福州 "松竹梅1號" | | 逢每月7、17、27日抵香 |
| 福建水產海運 | 香港⇄福州、汕頭 "閩冷1號" | 2-3/3 | 1-4/3 |

散貨班輪收貨站:長沙灣潤發倉　TEL:7288321 8313288
灣仔萬通卸貨區　TEL:5498137



# RCL 宏海箱運有限公司
總代理: REGIONAL CONTAINER LINES

全貨櫃定期直航班輪

| 船名 | 航次 | 截貨 | 離港 |
|---|---|---|---|
| **曼谷** | | | |
| OCEAN CROWN | 01HB | 23/2 | 25/2 |
| CHAIYA BHUM | 10HB | 2/3 | 4/3 |
| OCEAN CROWN | 02HB | 9/3 | 11/3 |
| **馬尼拉·宿霧** | | | |
| ASIA ACE | 57 | 23/2 | 25/2 |
| R. KONSORTIUM | 11 | 2/3 | 4/3 |
| ASIA ACE | 58 | 9/3 | 11/3 |
| **椰加達** | | | |
| KITI BHUM | 30S | 22/2 | 24/2 |
| JENWEL | 157N | 26/2 | 28/2 |
| KITI BHUM | 31S | 1/3 | 3/3 |
| **吉大港** | | | |
| VIRA BHUM | 69 | 23/2 | 25/2 |
| VIRA BHUM | 70 | 10/3 | 12/3 |
| VIRA BHUM | 71 | 25/3 | 27/3 |
| **新加坡** | | | |
| NORDSUND | 012S | 23/2 | 26/2 |
| KAI SHUN | 174S | 28/2 | 3/3 |
| CHIN CHUN | 187S | 8/3 | 11/3 |
| **孟買●喀喇嗤●馬德拉斯** | | | |
| VEGA | 11A | 26/2 | 28/2 |
| LEUVE | 9120 | 4/3 | 6/3 |
| O. SINCERITY | 22A | 16/3 | 18/3 |
| **古晉●詩巫●汶萊●納閩** | | | |
| EQUATOR GRAND | 6 | 24/2 | 26/2 |
| EQUATOR JOY | 6 | 28/2 | 2/3 |
| EQUATOR | 7 | 2/3 | 4/3 |

# 華洋船務有限公司
Euro-Asia Shipping Ltd.
香港德輔道中244—256號東協商業大廈23樓
23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg., 244–256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong
Tel: 8151368(8 Lines)　Fax: 5414306



# 上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

香港⇄上海散裝貨直航班輪

錦江 (定期客貨班輪)
M.V."JIN JIANG" V.6 V.9007　泊A15泡
2月20日抵港
2月21-23日收貨
2月25日開行

通江
M.V."TONG JIANG"

總代理:
# 滿强航運有限公司
MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTD.
船務部:香港干諾道西186—191香港商業中心1101—1105室
電話:5596141　圖文傳眞:5591923
電傳:67859 HKMKT HX
請各收貨、付貨人逕往本公司辦理有關手續



# 康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

中國定期航線——兼收貨箱及散貨

| 船名 | 收貨期 | 抵/離港期 |
|---|---|---|
| 金龍輪 MV"JIN LONG" | 21-22/2 | 20-23/2 |
| 粵江輪 MV"YUE JIANG" | 28/2-1/3 | 27/2-2/3 |
| 穗二 168、169、170 MV"SUIER 168、169、170" | 三天一航次 | |
| 宏豐三號、四號 MV"WANG FOONG NO.3, 4" | 二天一航次 | |
| 藍航 3073 MV"LAM HONG 3073" | 24-25/2 | 23-26/2 |
| 青華輪 MV"QING HUA" | —— | 20-23/2 |

· 承接火車包卡及散貨運輸直達中國各大城市。
· 提供香港直通廣東,廣西省內之拖運服務。
· 香港中轉運箱、拖箱、拆/裝箱服務。

香港代理:康威海運有限公司　電話:5-8152178
香港文咸東街68-74號興隆商業大廈15樓
傳眞:5-8150128　電傳:89166 COSEL HX

湛江聯絡處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大廈辦樓201室
海口辦事處:海口市秀英港海港大厦308室　電話:62323 轉3648
廣州辦事處:中國酒店辦公室大樓609室　電話:663388 轉2609



# 威高航运
# VIGOUR LINE INC.

每月三班　定期班轮
上海、新港 ⇄ 釜山、仁川
承接全货柜直达航线

中国→南朝鲜

| 船名 | 航次 | 离上海 | 离新港 | 抵仁川 | 抵釜山 |
|---|---|---|---|---|---|
| FAREAST FAITH 華意 | 8913EB | SAILED | 14/2 | ---- | 17/2 |
| FAREAST FAITH 華意 | 8914EB | 21/2 | 26/2 | ---- | 1/3 |
| FAREAST FAITH 華意 | 8915EB | 5/3 | 10/3 | ---- | 13/3 |

南朝鲜→中国

| 船名 | 航次 | 离仁川 | 离釜山 | 抵上海 | 抵新港 |
|---|---|---|---|---|---|
| FAREAST FAITH 華意 | 8913WB | ---- | 17/2 | 21/2 | 26/2 |
| FAREAST FAITH 華意 | 8914WB | ---- | 1/3 | 5/3 | 10/3 |
| FAREAST FAITH 華意 | 8915WB | ---- | 13/3 | 17/3 | 22/3 |

(另可安排货柜来往青岛、大连至南朝鲜)

代理 威高航运有限公司
香港中环德辅道中71号永安集团大厦1004/5室
电话:5250031 (12线)



# BETAWAY 安威船務有限公司
BETAWAY SHIPPING CO. LTD.

台灣 ←→ 香港 ←→ 黃埔
定期散裝航線
M.V. "AN TEK"
安達輪
(運費特廉)

香港總代理:康威船務有限公司
文咸東街68-74號興隆商業大厦十五樓
電話:8152178　傳眞:8150128

# 入口船期預告

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 國隆 | KUO LUNG | 台灣 | 2月23 | 欣洋 |
| 通勝 | MILD VICTORY | 上海 | 2月23 | 輝騰 |
| 安國 | ANQUO | 天津 | 2月23 | 輝騰 |
| 威來 | VELA | 釜山 | 2月23 | 港興 |
| 延安六號 | YAN AN 6 | 青島 | 2月23 | 招商局 |
| 樂迅 | LOVCEN | 新畿內亞 | 2月23 | 太古 |
| 米海洛夫 | MAKSIM MIKHAYLOV | 澳洲 | 2月23 | 華林 |
| 加州月神 | CALIFORNIA LUNA | 美國 | 2月23 | 日郵 |
| 馬蘭 | MALAN | 海口 | 2月23 | 招商局 |
| 東京勝利 | TOKYO SENATOR | 新加坡 | 2月23 | 怡和 |
| 歌舞伎 | KABUKI | 基隆 | 2月23 | 日郵 |
| 路易士馬士基 | LOUIS MAERSK | 美國 | 2月23 | 馬士基 |
| 海龍 | HAI LONG | 基隆 | 2月23 | 永隆 |
| 萊茵丸 | RHINE MARU | 地中海 | 2月23 | 大阪 |
| 明春 | MING CHUN | 台灣 | 2月23 | 大榮 |
| 杜阿拉 | CR. DOUALA | 西非 | 2月23 | 沙晴 |
| 皇室協定 | ROYAL ACCORD | 檀香山 | 2月23 | 日郵 |
| 天翔 | SKY HOVER | 天津 | 2月23 | 輝騰 |
| 海運 | MARINE FORTUNER | 台灣 | 2月23 | 永隆 |
| 海光 | HAI GUANG | 台灣 | 2月23 | 太平 |
| 佐治華盛頓橋 | GEORGE WAS. BRIDGE | 美國 | 2月23 | 川崎 |
| 發展者 | SL. DEVELOPER | 美國 | 2月23 | 海陸 |
| 和平東南 | HP. DONGNAM | 釜山 | 2月23 | 港興 |
| 敖江 | AOJIANG | 上海 | 2月23 | 太平 |
| 寶蘇里亞 | BUNGA SURIA | 日本 | 2月23 | [illegible] |
| 烈拿 | SD. LEDRA | 日本 | 2月23 | 寶隆 |
| 福興二號 | FOOHSING 2 | 高雄 | 2月23 | 永裕 |
| 馬士基探戈 | MAERSK TANGO | 台中 | 2月23 | 馬士基 |
| 大同二號 | TA TUNG 2 | 高雄 | 2月24 | 永裕 |
| 倫敦快輪 | LONDON EXPRESS | 歐洲 | 2月24 | 捷成 |
| 海皇鑽石 | NEP. DIAMOND | 美國 | 2月24 | 港恒 |
| 東安 | DONGAN | 上海 | 2月24 | 招商局 |
| 寧波 | NINGBO | 新畿內亞 | 2月24 | 太古 |
| 拉普拉塔陽光 | SUNSHINE LA PLATA | 日本 | 2月24 | 大阪 |
| 航行者 | SL. VOYAGER | 新加坡 | 2月24 | 海陸 |
| 普樂總統 | PRES. POLK | 美國 | 2月24 | 總統 |
| 勿地打馬士基 | METTE MAERSK | 新加坡 | 2月24 | 馬士基 |
| 伊塔利亞 | SD ITALIA | 地中海 | 2月24 | 寶隆 |
| 海明珠 | SEA PEARL | 新加坡 | 2月24 | 太平 |
| 海皇紅寶石 | NEP. RUBY | 歐洲 | 2月24 | 港恒 |
| 太平洋箭 | PACIFIC ARROW | 西北太平洋 | 2月24 | 馬士基 |
| | SIAM PATERA | 基隆 | 2月24 | 日郵 |
| 嘉發 | JIAFA | 大連 | 2月24 | 華夏 |
| 海國 | MARINE KINGDOM | 曼谷 | 2月24 | 永隆 |
| 馬士基細桃 | MAERSK PINTO | 馬尼拉 | 2月24 | 馬士基 |
| 新橫濱 | ZIM YOKOHAMA | 新加坡 | 2月24 | 新興 |
| 漢江 | HANGANG GLORY | 曼谷 | 2月24 | 東宇 |
| 加州水神 | CALIFORNIA MERCURY | 美國 | 2月24 | 日郵 |
| 華迪克 | KRASNOGVARDEEC | 日本 | 2月24 | 華林 |
| 龍江 | LONG JIANG | 上海 | 2月24 | 金發 |
| 尼羅 | NILE | 基隆 | 2月24 | 川崎 |
| 利樂 | RAYA HAPPINESS | 台灣 | 2月24 | 昌宏 |
| 新海騰 | NEW HAI TENG | 上海 | 2月25 | 金發 |
| 士必佳 | SPECO GIANT | 沙巴 | 2月25 | 國光 |
| 加其仕 | REGENT KAPUAS | 日本 | 2月25 | 中央 |
| 東方先進 | OOCL ADVANCE | 台灣 | 2月25 | 港郵 |
| 海興 | HAI XING | 上海 | 2月25 | 招商局 |
| 摩蘭 | MORLAND | 南非 | 2月25 | 東源 |
| 艾奧根遜 | KHUD IOGANSON | 日本 | 2月25 | 華林 |
| 檳城 | BINCHENG | 澳洲 | 2月25 | 遠運 |
| 維多利亞灣 | VICTORIA BAY | 釜山 | 2月25 | 港興 |
| 渣華馬賽 | NL. MARSEILLES | 台灣 | 2月25 | 太古 |
| 國強 | KUO CHANG | 台灣 | 2月25 | 欣洋 |
| 建恒勇士 | K.H. CHIVALRY | 台灣 | 2月25 | 寶威 |
| 海英 | HAI YING | 釜山 | 2月25 | 東宇 |
| 金華 | KING HWA | 高雄 | 2月25 | 永裕 |
| 蘇鶴 | SUHE | 南京 | 2月25 | 華夏 |
| 海冠 | OCEAN CROWN | 台灣 | 2月25 | 華洋行 |
| 和平南進 | HP. NAMJIN | 曼谷 | 2月25 | 港興 |
| 諾海 | NORASIA SEA | 歐洲 | 2月25 | 展信 |
| 倫娜馬士基 | LUNA MAERSK | 基隆 | 2月25 | 馬士基 |
| 海龍 | SEA DRAGON | 青島 | 2月25 | 太平 |
| 富山 | TOYAMA | 歐洲 | 2月25 | 寶隆 |
| 麗水 | HANJIN YOSU | 美國 | 2月25 | 韓進 |
| 渣華新加坡 | NL. SINGAPORE | 新加坡 | 2月25 | 渣華 |
| 樂迅 | NORDSUND | 台灣 | 2月25 | 大榮 |
| 明壽 | MING LONGEVITY | 歐洲 | 2月25 | 華海 |
| 勇敢 | GALLANTRY | 大連 | 2月25 | 招商局 |
| 山邦丸 | YAMAKUNI MARU | 日本 | 2月25 | 山下 |
| 亞洲雅士 | ASIA ACE | 台灣 | 2月25 | 日郵 |
| 海利 | HAI LIH | 台中 | 2月25 | 永隆 |
| 中華瑞祥 | R.R. RATNA | 台灣 | 2月26 | 港郵 |
| 石堡 | SHI BAO | 曼谷 | 2月26 | 吳淞 |
| 協和大山 | CONCORD DAISEN | 日本 | 2月26 | 大阪 |
| 東海 | MULPHA KLUANG | 馬尼拉 | 2月26 | 怡和 |
| 國光 | KUO KWANG | 曼谷 | 2月26 | 欣洋 |
| 榮譽 | NATIONAL HONOR | 馬尼拉 | 2月26 | 海豐 |
| 長剛 | EVER VALOR | 新加坡 | 2月26 | 利達 |
| 宏春 | HON CHUN | 台灣 | 2月26 | 大榮 |
| 圖泰 | DONAOS | 曼谷 | 2月26 | 欣洋 |
| 錦江 | KEUMGANG GLORY | 基隆 | 2月26 | 東宇 |
| 海福 | OCEAN BLESSING | 日本 | 2月26 | 大阪 |
| 湘江 | XIANG JIANG | 上海 | 2月26 | 輝騰 |
| 新比先鋒 | PIONEER SEBELAS | 日本 | 2月26 | 益高 |
| 利物浦灣 | LIVERPOOL BAY | 高雄 | 2月26 | 太古 |
| 軒利碧班 | HANNE BAKKE | 弗里曼特爾 | 2月26 | 森那美 |
| 馬來光榮 | MALAYSIA GLORY | 基隆 | 2月26 | 東宇 |
| 龍海河 | LONGHAIHE | 上海 | 2月26 | 遠運 |
| 東方友誼 | OOCL FRIENDSHIP | 美國 | 2月26 | 港郵 |
| 東海六號 | TUNG HAI 6 | 高雄 | 2月26 | 永裕 |
| 士必金 | SPECO KING | 沙巴 | 2月26 | 國光 |
| 威利火星 | VILLE DE MARS | 台灣 | 2月26 | 偉特 |
| 海春 | HAI CHUN | 基隆 | 2月26 | 永隆 |
| 海東 | HAI TONG | 台中 | 2月26 | 永隆 |
| 海安 | MARINE PEACE | 台灣 | 2月26 | 永隆 |
| 麥朗 | MAKRAN | 新加坡 | 2月27 | 東海 |
| 樂春 | NATHANEL | 台灣 | 2月27 | 大榮 |
| 海洋快輪 | OCEANIA EXPRESS | 馬尼拉 | 2月27 | 怡和 |
| 美洲勝利 | AMERICAN SENATOR | 台灣 | 2月27 | 怡和 |
| 東江 | TONG CHIANG | 高雄 | 2月27 | 永裕 |
| 愛順 | AYSEN | 馬尼拉 | 2月27 | 港恒 |
| 海皇象牙 | NEP. IVORY | 基隆 | 2月27 | 港恒 |
| 長洋 | EVER OCEAN | 台灣 | 2月27 | 利達 |
| 施濟 | CELJE | 日本 | 2月27 | 亞運 |
| 希比卡斯 | KYOWA HIBISCUS | 新畿內亞 | 2月27 | 怡和 |
| 渣華列士告頓 | NL VAN LINSCHOTEN | 台灣 | 2月27 | 渣華 |
| 摩麗里斯 | MORELIS | 美國 | 2月27 | 偉特 |
| 倫敦橋 | TOWER BRIDGE | 美國 | 2月27 | 川崎 |
| 保衛者 | SL DEFENDER | 美國 | 2月27 | 海陸 |
| 諾珍珠 | NORASIA PEARL | 台灣 | 2月27 | 展信 |
| 斯里馬尼 | LANKA SRIMANI | 基隆 | 2月27 | 東亞 |
| 海甄 | MARINE STAR | 台灣 | 2月27 | 永隆 |
| 哈佛 | HANJIN LE HAVRE | 歐洲 | 2月27 | 韓進 |
| 波提馬 | BALTIMAR SATURN | 釜山 | 2月27 | 港興 |
| 新關島 | ZIM GUAM | 台灣 | 2月27 | 新興 |
| 金玫瑰 | PRIMROSE | 釜山 | 2月27 | 港興 |
| 柯華巴 | AL.WAJBA | 阿拉伯灣 | 2月27 | 怡和 |
| 福士貨櫃 | BLESS CONTAINER | 台灣 | 2月27 | 寶威 |
| 閩海三二九 | MIN HAI 3 2 9 | 上海 | 2月27 | 金發 |
| 新海虹 | NEW HAI HUNG | 上海 | 2月28 | 金發 |
| 皇后路橋 | QUEEN'SWAY BRIDGE | 高雄 | 2月28 | 朝陽 |
| 長賀 | EVER GREET | 新加坡 | 2月28 | 利達 |
| 立茂 | UNI SUMMIT | 台灣 | 2月28 | 利達 |
| 加爾羅夫 | KAP GAVRILOV | 歐洲 | 2月28 | 華林 |
| 海皇子玉 | NEP ZIRCON | 高雄 | 2月28 | 港恒 |
| 明滿 | MING MOON | 台灣 | 2月28 | 華海 |
| 亞洲翡翠 | ASIAN JADE | 澳洲 | 2月28 | 太古 |
| 馬至 | IBM MAJID | 台灣 | 2月28 | 怡和 |
| 不來梅快輪 | BREMEN EXPRESS | 高雄 | 2月28 | 捷成 |
| 半島灣 | PENINSULAR BAY | 歐洲 | 2月28 | 太古 |
| 新愛比利亞 | ZIM IBERIA | 美國 | 2月28 | 新興 |
| 風向 | WINDWARD | 高雄 | 2月28 | 川崎 |
| 新馬尼拉二號 | ZIM MANILA II | 馬尼拉 | 2月28 | 新興 |
| 魯裕 | LU YU | 青島 | 2月28 | 華夏 |
| | KAMALEVERETT | 日本 | 2月28 | 福來 |
| 雅歐高 | ARAUCO | 日本 | 3月1 | 天祥 |
| 現代司令 | HYUNDAI COMMANDER | 美國 | 3月1 | 太古 |
| 南江 | NAMGANG GLORY | 釜山 | 3月1 | 東宇 |
| 海皇琥珀 | NEP.AMBER | 美國 | 3月1 | 港恒 |
| 亨利角 | CAPE HENRY | 美國 | 3月1 | 日郵 |
| 藍寶石 | SAPPHIRE | 台灣 | 3月1 | 懋德 |
| 華洋 | SINO OCEAN | 青島 | 3月1 | 太平 |
| 鱷魚光榮 | ALLIGATOR GLORY | 新加坡 | 3月1 | 大阪 |
| 海皇天皇星 | OCEAN SIRIUS | 新加坡 | 3月1 | 大阪 |
| 馬沙 | HANJIN MASSAN | 高雄 | 3月1 | 韓進 |
| 泰勒總統 | PRES.TYLER | 美國 | 3月1 | 總統 |
| 天燕 | TIAN YAN | 天津 | 3月1 | 輝騰 |
| 廣春 | WH 201 | 台灣 | 3月1 | 大榮 |


## 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 電話：5435511 30線
GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.
[illegible] CONLINE HONG KONG [illegible] 62096 CMCL HX 87412 CMCL HX
MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳：88837 COTS OM [illegible]
澳門代理 [illegible]船務有限公司 [illegible]

### 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

**WEST COAST & CANADA**

Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW
MLB Service: TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) / HOUSTON (via LONG BEACH)

*MAIDEN VOYAGE

**EAST COAST**

Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

| VESSEL | VOY | CLOSING CY | ETD HKG | ETA LB/LA | OAK/SFO | MLB* HOU | SEA | VCR | NYK | CHS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TAI HE | 9E | 21/2 | 23/2 | 12/3 | 13/3 | 14/3 | 16/3 | 18/3 | 5/4 | 8/4 |
| YI HE | 35E | 28/2 | 2/3 | 19/3 | 20/3 | 21/3 | 23/3 | 25/3 | 6/4 | 8/4 |
| MIN HE | 7E | 7/3 | 9/3 | 26/3 | 27/3 | 28/3 | 30/3 | 1/4 | 22/4 | 25/4 |
| *DONG HE | 3E | 14/3 | 16/3 | 2/4 | 3/4 | 4/4 | 6/4 | 8/4 | 22/4 | 25/4 |
| SHUN HE | 31E | 21/3 | 23/3 | 9/4 | 10/4 | 11/4 | 13/4 | 15/4 | 5/5 | 8/5 |

CY CLOSING 2300 HRS ON EVERY WEDNESDAY CY-HIT BERTH NO.4

### 香港直航南美洲貨櫃航線（東岸）

| VESSEL | VOY | CLOSING CFS | CLOSING CY | ETA/ETD HKG | RIO DE JANEIRO | SANTOS | MONTE VIDEO | BUENOS AIRES |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| RONG CHENG | 53W | 27/2 | 28/2 | 1-3/3 | 9/4 | 17/4 | 26/4 | 4/5 |
| XIANG CHENG | 55W | 30/3 | 31/3 | 1-3/4 | 10/5 | 18/5 | 27/5 | 4/6 |

Receiving Station -CY & CFS: TYTL 60 Tsing Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD Tel: 4979590 & 4979670

### 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI
Also accepting FCL Cargo for: RIYADH, BANDAR ABBAS, ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS, and the other points.
FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9, 19, 29

| VESSEL | VOY | Closing CFS | Closing CY | ETA HK | Dubai/Sharjah | Dammam | Kuwait | Karachi |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FEN HE | 69 | 18/2 | 18/2 | 20/2 | 11/3 | 13/3 | 15/3 | 19/3 |
| TANG HE | 65 | 27/2 | 27/2 | 1/3 | 19/3 | 21/3 | 23/3 | 27/3 |
| PROSPERITY RIVER | 11 | 7/3 | 7/3 | 9/3 | 28/3 | 28/3 | 30/3 | 4/3 |

CY & CFS: TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 4979670/ 4979590

### 香港特快直航曼谷 星加坡 檳城

| VESSEL | VOY | CLOSING CFS | CLOSING CY | ETA HKG | B.K.K | S'PORE | PENANG | P.KL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ΔFEN HE | 69 | 18/2 | 18/2 | 20/2 | 25/2 | 28/2 | 2/3 | 2/3 |
| *BEI DAI HE | 81 | 18/2 | 18/2 | 20/2 | – | 25/2 | 27/2 | – |
| ΔHUA QIONG | 9006 | 22/2 | 22/2 | 24/2 | 1/3 | – | – | – |
| ΔTANG HE | 65 | 27/2 | 27/2 | 1/3 | 6/3 | 9/3 | 11/3 | 11/3 |

Receiving Station: HIT BERTH No.4 *DIRECT CALL TO PENANG FLOATA, ΔEURO ASIA

### 香港特快直航馬尼拉航線

| VESSEL | VOY | CY | ETD HKG | MANILA SOUTH | MANILA NORTH |
|---|---|---|---|---|---|
| NEN JIANG | 148 | 19/2 | 21/2 | – | 23/2 |
| NEN JIANG | 150 | 26/2 | 28/2 | – | 30/2 |
| NEN JIANG | 152 | 5/3 | 7/3 | – | 9/3 |

*WEEKLY SAILING BOARDING ON SOUTH HARBOUR
Receiving Station: CY HIT Berth No 4 'Boarding on North Harbour
ΔRECEIVING STATION: TYTL 60 TSINGYI ISLAND (INSIDE EURO ASIA SHIP YARD) TEL 4979590, 4979670 BOARDING ON SOUTH HARBOUR,MANILA

### 香港直航日本貨櫃航線

| VESSEL | VOY | CLOSING CY | ETD HKG | NAG | YOK | OSA | KOB |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| GU CHENG | 71 | 27/2 | 1/3 | 6/3 | 7/3 | 8/3 | 9/3 |
| AN WU JIANG | 33 | 6/3 | 8/3 | 14/3 | 15/3 | – | 16/3 |
| LING QUAN HE | 77 | 13/3 | 15/3 | 21/3 | 22/3 | – | 23/3 |

Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD

### 香港直航歐洲貨櫃航線

Direct call: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK.
Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHAGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX)
(LCL cargo for major UK inland destination acceptable)
ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA

| VESSEL | VOY | Closing CFS | Closing CY | Arr. HKG | FEL | RTM | HAM | ANT | DKK |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| QIU HE | 48W | 21/2 | 22/2 | 23/2 | 20/3 | 22/3 | 24/3 | 26/3 | 28/3 |
| LUO HE | 62W | 27/2 | 28/2 | 1/3 | 26/3 | 28/3 | 30/3 | 1/4 | 3/4 |
| KANG HE | 15W | 6/3 | 7/3 | 8/3 | 2/4 | 4/4 | 6/4 | 8/4 | 10/4 |
| XING HE | 48W | 14/3 | 15/3 | 16/3 | 10/4 | 12/4 | 14/4 | 16/4 | 18/4 |
| AN HE | 15W | 21/3 | 22/3 | 23/3 | 17/4 | 19/4 | 21/4 | 23/4 | 25/4 |

Receiving: CFS – Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 4970419
CY – HIT Berth No.4. Tel: 4897929

### 香港直航地中海貨櫃航線

| VESSEL | VOY | Closing CFS | Closing CY | ETD HKG | BARCELONA | MARSEILLE | GENOA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HUA SHUN HE | 10W | 25/2 | 26/2 | 28/2 | 24/3 | 26/3 | 28/3 |
| HUA KANG HE | 12W | 13/3 | 14/3 | 16/3 | 10/4 | 12/4 | 14/4 |

Receiving Station – CY FLOATA depot 'K', Tuen Mun 4637869. CFS: FLOATA depot 'L' Tuen Mun 4637787.

### 香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線

ACCEPTING FCL TO JEDDAH, LIMASSOL, ALEXANDRIA, BEIRUT,TRIPOLI LEBANON LATTAKIA PIRAEUS MERSIN, (Via LIMASSOL)

| VESSEL | VOY | CLOSING | ETD HKG | JEDDAH | LIMASSOL |
|---|---|---|---|---|---|
| FENG KANG SHAN | 25 | 23/2 | 24/2 | 12/3 | 16/3 |
| FENG AN SHAN | 101 | 5/3 | 6/3 | 22/3 | 27/3 |

RECEIVING CY: FLOA 'A DEPOT' K', TUEN MUN 4637869

### 香港中國全貨櫃航線

| 港口 | 船名 | 航次 | 抵港 | 開航 |
|---|---|---|---|---|
| 青島 | PING XIANG CHENG | 371 | 1/3 | 2/3 |
| 新港 | HUA KANG HE | 11E | 23/2 | 24/2 |
| | XIONG YUE CHENG | 380 | 25/2 | 27/2 |
| 上海 | LIN JIANG | 316 | 27/2 | 28/2 |
| | GAO CHENG | 55 | 5/3 | 6/3 |
| 廈門/福州 | HAN ZHONG HE | 144 | 10/3 | 11/3 |
| 黃埔 | AN WU JIANG | 32 | 28/2 | 1/3 |
| 大連 | SHUN JIANG | 291 | 26/2 | 27/2 |
| 廈門 | HUA JIA | 9011 | 25/2 | 26/2 |

### 進口船隻

| 港口 | 船名 | 航次 | 抵港 | 港口 | 船名 | 航次 | 抵港 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 日本 | GU CHENG | 70 | 20/2 | 曼谷 | PROSPERITY RIVER | 10 | 19/2 |
| 歐洲 | LUO HE | 61E | 17/2 | 美國 | TAO HE | 36 | 19/2 |
| 地中海 | HUA KANG HE | 11E | 23/2 | 美國 | TAI HE | 8 | 25/2 |
| | | | | 美國 | YI HE | 34 | 28/2 |

## 總代理：招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO.,LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈2,11,12,13,14樓
TLX: 51971 CMSNC HX; 69139 CMSEA HX
FAX: 5412084; 8151837

### 上海海興輪船有限公司

| 航線 | 船名/航次 | | 收貨期 | 抵/離期 | 電話 |
|---|---|---|---|---|---|
| 香港⇄上海 客貨班輪 | 海興 HAI XING | V.9 | 26-27/2 | 25/2 - 2/3 | (入) 5440555 |
| | 上海 SHANGHAI | V.10 | 3-4/3 | 2/7/3 | (出) 5447402 |
| | 海興 HAI XING | V.11 | 13-14/3 | 12/17/3 | 8150995 |
| | 上海 SHANGHAI | V.12 | 18-19/3 | 17/22/3 | (客) 8151006 |
| 香港⇄寧波 | 海達 HAIDA | V.10 | 7-8/3 | 6/12/3 | 5453778 |
| | 海達 HAIDA | V.8 | 20-21/2 | 19/24/2 | |

### 中國遠洋運輸公司浙江省公司

| 航線 | 船名 | 航次 | 收貨期 | 抵/離期 | 電話 |
|---|---|---|---|---|---|
| 香港⇄寧波 溫州/海門 散貨/貨櫃定期班輪 | 浙雁 ZHE YAN | V.6/7 | 19/2-22/2 | 23/2-24/2 | (入) 8152069 |
| | 浙雁 ZHE YAN | V.8/9 | 1/3-5/3 | 6/3-7/3 | (出) 5444104 |
| | 衢江 QUJIANG | V. | 20/2 抵 | | (入) 5440555 |
| | 靈江 LINGJIANG | | 已抵 | 每月一航次 | (出) 5447402 |
| | 浙鵬 *ZHE PENG | | | 每月一航次 | 8150995 |
| | 敖江 AOJIANG | | | 每月約二航次 | **5444104 |
| | 北安 BEIAN | | 已抵 | 每月一航次 | |

### 甌江船務有限公司

香港⇄溫州 客貨班輪
雁蕩山 YAN DANG SHAN 上旬一航次
雁蕩山 YAN DANG SHAN 17/2
**兼收：整箱貨柜
(入) 5440555 (出) 5447402 ** 5444104 (客) 8151006

### 遠洋輪船有限公司

香港⇄大連 貨櫃/散貨班輪
勇敢 GALLANTRY 于25/2 抵
木星 MUSING 每月一航次
**兼收：沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨
(入) 5440555 (出) 5447402 8150995 ** 5444104

### 中國遠洋運輸公司江蘇省公司

香港⇄張家港 南京
江安 JIANG AN　蘇龍 SULONG
鍾山 PAN SHAN　雨花 YU HUA
(入) 5440555 (出) 5447402 8150995

### 益豐船務企業有限公司

香港⇄天津
文山 LI SHAN 每月二航次
(入) 5440555 (出) 5447402 8150995

### 揚子江輪船股份有限公司

香港⇄武漢
揚子江1號 YANG ZI JIANG 1
揚子江2號 YANG ZI JIANG 2
(入) 5440555 (出) 5447402 8150995

### 中國遠洋運輸公司河北省公司

香港⇄新港 安國 AN GUO 每月一航次；安新 AN XIN 每月一航次
香港⇄[illegible] 豐寧 FENG NING（散貨／貨櫃定期班輪） 每月一航次
香港⇄[illegible] 東光 DONG GUANG 每月一航次；隆平 LONG PING 每月一航次
[illegible] 兼收至秦皇島、錦州、沈陽、長春、哈爾濱、唐山、天津、廊坊、張家口、承德、滄州、北京、保定、石家莊、邢台、邯鄲、大同、、太原、蘭州、西安雜貨及拼／整箱貨。
(入) 5440555 (出) 5447402 8150995

### 廣州海運管理局

| 航線 | 船名 | | 收貨期 | 抵/離期 | 電話 |
|---|---|---|---|---|---|
| 香港⇄三亞 | 馬蘭 MALAN | | 7/3 | 7/8/3 | (入) 5440555 |
| | 馬蘭 MALAN | | 23/2 | 23/24/2 | (出) 5447402 |
| 香港⇄海口 | 馬蘭 MALAN | | 13/3 | 13/14/3 | 8150995 (客) 8151006 |
| 香港⇄汕頭 | 廈水運、汕頭水運 | | 每週數航次 | | (入) 5440555 (出) 5447402 |

加大乘貨物，可特別安排專船接運。

## 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

### 直航：悉尼、墨爾本及新西蘭

| 船名 | 載貨 | 抵港 | 開航 |
|---|---|---|---|
| "LONG HAI HE" | 25/2 | 27/2 | 28/2 |
| "BIN CHENG" | 5/3 | 7/3 | 8/3 |
| "SONG CHENG" | 16/3 | 17/3 | 18/3 |

### 澳洲 香港 上海航線（*兼收新港貨）

| 船名 | 載貨 | 抵港 | 開航 |
|---|---|---|---|
| "BIN CHENG" | 23/2 | 25/2 | 26/2 |
| "SONG CHENG" | 4/3 | 6/3 | 7/3 |

代理 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD.
香港中環國際大廈901-2室
電話：5459059（8線）

## OOCL 東方海外貨櫃航線

［曼谷］全貨櫃定期班輪 逢星期日開出

| 船名 | 航次 | 載貨日期 散貨 CFS | 載貨日期 全貨櫃 CY | 開出日期 |
|---|---|---|---|---|
| 東方先進 OOCL ADVANCE | 23/S | 23/2 | 24/2 | 26/2 |
| 東方大志 OOCL AMBITION | 25/S | 2/3 | 3/3 | 5/3 |

## OOCL 東方海外貨櫃航線 嘉倫納航線 KARANA LINE

［星加坡・泗水］全貨櫃船服務 每月三班開出

| 船名 | 航次 | 載貨日期 散貨 CFS | 載貨日期 全貨櫃 CY | 開出日期 |
|---|---|---|---|---|
| 中華瑞祥 RR. RATNA | 30/S | 27/2 | 28/2 | 2/3 |
| 納締 RATIH | 9/S | 7/3 | 8/3 | 0/3 |

（兼收全貨櫃往星加坡）

（載貨時間：散貨CFS 下午九時 全櫃貨CY 下午五時正）

（顧客服務部：電話 8627170-2）

一九九〇年二月二十三日

# 大公報

Ta Kung Pao

...nessy Road, Hong Kong

督印：大公報（香港）

第三萬一千...

地址：香港軒尼詩道...

電話總機：五七五七一...

圖文傳真：八三四五...

TELEX: 72859 HKTKP HX

今日出紙六張半 零...

香港有利印務有限公司

新聞簡報

- 中國訂系列措施復甦旅遊業……二版
- 蘇反對日本借口擴軍……三版

## 專家分析日市急跌 認爲三月前難復元

……有足夠的相異點，可避免一九八七年全球大崩潰的重演。正如一九八七年十月，本星期全球股市都因世界性利率會提高而擔憂不已。「UBS菲臘斯說：「類似之處使人擔憂。」與特急股票行（國際）的馬素·吉特勒……

---



# 出口船期預告

## 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 賓蘇里亞 | BUNGA SURIA | 歐洲 | 2月23 | 遂初 |
| 萬寶隆丸 | MONT BLANC MARU | 地中海 | 2月23 | 大阪 |
| 烈拿 | SD.LEDRA | 地中海 | 2月23 | 寶隆 |
| 長得 | EVER GAINING | 歐洲 | 2月23 | 利達 |
| 倫敦快輪 | LONDON EXPRESS | 歐洲 | 2月25 | 捷成 |
| 倫娜馬士基 | LUNA MAERSK | 歐洲 | 2月25 | 馬士基 |
| 威利火星 | VILLE DE MARS | 地中海 | 2月26 | 偉特 |
| 諾珍珠 | NORASIA PEARL | 歐洲 | 2月27 | 麗信 |
| 長洋 | EVER OCEAN | 地中海 | 2月27 | 利達 |
| 康多 | CONDOR | 地中海 | 2月27 | 海柏 |
| 美國勝利 | AMERICAN SENATOR | 歐洲 | 2月28 | 怡和 |
| 加爾羅夫 | KAP. GAVILOV | 歐洲 | 2月28 | 華林 |
| 皇后路橋 | QUEEN'S WAY BRIDGE | 歐洲 | 2月28 | 朝陽 |
| 華順河 | HUA SHUN HE | 地中海 | 2月28 | 招商局 |
| 新關島 | ZIM GUAM | 歐洲 | 2月28 | 新興 |
| 明滿 | MING MOON | 歐洲 | 2月28 | 華海 |
| 洛河 | LUOHE | 歐洲英國 | 3月1 | 招商局 |
| 海皇子玉 | NEP.ZIRCON | 歐洲 | 3月1 | 港恒 |
| 羅百克 | HANSA LUBECK | 歐洲 | 3月1 | 華夏 |
| 不來梅快輪 | BREMEN EXPRESS | 歐洲 | 3月1 | 捷成 |
| 新布里斯班 | ZIM BRISBANE | 地中海 | 3月1 | 新興 |
| 渣華克拉倫斯 | NL. CLARENCE | 地中海 | 3月2 | 寶隆 |
| 士蘭迪亞 | SELANDIA | 歐洲 | 3月2 | 寶隆 |
| 阿爾泰 | OASIS ALTAIR | 地中海 | 3月2 | 太古 |
| 克魯斯 | CHARLES CRUZ | 地中海 | 3月2 | 海柏 |
| 百德斯基 | MEKHANIK BARDETSKIY | 梅爾辛的港 | 3月2 | 華林 |
| 藍寶石 | SAPPHIRE | 地中海 | 3月3 | 懋德 |
| 長寶 | EVER GUEST | 歐洲 | 3月3 | 利達 |
| 蔡倫 | CAILUN | 歐洲 | 3月3 | 華夏 |
| 高德和 | O. GROTEWOHL | 歐洲 | 3月4 | 東亞 |
| 利物浦灣 | L'POOL BAY | 歐洲 | 3月4 | 太古 |
| 雅打馬士基 | ARTHUR MAERSK | 歐洲 | 3月4 | 馬士基 |
| 長貴 | EVER VALUE | 地中海 | 3月5 | 利達 |
| 諾公主 | NORASIA PRINCESS | 歐洲 | 3月5 | 麗信 |
| 威利金星 | VILLE DE VENUS | 地中海 | 3月7 | 偉特 |
| 明能 | MING ENERGY | 歐洲 | 3月7 | 華海 |
| 哈佛 | HANJIN LE HAVRE | 歐洲 | 3月7 | 韓進 |
| 薛比塞將軍 | GEN.AF CEBESOY | 土耳其 | 3月7 | 海洋 |
|  | KANG HE | 歐洲英國 | 3月8 | 招商局 |
| 海皇紅寶石 | NEP.RUBY | 歐洲 | 3月8 | 港恒 |
| 東方灣 | ORIENTAL BAY | 歐洲 | 3月8 | 太古 |
| 意大利 | CONTSHIP ITALY | 地中海 | 3月9 | 達運 |
| 富山 | TOYAMA | 歐洲 | 3月9 | 寶隆 |
| 伊塔利亞 | SD.ITALIA | 地中海 | 3月9 | 寶隆 |
| 長瑞 | EVER GARLAND | 歐洲 | 3月9 | 利達 |
| 羅麥士 | KHUD. ROMAS | 歐洲 | 3月9 | 華林 |
| 萊茵丸 | RHINE MARU | 地中海 | 3月9 | 大阪 |
| 利芝娜馬士基 | REGINA MAERSK | 歐洲 | 3月11 | 馬士基 |
| 協和金大 | CONCORD JINDAI | 地中海 | 3月11 | 日郵 |
| 新比雷亞斯 | ZIM PIRAEUS | 歐洲 | 3月11 | 新興 |
| 波恩快輪 | BONN EXPRESS | 歐洲 | 3月11 | 捷成 |

## 印·巴·中東線

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 東方博愛 | OOCL CHARITY | 阿拉伯灣 | 2月23 | 港郵 |
| 夏里遜總統 | PRES. HARRISON | 阿拉伯灣 | 2月23 | 總統 |
| 長得 | EVER GAINING | 科倫坡印度巴基斯坦 | 2月23 | 利達 |
| 烈拿 | SD.LEDRA | 紅海 | 2月23 | 寶隆 |
|  | FENGANSHAN | 紅海 | 2月24 | 招商局 |
| 普樂總統 | PRES. FOLK | 阿拉伯灣 | 2月25 | 總統 |
| 海福 | OCEAN BLESSING | 科倫坡印度巴基斯坦 | 2月26 | 大阪 |
| 利羅 | NILE | 塞得港亞歷山大港 | 2月26 | 川崎 |
| 麥朗 | MAKRAN | 科倫坡卡拉奇 | 2月27 | 東海 |
| 施濟 | CELJE | 馬德拉斯卡拉奇釜山 | 2月27 | 亞運 |
| 長洋 | EVER OCEAN | 遠打 | 2月27 | 利達 |
| 斯里馬尼 | LANKA SRIMANI | 科倫坡 | 2月27 | 東亞 |
| 明滿 | MING MOON | 遠打 | 2月28 | 華海 |
| 協和大山 | CONCORD DAISEN | 紅海 | 2月28 | 大阪 |
| 唐河 | TANG HE | 阿拉伯灣 | 3月1 | 招商局 |
| 馬至 | IBM MAJID | 阿拉伯灣紅海 | 3月1 | 怡和 |
| 立茂 | UNI SUMMIT | 阿拉伯灣 | 3月1 | 利達 |
|  | KAMALEVERETT | 科倫坡印度 | 3月2 | 福來 |
| 泰勒總統 | PRES.TYLER | 阿拉伯灣 | 3月2 | 總統 |
| 利來克拉倫斯 | NL. CLARENCE | 紅海 | 3月2 | 寶隆 |
| 和城 | KOTA SALAM | 阿拉伯灣 | 3月3 | 太平 |
| 長寶 | EVER GUEST | 科倫坡印度巴基斯坦 | 3月3 | 利達 |
|  | MERCURY SKY | 科倫坡阿拉伯灣 | 3月3 | 泛球 |
| 亞當斯總統 | PRES. ADAMS | 阿拉伯灣 | 3月4 | 總統 |
| 盛利馬士基 | CECILIE MAERSK | 阿拉伯灣 | 3月5 | 馬士基 |
| 黑鯨 | BLACK WHALE | 吉大港加爾各答 | 3月5 | 新興 |

## 非洲線

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 阿爾泰 | ALTAI | 西非 | 2月23 | 大阪 |
| 拉普拉塔陽光 | SUNSHINE LA PLATA | 東非 | 2月25 | 大阪 |
| 倫娜馬士基 | LUNA MAERSK | 西非 | 2月25 | 馬士基 |
| 渣華列士告頓 | NL. VAN LINSCHOTEN | 西非 | 2月28 | 渣華 |
| 勤奮貨櫃 | DILIGENCE CONTAINER | 南非 | 3月2 | 寶威 |
| 大阪丸 | OSAKA MARU | 南非 | 3月5 | 大阪 |
| 盛利馬士基 | CECILIE MAERSK | 東非 | 3月5 | 馬士基 |
| 阿斯力量 | ALS.STRENGTH | 南非 | 3月6 | 亞聯 |
| 南泰王子 | NANTAI PRINCE | 南非 | 3月8 | 欣洋 |
| 大陸伴侶 | CONTINENTAL PARTNER | 東非 | 3月10 | 大阪 |
| 金希拉 | GOLD HILLA | 西非 | 3月10 | 新興 |
| 芝娜馬士基 | REGINA MAERSK | 西非 | 3月11 | 馬士基 |
|  | ZHUANG SHAN | 西非 | 3月14 | 華怡 |
| 杜阿拉 | CR.DOUALA | 西非 | 3月15 | 沙唛 |
|  | JUJUY II | 達班 | 3月15 | 太古 |
| 浪鋒 | PIONEER WAVE | 東非 | 3月16 | 日郵 |
| 阿斯努力 | ALS.ENDEAVOUR | 南非 | 3月16 | 亞聯 |
|  | LANGEBERG | 南非 | 3月17 | 怡和 |

## 東南亞線

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 海運 | MARINE FORTUNE | 曼谷 | 2月23 | 永隆 |
| 威來 | VELA | 曼谷 | 2月23 | 港興 |
| 國隆 | KUO LUNG | 新加坡印尼 | 2月23 | 欣洋 |
| 東方博愛 | OOCL CHARITY | 新加坡 | 2月23 | 怡和 |
| 永高雅士 | TWINKLE ACE | 新加坡巴生 | 2月23 | 中央 |
| 歌舞伎 | KABUKI | 新加坡印尼 | 2月24 | 日郵 |
| 海光 | HAI GUANG | 新加坡印尼 | 2月24 | 太平 |
| 華青 | HUA QING | 曼谷 | 2月24 | 招商局 |
| 發展者 | SL.DEVELOPER | 新加坡 | 2月24 | 海陸 |
| 新華八號 | XIN HUA 8 | 曼谷 | 2月25 | 三寶 |
|  | SIAM PATERA | 曼谷 | 2月25 | 日郵 |
| 樂春 | NORDSUND | 新加坡巴生庇能 | 2月25 | 大榮 |
| 怡春 | YI CHUN | 曼谷 | 2月25 | 大榮 |
| 海冠 | OCEAN CROWN | 曼谷 | 2月25 | 華洋行 |
| 華納沙地 | AND. WANASATYA | 印尼 | 2月25 | 亞利來 |
| 華納海馬 | AND. WANADHARMA | 印尼 | 2月25 | 亞利來 |
| 錦江 | KEUMGANG GLORY | 曼谷 | 2月26 | 東宇 |
| 加其仕 | REGENT KAPUAS | 新加坡 | 2月26 | 中央 |
| 海龍 | SEA DRAGON | 新加坡 | 2月26 | 太平 |
| 馬來光榮 | MALAYSIA GLORY | 馬尼拉新加坡日惹巴生庇能 | 2月26 | 東宇 |
| 山國丸 | YAMAKUNI MARU | 新加坡巴生 | 2月26 | 山下 |
| 海福 | OCEAN BLESSING | 新加坡巴生庇能 | 2月26 | 大阪 |
| 國強 | KUO CHANG | 新加坡曼谷 | 2月26 | 欣洋 |
| 東方先進 | OOCL ADVANCE | 曼谷 | 2月26 | 港郵 |
| 海安 | MARINE PEACE | 曼谷 | 2月26 | 永隆 |
| 東湖 | MULPHA KLUANG | 馬尼拉 | 2月27 | 裕和 |
| 海聯 | MARINE STAR | 曼谷 | 2月27 | 永隆 |
| 亞洲雅士 | ASIA ACE | 馬尼拉宿務 | 2月27 | 日郵 |
| 新馬尼拉二號 | ZIM MANILA II | 馬尼拉 | 2月28 | 新興 |
| 美上美 | BOONKRONG II | 曼谷 | 2月28 | 振盛行 |
| 山宵三號 | SUN KUNG 3 | 印尼 | 2月28 | 寶輝 |
| 士必堅 | SPECO GIANT | 汶萊古晉詩巫 | 2月28 | 國光 |
| 海皇象牙 | NEP.IVORY | 新加坡 | 2月28 | 港恒 |
| 愛森 | AYSEN | 馬尼拉 | 2月28 | 港恒 |
| 新比先鋒 | PIONEER SEBELAS | 新加坡巴生 | 2月28 | 益高 |
| 年江 | NIEN JIANG | 馬尼拉 | 2月28 | 招商局 |
| 德順 | TAKSUN | 印尼 | 3月1 | 聯航 |
| 唐河 | TANG HE | 曼谷新加坡巴生庇能 | 3月1 | 招商局 |
| 立茂 | UNI.SUMMIT | 新加坡 | 3月1 | 利達 |
| 士必金 | SPECO KING | 山打根沙巴斗湖 | 3月2 | 國光 |
| 凱春 | KAI SHUN | 新加坡巴生庇能 | 3月2 | 大榮 |
|  | KAMALEVERETT | 新加坡 | 3月2 | 福來 |
| 華洋 | SINO OCEAN | 新加坡 | 3月2 | 太平 |
| 百德斯基 | MEKHANIK BARDETSKIY | 新加坡 | 3月2 | 華林 |
| 中華瑞祥 | R.R. RATNA | 新加坡印尼 | 3月2 | 港郵 |
| 石堡 | SHI BAO | 庇能巴生 | 3月3 | 吳淞 |
| 海陸快航 | SL.EXPRESS | 新加坡 | 3月3 | 海陸 |
| 金和 | PLEIADES | 曼谷 | 3月3 | 昌宏 |
| 白山 | HAKUSAN I | 新加坡印尼 | 3月3 | 日郵 |
| 蘇華倫 | SOVEREIGN ACCORD | 曼谷 | 3月4 | 日郵 |
| 盛利馬士基 | CECILIE MAERSK | 曼谷新加坡巴生庇能 | 3月5 | 馬士基 |
| 興勝 | HINGSON | 曼谷 | 3月5 | 珠江 |
| 神戶 | KOBE | 新加坡巴生 | 3月5 | 山下 |
| 東方大志 | OOCL AMBITION | 曼谷 | 3月5 | 港郵 |

## 中國內地

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 閩海二二五 | MINHAI 225 | 廈門 | 2月23 | 華閩 |
| 海達 | HAI DA | 寧波 | 2月24 | 招商局 |
| 閩海一〇九 | MIN HAI 1 0 9 | 福州 | 2月24 | 韓達 |
| 馬蘭 | MALAN | 海口 | 2月24 | 招商局 |
| 浙雁 | ZHE YAN | 寧波 | 2月24 | 招商局 |
| 樂裕泉 | LEYUQUAN | 青島 | 2月24 | 華夏 |
| 通勝 | MILD VICTORY | 上海 | 2月24 | 輝騰 |
| 蘇麒 | SUQI | 張家港南通 | 2月24 | 華夏 |
| 天翔 | SKY HOVER | 天津 | 2月24 | 華夏 |
| 嘉發 | JIAFA | 大連 | 2月25 | 華夏 |
| 泉州一號 | QUANZHOU 1 | 泉州 | 2月25 | 華閩 |
| 錦江 | JINJIANG | 上海 | 2月25 | 滿强 |
| 濱城 | BIN CHENG | 上海新港 | 2月25 | 達運 |
| 安國 | AN QUO | 天津 | 2月25 | 輝騰 |
| 閩海一二〇 | MINHAI 120 | 福州 | 2月25 | 華閩 |
| 廈水運二十五號 | XIAISHUIYUN25 | 廈門 | 2月26 | 華閩 |
| 敖江 | AOJIANG | 上海 | 2月26 | 太平 |
| 蘇鶴 | SUHE | 南京 | 2月26 | 華夏 |
| 華佳 | HUA JIA | 廈門 | 2月26 | 招商局 |
| 通順 | MILD SUN | 上海 | 2月26 | 輝騰 |
| 順江 | SHUNJIANG | 大連 | 2月27 | 招商局 |
| 天燕 | TIAN YAN | 天津 | 2月27 | 輝騰 |
| 新海騰 | NEW HAITENG | 上海 | 2月28 | 金發 |
| 臨江 | LIN JIANG | 上海 | 2月28 | 招商局 |
| 育志三號 | YU ZHI 3 | 廈門 | 2月28 | 韓達 |
| 平頂山 | PINGDINGSHAN | 上海 | 2月28 | 金輪 |
| 湘江 | XIANG JIANG | 上海 | 2月28 | 輝騰 |
| 閩海二二四 | MINHAI 224 | 廈門 | 2月28 | 華閩 |
| 閩海一一二 | MINHAI 112 | 福州 | 2月28 | 華閩 |
| 平鄉城 | PINGXIANGCHENG | 青島 | 3月2 | 招商局 |
| 北峯山 | BEIFENGSHAN | 福州 | 3月2 | 華閩 |
| 海興 | HAI XING | 上海 | 3月2 | 招商局 |

## 台灣省線

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 建華二號 | KIEN HWA 2 | 高雄 | 2月23 | 永裕 |
| 明春 | MING CHUN | 台灣 | 2月24 | 大榮 |
| 福興二號 | FOO HSING 2 | 高雄 | 2月24 | 永裕 |
| 建恒勇士 | KH. CHIVALRY | 台灣 | 2月25 | 寶威 |
| 珍珠少尉 | PEARL REEFER | 台灣 | 2月25 | 太平 |
| 大同二號 | TA TUNG 2 | 高雄 | 2月25 | 永裕 |
| 利樂 | RAYA HAPPINESS | 台灣 | 2月25 | 昌宏 |
| 金華 | KING HWA | 高雄 | 2月26 | 永裕 |
| 宏春 | HONCHUN | 台灣 | 2月27 | 大榮 |
| 福士貨櫃 | BLESS CONTAINER | 台灣 | 2月27 | 寶威 |
| 國泰 | DANACS | 上海 | 2月27 | 欣洋 |

## 日本·南朝鮮線

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 和平東南 | HP DONGNAM | 釜山 | 2月24 | 港興 |
| 明春 | MING CHUN | 日本 | 2月24 | 大榮 |
| 太平洋箭 | PACIFIC ARROW | 日本 | 2月24 | 馬士基 |
| 佐治華盛頓橋 | GEORGE WASH BRIDGE | 日本 | 2月24 | 川崎 |
| 漢江 | HANGANG GLORY | 釜山 | 2月25 | 東宇 |
| 海英 | HAI YING | 釜山 | 2月25 | 東宇 |
| 珍珠少尉 | PEARL REEFER | 日本 | 2月25 | 太平 |
| 和平南進 | HP. NAMJIN | 釜山 | 2月25 | 港興 |
| 建恒勇士 | KH. CHIVALRY | 釜山 | 2月25 | 寶威 |
| 海明珠 | SEA PEARL | 日本 | 2月25 | 太平 |
| 維多利亞灣 | VICTORIA BAY | 釜山 | 2月26 | 港興 |
| 福士貨櫃 | BLESS CONTAINER | 釜山 | 2月27 | 寶威 |
| 國泰 | DANACS | 日本 | 2月27 | 欣洋 |
| 宏春 | HONCHUN | 日本 | 2月27 | 大榮 |
| 國光 | KUO KWANG | 日本 | 2月27 | 欣洋 |
| 阿華巴 | AL WAJBA | 日本 | 2月27 | 怡和 |
| 波提馬 | BALTIMAR SATURN | 釜山 | 2月28 | 港興 |

## 北美洲線

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 山昭丸 | YAMAAKI MARU | 西北太平洋 | 2月23 | 日航 |
|  | TAIHE | 美國東加拿大 | 2月23 | 招商局 |
| 加州月神 | CALIFORNIA LUNA | 西北太平洋 | 2月23 | 日郵 |
| 鱷魚驕傲 | ALLIGATOR PRIDE | 西南太平洋紐約 | 2月23 | 大阪 |
| 佐治華盛頓橋 | GEORGE WASH. BRIDGE | 西北太平洋 | 2月24 | 川崎 |
| 皇家協定 | ROYAL ACCORD | 檀香山 | 2月24 | 日郵 |
| 勿地打馬士基 | METTE MAERSK | 西南太平洋紐約 | 2月24 | 馬士基 |
| 太平洋箭 | PACIFIC ARROW | 西北太平洋紐約 | 2月24 | 馬士基 |
| 東京勝利 | TOKYO SENATOR | 美國 | 2月24 | 怡和 |
| 普樂總統 | PRES.POLK | 西北太平洋紐約 | 2月25 | 總統 |
| 海皇鑽石 | NEP. DIAMOND | 西北太平洋 | 2月25 | 港恒 |
| 明壽 | MING LONGEVITY | 洛杉磯紐約 | 2月25 | 華海 |
| 航行者 | SL.VOYAGER | 西北太平洋紐約 | 2月25 | 海陸 |
| 榮譽 | NATIONAL HONOR | 洛杉磯三藩市 | 2月26 | 海豐 |
| 麗水 | HANJIN YOSU | 西北太平洋 | 2月26 | 韓進 |
| 長剛 | EVER VALOR | 西北太平洋 | 2月26 | 利達 |
| 友誼 | OOCL FRIENDSHIP | 美國東加拿大 | 2月27 | 港郵 |
| 海陸快航 | OCEANIA EXPRESS | 關島 | 2月27 | 怡和 |
| 長賀 | EVER GREET | 紐約 | 2月28 | 利達 |
| 摩廉里斯 | MORELOS | 西南太平洋 | 2月28 | 偉特 |
| 保衛者 | SL.DEFENDER | 西北太平洋紐約 | 2月28 | 海陸 |
| 環球橋 | TRANSWORLD BRIDGE | 西北太平洋 | 2月28 | 川崎 |
| 利芝娜馬士基 | REGINA MAERSK | 美國 | 3月1 | 馬士基 |
| 長政 | EVER GOVERN | 美國西岸 | 3月1 | 利達 |
| 泰勒總統 | PRES.TYLER | 西北太平洋紐約 | 3月2 | 總統 |
| 新愛比利亞 | ZIM IBERIA | 洛杉磯紐約 | 3月2 | 新興 |
| 海皇琥珀 | NEP.AMBER | 西南太平洋紐約 | 3月2 | 港恒 |
| 鱷魚光榮 | ALLIGATOR GLORY | 西南太平洋紐約 | 3月2 | 大阪 |
| 冰川 | HIKAWA II | 西北太平洋 | 3月2 | 日郵 |
| 益河 | YI HE | 美國東加拿大 | 3月2 | 招商局 |
| 路易士馬士基 | LOUIS MAERSK | 西南太平洋紐約 | 3月2 | 馬士基 |
| 曼哈頓橋 | MANHATTAN BRIDGE | 西南太平洋紐約 | 3月3 | 川崎 |
| 亞利達馬士基 | ARILD MAERSK | 西北太平洋紐約 | 3月3 | 馬士基 |
| 明洋 | MING OCEAN | 洛杉磯紐約 | 3月4 | 華海 |
| 發展者 | SL.DEVELOPER | 西北太平洋紐約 | 3月4 | 海陸 |
| 亞當總統 | PRES. ADAMS | 西北太平洋紐約 | 3月4 | 總統 |
| 東方事業家 | OOCL EXECUTIVE | 西南太平洋紐約 | 3月4 | 港郵 |
| 東京丸 | TOKYO MARU | 西北太平洋 | 3月4 | 大阪 |
| 亨利角 | CAPE HENRY | 紐約 | 3月4 | 日郵 |
|  | TAMPERE | 洛杉磯紐約 | 3月5 | 百保利 |
| 運載者 | HANSA CARRIER | 西北太平洋 | 3月5 | 韓達 |
| 海皇翡翠 | NEP. JADE | 西北太平洋 | 3月6 | 港恒 |
| 長輝 | EVER GOLDEN | 紐約 | 3月7 | 利達 |
| 倫敦橋 | TOWER BRIDGE | 西北太平洋 | 3月7 | 川崎 |
| 革新者 | SL. INNOVATOR | 西北太平洋紐約 | 3月7 | 海陸 |
| 紐約勝利 | NY. SENATOR | 美國 | 3月8 | 怡和 |
| 長華 | EVER GRADE | 美國西岸 | 3月8 | 利達 |
| 先鋒 | HYUNDAI PIONEER | 西北太平洋 | 3月8 | 太古 |

## 中南美洲線

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 拉普拉塔陽光 | SUNSHINE LA PLATA | 南美 | 2月25 | 大阪 |
| 渣華新加坡 | NL.SINGAPORE | 加勒比海巴拿馬中美 | 2月26 | 渣華 |
| 長賀 | EVER GREET | 加勒比海 | 2月28 | 利達 |
| 雅歌高 | ARAUCO | 智利 | 3月2 | 天祥 |
| 容城 | RONG CHENG | 南美 | 3月3 | 招商局 |
|  | TAMPERE | 巴拿馬 | 3月5 | 百保利 |
| 長輝 | EVER GOLDEN | 加勒比海 | 3月7 | 利達 |
| 福他馬尼拉 | FROTA MANILA | 南美 | 3月11 | 豐利行 |
| 福他山度士 | FROTA SANTOS | 南美 | 3月11 | 豐利行 |
| 協和早户 | CONCORD HAYATO | 智利 | 3月12 | 日郵 |
|  | JUJUY II | 南美 | 3月15 | 欣洋 |

## 澳洲·新西蘭線

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 華迪克 | KRASNOGVARDEEC | 新西蘭 | 2月24 | 華林 |
| 寧波 | NINGBO | 新畿內亞 | 2月24 | 太古 |
| 艾奧根遜 | KHUD. IOGANSON | 澳洲 | 2月25 | 華林 |
| 新橫濱 | ZIM YOKOHAMA | 澳洲 | 2月25 | 新興 |
| 渣華馬賽 | NL. MARSEILLES | 新畿內亞 | 2月26 | 太古 |
| 希比卡斯 | KYOWA HIBISCUS | 新畿內亞南太平洋 | 2月27 | 怡和 |
| 龍海河 | LONG HAI HE | 澳洲 | 2月27 | 達運 |
| 風向 | WINDWARD | 弗里曼特爾 | 3月1 | 川崎 |
| 亞洲翡翠 | ASIAN JADE | 澳洲 | 3月1 | 太古 |
| 摩利賓 | MORAYBANK | 新畿內亞 | 3月3 | 華林 |
| 金石 | GAMZAT TSADASA | 澳洲 | 3月4 | 華林 |
| 航海家 | TA. NAVIGATOR | 新西蘭 | 3月6 | TASMAN |
| 澳洲出口商 | AUST. EXPORTER | 澳洲 | 3月8 | 怡和 |


# 僑豐船務有限公司

招商局貨櫃航運有限公司貨運代理

中國代理：中國外輪代理總公司

廈門、福州、青島、天津、大連等口岸分公司

中國全貨櫃支線定期班輪

| 航線 | 船名 | 收／截貨 | 抵港 | 開航 |
|---|---|---|---|---|
| 上海 | 臨江 | 22-26/2 | 27/2 | 28/2 |
| 大連 | 順江 | 21-25/2 | 26/2 | 27/2 |
| 青島 | 平鄉城 | 24-28/2 | 1/3 | 2/3 |
| 新港 | 熊岳城 | 21-25/2 | 26/2 | 27/2 |
| 汕頭 | 華佳 | 21-25/2 | 26/2 | 27/2 |
| 厦門 | TBA | 21-25/2 | 26/2 | 27/2 |
| 福州 | 漢中河 | 23-27/2 | 28/2 | 1/3 |

提供全面性中國進出口服務包括：

1. 轉口貨櫃服務 中國⇄香港⇄世界各地簽發全程提單。
2. 最早辦理由裝箱港經轉船無須轉櫃直往中國各地。
3. 承接躉船、拖車、裝拆貨櫃業務。
4. 兼收散貨及拼箱貨往中國各地。

Express FCL and LCL service to:

USA EUROPE

BANGKOK SINGAPORE JAPAN

歡迎預約，付運及查詢：出口部：陳先生，陳小姐或黃小姐

地址：香港皇后大道中287-299永傑中心1803-1805室

電話：5444169（8線）

電傳：80350 CFSCO HX

傳眞：5453656

直線電話：5451281，5451463

上海聯絡處：上海大廈914室 電話：246260轉914室

天津聯絡處：科技大廈808室 電話：319115轉808室



# 金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

電話：8653581 圖文傳真：8653345

## 香港⇄上海（全貨箱及散貨班輪）

新海航業有限公司 Newseas Navigation Corporation

| 船名／航次 | | 收貨期 | 抵／離期 |
|---|---|---|---|
| 新海華 NEW HAI HUA | V.9009B/9009全貨箱班輪 | 16-20/2 | 18-22/2 |
| 新海騰 NEW HAI TENG | V.9004B/9005全貨箱班輪 | 23-26/2 | 26-28/2 |
| 新海虹 NEW HAI HUNG | V.3/4 | —— | 28/2-6/3 |

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

| 船名／航次 | | 收貨期 | 抵／離期 |
|---|---|---|---|
| 通河 TONG HE | V.9001/9002 | —— | —— |
| 通州 TONG ZHOU | V.9001/9002（曼谷） | —— | —— |

福建省輪船總公司閩東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co.

| 船名／航次 | | 收貨期 | 抵／離期 |
|---|---|---|---|
| 閩海327 MIN HAI 327 | V.9003/9004 | 19-20/2 | 14-21/2 |
| 閩海329 MIN HAI 329 | V.9003/9004 | 28/2-1/3 | 27/2-3/3 |

深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co.

| 船名／航次 | | 收貨期 | 抵／離期 |
|---|---|---|---|
| 南鵬 NAN PENG | V.9003/9004 | 22-24/2 | 22-26/2 |

中國對外貿易運輸總公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

| 船名／航次 | | 收貨期 | 抵／離期 |
|---|---|---|---|
| 龍江 LONG JIANG | V.9005/9006 | 24-26/2 | 24-28/2 |

中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

| 船名／航次 | | 收貨期 | 抵／離期 |
|---|---|---|---|
| 淮安 HUAI AN | V.9001/9002 | 18-19/2 | 15-20/2 |
| 蘇鳳 SU FENG | V.9005/9006 | 6-7/3 | 2-8/3 |

香港⇄上海、張家港、南京

| | | | |
|---|---|---|---|
| 蘇麟 SU LIN | V.9006/9007（全貨箱班輪） | 14-16/2 | 19-21/2 |



# NLS NIPPON LINER SYSTEM

香港至美洲 東西岸 貨櫃航線

直航：長堤、奧倫
Also accepting cargo for MLB :— Gulf/Atlantic/IPI POINTS

| | 船到 | 船開 |
|---|---|---|
| 山昭丸 YAMAAKI MARU 18E | 22/2 | 23/2 |
| 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 12E | 1/3 | 2/3 |
| 中華出口商 OOCL EXPORTER 13E | 8/3 | 9/3 |
| 東方導師 OOCL EDUCATOR 79E | 15/3 | 16/3 |

貨箱：HIT

香港至美洲 西北岸 貨櫃特快航線

直航：西雅圖、溫哥華
Also accepting cargo for :— Portland, Longview, Tacoma, E. Canada : Montreal, Toronto.（MLB via Vancouver）

| | 船到 | 船開 |
|---|---|---|
| 海皇鑽石 NEPTUNE DIAMOND 91E | 24/2 | 25/2 |
| 中華事業家 OOCL EXECUTIVE 95E | 3/3 | 4/3 |
| 日本太陽神 JAPAN APOLLO 07E | 10/3 | 11/3 |
| 中華肯慶 OIRENTAL EXPLORER 57E | 17/3 | 18/3 |

貨箱：HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線

直航：沙灣拿、紐約及諾克福

| | 船到 | 船開 |
|---|---|---|
| 亨利角 CAPE HENRY 20/024 | 4/3 | 4/3 |
| 查爾斯角 CAPE CHARLES 21/025 | 12/3 | 13/3 |
| 山隆丸 YAMATAKA MARU 21/026 | 21/3 | 22/3 |
| 鱷魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 51/027 | 31/3 | 1/4 |

貨箱：MTL

香港至中南美／加勒比海航線

直航：Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto.

| | 船到 | 船開 |
|---|---|---|
| 多娜夫人 LADY DONA B1709 | 24/2 | 25/2 |
| MARCH A VESSEL | 10/3 | 11/3 |

直航：Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan, Cristobul, Port of Spain（Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.）

| | 船到 | 船開 |
|---|---|---|
| 東方事業家 OOCL EXECUTIVE 94E ／榮峯 PRIMERA PEAK E0542（For Puerto Quetzal Curacao Aruba Only） | 3/3 | 4/3 |
| MARCH C VESSEL | 10/3 | 11/3 |

貨櫃及散貨收貨站：迅發貨倉有限公司 官塘道340祥順工業大廈地下 電話：7986828

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班

| | 船到 | 船開 |
|---|---|---|
| 亞洲翡翠 ASIAN JADE 90S | 28/2 | 1/3 |
| 澳洲出口商 AUST. EXPORTER 09S | 8/3 | 9/3 |
| 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 23S | 27/3 | 28/3 |
| 亞洲明珠 ASIAN PEARL 90S | 5/4 | 6/4 |

貨箱：MTL

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：達曼、SHARJAH、杜拜文、科威特、巴林、MINA QABOOS, RIYADH（經達文）、SHARJAH、阿布打比及多哈（經杜拜）
兼收貨櫃往星加坡

| | 到港 | 船開 |
|---|---|---|
| 山盛輪 Y.S.PROSPERITY 30/775 | 6/3 | 7/3 |
| 杜爾灣 TOR BAY 58/776 | 16/3 | 16/3 |
| 七海橋 SEVEN SEAS BRIDGE 78/777 | 21/3 | 22/3 |
| 新綠洲 NEW OASIS 27/778 | 4/4 | 5/4 |

散貨收貨站：東運吉港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX516地段
電話：7755245—8 貨箱：MTL

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD.
日本航運（香港）有限公司
地址：金鐘道95號統一中心16樓C座
電話：8657238-45（8線） 傳眞：8661068
葵涌碼頭辦事處電話：4813321 傳眞：4812220
澳門代理：新興船務有限公司
人壽銀行大厦505-6室 電話：89543 89654



# 星海（發港）船務公司

STAR OCEAN SHIPPING CO.

香港星海水陸運輸公司（省港運輸）

STAR OCEAN TRANSPORTATION CO.

(Wholly owned and operated by Nationbase Industries Ltd.)

九龍尖沙咀中港城第6座18樓1803室

Fax: 736-2268 Telex: 45392 STKKS HX

Tel: 736-2121 (8 Lines)

香港⇄汕頭／三百門 散貨班輪
船名：粵平401 粵平402 粵平403（天天收貨）

香港⇄汕頭／厦門 散貨班輪
船名：厦水運14 厦水運25 厦水運20（天天收貨）

香港⇄汕頭／澄海 散貨班輪
船名：澄海1 澄海2 澄海3（天天收貨）

香港⇄湛江／海口 散貨班輪
船名：興化101 興化102（每月四航次）

汕頭專線爲方便貨主要求，可按照指定碼頭卸貨及在香港提供天天收貨服務。大件貨物，超長、超重可另行安排船隻。

＊本公司有港車隊來往各省陸路集裝箱、拖運。
＊專線往來汕頭冷凍箱拖車。（備有發電機拖架）
＊本地運輸，船邊貨物裝卸交收服務。



# 富利滿船務運輸公司

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.

TEL: 735-4881 (6 Lines)

## 香港至中國各省

全貨櫃、散貨及集裝箱貨船

廣州／蘭石／江門／東莞／中山
肇慶／容奇 每星期二航次

汕頭／福州／厦門／海口／湛江
青島／上海／天津 每星期一航次

## 承接

鐵路及拖運往來中國

各省本地轉／拆／拖櫃。

代客辦理貨物出入口證

及報關等服務。

歡迎垂詢



# 寶發海運（中國）有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD.

香港寶發海運有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (HK) LTD.

總代理：中智海外航線

GENERAL AGENT PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往／來
香港⇄廣州
粵港1，2，3，4號
每日開出
香港⇄汕頭
厦水運22
開航二月 二十八日

兼收下列中國港口：
厦門、上海、蛇口、太平、天津／新港、珠海、江門、湛江、北海。另大宗貨可作特別安排貨附有陸路運輸往／來中國各地。

全貨櫃及全散裝服務往／來
歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口至中國各地。另可安排散貨及重型機械運輸由歐洲至中國各地。

定期散貨服務往
香港⇄湛江
船名 TBN
香港⇄厦門
船名 TBN